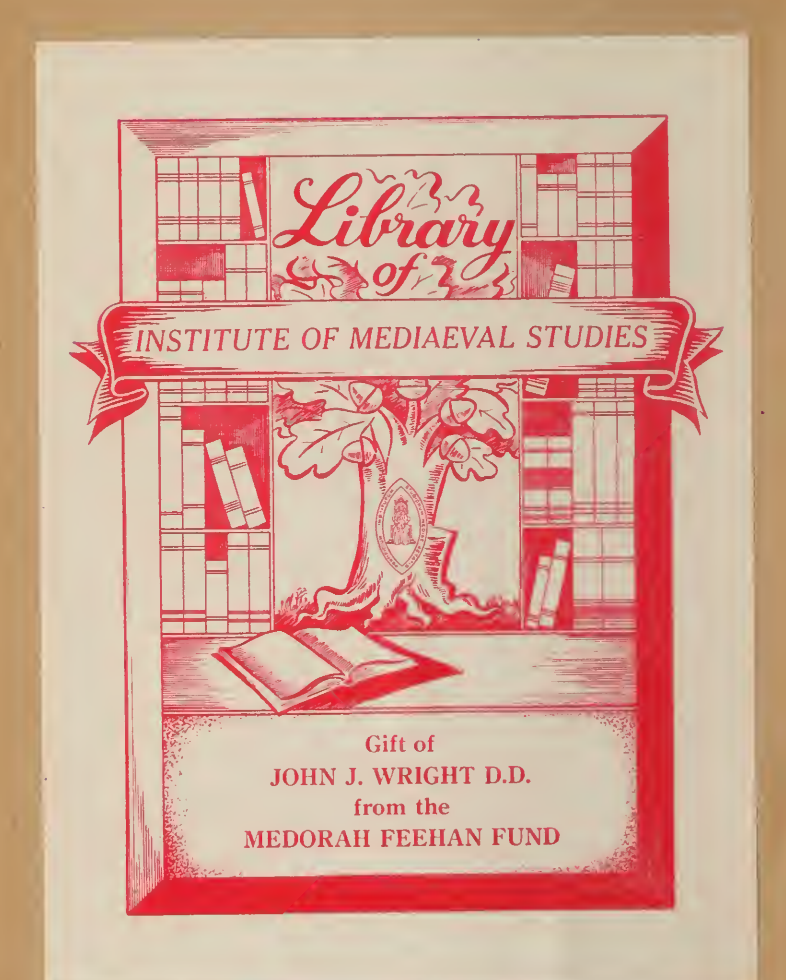



Library
of
INSTITUTE OF MEDIAEVAL STUDIES
Gift of
JOHN J. WRIGHT D.D.
from the
MEDORAH FEEHAN FUND

VIAGE LITERARIO
Á LAS IGLESIAS DE ESPAÑA.

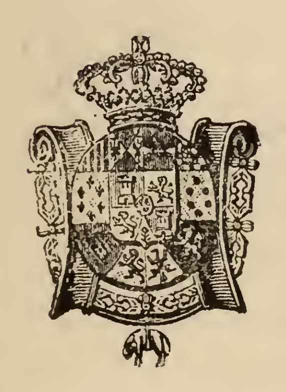
SU AUTOR

DON JAIME VILLANUEVA,

PRESBÍTERO, INDIVIDUO DE LA ACADEMIA DE LA HISTORIA.

TOMO VIII.

VIAGE Á LAS IGLESIAS DE VIQUE Y DE SOLSONA.
1806 Y 1807.



VALENCIA
EN LA IMPRENTA DE OLIVERES, ANTES DE ESTEVAN.
1821.

Fungar vice cotis.



ADICION

AL TOMO V DE ESTE VIAGE.

Mi erudito amigo el Sr. D. Jaime Barcalli, canónigo de la santa iglesia de Tortosa, me ha hecho advertir la equivocacion que padecí en la pág. 115 del tomo V de mi viage, por no haber podido disfrutar de los documentos que ahora me comunica. Dice pues lo siguiente: «El obispo conocido aqui con el apellido de »*Campaña* ó *Campana*, se llamó D. Juan Bautista »Veschi, y era natural de la ciudad de Campaña, en »la provincia del principado ulterior de Nápoles. Ha»llose en los dos sitios que pusieron los franceses á »esta ciudad (*Tortosa*) en 1642 y 1647, en el último »de los cuales, entrando el enemigo á saco, estuvo á »pique de perecer. En el primero hizo voto de fundar »el convento de religiosas de la Purísima Concepcion. »El cual cumplió cuando el papa Alejandro VII, que »le era muy amigo, le trasladó á la sede de Puzol »(*esto debió ser á fines del año* 1655, *pues en el si»guiente ya tenia sucesor*). Porque antes de partir »pagó el sitio del convento y la fábrica que habia, en »tres mil ducados de plata. Al paso por Génova con-

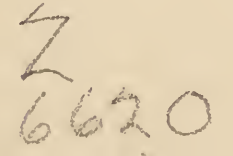
»certó con algunos artífices el altar mayor de finos »mármoles en 3500 escudos de plata doble; el cual se »ha conservado aun del furor de la última invasion de »los franceses, como tambien el sepulcro, que era del »gusto italiano, y con la estatua del obispo de rodillas »hácia la Virgen, asi como solia orar. Pero amena- »zando la pared, y por otras dificultades que con mas »dinero se pudieran superar, la urna sepulcral y la »estatua quedan á la parte interior de la grada ó co- »rillo de las religiosas, resultando invisible la inscrip- »cion que se le puso. Muerto el obispo en 1660 logra- »ron las monjas al cabo de 14 años que se tragese acá »el cadaver de su fundador; lo cual se hizo con la »debida autenticidad, y celebrándose aqui solemne- »mente sus exequias á 17 de Octubre de 1674, en que »dijo la oracion fúnebre el P. Josef Perera, jesuita. El »epitafio lo compuso el P. Bernardo Rey, tambien je- »suita. Lo he leido varias veces, y es el siguiente:

D. O. M.

Hic iacet Illustrissimus et Reverendissimus
D. D. F. Ioannes Baptista Veschi de Campania
Neapolitanus.
Qui
Postquam singulari dexteritate, et prudentia
totius Seraphicae familiae clavum tenuit,
Ad Dertusenses infulas evectus,
omnium sibi animos, et vota devinxit;
Marianae puritatis inconcussus
aeque, ac amantissimus fuit assertor:
Pro cuius gloria extollenda,

nullis pepercit studiis,
nullis sumptibus, ac vigiliis indulsit.
In huius pietatis tesseram, et pignus,
hoc templum, et coenobium,
sub tantae matris stemmate, et auspiciis
erexit.
Dertusensi tamen invidens ecclesiae
Puteolana sedes,
Parentèm nobis eripuit, et pastorem.
Cumque dignissimo nobilitaretur Praesule,
communem omnibus iacturam
praematurâ morte persolvit
Puteolis
die XI Novembris MDCLX.

»De la fundacion de dicho convento hay un tomo »escrito por el P. Cristoval de Berlanga, jesuita, im»preso en Barcelona por Martin Gelabert, 1695 en 4.



INDICE

DE LAS CARTAS QUE CONTIENE ESTE TOMO.

ERRATA.

Página 1 dice *Carta LII;* léase *LX*.

VIAGE LITERARIO

A LAS IGLESIAS DE ESPAÑA.

CARTA LII.

Viage al monasterio de Santa María de Ripoll. Origen de esta casa. Catálogo de sus abades. Cuatro consagraciones de su iglesia. Descripcion de su fábrica material. Noticia de sus sepulcros. Archivo de esta casa y códice precioso de los salmos. Noticias antiguas de la biblioteca: su estado actual y descripcion de algunos códices notables y obras inéditas. Iglesia de S. Pedro y de la de S. Eudaldo M.: traslacion de este santo á Ripoll en el siglo X.

Mi querido hermano: Si el P. M. Florez hubiera podido hacer un viage á este monasterio de Santa María de Ripoll, estoy bien persuadido de que segun era grande su amor á la antigüedad, y su pericia en examinarla, nos hubiera dejado una re-

lacion completa de lo que es esta casa, asi en la parte histórica como en la literaria. Pero pues esto no pudo ser, y en lo poquísimo que de ella nos dijo se valió solamente de lo que ya sabia el mundo, supliré yo esta falta, aunque con fuerzas tan inferiores, contándote cosas que no te pesará saber.

Dos veces he estado en este monasterio: una en Febrero de 1806, siendo abad D. Francisco Codol, y otra en Octubre de 1807, en los primeros dias del sucesor D. Andres de Casaus. En ambas he experimentado toda la franqueza que necesitaba en el examen de los tesoros literarios y diplomáticos de aquel antiguo monasterio: merced á la ilustracion de sus monges, y á la proteccion que debí á su prior y vicario general D. Antonio Rocafiguera, que me hospedó en su casa.

La situacion del monasterio es en la villa llamada *Ripoll*, asentada en el confluente de los rios *Ter* y *Frezer*. Á este último llaman las escrituras de los siglos X y XI *Freber* y *Febrer*. Estos dos rios ocasionaron sin duda el nombre antiguo de *Rivispollens*, *Rivipullense*, *Riopullo*, y ahora por corrupcion *Ripoll*. Los princi-

pios del monasterio nos son desconocidos. La primera memoria publicada hasta ahora es la de la consagracion de su iglesia en el año 888 que hallarás en la *Marca Hisp.* (apend. n. XLV). Pero ademas de que este documento supone ya existente el monasterio, no solo en su fábrica, sino en la congregacion de monges y en la observancia monástica, digna de que el conde *Wifredo el Velloso* entregase ya al abad *Daguino* uno de sus hijos llamado *Radulfo*; ademas, digo, de esto, he hallado en su archivo la escritura original que va copiada (*a*), en que Ariulfo, presbítero, hizo á esta casa y á su abad *Dachino* una donacion fecha *IIII. nonas Decemb. anno secundo Karle magno rege*, que es sin duda alguna el de 880; en el cual es menester tambien suponer existente y formada la casa; y asi debemos remontar á mayor antigüedad su origen. Con esto se hace probable la tradicion de que antes estuvo el monasterio en la parte mas alta de los montes, hácia la *puebla* que llaman de *Lillet*. Mas esto es obscuro, y lo que hay que saber de la suerte y alterna-

(*a*) Apend. n. I.

tiva que cupo á este insigne monasterio en lo material y formal, lo iré diciendo al mismo tiempo que forme el catálogo de sus abades; el cual merece publicarse no solo por la excelencia de la casa, como dijo el P. Florez, que solo escribió los nombres y los años con no pequeñas equivocaciones en lo uno y en lo otro, sino porque algunos de sus hechos ilustran mucho la historia general de Cataluña, y su serie sirve para la certidumbre en la celebracion de cortes, muertes y testamentos de reyes y de condes, y otras mil cosas. Porque aunque es cierto que antes de unirse Cataluña y Aragon no suenan en los privilegios los obispos y abades; mas desde la entrada del rey D. Alfonso II en 1163 subscriben como testigos muchos de ellos en todos los privilegios y escrituras de importancia, y asi continuaron por sistema político y por una fórmula de gobierno. Debo confesar que en este trabajo me he ayudado y servido de las apuntaciones y memorias que dejó el P. M. Fr. Benito Ribas, monge de Monserrate; el cual habrá unos cuatro ó cinco años arregló parte de este archivo de Ripoll. Mas sin fiarme de su dicho, aunque de mucha au-

toridad, las he cotejado con escrituras, necrologios, cronicones, y otras memorias de dicha casa.

Catálogo de los abades del monasterio de Santa María de Ripoll.

Daguino ó *Dachino* era ya abad el año 880, como prueba la escritura citada. En 888 á 20 de Abril se hizo la primera dedicacion de esta iglesia y casa, cuya escritura como dije trae la *Marca Hisp.* Dos años despues se verificó la de la iglesia de S. Pedro, vecina al monasterio y sujeta á él *(ibid. n. L)*. Tiene ademas este abad la gloria de haber recibido y educado á *Rodulfo*, hijo del conde Wifredo, que despues llegó á ser obispo de Urgel. Murió á 22 de Enero de 902.

Daniel lo fue desde ese año, y llegan sus memorias hasta el de 916; pero se sospecha que viviese hasta cerca del 919, en que comienzan las del sucesor

Ennego, el cual murió á 29 de Abril de 948. Este abad no satisfecho con la fábrica de la iglesia primitiva, que debia ser pobre, emprendió la construccion de otra nueva, la que tuvo ya en estado de que

fuese dedicada en 935; solemnidad á que asistieron los obispos *Jorge* de Vique, y *Radulfo* de Urgel (*ibid. col.* 386). Sucediole en el mismo año de su muerte

Arnulfo, el cual fue electo obispo de Gerona á 1.º de Setiembre de 954, y lo fue hasta 17 de Abril de 970 en que murió, como se probará hasta la evidencia cuando se trate de aquella iglesia. Tambien es cierto que junto con la dignidad episcopal conservó el gobierno de este monasterio donde fue enterrado. Todo esto, y particularmente la entrada en la abadía á fines del año 948, consta evidentemente de escrituras originales que prueban la existencia de su antecesor *Ennego* hasta ese año. Con esto se acaba de ver que la bula de Leon VII en favor de este abad *Arnulfo* no se extendió en el año 938; tiempo en que tampoco existian algunos de los obispos á quienes va dirigida, como se demostró en el episcopologio de la iglesia de Vique (*a*). Un monge anónimo autor de la historia de este monasterio, escrita el año 1147 y publicada en la *Marca Hisp.* (*apend. n. CCCCIV.*) atribuye á este abad la intro-

(*a*) V. tom. VI. pag. 137.

duccion de la regla de S. Benito en esta casa; pero de varios documentos consta que ya estaba en uso muchos años antes. Acaso nació esta especie de haber él construido algunas de las oficinas monásticas, las murallas ó cerca del monasterio, la acequia que aun persevera para un molino dentro de casa, y otras cosas que proporcionaban el retiro de los monges. Algo de esto expresa el abad sucesor Oliva y obispo de Vique en el poema de alabanzas de esta casa, de que se dijo otro dia (*a*), donde hablando de los abades dice:

Est hic et Arnulfus harum qui prima domorum
Moenia construxit, primus fundamenta iecit.
Sedis et egregiae praesul rectorque Ierundae.

Advierto que el autor de este poema es un siglo anterior á aquel anónimo. Mucho mas se dirá de este abad en el episcopologio de Gerona. Sucediole acá el mismo año 970

Widisclo, el cual concluyó las obras comenzadas por su antecesor *Arnulfo*, entre las cuales debe contarse la iglesia, que por tercera vez fue dedicada á 17 de No-

(*a*) V. ibid. pag. 190.

viembre de 977, asistiendo á este acto los obispos *Froya* de Vique, *Miro* de Gerona y *Wisado II* de Urgel por medio de su vicario, con otras personas nobles. Hay de esto una muy curiosa escritura (*ibid. n. CXXIII*). Tambien trajo acá el cuerpo de S. Eudaldo, como se dirá. Falleció á 23 de Julio de 979.

Singfredo ó *Seniofredo* que murió domingo á 4 de Julio del año 1008, como consta de la encíclica que expidió esta casa, anunciando su muerte á las iglesias y monasterios de Cataluña y de la Galia Narbonense. Este es el primer monumento de esta clase que aqui se conserva con las contestaciones. De este uso se habló ya otro dia (*a*). Sucedió

Oliva, hijo del conde de Cerdaña y de Besalú Oliva *Cabreta*, el cual se hizo monge en esta casa el año 1002, segun dice el cronicon Ripollense, que está en la biblioteca del Carmen descalzo de Barcelona: *anno MII. Dominus Oliva episcopus et abbas venit ad conversionem.* Llámanle aqui obispo, porque sin dejar la abadía, lo fue de la iglesia de Vique desde

(*a*) V. ibid. pag. 189.

el año 1018 hasta el dia 30 de Octubre de 1046 en que murió, como se dijo en el episcopologio, donde tambien se habló de sus escritos, hechos notables y sepultura. Del tiempo de este prelado es la cuarta y última dedicacion de esta iglesia, verificada á 15 de Enero del año 1032 con asistencia suya y de los obispos *Berenguer* de Elna, *Wadaldo* de Barcelona, *Wifredo* de Carcasona (antes de Besalú) y *Amelio* de Albi. La escritura trae la Marca Hisp. *(apend. n. CCVIII)*. En el episcopologio se dijo tambien como el conde *Guillermo* de Besalú, presentándose en este monasterio, eligió dia 14 de Marzo de 1047 por sucesor á

Pedro, del cual hay memorias ciertas hasta 1056. Sucediole

Guillermo, á quien llama *Guillermo Bernardo* un catálogo antiguo MS. al fin de un códice de la biblioteca de este monasterio, señalado con el número 201. El M. Florez, omitiendo al antecesor *Pedro*, anticipa el gobierno de este *Guillermo* al año en que aquel comenzó. Muchos disturbios hubo por este tiempo, ocasionados por un abad intruso llamado *Adalberto*, el cual se apoderó de la casa hácia el año

1062. Recuperó luego su lugar nuestro abad, como lo expresa un inventario de los bienes pertenecientes á la enfermería, formado en su nombre por el monge *Oliva*, distinto del obispo, en el año siguiente 1063: *Postquam*, dice, *Dominus abbas recuperavit abbatiam*. El cronicon citado fija la muerte de este abad en 1068 y tambien le llama *Guillermo Bernardo*. El catálogo MS. le da por sucesor antes de Bernardo á *Daniel*, y de él se debió enviar la copia al P. M. Florez, que lo cuenta existente desde 1068. Yo no tengo otra noticia, ni puedo salir fiador de la existencia de este abad, constándome que el año siguiente á la muerte de *Guillermo* 1069 estaba ya apoderado de la abadía *Miron*. Asi se ve en escritura original de un establecimiento de tierras en este archivo (*armario de la camarería*) fecha *X. Kal. Octobris anno VIIII. regni Philippi regis*, que es el que he dicho. Estaba este *Miron* excomulgado por el papa aun antes de hacerse abad, lo cual logró simoniacamente. Este crimen quiso remediar el conde de Besalú Bernardo, arrojando á *Miron* del monasterio con el auxilio de *Guifredo*, arzobispo de Narbona, *Beren-*

guer, obispo de Gerona y *Guillermo*, obispo de Vique. Ademas, para desterrar las simonías que fueron la puerta para entrar en la abadía desde la muerte del abad *Oliva*, resolvió sujetar este monasterio al de S. Victor de Marsella, y su abad *Bernardo*, dándoles facultad para elegir abad que gobernase esta casa. A este fin escribió una carta é hizo escritura de union de ella á la de S. Victor. La primera está sin fecha, segun la costumbre; mas la segunda tiene la data de 27 de Diciembre del año 1070, año X de Felipe. Ambas se hallan en la *collect. ampliss.* de Martene (*tom. I. col.* 473 *seqq.*) las cuales en vano he buscado aqui. En la carta pone la condicion de que el primer abad electo por los de S. Victor para Ripoll sea *Girberto*, á quien pedian los monges de esta casa. Mas ni aun esto se les concedió. Duró esta union 102 años, en que hubo disturbios considerables. El poder del monasterio de S. Victor y la condescendencia de nuestros condes fueron gran parte para que se verificasen estas y otras reuniones dolorosas, pero ciertas, á pesar de las dudas con que ha querido desterrarlas de nuestra historia el crítico Masdeu.

Abades Marselleses.

Bernardo fue el primero de ellos, cuya existencia y gobierno consta por escrituras desde el 1071 hasta 1102 en que murió dia 20 de Junio. Asi se lee en la encíclica que expidió el monasterio con grandes elogios del difunto, la cual existe con las contestaciones de muchas iglesias y monasterios: todo en un rollo grande conservado en este archivo. En su tiempo, es á saber, en 1079 se incorporó á este monasterio el de S. Andres *de Tresponts* en la diócesi de Urgel. De lo cual irá la escritura en aquel viage. Otra mas curiosa todavía enviaré acerca de la sujecion á esta casa del priorato de Santa María de *Gualter*, junto al rio Segre, fundado por el conde de Urgel Ermengol IV. Entre otras personas de que hace memoria la escritura una es nuestro abad. Su fecha es de 1083. Sucedió

Benedicto, el cual murió á 21 de Octubre de 1107, y tuvo por sucesor á

Guazfredo ó *Gaufredo*, como le llama el catálogo MS. citado. Murió á 22 de Febrero de 1111.

Gaucelmo ó *Galtelmo*, segun lee el mismo catálogo, gobernó hasta 1120.

Elías, omitido por Florez, lo fue hasta 1124. Dícese que por estos tiempos Raimundo de Çesguinyoles, abad de S. Martin de Canigó, ocupó nuestra abadía. Nada puedo asegurar de esto sino que los ánimos andaban turbados con el gobierno extrangero, el cual prosiguió en

Pedro Raimundo, de quien hay memorias en 1150 y 1153. Todavía sucedió

Gaufredo, el cual murió á 13 de Abril de 1169.

Estos son los siete abades de Ripoll electos por el abad de S. Victor. No sé en qué manera nuestro monasterio recobró su independencia; lo cierto es que en 1172 eligieron los monges de Ripoll por su propio abad á

Raimundo de Berga, catalan, el cual murió en 1205. El catálogo citado añade el dia que fue *idus Octobris*, y que *rexit XXXIIII. annos.*

Bernardo de Peramola fue electo á 9 de Febrero de 1206: existia en 1209 en que restauró las murallas del monasterio; mas no se sabe su muerte.

Bernardo de S. Agustin murió á 20 de Junio de 1217.

Raimundo Dezbach (de Bacho). Hay ya memorias de él en Abril de 1218. Murió á 20 de Enero de 1234. Está enterrado en el trascoro de esta iglesia.

Dalmacio de Çagarriga murió en 1256, como dice el catálogo MS. citado.

Bertrando Dezbach (de Bacho), murió á 26 de Enero de 1280. Tiene su entierro en esta iglesia sobre la pila del agua bendita. Por su muerte vacó la abadía; de lo cual habla asi el catálogo citado: *Vacavit abbatia XI. annis: fuit cisma in ecclesia, et in monasterio per duas electiones, una Raimundi de Vilario acuto, altera Petri de Baco prioris Montissoni.* Prevaleció la primera de estas dos elecciones por haberla apoyado y confirmado el papa, como dicen; y asi será, porque desde el 1291 suena constantemente abad

Raimundo de Vilaragut, el cual murió á 22 de Agosto de 1310. Sucedió

Guillermo de Camps, que murió á 21 de Octubre de 1322, como dice el catálogo citado.

Ponce de Vallespirans, de quien no queda memoria alguna; mas es cierto que

fue abad, como se ve en escritura de censo que firmó el sucesor

Hugo Dezbach el año 1326, donde se llama á sí mismo *Huguetus*, y menciona á su antecesor *Ponce*. Este abad *Hugo* es el primero provisto en esta abadía por el papa, y en el cual comienzan las reservaciones apostólicas. Continuó en el gobierno de esta abadía hasta el año 1351 en que fue electo obispo de Urgel, donde murió á 17 de Enero de 1361. Por su promocion al obispado sucedió en la abadía

Jaime de Vivers (de Vivariis), el cual renunció en 1362, como dice el catálogo citado.

Raimundo de Sabarés, murió á 10 de Setiembre de 1380.

Galceran de Besora, llamado por Florez *Bertrando de Bisuira*, murió en 1383, tiempo en que andaba ya turbada la iglesia con el famoso cisma de occidente. Por cuya causa los monges eligieron luego en abad á

Raimundo Descatllar, el cual por no estar en la gracia del rey D. Pedro de Aragon, se ausentó y pasó á la Grecia. El rey dió esta abadía en 1386 á *Fr. Pedro de Betet.* Reinando despues su hijo

D. Juan el I.° volvió el abad *Raimundo* á su dignidad, y la conservó hasta que fue hecho obispo de Elna en 1408, aunque de ello no hay noticia en la *Gallia Christ.* Poco despues fue promovido á la silla de Gerona, y murió estando en Valencia año 1415. En esta abadía sucedió

Marcos de Villalba, y la obtuvo solo un año hasta el de 1409 en que pasó á ser el primer abad de Santa María de Monserrate, que hasta esta época fue solo priorato del de Ripoll, y ahora con la autoridad de Benedicto XIII (Luna) se hizo independiente, y erigió en abadía. En la de Ripoll sucedieron

Berenguer de Rejadell, de quien dice el catálogo citado que murió en 1410.

Dalmacio de Cartellá, que murió á 1.° de Diciembre de 1439 (Florez en 1412), como se ve en su sepulcro junto á la escalera de la entrada del claustro á la iglesia. Sus armas son varias cartelas con el lema *Ave María.*

Bernardo de Samasó (Florez de *Mancione*), electo por los monges durante el cisma de Basilea á 16 de Enero de 1440, y confirmado despues por el papa Eugenio IV. En una congregacion que celebró

esta provincia en Barcelona dia 23 de Octubre de 1456 para tasar el subsidio con que debia contribuir, segun lo mandó Calixto III, se halló el abad de esta casa llamado *Bertrando*; segun consta de una escritura de concordia que se hizo con los colectores apostólicos, la cual he visto en el archivo de la catedral de Mallorca. Sospecho que es el nuestro, á quien unos ú otros equivocaron, siendo tan facil tomar un nombre por otro. Murió en Capua á 17 de Junio de 1458.

Narciso Miguel.

Rodrigo de Borja, cardenal, lo fue hasta 1463.

Ponce Andres de Vilar: 1489.

Ascanio María Sforcia: 1505.

D. Fadrique de Portugal.

D. Jaime cardenal de S. Clemente.

Estos cinco ó seis abades comendatarios dejaron de su gobierno tan pocas memorias, que ni siquiera se puede fijar un año de los que lo tuvieron. Por los procesos de los concilios Tarraconenses, que con varios objetos registré en Tarragona, se puede decir algo mas de los sucesores

Jaime Rich, que ya lo era en 1530, y lo fue hasta 1534.

Clemente May lo era ya en 1536, y lo fue hasta 1584 por lo menos. Vacó la abadía algunos años hasta el 1597 en que fue electo

Francisco de Pons, y gobernó hasta 1611.

Juan de Guardiola, murió á 2 de Febrero de 1616.

Francisco Senjust lo fue hasta 1622, en que fue hecho obispo de Gerona.

Pedro Sancho lo era ya dia 14 de Mayo de 1623 en que consagró el altar mayor de este monasterio, construido en distinto sitio del anterior, en el cual colocó las reliquias antiguas. Las actas he visto copiadas en un libro *(armario de privilegios reales)*. Murió en 1627. Vacaba aun la abadía en 1630: mas en 1636 la poseía

Francisco de Copons y Vilaplana, cuyas memorias llegan hasta 1651.

Gisperto Amat lo era en 1664.

Jaime de Meca.

Gaspar de Casamitjana y Eril lo era ya en 1670. Duran sus noticias hasta 1696.

Benito Sala (obispo despues de Barcelona.)

Rafael de Molner : asi escribe su ape-

llido el proceso del concilio provincial de 1699 á que asistió. Otras memorias hay hasta 1704.

Felix de Vilaplana se halló en el concilio provincial de 1712: debió continuar hasta 1732. Luego fue electo

Juan Fluviá y Aguilar, que murió en el mismo año. En el concilio provincial de ese año por el Mayo, se dice estaba vacante esta abadía.

Fernando de Zúñiga lo fue hasta 1742.

Francisco de Copons y de Copons lo fue hasta 1755. En tiempo de este abad se terminaron los largos y funestos pleitos entre esta casa y el obispo de Vique sobre jurisdiccion. Confirmó la concordia el rey, y el papa Benedicto XIV expidió sobre ello una bula dada á 22 de Setiembre de 1748.

Martin Sarmiento murió electo solamente.

Josef de Oriol y Tord asistió al último concilio Tarraconense en 1757. Hizo concordia con el obispo de Solsona sobre algunos puntos á 16 de Marzo de 1776. No sé cuando acabó su prelacía.

Francisco de Valencia y Segrera lo fue hasta 1793.

Isidoro de Rocabruna, electo.

Francisco de Codol desde 1796. Murió en Marzo de 1806.

Andres Casaus, actual.

Viniendo ahora á hablar del templo, debo prevenir que el que hoy vemos es el mismo que últimamente se consagró en 1032 por el abad y obispo *Oliva*; y por consiguiente permanece la fiesta de su dedicacion en 15 de Enero. Tiénese aqui por tradicion que aquel prelado no hizo otra cosa mas que el crucero ó nave del altar mayor, dejando intactas las naves que abocan á ella, que eran obra de los abades antecesores *Arnulfo* y *Widisclo*. Como la arquitectura de los siglos X y XI es una misma en la parte que no admitia relieves, no es facil advertir esta diferencia. Voy á hacer la descripcion mas detenida y exacta que pudiere de este edificio respetable, ya que no puedes verle como yo.

Éntrase á la iglesia por un pórtico despejado y cerrado con verjas de hierro, en el cual hay cinco sepulcros á la raiz de la pared con vestigios de inscripciones que ya perecieron. Es indubitable que aqui estan enterrados algunos de los condes ó personas

principales, cuyos cuerpos segun las memorias antiguas de la casa descansan en ella, ignorándose su lugar. Un registro exacto de estos y otros depósitos acaso seria muy útil á la historia y suntuaria de aquellos tiempos. Creo que la ilustracion del actual Sr. abad y de los demas monges verificarán un dia mis deseos, que en mi tránsito quedaron inútiles. El pórtico es la *Galilea* antigua, sitio donde se enterraban las personas de cuenta hasta el siglo XIV, en que comenzaron á tolerarse tal cual vez las sepulturas dentro de la iglesia.

La portada forma en el plano de la pared como un retablo de 50 palmos de longitud total, dividido en su elevacion en siete cuerpos de tres palmos cada uno poco mas ó menos: subdivididos estos en varios cuadros donde se representan de relieve algunos pasages del antiguo testamento con sus letreros correspondientes. El caracter de la letra y escultura no dejan duda que esta es obra del obispo *Oliva*, y del tiempo de la dedicacion que hizo en 1032. La puerta en el centro tiene 12 palmos de radio, compuesta de seis recalados ó arcos concéntricos de medio punto, en

los que se representan de relieve algunos hechos de la vida de S. Pedro, los doce meses del año y otras curiosidades, con varios follages y grecas que no carecen de gracia. Todo ello es de piedra comun, pero muy sólida. Es extraño que los señores del viage pintoresco hayan dejado olvidado este monumento, habiendo copiado otros de menos importancia. Yo hubiera suplido su falta; mas es obra costosa y que pide grande esmero y proligidad. Las puertas del templo son las construidas en 1377 á costas de *N. Umbrells*, monge y sacrista de esta casa, cuyo nombre y año está grabado en las chapas de hierro.

Éntrase á la iglesia bajando cuatro ó cinco gradas. En la pared testera á mano derecha se halla colocado en alto un sepulcro de madera, que antes estuvo en la pilastra inmediata al testero del coro en la mano izquierda. Con motivo de algunos reparos en el edificio, se trasladó al sitio actual hace pocos años. Entonces se reconoció, y dicen que se halló entero el cuerpo del conde *Ramon Berenguer IV* de Barcelona que murió en 1162, con su barba y pelo crespo de color rubio. Pro-

baba su identidad un pergamino que se halló dentro de escritura de aquel tiempo, y es un panegírico del difunto. Lo he podido copiar, porque ya no existe en el sepulcro donde debieran guardarle, ni aun en el archivo, donde acaso no pereceria, como sucederá andando de mano en mano entre los monges (*a*). En la última entrada de los franceses en este pais, robaron sus tropas algunas planchas de plata que adornaban su atahud, encerrada dentro de la caja de madera que decía. En ella hay un letrero del siglo XIV ó XV que especifica los títulos de este príncipe de esta manera:

Dux ego matre, Rex coniuge, Marchio patre:
Marte, fame fregi mauros, dum tempore degi;
Et sine iactura tenui Domino sua iura.

Para que acompañase á este sepulcro colocaron entonces en la pared de la mano izquierda otro grande sepulcro de piedra, que muchos siglos habia estado en la salida de la iglesia al claustro á mano de-

(*a*) No va la copia de este documento que se promete en el viage, por estar posteriormente publicado en el tom XLIII de la *Esp. sag.* pag. 466, aunque con alguna inexactitud que no quita la substancia de la cosa.

recha. Está sostenido sobre colunas. Presenta la urna varios relieves divididos en cuadros alusivos á la enfermedad, muerte y entierro del difunto. En las pilastritas ó fajas intermedias se escribió de abajo arriba su elogio con caracteres mayúsculos mal formados y encajados unos con otros á la gótica, como decimos. Ademas de esto y de la postura incómoda y peligrosa, tiene la piedra mil roturas; de modo que yo no pude leer sino el primero de los versos leoninos (porque eso son), que dice asi:

Marchio Raimundus moriens petat etera mundus.

No es facil decidir qué conde es el enterrado aqui. Reconocido el sepulcro dicen que se halló un cadaver entero con el pelo crespado rojo. Creese que es uno de los Raimundos Berengueres de Barcelona, y aun la opinion comun es que sea el III.° de este nombre, supuesto que el I.° llamado el Viejo está en la catedral de Barcelona, y el II.° llamado *Cap de estopa* en la de Gerona. Asi parece preciso decir que el de acá es el III.°, y á esto favorece el haber él mismo señalado aqui su sepultura, y la memoria que se conserva en

un necrologio antiguo de esta casa que dice: *XIII. Kal. Augusti Raimundus comes Barchinonensis in claustra iacet:* con lo cual concuerda lo que leemos en los historiadores, que este príncipe murió á fines del mes de Julio.

La iglesia es de cinco naves de poca elevacion: la del medio tendrá unos 40 palmos de latitud, y todas ellas 120: las colaterales estan divididas parte por colunas, parte por machones. Hay en ellas algunos sepulcros del siglo XIII: entre ellos está el que dije del obispo *Oliva*. Vense tambien alli algunas pinturas antiguas sobre tabla, dignas de conservarse para la historia de este arte en el siglo XIV á que pertenecen. La longitud total del templo será de unos 300 palmos catalanes. En la parte superior de él hay un crucero ó nave transversal que forma como un martillo con las demas: tiene de largo unos 200 palmos. El pavimento delante del altar mayor es un mosaico grueso, que representa varios delfines, perros &c. No creo que haya quien le tenga por romano; y mas bien es alguna imitacion de aquel género en los siglos posteriores, de lo cual hay otros egemplares en esta pro-

vincia. El altar es de madera de bastante buen gusto. La ara entera de jaspe es la de la última consagracion del abad y obispo *Oliva*. Su vista me hizo acordar de las muchas reliquias que en ella se depositaron, cuya noticia nos conservó un sermon hecho para leerse anualmente en esta solemnidad, escrito á fines del siglo XI en un códice de esta biblioteca (num. 57), y va copiado (*a*). Son notables las reliquias que expresa de S. Saturnino, *qui primus*, dice, *post apostolos nostrarum partium ignorantiae tenebras evangelicâ praedicatione detersit.* Hace tambien mencion de las reliquias *S. Urbici nostrae patriae venerandi martiris*. La voz *patriae* indica este condado, ó á lo menos este pais. Alude esto ó al S. Urbicio que se cree el segundo obispo de Urgel, ó mas ciertamente al martir que se venera en el monasterio de Serrateix. Allá se verá mas de propósito.

Olvidábaseme decir que el altar mayor era antiguamente de oro, de peso de 30 marcos, muy semejante al de Gerona, dádiva del citado *Oliva*, ó de alguno de los condes de Barcelona bienhechores de la

(*a*) Apend. n. II.

casa, como dice un anónimo catalan, de que hablaré luego. Lo cierto es que el monasterio perdió esta alhaja con otras muchas hácia el año 1463, cuando los ministros del rey D. Juan el II, so pretexto de las urgencias del estado y de poder resistir á los que seguian el partido de su hijo el príncipe Carlos de Viana, despojaron esta casa entre otras de todas sus preciosidades. Lo cual fue reputado un robo sacrílego, aun por los mismos que seguian con mas calor el partido del rey. Uno de ellos era el obispo de Gerona D. Juan Margarit, que con esta ocasion y para hacer ver al monarca la injusticia de este despojo de Ripoll, escribió el libro intitulado *Templum Domini*, desconocido hasta ahora de todos los bibliógrafos, y del cual vi un egemplar en la catedral de Barcelona. En el viage á aquella iglesia se dará un extracto de esta obra. En el de Gerona verás otros documentos auténticos en prueba de este robo. Del mismo habla un anónimo catalan que escribió la historia trágica del último conde de Urgel; porque pintando la maldad de los nobles del pais, que dejaron arruinar aquella ilustrísima familia, y cómo en justo castigo ellos

tambien vinieron á menos, dice lo siguiente: «La casa de Mossen Pere de Rocaberti, jatsie sia fama, que en aquesta »tempestat de la guerra, essent capitá de »la força de Girona, ses fet gran rich, »perque ha disipat é robat tot l'Empurdá; »empero sanct morí. E la gran riquesa qui »en aquella era li fou llevat á la gloriosa »verge María, é les llagrimas é oracions »dels monjos del monestir de Ripoll, é »encara la ossa é la anima de aquell comp»te de Barcelona, qui avia donat en aque»lla cambra aquell gran joell, del qual ell »no sens gran sacrilegi la despullá, nit é »dia lo encalçan, el faran venir á mala »perdició." Dejo aparte otras muchas calamidades de guerras que ha sufrido esta casa en los siglos posteriores; que cierto hay para maravillarse cómo ha podido conservar gran parte de sus antiguallas literarias.

La imagen de Santa María colocada en el altar mayor, y que da título á este monasterio, es de madera y de color atezado y de poca elegancia en la escultura. Suple por todo su antigüedad, que sin duda es la misma que ya se veneraba en su primera dedicacion del año 888.

Prescindo segun mi costumbre de las circunstancias maravillosas relativas á su hallazgo &c. : cosas en que siempre se mezclan especies inciertas y de poco fundamento.

De la iglesia se baja por siete ú ocho gradas al claustro que forma un trapezio grande y desahogado. Sus arcos pequeños se sostienen sobre colunas pareadas de jaspe morado del pais, de buen lustre y de siete palmos cada una : las cuales son en todo 220. Casi otras tantas son las del piso superior, pero de piedra comun, de que son tambien los capiteles de ambos pisos, labrados con gran variedad y capricho, como otros que he visto en este pais de los siglos XII y XIII. Esto y la forma circular de los arcos, desconocida aqui desde mitad del siglo XIII hasta muy entrado el XVI, me persuaden que son obra anterior á ese tiempo intermedio. Y aunque del siglo XV se halla aqui algun libro de gasto hecho en la obra del claustro, mas seria remiendo que nueva construccion. Esto aun en caso que dicho libro pertenezca á esta casa ; lo cual puede ponerse en duda, sabiéndose que en la agregacion de otros monasterios á este, vi-

nieron acá todos los libros y papeles de los incorporados.

Como quiera que esto sea, hay en dicho claustro entre el capítulo é iglesia algunos sepulcros de condes de los siglos X y XI, en cuyo tiempo era este monasterio como el Escorial de Cataluña. Mas con la humedad del sitio han perecido muchas de sus inscripciones, y por otra parte no se sabe ciertamente quienes sean estos señores. Asi que solo podré dar razon de dos sepulcros: uno encierra á los dos condes de Besalú *Bernardo Tallaferro* muerto el año 1020, y á su hijo *Guillermo* llamado *el Gordo*, que todavía vivia en 1055, como se demostrará en otra ocasion contra Pedro de Marca y otros. Púsose en el mismo siglo un epitafio comun á padre é hijo, el cual se lee con harta dificultad por estar el sepulcro á la raiz de la pared, y por hallarse ya gastadas las letras. Mas con todo se lee bien lo siguiente:

Splendor, forma, caro, virtuz, cum germine claro,
Ut cito florescunt, modico sic fine licuescunt.
Hoc duo testantur Comites hic qui tumulantur,
. . . . . de Taiaferr, Guilelm. cognomine Crassus,
. . . . Rodano fatalia passuz:
Armis, consilio, rebus, famâ viguere.

Super (f. sumptibus) *hanc multis ditare domum studuere:*
Unde coronati regnent super astra locati. Amen.

La expresion *Rodano fatalia passus* confirma grandemente la opinion de que el conde *Bernardo Tallaferro* murió ahogado al pasar aquel rio, lo cual dijeron tambien los monasterios de Ripoll y Cuxá en la encíclica que expidieron con motivo de la muerte de aquel príncipe *(Marc. Hisp. apend. n. CLXXXVII)*. Estos dos monumentos bastan para no tener por fabulosa esta especie, como pretende Diago.

El otro sepulcro es del conde de Barcelona Wifredo *el Velloso*, aunque dicen que no es él solo el enterrado alli. No queda en él mas que un fragmento de la inscripcion que nos ha conservado entera la curiosidad del que la copió en un códice de esta biblioteca escrito en el siglo XI (n. 57 fol. 16), donde se lee: *Hec sunt metra dompni Guifredi comitis scripta super tumulum ipsius:*

Hic dire cum prole situs es, Guifrede Pilose,
A quo dotatus locus est hic, et hedificatus.

Hoy solo se ve el último verso. En un necrologio antiguo se dice del mismo con-

de al dia *III. idus Augusti..... qui hanc domum edificavit, in claustra iacet.* La palabra *edificavit* no debe tomarse con todo rigor; ó digamos que él edificó la iglesia que se dedicó en 888. Entre su prole enterrada con él en el mismo sepulcro, podrá contarse acaso *Radulfo*, el cual entregó dicho conde en el mismo año á esta casa *ad monachum cum sua hereditate*, y despues llegó á ser obispo de Urgel.

Baste de sepulcros y de edificios materiales, y vengamos á hablar de lo que mas ennoblece á este monasterio, digo de su archivo y biblioteca. El primero se ha conservado bastante bien, á pesar de los hurtos, exportaciones y guerras. Del extravío y pérdida de algunas escrituras, se quejaba ya en el siglo XI el obispo y abad *Oliva*, y para su recobro publicó una carta amenazando con la excomunion al que las retuviese. Existe este documento en la primera hoja de un códice de la biblioteca (n. 104) de donde es la copia adjunta (*a*). De lo que quedaba se aprovechó bien el arzobispo Pedro de Marca, á no ser que él contribuyese por su parte, co-

(*a*) Apend. n. III.

mo acá se sospecha, á empobrecer este precioso depósito; mas para denigrar con tan feo borron á aquel grande hombre, son menester datos ciertos. Yo puedo asegurar que he visto aqui muchísimos de los instrumentos que él copió para su *Marca Hisp.*; como tambien puedo afirmar que la mayor parte de sus copias son de los cartorales, y no de los originales que existen aun en los archivos que visito. En el nuestro hay todavía mucho en que puedan cebarse los aficionados á la diplomática y paleografía, y mas si logran la franqueza que yo he debido á los monges archiveros. Ya dije al principio que el P. M. Fr. Benito Ribas ordenó y clasificó todo lo perteneciente á la abadía. Es de sentir que no pudiese hacer lo mismo con los archivos particulares de cada uno de los oficios de esta casa; y tambien lo es que algunos de estos se hallen fuera del archivo comun en los cuartos de sus dueños, con peligro de perderse algunos títulos antiguos y respetables. Lo que yo he medrado en este escrutinio, y las preciosidades que alli he encontrado, no debo decir aqui, y se guardan para los lugares respectivos á que pertenecen; porque ya

se sabe que en una iglesia ó monasterio hay documentos para todos los demas: asi como de los otros se han sacado para la de este.

No es para omitir la noticia de un códice custodiado en el mismo archivo, y es un salterio escrito con letras plateadas sobre vitela teñida de morado, y las iniciales y epígrafes de los salmos con letras de oro. En una llana está la version vulgata, y en la otra la de S. Gerónimo. En la última hoja se lee: *Karolus gratiâ Dei rex et imperator Franchorum.* El caracter de la escritura hace creer que el códice es del tiempo de Carlo Magno, y á lo menos de Carlos Calvo; es decir que pertenece cuando menos al siglo IX. Lo mas singular es que en tanta antigüedad las letras estan como acabadas de escribir; con ser asi que en otros códices esta alquimia de plata tiene muy poca consistencia y duracion. Me acuerdo haber visto en la biblioteca nacional de Tolosa un códice de los cuatro evangelios del tiempo de Carlo Magno, escrito tambien sobre vitela morada con letras de oro, en el cual han perecido enteramente los epígrafes de los capítulos que estaban escritos en pla-

ta. Su bibliotecario ni aun por cortesía quiso creerme, cuando le contaba esto de nuestro códice, que tanto hacia rebajar el mérito del suyo. No sé desde qué tiempo posee esta casa tan preciosa alhaja. Pero sí me atrevo á afirmar que estaba ya en ella á 14 de Marzo del año 1047, cuando Guillermo, conde de Besalú, hecha, como dije, la eleccion del abad *Pedro*, sucesor de *Oliva*, formó inventario de las alhajas y libros que aqui habia, y entre ellos menciona *Psalterium argenteum*, que sin duda es este códice.

Mas respetable es en este punto la biblioteca del monasterio en que hay unos 300 códices MSS. de varias materias, siglos y erudicion. En el inventario sobredicho consta que ya entonces habia 192 códices: *et sunt*, dice, *libri numero centum XC. duo*. De todos ellos escritos ya se ve en la primera mitad del siglo XI y en los anteriores, escasamente quedarán ahora dos docenas. Gran pérdida para la literatura y para la opinion de este monasterio, entre cuyos individuos acaso se hallaria algun escritor no conocido. Otro catálogo de los libros existentes aqui en el siglo XII, va copiado de un códi-

ce de ese tiempo por su curiosidad (*a*). He registrado á mi satisfaccion los que se han salvado de las calamidades del tiempo y de la rapiña de los golosos. En esto he debido gran franqueza á D. Rafael Subirá, bibliotecario y sacrista de casa. Dejando pues aparte la noticia de libros comunes y de poca importancia, diré como me vinieron á mano de los que por varios caminos pueden interesar á la literatura.

1.° Vol. fol. vit. (num. 57) MS. sec. XI. ineun. contiene XLVII homilías del V. Beda sobre los evangelios. = Poema inédito del obispo y abad *Oliva* en alabanza de esta casa, compuesto hácia el año 1032, del cual hablé y envié copia con el episcopologio de Vique. Hállase al fol. 15. b. = *Vita S. Nicholai*; su autor *Iohannes indignus diachonus servus Sancti Ianuarii*, compuesta á instancias de un *Fr. Athanasius.* = Fragmento de la vida de Carlo M., escrita por Eginardo, al fin de la cual se hallan estos versos:

Hos tibi versiculos ad laudem, maxime princeps,
Edidit aeternam memoriamque tuam,

(*a*) Apend. n. IV.

Geruuardus supplex famulus, qui mente benignâ
Egregium extollit nomen ad astra tuum.
Hanc prudens gestam noris tu scribere lector
Einarde magni magnificum Karoli.

Finit vita Karoli. = *Incipiunt lectiones in honore beatissimi Cucufati martiris Christi Barchinonensis urbis, et patriae doctoris egregii, cuius festivitas celebratur VIII. Kalendas Augusti.* Esta obrita supone todos los martirios del santo en Barcelona; mas la muerte y sepultura *octavo milliario* de aquella ciudad, que bien corresponde al *castro Octaviano*, aunque no lo nombra. = *Explanatio Paschasii et Gisleberti super lamentationes Ieremiae.*

2.° Vol. fol. vit. (num. 46) contiene las Excerptas de los libros de S. Agustin hechas por S. Evipio (otros llaman Eugippio) abad Lucullanense cerca de Nápoles, que floreció á principios del siglo VI. El título de este códice dice asi: *Hic est liber Sancti Evipii de diversis doctoribus ex Riopullensis monasterii. Si quis eum furaverit, aut folia absciderit, anathema sit.* La obrita consta de 358 capítulos breves. Al primero de ellos precede este epígrafe que descubre la antigüedad del có-

dice: *In nomine sancte et individue Trinitatis incipit liber sancti Evipii ex Riopollensi monasterii exerptum sub potestate et dominio domni Arnulphi episcopi vel abbatis exaratum ab humillimos Christi servos ac si indignos Sendredus levita, necne et Suniarius presbiter.* El abad Arnulfo fue obispo de Gerona desde el año 954 hasta 970: y á esta época pertenece el MS. Parece que la copia se hizo de otro que habia en la catedral de Nápoles, segun indica la nota final de la obra que dice asi: »Hunc codicem scerptorum, quem »ex opusculis Sancti Augustini beate recor»dationis Evipius Pbr. et abba fecit, et »eum codicem Dei aspiratione pro amore »divinarum scripturarum adhuc in laica »vita constitutus Redux misericordiâ Dei »Epus. conscribi fecit. Et prefatus Redux »Dei gratiâ favente in eadem Neapolitana »civitate á Dno. beatissimo Pelagio sedis »romane pontifice est Epus. ordinatus eo »lo..... Ego Petrus notarius sancte eccle»sie catholice Neapolitanae, ut potui emen»davi sub die iduum Decembrium Imp. »Dmn. Tiberio Constantino PP. Aug. an»no septimo pc. eiusdem Aug. anno III.°

»inditione XV.ma obsidentibus Langobar-»dis Neapolitanam civitatem. Quem co-»dicem pro memoria recordationis nomi-»nis sui predictus Epus. devote Sanctae »Ecclae Neapolitanae, cui praeest, pro »edificatione aeclesiae et populi Xpiani »noscitur obtulisse. Et obtestor vos sanc-»tos successores aecclesiae supra scriptae, »Dei gratiâ succedentes in diversis ordini-»bus constitutos, per Dei nri. omnipoten-»tis adventum, ut hic codix in aecla Dei »semper valeat permanere. Ut quomodo fi-»des aeterna est Xpiana, sich hec oblatio »codix in aecclesia iure Deo custodiente »vobisque servantibus ibidem perseveret. »Testans etiam vos per confessionem me-»ritaque beati Ianuarii martiris, ut sub nul-»lo argumento, nulla alienatione, nulla »commutatione de archibo aecclesiae vel »iure aliquo modo discedat, ne cum pre-»dicto pontifice Reduce in divino iuditio »causas reddere videamini."

Por esta nota se ve que hácia el año 582 en que era la indiccion XV (aunque las otras épocas del emperador Tiberio Constantino no cuadran con este año) el notario Pedro enmendó el códice que el

obispo de Nápoles *Redux* habia hecho escribir siendo aun lego. Indica tambien que S. Evipio habia vivido mucho tiempo antes. Cuadran perfectamente estas noticias y confirman á maravilla las que se leen en la *bibliot.* de Fabricio añadida por Mansi *V. Eugippius.* Los copiantes del nuestro vuelven á repetir sus nombres al fin de esta manera: *Gratias agimus Deo nostro, qui nos confortavit. Qui legat, orat pro scriptores miserrimos servos Sanctae Marie Suniarius presbiter et monachus, et Senderedus levita.*

3.º Mayor es la antigüedad y tambien la importancia de otro cod. fol. vit. (num. 49) que tiene este título: *In nomine Domini incipit liber sententiarum Sancti Gregorii Papae Romae.* Es evidentemente la obra que corre bajo el nombre de S. Isidoro Hispalense con el mismo título, ó de *summo bono*, la cual en este y otros códices que he visto, se atribuye á S. Gregorio Magno, porque casi toda es tomada de sus obras, como expresamente lo dice otro códice de la catedral de Vique, de que creo haberte hablado. Las ediciones hechas hasta el presente no ponen mas que tres libros. Los que tuvieren á mano

la *Isidoriana* del jesuita Arévalo, podran formar juicio de lo que son los libros IV y V que añade este códice. Con este objeto, despues de notar los primeros y últimos capítulos de los tres primeros libros, he copiado todos los de los libros restantes (*a*). Tambien es curioso su epígrafe final, que dice: *Expletus ab opere scribtorio est liber per manus extremitatis Fidelis dcni. sub die XIII. Kalendas Augustas Era DCCCCX̃ VIIIIa. Ob delinquentem scribtorem, ó vos sanctimoniales puelle, Christum Dominum non dedignemini precare; forsan obtentu vestro sacro mereatur quandoque peccatorum onere carere.* REBILENORTAM. Estas letras acaso seran iniciales; mas es cierto que leidas al reves dicen: *Matrone liber.* La *X̃* con el rasguillo significa XL, como en este mismo códice lo muestran claramente los indices que escriben con la misma cifra los capítulos 40, 41 &c. Asi que fue escrito en la era 949, año de Cristo 911. Mas como en ese tiempo estuviese ya desusado en este pais el caracter gótico cursivo, cuyo uso por lo que consta de es-

(*a*) Apend. n. V.

crituras y otros libros solo duró acá hasta el reinado de Carlos el Calvo, poco mas de la mitad del siglo IX, sospecho que este códice gótico en la escritura se escribió en otra provincia interior de España. Asi es mas dificil averiguar quiénes son las *sanctimoniales puellae*, á quienes se dirige el copiante. Aunque si fuese monge de esta casa, tenia muy cerca la de monjas de S. Juan de Ripoll, que en varias escrituras son llamadas *puellae*, como lo fueron otras monjas de Barcelona, que aun son conocidas con ese nombre.

Conforme con este códice en cuanto al número de libros, hay aqui mismo otro del siglo XII (num. 52), que tiene tambien al fin los dos libros de S. Agustin *de sermone Domini in monte*. Otro códice hay (num. 125) del mismo tiempo y con la misma obra, pero atribuida á San Isidoro, y compuesta de tres libros como los impresos.

4.° Biblia parafraseada de varios metros latinos, MS. del siglo XIII. Al principio de letra del siglo XV se lee: *Aurora vocor*. Es la obra que con este nombre compuso Pedro de Riga en el siglo XII; mas falta á este egemplar el prólogo

que ya dije en la noticia de los MSS. de Santo Domingo de Valencia.

5.° Códice de los IV evangelios con las iniciales iluminadas sin distincion de capítulos, escrito en el siglo XI. Preceden segun costumbre las tablas de las concordancias, y á cada evangelio la imagen de su autor de dibujo incorrectísimo. Otro hay casi igual y del mismo tiempo. En el evangelio de S. Juan se lee: *qui non ex sanguinibus, neque ex voluptate carnis, neque ex voluptate viri, sed &c.* A los evangelios sigue el *liber Sacramentorum editus à S. Gelasio papa romano, emendatus et breviatus à beato Gregorio prefate sedis apostolico.*

6.° Vol. fol. vit. (num. 30) MS. sec. XI, contiene primero la historia *qualiter corpus beati Stephani ab Iherosolimis Constantinopolim sit translatum XVIIII. Ianuarii.* Obrilla breve de Arnallo Scolastico, á quien no conozco, escrita á instancias del monge Segoino. = 2.° Los capitulares de los reyes de Francia Carlo M., Luis y Lotario, junto con las instrucciones que dieron á sus *missos* para explorar el estado de la disciplina clerical. Este es el códice que se llevó Pedro de Marca á

Francia para servirse de su texto en la edicion de aquellas leyes, del cual habla Balucio en la prefacion á aquella obra *num. LXVII*, añadiendo que lo restituyeron á esta casa; y pues en ella está, ya ves cuan sin razon calumnian algunos á aquel prelado, achacándole lo que en nuestros dias han visto practicar á algunos literatos demasiadamente enamorados de ciertas antiguallas, de las cuales no supieron separarse, aunque en ello defraudasen á sus dueños, y dejasen burlada la diligencia de los que las buscaron en su depósito propio y conocido.

7.° Del mismo siglo XI hay otro códice (num. 33) que contiene los libros *de hierarchia* de S. Dionisio, *vita S. Marcialis Ep. et Conf.*, la epístola de S. Fulgencio *de Fide ad Petrum diaconum*, y las *Categoriae Aristotelis ab Augustino translatae*, con estos versos al fin:

Augustinus tonans divini fulmine verbi
Explicuit ampla suo stringens dialectica pugno.

8.° Vol. fol. init. sec. XI. contiene el *ars metrica* del V. Beda, y la gramática de Donato. De esta última obra y otras de la misma clase hay muchos egemplares de va-

ria antigüedad, que acreditan la laboriosidad de los monges antiguos en copiar cuanto podia ser de provecho á sus hermanos.

9.° De S. Isidoro se hallan (num. 36) sus exposiciones *in Penthateucum, libros regum, Paralipomenon, Isaiam, et Ieremiam.* Cod. MS. de fines del siglo X. ó principios del siguiente. Otro egemplar hay del siglo XII. (num. 100).

10. Mas detenida descripcion merece un cod. en 4.° vit. (num. 62) que es del siglo VIII, como ademas de la escritura lo muestran algunos de sus artículos. Contiene 1.° el libro *Questionum* de S. Agustin; son 67: la primera sobre las palabras *In principio erat verbum:* las dos últimas son, *LXVI. quod genera sunt Apostolorum, vel quale nomen &c. Respond. apostolus interpretatur missus &c. LXVII. Interr. ¿Et quomodo possumus scire qui mittuntur à Deo? Respon. Illum cognosce missum à Deo &c.* = 2.° *Interrogationes de Fide catholica.* Princ. *Patrem nec factum nec natum esse credo.* = 3.° *Dictio S. Augustini contra quinque hereses.* Al fin hay estos versos:

Augustine, mentitur qui te totum legisse fatetur.
Aut quis cuncta lector tua habere possit?

Namque voluminibus mille, Augustine, refulges:
Testantur libri que locor ipse tui.
Et quamvis multorum placeat prudentia libris,
Si Augustinus adest, sufficit ipse tibi.

4.° *Expositio fidei catholice Sancti Ambrosi Mediolanensis cibitatis epsci::: Quicumque vult salvus esse &c.* atribuida comunmente á S. Atanasio. = 5.° Breve coleccion de cánones por materias, en que se mencionan los de los concilios Toledanos y Tarraconenses. = 6.° *Incipit exordium de ortu vel obitu Patrum: Esaias profeta qui interpretatur &c.* En este tratado al fol. 57 del libro se ven al margen escritas estas palabras: *Magister ms. novol* (ó novel) *q; me miras novel.* Esta bagatela en lengua vulgar es notable por su antigüedad; porque la letra es del siglo X, ó cuando mas de los principios del siguiente. = 7.° *Expositio S. Hieronymi in Matheum.* = 8.° *Incipit liber ICHDRI* (Isidori) *Spalensis sedis episcopi de DINISSMA NMIA legis evang.* Yo leo *divinissima nomina legis evangelicae.* Esta es sin duda la obra *Allegoriarum*, sobre cuyo autor tanto han disputado los bibliógrafos, diciendo unos que es de Isidoro Cordubense del siglo V, coetáneo de Oro-

sio Tarraconense, á quien está dedicada. Otros, á pesar de no hallarse el nombre de Orosio en el siglo de S. Isidoro Hispalense, afirman que es obra de este doctor. Perez Bayer en las notas á la bibliot. vet. de Nicol. Anton. sospecha que el nombre de *Orosio* que se halla en los códices, pudo ser corrupcion de *Theodosio*, ú otros obispos coetáneos de nuestro S. Isidoro. En este estado es digna de toda consideracion la lectura de nuestro códice, en el cual comienza asi la prefacion ó dedicatoria: *Kmo. Domino ac referentissimo fratri* uuſuſio *Isidorus.* El nombre dibujado puede leerse *Wsurio*, *Wrusio*, *Wrurio* y *Wsusio*; porque r y s son muy semejantes en este género de escritos. ¿Quien sabe si esta lectura tendrá mas analogía con el nombre de algun obispo coetáneo de S. Isidoro, con lo cual se acabe de declarar este solo punto que falta para que no se dude ya mas que este santo es el autor de esta obra? = 9.º *Decretale editum ab urbe Roma de recipiendis sive non recipiendis auctoribus quod constitutum est.* = 10. Tabla de los años de las eras antiguas y vidas de patriarcas. Entre ellas se halla este curioso artículo: *Ab*

incarnatione autem Dñi. Jhu. Xpi. usque in presentem primum Quintiliani principis annum, qui est Era LXX. quarta, (falta la nota *DCC.*) *sunt anni DCC.XXX.VI.* De aqui se infiere que esta hoja y obrita (y por consiguiente todo lo anterior uniforme en la letra) se escribió el año 736, y que entonces, poco mas de 20 años de la invasion de los sarracenos, reinaba un príncipe *Quintiliano*, nombre tan semejante al *Quintila* ó *Chintila* de los Godos. Mas donde reinaba no es facil averiguarlo, ni este códice ofrece rastro alguno del lugar donde se escribió. Solo puedo decir, que su caracter gótico cursivo es de la misma índole que el de las escrituras de este pais de fines del siglo VIII, que he visto en la Seo de Urgel. Por otra parte el códice está escrito conocidamente por un monge, cuya ocupacion era de esta clase; y aunque no sepamos la existencia del monasterio de Ripoll en el año 736; mas es cierto que habia otros en ese tiempo, y no pocos en estas faldas de Pirineos, algunos de los cuales andando el tiempo se incorporaron con este de Ripoll, y de ellos pudo venir aqui el códice con las

demas escrituras de sus posesiones, y con otros libros, que aumentasen esta biblioteca. En suma los moros tardaron mucho á dominar estos montes, en los cuales como en Asturias pudieron recogerse algunos cristianos bajo la conducta de ese príncipe *Quintiliano* ó *Quintilano*. = 11. *Tractatus de sollemnitate pascali editus à Sancto Hieronymo pbro.* = 12. *In nomine Dni nri Jhu Xpi incipit Ciclus pascalis.* Es una tabla de los dias de Pascua, continuada por un ciento de años, desde el 773 hasta el 883. He aqui una muestra: *Anno DCCLXXVI. bissextus ERIT, dies II. fr. quem pretermittis diem VI. nonas Mar., et de die III. fr. computabis: adduntur ad lunae cursum IIII. Tolluntur in Dei nomine carnes V. nonas Mar.; et ERIT dies sanctus Pascе XVIII. Kts Maias Lun. XVIIII.* La palabra *erit* indica que esto se escribió anteriormente; y como por otra parte seria cosa ridícula que se escribiese una tabla pascual de cien años ya pasados, es forzoso decir que este *ciclus pascalis* se escribió lo mas tarde el año 773, que es el primero indicado en él. = 13. *Incipit discretio litterarum.* Es un tratado de or-

tografía muy borrado. = 14. *De litteris iuris*: explicacion alfabética difusa de las siglas y cifras del derecho. = 15. *Incipit epistola atque tractatus Sancti Martini episcopi de idolorum cultura, directum ad Polemium episcopum.* = Finalmente comprende este precioso códice algunas epístolas de S. Gerónimo, y otros tratados comunes y sermones con algunos exorcismos al fin.

11. Vol. fol. vit. (n. 104) MS. med. sec. XI. Contiene los IV libros de la vida de S. Gregorio Magno, su exposicion *in Ezechielem*, y *in Cantica Canticorum.* Esta última comienza asi: *Postquam à paradysi gaudiis expulsum est genus humanum, in istam peregrinationem vitae praesentis veniens, cecum cor ab spirituali intellectu habet. Cui caeco cordi si diceretur: sequere Deum, vel dilige Deum, sicut ei in lege dictum est, semel foris missum, et per torporem insensibilitatis frigidum, non caperet quod audiret. Idcirco per quedam enigmata sermo divinus animae torpenti et frigide loquitur &c.* Este principio ni es del comentario del santo doctor, que anda entre sus obras impresas, ni tampoco el del que yo

he descubierto en Barcelona y en Roda. El códice está escrito por un monge Guifredo.

12. De S. Julian arzobispo de Toledo se halla el *liber Pronosticorum futuri saeculi*; cod. n. 158 MS. sec. XI.

13. Vol. fol. vit. MS. hácia el año 1010, que contiene la coleccion de las leyes godas ó fuero juzgo, con este epígrafe: *In nomine Domini incipit liber iudicum popularis: quorum merita iudicialis sententia premit. Scriptum videlicet in Barchinona civitate à iussione Bonus homo levita, qui et iudice: à rogatu de Sinderedo diacono, filium quadam* (quondam) *Fructuoso Camilla, ad discernendas causas iudiciorum inter potentem et pauperem, noxium et innoxium, iustum et iniustum, veridicum et fallacem, rectum et erroneum, raptorem et sua bene utenti. Cuius libri explicatio die Kalendas Septembras anno XV. regnante Roberto rege francorum in Francia.* Códice muy completo y escrito con gran lujo y limpieza. Al principio de cada ley se halla escrito ó *Antiqua*, ó el nombre del rey godo que la estableció. Esta es una prueba de que en este pais rigió constantemen-

te la legislacion goda, á pesar de la subordinacion á la Francia. Y esto no solo en el siglo XI, sino en el X y en el IX, como se ve en varias sentencias judiciales que he copiado, y se hallarán en sus respectivos lugares. Mas expresamente lo dice la carta-puebla de Cardona del año 986. Parte de estas leyes se observaban todavía en el siglo XIII, como se dirá en el viage de Lérida. Al fin del códice se halla *Benedictio aquae calidae, in qua manum ad iudicium Dei mittitur.* El no hallarse otras fórmulas de purgaciones, parece indicar que esta sola era la usada en el siglo XI; y efectivamente solo de esta he hallado tal cual escritura, y no de las otras. Verás copia de ello, y tambien de un poema que hay al principio con canto en elogio de Sanson. Otro códice hay (n. 264) que comprende el mismo fuero juzgo: es un vol. en 8.° MS. del siglo X, y está sin principio ni fin.

14. Consueta de este monasterio (n. 40) MS. del siglo XII, de que me he aprovechado para los ritos. Del particular de esta casa sobre decir *alleluia* el dia de la Purificacion cuando viniere despues de Septuagésima, habla asi: «Si ipsa festivi-

»tas avenerit post dimissum *alleluia*, an»tequam vesperie incipiantur, legatur pri»vilegium Benedicti papae, et decantetur »*alleluia*, et *Gloria in excelsis &c.*" No sé si te he dicho que este privilegio lo habia concedido al monasterio el papa Benedicto IX, cuya bula está en este archivo *(caj. 1. leg. 4.)*, y que el obispo *Oliva* y los demas que asistieron á la consagracion de su iglesia en 1032, lo confirmaron de nuevo. La *Marca Hisp. (col. 424 y 437.)* habla de ello; pero llama Benedicto VIII al que no era sino IX.

15. Vol. fol. vit. sec. XII (n. 115). Contiene 253 epístolas de S. Gregorio Magno, y seguidamente la vida de S. Anselmo obispo de Luca, escrita en dos mil versos poco mas por *Rangerio* sucesor de aquel santo. Este poema comprende toda la historia de las disputas de S. Gregorio VII con el emperador Enrique IV, y de paso los hechos de la condesa Matilde. Domnizon, autor de la vida de esta señora, es el único que dió noticia de la obra de Rangerio, la cual no conoció Muratori; y Fabricio (*bibl. lat.*) cree que pereció, ó que todavía sirve de pasto á las polillas. Nuestro códice la conserva ente-

ra y bien escrita, de donde la he copiado, y se publicará Dios mediante en la coleccion separada de opúsculos inéditos. Lo mismo haré con otra obrilla tambien en verso del mismo Rangerio que se halla en este códice, intitulada *de annulo et baculo*, cuyo objeto es reprender el abuso de las investiduras que se arrogaban los césares y príncipes de aquel tiempo. Obra igualmente ignorada por los italianos.

16. En un libro de varias apuntaciones del siglo XVI se hallan algunas curiosidades de oratoria y gramática; entre ellas merecen memoria *Oratio Vincentii Ciuranae in laudem historiae.* = *Comparatio inter Ludovicum Vives, et Erasmum, auctore Laurentio Palmyreno.* = *Eiusdem encomium pulicis*, *et declamatio faceta.* = *Petri Ioannis Nunnezii comentaria in somnum Scipionis.* = *Preguntas muy delicadas del batxiller Hernan Lopez:* y asi otras.

17. Al fin de uno de los volúmenes MSS. de la exposicion de Nicolas de Lira se halla este gracioso epígrafe:

Vinum scriptori debetur de meliori;
Sed quia credo mori, potabo de meliori.

18. Una coleccion de cánones (n. 155) que creo sea la de Dionisio Exiguo, MS. del siglo XII. = Otro volumen hay sin número, MS. de principios del siglo X, que contiene ademas los capitulares de Francia. Nada puedo afirmar de su autor, sino que al principio hay dos formularios hechos por un *Adventio* obispo (y acaso será el de Metz), uno para ahorrar los esclavos de las iglesias, y otro para extender las cartas que llamaban *formatas*.

19. Vol. fol. (n. 37) MS. á fines del siglo XI ó principios del siguiente. Despues de un breve martirologio se halla esta obrita: *Incipiunt epistolae de paschali cyclo Dionysiali, ab Oliva sanctae virginis Mariae Rivipollensis monacho editae.* Va copia del prólogo (*a*): lo demas son tablas de cómputo dificiles de entender y mas de copiar. A esto sigue el cronicon que ya publicaste tú en el tom. V de mi viage. Síguese un tratadito *de ponderibus et mensuris*, sin nombre de autor; y yo sospecho que sea del mismo monge *Oliva*, de quien es ciertamente el siguiente: *Incipiunt regulae abaci, ab*

(*a*) Apend. n. VI.

Oliva virginis Mariae Rivipollentis monacho editae. De todas estas obritas sola la primera es conocida al público. Baluzio la supone escrita el año 1047; y asi él como el P. M. Florez *(tom. XXVIII. pag.* 139*)* dudan si su autor *Oliva* es distinto del *Oliva* obispo y abad. Bayer en las notas á la *bibl. vet.* afirma que es el mismo. Para mí es evidente que es otro monge distinto y contemporáneo del obispo. Primeramente hállanse aqui dos profesiones de dos *Olivas*, distintas en sus firmas. Mas sin acudir á esto, basta ver dos epístolas inéditas que he copiado del mismo códice y van adjuntas (*a*). La primera dice: *Incipit epistola Olivae monachi ad domnum Olivam episcopum, de feria diei nativitatis Christi.* En ella verás que se escribió el año 1037, y la distincion de estas dos personas. Mas claro es esto todavía en la segunda carta dirigida al monge *Dalmacio* sobre el mismo asunto año 1065, en la cual dice que algunos se empeñaban en afirmar que Cristo nació en domingo, *respuentes*, dice, *ea, quae domno Olivae pontifici Ausonen-*

(*a*) Apend. n. VII y VIII.

si, et abbati Sanctae Mariae cenobii Rivipollentis fecimus, ubi eandem festivitatem sabbato, sicut maxima comperimus inquisitione, annotavimus. Y diciendo el autor que la escribía el año 1065, es claro qne no pudo ser el *Oliva* obispo que murió en 1046. = La erudicion de este nuevo escritor en las matemáticas consta ademas de otro códice (n. 103), en cuyo principio, despues del tratadito *de música* de Boecio, se halla al fol. 5 este prólogo suyo, que por ser breve copiaré aqui:

Maiores tropos veteres dixere quaternos,
Omnibus ac proprios istis posuere minores.
Tertius at quartum fert primus iure secundum,
Sextum nam quintus, octavum septimus ambit.
Maior in ascensu cordas sibi vendicat octo
Finali a propria, et quinis descendit ab ipsa.

Explicados los ocho tonos, concluye la obra de esta manera:

Iam nunc, Petre, tibi placeant versus monocordii,
Quos prece multimodâ monachus tibi fecit Oliva.
Hic, Petre, mente pia frater te poscit Oliva,
Emendes recte, quod videris esse necesse.

Sigue su obrilla *de música.* Curiosa es tambien entre estas hojas que comprehenden varias cosas misceláneas, la siguiente prosopopeya, donde se recomienda la pericia del obispo *Oliva.*

Sede sedens divâ comes, abbas, praesul Oliva,
Rimans cum studio quid musicet eufona Clio,
Me fore delegit, Arnaldus iussa peregit,
Qui iussus peragit quicquid laudabile sentit.
Gualterus vero de fonte regressus hibero,
Formis signavit, numeris signata probavit.

20. Por último hay un vol. 4.° (num. 22) que es un cronicon misceláneo ó coleccion de noticias que alcanzan desde el siglo XII hasta el XIV, muertes de obispos, matrimonios de reyes, empresas navales, duelos &c. Estos y otros artículos curiosos se fueron notando por varias manos en este librito de letra coetánea á los mismos sucesos. He copiado los artículos mas importantes, y á algunos he puesto algunas notitas para su ilustracion (*a*). A este género pertenece el extracto de algunos artículos notados en un martirologio MS.

(*a*) Apend. n. IX.

del siglo XI (num. 40) que tambien va adjunto (*a*).

Por estas muestras puede juzgarse de lo apreciable que es esta biblioteca, y cuan digna de ser conservada. No faltan en ella códices rituales de varia antigüedad, de que me he aprovechado para lo de ritos. La mayor parte de los restantes son códices del siglo XV y de obras ya conocidas y publicadas; mas no por eso despreciables.

Junto á la iglesia del monasterio está la parroquial de S. Pedro sujeta al abad del mismo, cuya dedicacion se verificó en el año 890, como se ve en la *Marca Hisp.* (*apend. n. L.*), á lo cual nada hallo que añadir, ni en ella cosa que contar.

Otra iglesia antigua hay en el centro de esta villa, cuya fábrica muestra ser del siglo XII, donde se venera el cuerpo de S. Eudaldo M. traido acá el año 978 con la diligencia del abad *Widisclo* que envió monges á Francia á buscar reliquias de santos. La historia de esta translacion, aunque incompleta, he copia-

(*a*) Apend. n. X.

do (*a*) de un breviario de esta casa escrito en el siglo XIV, donde está distribuida en ocho lecciones para la fiesta en que se celebra dicha translacion el dia 6 de Noviembre. Lo demas puede verse en Domenec *(Historia de los santos de Cataluña)*, donde tambien está la vida del santo, cuya fiesta principal se celebra en esta villa como de su patrono dia 11 de Mayo. A Dios.

(*a*) Apend. n. XI.

CARTA LXI.

Viage á S. Juan de las Abadesas. Origen de este nombre; error de Pedro de Marca sobre ello. Pruebas de la existencia de monjas en aquel monasterio desde el siglo IX: expulsion de ellas á principios del XI. Ereccion del obispado de Besalú, y si esta iglesia fue la sede. Muéstrase la equivocacion del P. Florez sobre esto. Canónica Aquisgranense y Agustiniana en S. Juan: sujecion á S. Victor de Marsella: nueva introduccion de monjas: decreto y época de un concilio de Tolosa sobre la restauracion de los Agustinianos: su restablecimiento total á principios del siglo XII. Catálogo de sus abades. Noticia de un capítulo de canónigos Agustinianos en Lérida. Estado actual de esta colegiata. Códices, templo, sepulcro del V. Miron. Noticia de una santa forma depositada en la cabeza de una imagen de J. C.

Mi querido hermano: Del monasterio de Santa María de Ripoll pasé á la villa de

S. Juan de las Abadesas, situada tres horas hácia el E, á la orilla del rio Ter. Se llamó en lo antiguo *S. Juan de Ripoll*, por estar todavía en el valle de este nombre, de donde nació la confusion con que algunos escritores tomaron el monasterio de S. Juan de canónigos Agustinianos por el de Santa María de monges Benitos, de que hablé en el correo anterior. El primero es comunmente conocido con el nombre de S. Juan de las Abadesas *(S. Ioannis de Abbatissis)* en las escrituras del siglo XIV. Comenzaba ya á usarse este título en el siglo XII, como he visto en escritura copiada en el cartoral llamado de Carlo Magno en el archivo episcopal de Gerona, fecha el año XX de Luis el Gordo (1127).

El arzobispo Pedro de Marca creyó haber encontrado la etimología de este nombre en la *Beseda* romana; del cual se formase *badesa*, y no de *abadesas*, ni de monjas que hubiese habido alli en lo antiguo, como dicen nuestros historiadores. Opinion que trata como una fábula monstruosa con estas palabras: »Vocis istius an»tiquae ignoratio peperit monstrum ad »explicationem huius appellationis inve-

»niendam...... Ut interpretationem iuva»rent fabulâ, somniarunt eo in oppido »fuisse monasterium sanctimonialium, in »quo plures erant abbatissae. Egregium sa»ne commentum, quod plures contra di»sciplinam canonum, et perpetuum eccle»siae usum, abbatissas eodem tempore uni »monasterio tribuit, ad fovendam nimirum »concordiam muliebrem. *Nulla unquam »in hoc loco fuit domus aut habitatio »sanctimonialium*, sed collegium tantum »canonicorum regularium Sancti Augusti»ni &c." *(Marca Hisp. col.* 189 *seq.).* Si este escritor hubiera registrado, como dicen que lo registró, el archivo real de Barcelona, era imposible que no topase con alguno de los innumerables instrumentos que alli existen relativos á aquel monasterio antiguo de monjas; con lo cual no dijera con tanta confianza y con tan injusto desprecio de nuestros historiadores lo que acabas de leer.

Sea enhorabuena aquel lugar el sitio de la *Beseda* romana. Lo cierto es que la voz *Badesa*, que él tiene por su derivado, en la lengua vulgar catalana antigua y actual significa *Abadesa.* Y como el nombre de la villa *San Juan de las Abadesas ó*

Badesas, sea tan moderno en la lengua vulgar, que solo comience á ser frecuente despues del siglo XII, es mas que verisimil que lo tomaron del *S. Ioannis de Abbatissis* que ya vemos usado en ese tiempo, ó digamos que el nombre latino se tomó del vulgar, que es á lo que mas me inclino. Y sea lo uno ó lo otro, debes tener por cierto que no hay un documento anterior á esta época que ni en latin ni en vulgar llame á este sitio ó monasterio con el dictado de *Abbatissis* ó *Badesas*; sino que siempre le dijeron *S. Juan de Ripoll*, en cuantas escrituras quedan desde el siglo IX inclusive hasta el XII. Estando pues tan desusado y olvidado el nombre *Beseda*, ¿no es mas regular dar otro origen al de *las Badesas* la primera vez que se oye en los tiempos modernos? y ¿que cosa mas llana que derivarlo de las *Abadesas* que gobernaron en aquel monasterio? No afirmaré yo que hubiese muchas en él á un mismo tiempo. Lo que diré es que negar la existencia del monasterio por la imposible coexistencia de muchas abadesas en él, no debia caber en un escritor tan versado como suponen en la historia de Cataluña. Cualquiera que

la conozca medianamente, sabe que hubo en este pais algunos monasterios en que habia á un mismo tiempo dos y tres abades, y eran benedictinos como aquellas monjas. Igualmente era contra los cánones Aquisgranenses el estado de matrimonio en los canónigos que servian las catedrales. Y con todo eso Balucio, fidelísimo discípulo del S. Marca, no tuvo dificultad en creer que hubo uno de ellos casado en la iglesia de Vique, gobernada por aquellos mismos cánones *(ib. col. 448 y 1097)*. Por fortuna esta es una fábula inventada por el mismo, y de poco honor para el crédito de su erudicion (*a*). Y tambien es una calumnia atribuir asi en cerro á toda Cataluña la opinion de que en aquel monasterio hubo muchas abadesas simultáneas, y que de ahí tomó su nombre el lugar. Los juiciosos siempre han dicho que por ser aquella villa del señorío de las abadesas del monasterio, se llamó *de las Abadesas*, como se llama *San Sebastian de los Reyes*, *Carrion de los Condes*. Lo demas lo ha dicho el vulgo. Mas para Marca y para otros toda España es vulgo.

(*a*) V. tom. VI. pag. 64 y 195.

La ignorancia de un punto tan principal de la historia de este pais, fue la que precipitó á aquel escritor: que con haber visto no mas que los índices antiguos del archivo real, saliera de su error. Hubo ciertamente un monasterio de monjas en el lugar que decimos, fundado por los condes de Barcelona *Wifredo* y su esposa *Winilde* el año 887 para su hija *Emo*, *Ema* ó *Emona* (que con todos estos nombres la expresan los instrumentos). Yo no he podido dar con esta escritura que los PP. Domenech (*a*) y Ribera (*b*) aseguran haber visto. Mas sí puedo afirmar que existen en aquel archivo muchísimos instrumentos de compras y establecimientos hechos por esta señora, como abadesa de la nueva casa; los cuales llegan hasta el año III.° despues de la muerte de Carlos el Simple (932). Otra abadesa hallo mas adelante llamada *Adalaicis*, elegida por el obispo de Vique *Wadamiro*, por el conde Suñer y otros. La escritura está en el archivo real, fecha ante Guiliarado presbítero *XVII. Kal. Sept. anno XIIII. regni Leudovici filii Karoli, Indictione VIII*,

(*a*) *Historia de los santos de Cataluña*, *pag.* 92.

(*b*) *Centuria mercenaria*, *pag.* 612.

que es el año de Cristo 949, en que la indiccion debia ser *VIIII*. Cinco años despues hay memorias de otra abadesa llamada *Ranlo*, de la cual quedan algunas dotaciones de iglesias que se dirán en otros viages. En el año 965 gobernaba este monasterio la abadesa *Fredeburga*, la cual con la congregacion de monjas y de canónigos habitantes en dicha casa, bajo la regla de S. Benito, de consentimiento de *Atton*, obispo de Vique, hizo un cambio con el conde Seniofredo y Oliva, *ibidem comiti*, y su hermano el levita *Miro*, del alodio de *Vidrá* en el condado de Osona, por el de *Arca* y *Camrodon* ó *Genestosa* en el de Besalú, que era del monasterio. La escritura está en el citado archivo y va copiada (*a*), para que veas al mismo tiempo los nombres de las monjas que alli vivian. De este instrumento consta que en aquel monasterio se profesaba la regla de S. Benito. Acaso por esta razon el monge de Santa María de Ripoll que escribió los libros *Sententiarum* de S. Isidoro el año 911, de los cuales hablé en la carta anterior, los dedicó á estas religiosas como á

(*a*) Apend. n. XII.

sus hermanas, á las cuales llama *sanctimoniales puellae*; constándome por otras escrituras del mismo siglo X que les daban comunmente ese mismo dictado. Tambien observarás en esa escritura que junto con las monjas habia en aquella casa congregacion de canónigos, los cuales no debian ser solo asistentes y pagados para el servicio de la iglesia, puesto que figuran en las compras y ventas. Asi que puede este ser tenido por uno de los monasterios dobles. Otra abadesa llamada *Ingilberga* presidia aqui á principios del siglo XI, la cual era hermana de *Oliva*, abad de Santa María de Ripoll, y tia de *Guillermo*, que despues fue obispo de Vique desde el año 1047, como se dijo en su lugar. Estas son las memorias ciertas que he recogido de las abadesas de aquel monasterio.

Parece que de la cohabitacion de los canónigos, ó de la concurrencia de los nobles del pais á aquel lugar con motivo de la caza, debió nacer verosimilmente la enorme y escandalosa disipacion de que informaron al papa Benedicto VIII el conde Bernardo *Tallaferro*, y el arcediano, primicerio y otros clérigos de la iglesia de

Vique. El papa citó á las monjas para que se justificasen, y no compareciendo expidió una bula dirigida al obispo de Vique *Borrell*, y á *Oliva* abad de Santa María de Ripoll, mandándoles que arrojadas las monjas de la casa, la ocupasen canónigos que con su santa vida purificasen el lugar profanado con tantas deshonestidades y parricidios. Esta bula está bien reducida por el P. M. Florez al año 1017. Va copia de ella sacada del archivo real de Barcelona (*a*), donde se guarda no original sino en copia simple, á la cual se añaden seguidamente otros privilegios y documentos en favor de aquella casa. Mas esta copia debió servir para notificacion ú otro acto judicial, puesto que al pie del pergamino se hallan originales algunas certificaciones de obispos y de abades que aseguran ser copia fiel de sus respectivos autógrafos. Los que esto afirman son B. obispo de Elna, Dalmacio abad de Santa María de Ripoll, Pedro abad de San Lorenzo (que puede ser del *Monte*, *Marunys*, *Bagá &c.*) G. abad de Villabertran y Oton abad cisterciense de Fuenfria en

(*a*) Apend. n. XIII.

la diócesi de Narbona. La coexistencia de todos estos prelados solo se verifica desde los años 1250 hasta 1256. Y asi se ha de creer que la copia es de este tiempo, y que ellos vieron entonces el original.

Despues de tantas pruebas y tan terminantes de la existencia de monjas en San Juan de las Abadesas, ¿que caso haremos de las palabras de Marca: *nulla unquam in hoc loco fuit domus aut habitatio sanctimonialium*?

Efectuose lo mandado por el papa; y asi hallamos que en el mismo año 1017 el conde de Besalú Bernardo *Tallaferro*, pidiendo á S. S. el honor de silla episcopal para su condado, propuso que se erigiese ó en Besalú, ó en S. Pablo de Fenollet, ó en S. Juan de Ripoll: cosa que ni pidiera ni se efectuara, si la única iglesia que consta hubiese en este lugar de que hablamos, estuviese servida y ocupada por las monjas. Esto quedará mas en claro con la noticia de este obispado que acabo de insinuar, que tan de cerca toca á la iglesia de S. Juan.

El condado de Besalú estaba casi todo incluido en las diócesis de Gerona y Vique. El conde Bernardo *Tallaferro*, prín-

cipe muy poderoso en aquellos tiempos, aspiraba á tener obispo propio de sus estados, para estar asi menos dependiente de los otros condes que pertenecian á aquellas diócesis. Con este fin hizo un viage á Roma acompañado de su hijo *Guillermo* y de *Wifredo*, para pedir al papa esta gracia. Concediola S. S. eligiendo y consagrando en obispo al sobredicho *Wifredo*, y reservando á la santa sede la consagracion de sus sucesores. Reflexiona cuan anterior es esto al pontificado de S. Gregorio VII. De las tres iglesias citadas antes, el conde señaló para sede episcopal, segun la permision apostólica, la de S. Salvador, Santa María, S. Miguel y S. Gines de Besalú. Las dos escrituras que prueban lo dicho se hallan en la Marca Hisp. *(ap. n. CLXXVII y sig.)*. Quien fuese este obispo *Wifredo*, y el cómo y por qué se suprimió este obispado de Besalú, se dirá á la larga en el viage á aquella iglesia, como en su propio lugar; y ya algo se insinuó en el episcopologio de Vique. Solo añadiré aqui lo que hace á estotra de S. Juan, de que tratamos. La primera de las posesiones con que el conde dotó á su nueva sede, dice asi:

»Dono igitur ad supra dictam sedem Sanc-»ti Salvatoris (de Besalú) ex iure paterno »abbatiam Sancti Iohannis, quae est sita »in comitatu Riopollensi...... ut semper »illi sit subdita; eo tamen conventu at-»que definitione, ut nulli unquam epi-»scopo liceat praedictam abbatiam Sancti »Iohannis destruere..... sed semper in ca-»nonicali ordine cum honestate magna »permaneat, ibique assidue Domino ser-»vientes ea omnia, quae ad praedictam »abbatiam pertinent, secure et quiete pos-»sideant sub ordine canonicae religionis, »et cum ordinatione episcopi praedictae »sedis &c." Vese claro en estas palabras que en el año 1017, que es al que pertenece esta escritura, ya no quedaban monjas en esta iglesia de S. Juan, sino que solo habia canónigos presididos por un abad, que al mismo tiempo era obispo de Besalú.

Mas este obispado, á quien se anexó la abadía, duró muy poco. Marca dice que no pasó del año 1020. Será asi; pero la abadía de S. Juan permaneció anexa á la misma persona de *Wifredó*, trasladado al obispado de Carcasona, no al de Narbona (como dijo Diago), confundien-

do á este *Wifredo* con el hijo del conde de Cerdaña promovido á aquella metrópoli. El obispado de Carcasona de nuestro abad consta del necrologio de esta iglesia de S. Juan , donde de letra del siglo XI se lee lo siguiente : *V. Kal. Octobris, anno dominicae Incarnationis M.L.IIII. obiit domnus Gaufredus* (sic) *huius ecclesiae episcopus, et postea Carcassonensis episcopus , et abbas huius loci.* Al margen de letra del siglo XII se añade: *Hic fuit episcopus huius ecclesiae , impetrante comite Bisuldunense a domino papa. Postea contradicentibus episcopis Vicensi , Gerundensi , et aliis, non potuit obtinere quod hic locus esset episcopalis , et remansit abbas ; et fuit postea episcopus Carcassonensis.* Esta pequeña nota , que tan poco trabajo costó á su autor, nos ha conservado la historia de dicho obispado, y cómo *Wifredo ó Gaufredo* depuesto de aquel honor quedó abad de S. Juan, y cómo lo fue hasta el fin de su vida , aun despues de trasladado á la sede de Carcasona. Consta tambien el dia y año de su muerte, que fue el 27 de Setiembre de 1054, época ignorada en la *Gallia Christ.*, donde se

hace ver que ya era obispo de Carcasona desde el año 1031. Este pontificado no fue conocido por el autor de la Marca Hispánica, aunque pudiera colegirlo viendo un *Wifredo* obispo de Carcasona asistente á la consagracion de la iglesia de Ripoll en 1032, y de la de Gerona en 1038, cuyas actas se hallan en la misma obra *(ap. nn. CCVIII y CCXXVIII)*.

De lo dicho se ve claramente por qué en algunos actos judiciales pertenecientes á S. Juan de las Abadesas, *Wifredo* que egercia allí su jurisdiccion como abad, se llama al mismo tiempo *episcopus*, con relacion ciertamente á la silla de Carcasona. Del mismo modo, y por que debió quedar con el gobierno de Santa María de Besalú, se entenderá la escritura de un censo que hizo á favor de Raimundo Miron el año XVII del rey Enrique (1047), la cual vi en el archivo real de Barcelona, y dice: *Wifredus gratiâ Dei episcopus cum cuncta congregatione Sanctae Mariae, qui est sita infra muros Bisulduni* &c. Porque cierto es que estaba ya suprimido mucho tiempo habia el obispado de Besalú, y que solo podia llamarse obispo por serlo de Carcasona, de donde cier-

tamente lo era entonces. Y de esto hay egemplos repetidos en *Oliva* obispo de Vique y *Arnulfo* de Gerona, ambos abades juntamente de Ripoll; los cuales dicen tal cual vez: *Ego Oliva* ó *Arnulfus*, *episcopus cum cuncta congregatione S. Mariae Rivipulli*, sin que por eso se diga que eran obispos de Ripoll. Tambien entenderás ahora que en esto consistió la equivocacion del P. M. Florez, cuando dijo que nuestro *Wifredo* fue obispo de Vique. Porque viéndole egercer su jurisdiccion en S. Juan de las Abadesas con el dictado de *obispo*, le tuvo por territorial. Y no fue sino que como abad (llamado *obispo* por serlo de Carcasona) recibió la restitucion que á él y á sus canónigos hizo *Guillermo* obispo de Vique, de la iglesia de *S. Quirico*, enagenada de aquel monasterio por la abadesa *Ingilberga* poco antes del año 1017, cuya posesion me consta que perteneció á aquella casa desde su fundacion, y que jamas tocó ni tuvo relacion con la iglesia de Vique.

Otra cosa conviene aqui examinar. En la nota citada del necrologio de esta iglesia de S. Juan, *Wifredo* es llamado dos

veces *episcopus huius ecclesiae* : y añade que por la resistencia de los obispos Ausonense y Gerundense *non potuit obtinere quod hic locus esset episcopalis.* Donde parece que se da á entender que esta iglesia fue la propia sede del obispo *Wifredo.* Por otra parte consta que el papa Benedicto VIII no designó la del nuevo obispado, sino que dejó en libertad al conde Bernardo *Tallaferro* para elegir en catedral una de las tres iglesias que él le habia propuesto. Es igualmente cierto que este príncipe eligió, como dije, la de Santa María de Besalú, sujetándole la abadía de S. Juan de Ripoll. Mas ¿quien sabe si esto se verificó con todo rigor : ó si en el poco tiempo que hubo para plantificar el nuevo obispado, las tres iglesias se tomaron el honor de sede episcopal, quedando todas igualmente concatedrales? A esta sospecha da margen la nota sobredicha, que puntualmente es la única noticia descubierta hasta ahora sobre las publicadas en la Marca Hisp. Por donde vendria á verificarse que aquel obispado no se llamó *de Besalú*, por serlo solo de la iglesia de aquella villa ; sino por serlo de todo el condado, que es lo que

bastaba para que se cumpliesen las miras del conde.

Vuelvo ahora á tomar el hilo de mi narracion. Los canónigos que sirvieron esta iglesia, excluidas las monjas en el año 1017, profesaron sin duda alguna la vida canónica Aquisgranense. De esto puede ser indicio y aun prueba el códice MS. á principios del siglo XI, que se guarda en el archivo de esta iglesia y contiene aquella regla. No me consta quien fue el sucesor del abad *Wifredo*, ni aun se puede asegurar que lo tuviese; pues parece que excluidos los canónigos Aquisgranenses, pasó esta iglesia á ser de monges, si creemos á un cronicon de Ripoll que dice: *anno Domini MLXXXIII. cenobium Sancti Iohannis redditur monachis.* A no ser que por monges entendiese este cronicon con grande impropiedad á los canónigos reglares de S. Agustin, que fueron introducidos en esta iglesia por ese tiempo. Mas yo tengo por época de esta nueva canónica el año 1086 en que *Bernardo* conde de Besalú, hallándose en esta iglesia el dia 13 de Octubre, la entregó á los clérigos que alli habia y á sus sucesores, con tal que profesasen la regla

de S. Agustin, jurando no quitarles la casa y posesiones. De toda esta buena disposicion fue el autor y trazador el obispo de Vique *Berenguer Rosanes*, el cual quedó constituido abad de la nueva canónica, á quien habia enriquecido con gran liberalidad. Por su muerte podian elegir los canónigos abad sucesor. Va copia de esta escritura como tambien de la bula del papa Urbano II (*a*) dada el año 1089, y dirigida al mismo obispo en que confirma todo lo sobredicho, imponiendo á la nueva canónica el censo anual de tres mancusos de moneda valenciana en reconocimiento de la proteccion apostólica, y de la exencion de la potestad secular que habia logrado.

Establecida asi la casa, el obispo *Berenguer* renunció la abadía; y yo sospecho que quiso apoderarse de ella un presbítero llamado *Pedro Rigual*, abandonando la iglesia de Santa María de Vilabertran, de cuyo gobierno estaba encargado. A lo menos da margen á ello la queja de los canónigos ó precepto del sobredicho obispo, mandándole dejar libre esta igle-

(*a*) Apend. nn. XIV y XV.

sia y volver á su oficio. Quede esto asi: de lo cual ya te hablé en otra ocasion (*a*). Mas sea que los canónigos no solicitasen el consentimiento del conde en la eleccion del abad sucesor, como habia mandado el papa Urbano, sea por inconstancia de ánimo de aquel príncipe, á quien por esta razon algunos cronicones llaman *perjuro*; lo cierto es que él faltó á su palabra, y arrojando á los nuevos canónigos de este monasterio, lo entregó al de S. Victor de Marsella y á su abad *Ricardo*, el cual volvió á poblar la casa de monjas, y le usurpó posesiones y ocasionó otros daños. Un cronicon de Ripoll, que está en la biblioteca del Carmen descalzo de Barcelona, fija la segunda entrada de estas monjas en el año 1099 con estas palabras: *Era M.CXXXVII. anno Dñi MXCVIIII. Hoc anno venerunt sanctimoniales in monasterio Sancti Iohannis.* De este tiempo queda la memoria de una abadesa llamada *Elisabet*, que junto con el prior de este monasterio admitieron la donacion de un manso en el término de *Cabats*, año XLIII del rey Felipe (1103 de Cris-

(*a*) V. tom. VI. pag. 212.

to). Otras muchas escrituras hay de ese tiempo, en las cuales suena aqui comunidad de monges y de religiosas.

Los canónigos arrojados dieron su queja contra el abad *Ricardo* de Marsella en un concilio de Tolosa, el cual presidió *Renerio* cardenal y legado de la santa sede, con asistencia de *Amato* arzobispo y legado del papa Urbano II, y veinte prelados mas entre obispos y abades. Oida alli la queja, se mandó restituir á los canónigos el monasterio y sus posesiones, y para ello escribió el sobredicho cardenal á los obispos B. de Gerona, B. de Vique, B. de Urgel, B. de Barcelona, y A. de Elna. Esta carta y la noticia de lo decretado en el concilio existe en un pergamino escrito á fines del siglo XI ó principios del siguiente, en el archivo de esta iglesia, y va copiada (*a*). Está sin fecha; mas las letras iniciales de los obispos que pone la carta, pueden fijar la época de este suceso, siendo cierto que corresponden á los prelados que gobernaron las iglesias expresadas, como verás por el estado siguiente.

En *Gerona* fueron obispos Berenguer

(*a*) Apend. n. XVI.

Wifredo y Bernardo Umberto desde 1051 á 1111.

En *Barcelona* lo fue Bertran de 1086 á 1095.

En *Urgel* Bernardo Guillem de 1076 á 1091.

En *Vique* Berenguer Rosanes de 1075 á 1099.

En *Elna* Artaldo de 1087 á 1096.

Resulta pues que este concilio y la carta pertenecen á los años desde 1086 al de 1091, y deberá fijarse en el de 1090, en que la *Gallia crist.* menciona un concilio celebrado en Tolosa ese año para la reforma de costumbres. Con todo eso es preciso decir que no tuvo efecto este decreto, puesto que como vimos en 1099 entraron en el monasterio las monjas, y en los años inmediatos suenan abadesas y monges gobernando esta casa sin mencion alguna de canónigos. Parece que esto fue efecto de una nueva bula de Urbano II en que confirmó la sujecion de este monasterio al de S. Victor de Marsella. De esta concesion da noticia la que luego citaré de Pascual II.

Muerto el conde de Besalú Bernardo Guillem en el año 1111, volvieron los canó-

nigos á arrojar de la iglesia al abad Ricardo y á las monjas que él habia introducido, y quedaron en posesion de ella. Dieron los expulsos su queja á la sede apostólica, apoyados en el decreto citado de Urbano II. Mas era ya papa con el nombre de Pascual II el mismo cardenal *Renerio* que habia mandado restablecer á los canónigos agustinianos en S. Juan de Ripoll. Resolucion que sostuvo ahora declarando que no fue lícito al conde sujetar á otro monasterio una iglesia censual de la sede romana, y mandando restituir por entero la casa y sus posesiones al abad *Berenguer* y á sus canónigos, que allí viviesen segun la regla de S. Agustin y costumbres de S. Rufo. Va copia de esta preciosa bula que vi en el archivo real de Barcelona (*a*), la cual abraza toda la historia de esta casa, é indica la alternativa con que se sucedieron clérigos, monjas y monges, expresando ademas el censo anuo *trium aureorum*, correspondiente sin duda á los tres mancusos de moneda valenciana que dije arriba, impuesto por Urbano II. Su fecha es del 4 de Diciembre del año 1114.

(*a*) Apend. n. XVII.

Un año mas alargan esta restauracion los cronicones de este pais, de los cuales dice uno: *anno M.C.XV. monasterium Sancti Iohannis tollitur devotis, et redditur clericis.*

Como quiera que sea, esta es la época en que se fijó en esta iglesia la canónica Agustiniana, para no padecer ya mas alteraciones que las comunes á las otras de este principado, que son las reservas papales, las encomiendas, y la extincion de este género de vida en 1592. De todo esto iré dando razon al mismo tiempo que escriba el catálogo de sus abades, formado sobre los documentos existentes particularmente en el archivo de esta iglesia, que he visto á mi satisfaccion: merced á la franqueza de su capítulo y de sus dos comisionados para el efecto D. Juan Puig y D. Valentin Torres y Amat, canónigos.

Catálogo de abades de San Juan de las Abadesas desde el año 1114.

Berenguer Arnal existia en 1114, á quien el papa Pascual II le dirigió la bula sobredicha. Sus memorias continuan hasta el año 1128. Le he añadido el apellido

Arnal, por haberlo hallado asi en una escritura del cartoral llamado de Carlo Magno en la curia episcopal de Gerona, fecha el año XX de Luis el Gordo (1127 ó sig.). Por donde infiero que sea este mismo el *Berenguer Arnal*, de quien el necrologio de esta iglesia de S. Juan hace un grande elogio por el celo que mostró en la expulsion de las monjas intrusas. Porque cierto á este abad se debe la última restauracion de la casa. Pero es de reparar que el necrologio no le llama *abad*, y fija su muerte á 21 de Octubre de 1137, lo cual es incompatible con las noticias del sucesor

Pedro, que ya era abad en 1131 y lo fue hasta 1139. A él y á su canónica prometió el conde de Barcelona Ramon Berenguer IV que cumpliria lo mandado por el papa Pascual acerca de esta casa, como lo habia hecho el conde su padre. Va copia de esta escritura original (*a*) que en su exordio se dice hecha *XIIII. Kal. Februarii* del año 1137 (1138), y al fin data el año XXVII del rey Luis *(el Gordo)*, que mas corresponde al 1134 ó 35. Ni podia ser de la primera época, pues enton-

(*a*) Apend. n. XVIII.

ces habia ya fallecido *S. Olaguer* arzobispo, al cual supone vivo la escritura. En ella subscriben como testigos *Raimundo* obispo de Vique, *Berenguer* obispo de Gerona, y *Udalgario* de *Elna*.

Ponce de Mulnells ó *Monells*, consta por escrituras que era ya abad en 1144. Concluyó la fábrica de su iglesia que aun hoy subsiste, la cual dedicaron el año 1150 los obispos *Pedro Redorta* de Vique, *Guillermo Torroja* de Barcelona, y *Berenguer de Llers* de Gerona, con asistencia de los abades Pedro Raimundo de Ripoll, Gaufredo de S. Rufo, Raimundo de Arles y Bernardo de Besalú, y de muchos canónigos de catedrales y nobles. Va copiada del original (*a*). Tambien se dedicó en 1164 la pequeña iglesia de S. Miguel que estaba *iuxta domum infirmorum*, esto es, la enfermería del monasterio, la cual aun hoy existe pegada al claustro. El año siguiente 1165 fue electo obispo de Tortosa, donde vivió hasta el 26 de Julio de 1193 en que murió, conservando siempre el gobierno de esta abadía, como demostré en el viage á aquella iglesia (*b*), don-

(*a*) Apend. n. XIX.

(*b*) V. tom. V. pag. 75.

de se copió el epitafio del sepulcro que alli tiene. Ahora añado que fue hermano de *Guillermo de Monells*, obispo de Gerona.

Pedro Guillem. Hay memorias de él en 1194 y 1197.

Raimundo lo era en 1198.

Pedro de Soler existia ya en 1204, y murió en el mes de Setiembre de 1217. Está enterrado en el pórtico de esta iglesia, llamado antes *claustro de S. Mateo.*

Arnaldo de Curzavell entró á ser abad en 1217, y continuan sus memorias hasta 1225.

Arnaldo, creo que distinto del anterior, y llamado al mismo tiempo *Prior Mauseolensis* (de Manlleu) suena en escritura del año 1229.

Raimundo de Bisbal. Hay de él noticias desde 1230 hasta el 1248. Este abad cercó de muros la villa.

Guillermo existia en 1248.

Berenguer Arnau, ó *de Sancto Stephano.* Quedan memorias de él desde el año 1254 hasta 1259, en que renunció en manos de S. Raimundo de Peñafort, comisionado pontificio.

Dalmacio de Minyana. Hay noticias de

él en los años 1263 hasta 1273. Sábese que renunció y se hizo religioso dominico.

Berenguer de Blanes. Su primera memoria es del 1280: murió en Junio de 1293: está enterrado en el pórtico sobredicho.

Guillermo existia en 1296, continuan sus memorias hasta 1309.

Raimundo de Cornellá era ya abad en 1315: murió en Enero de 1319, y se enterró en el mismo lugar con este epitafio de leoninos:

Anno milleno ter C.°IX.°que deno
Sex Idus in Iano finem de Corneliano
Clausit Raimundus, vir honestus, corpore mundus,
Et meritis pollens, cunctis gratus, mala tollens,
Multis non annis abbas Sanctique Iohannis
Extitit inventus: caruit sua labe iuventus.
Hac iacet in fossa sua quâ clauduntur et ossa,
Pro quo mente pia laudetur Virgo Maria.

Raimundo fue abad desde 1322 hasta 1346. De él hay una memoria insigne tocante á nuestra historia eclesiástica. El papa Benedicto XII expidió una bula de reforma para los canónigos reglares de San Agustin, dada *Idibus Maii, pontific. anno quinto*, mandando entre otras cosas que se

reuniesen en congregaciones, las cuales celebrasen sus capítulos y tratasen de restaurar la disciplina canónica. Estas constituciones publicó Eusebio Amort *(vet. disc. canon. regul. part. IV. cap. I.)*, y añade *(cap. II.)* con el testimonio de Pennoto que las provincias Cesaraugustana y Tarraconense se juntaron *in castro regio civitatis Ilerdensis*, donde se admitieron las constituciones del papa. Yo puedo añadir que en la iglesia de Solsona he visto un códice que contiene la celebracion de este capítulo de Lérida, al cual asistieron todos los prelados de canónigos Agustinianos de ambas provincias, incluso el obispado de Mallorca. Convocaron á él con autoridad apostólica Ximeno abad de Montaragon, y nuestro Raimundo de S. Juan de las Abadesas, fijando su celebracion á 26 de Agosto de 1339. La escritura que certifica haberse celebrado el capítulo y leido en él las constituciones del papa, que tambien se insertan, está fecha á 7 de los Idus de Mayo de 1340.

Francisco Roig lo era ya en 1348, y murió en el Diciembre de 1355, como consta de su sepulcro en el lugar citado.

Raimundo de Vallmanya, electo en 1356: murió en 1393.

Arnaldo Villalba, era natural de la casa de la Serra, sita sobre el collado de donde nace el arroyo *Trentapassa*, caminando desde la villa de *S. Celdoni* al lugar de *Linás*. Esto dice la escritura que luego citaré hablando de la santa Hostia que aqui se guarda. Fue abad desde 1393 hasta 1427 en que murió. Este prelado logró para sí y sus sucesores el uso de insignias episcopales.

Pedro de Moncorp (de Montecurvo) gobernó desde 1427 hasta 1447.

Pedro Calbo desde 1448 hasta 1454.

Bernardo Guillem de Çamassó de 1454 hasta 1456 en que murió. En la vacante el capítulo eligió por sucesor á D. Juan de Avinyó, abad de Santa María la Real de Perpiñan. Fue esto en el Agosto del mismo año 1456. Mas no prevaleció esta eleccion, porque el papa Calixto III á 1.º de Setiembre del mismo año dió esta abadía á

Miguel Isalguer, que la gobernó hasta 1484 en que murió.

Abades comendatarios.

Juan, cardenal de Santa Sabina, llamado vulgarmente *de Aragon*: 1485, 1486.

Juan Miguel, cardenal de S. Marcelo, vulgo *de Santangelo*, obispo de Verona: 1486, 1499.

Juan de Peralta, obispo de Vique: 1503, 1505.

Alfonso de Aragon, arzobispo de Zaragoza: 1513, 1516.

Bernardo Juan de S. Clemente: 1524, 1526.

Henrique de Cardona: 1527, 1530.

Miguel Agullana: 1530, 1581.

Aqui acaba la serie de los abades de esta canónica Agustiniana, porque ella tambien acabó el año 1592 en la supresion general de estas canónicas en toda Cataluña y Rosellon, hecha por Clemente VIII. Erigiose entonces en colegiata compuesta de un arcipreste y doce canónigos. Mas gran parte de sus rentas se aplicaron á la ereccion de los deanatos de Gerona y Vique, y de la tesorería y arcedianatos de Badalona y Llobregat en la catedral de Barcelona.

Pocas reliquias quedan acá de las costumbres reglares antiguas, sino es algunas consuetas, necrologios, rituales y misales, de que me he aprovechado para lo de ritos y otros puntos. Consérvase tambien

en el archivo una biblia en dos tomos fol. impresa en Venecia en 1471. Item el códice de la canónica Aquisgranense, de que ya hablé. En uno de los martirologios esta dibujada la figura de la corona antigua canonical, abierta en la parte superior de la cabeza, de gran tamaño. Alli mismo estan las fórmulas de ingreso y profesion, y la con que eran admitidos á la congregacion y hermandad canonical muchos legos y aun mugeres. El necrologio está lleno de óbitos de monges de varios monasterios, y singularmente de canónigos de la catedral de Tortosa, con cuya iglesia tenia la nuestra hermandad particular.

Despues de la secularizacion el hábito coral de los canónigos era hasta pocos años ha sotana azul, sobrepelliz y muceta tambien azul con cenefa de tafetan carmesí. Asi continua hoy dia, sino que la sotana es negra,

La iglesia es la misma que se construyó á principios del siglo XII y se dedicó en 1150, con solo una pequeña alteracion en la bóveda del testero. Su figura es de una cruz espaciosa, con una nave que cerca el altar mayor. Este es de madera, formado todavía al estilo gótico y

dividido en tres cuerpos llenos de pinturas bastante buenas, todo de fines del siglo XV ó principios del siguiente. Otros altares hay de la misma antigüedad; entre los cuales es notable el de S. Agustin egecutado en marmol. De la misma materia es la imagen de nuestra Señora, que ya de muy antiguo se venera en una hermosa capilla en la nave que rodea el altar mayor. Sobre el nicho de nuestra Señora hay un balcon por donde se manifiesta al pueblo la imagen de Jesucristo en la actitud del descendimiento de la cruz, colocada en un hermoso camarin, al cual se sube por los lados exteriores de la capilla. La cabeza del Cristo está cóncava con una puertecilla en la frente, donde se conserva y venera una santa forma, á quien llaman aqui *el Sant Misteri.* Es tradicion apoyada con el testimonio del siglo XV, que va copiado (*a*), que en la cabeza de dicha imagen, mandada fabricar por *Dulcet* año 1251, se depósito entonces la sobredicha forma partida en tres trozos, y en las espaldas reliquias de varios santos: y que queriendo el abad Ar-

(*a*) Apend. n. XX.

naldo de Villalba pintar de nuevo en 1426 estas figuras deterioradas, hallaron esta novedad que ya se habia borrado de la memoria de los hombres, y cuya noticia conservaba un misal en cierta nota que copian en el citado instrumento. Yo no he podido dar con este misal, ni sé mas que lo que dice la sobredicha escritura, la cual aunque está sin las formalidades legales, es indubitablemente de letra de ese tiempo. Tambien puedo decir que desde entonces ha sido visitada la santa Hostia varias veces por los obispos diocesanos, y nuevamente por el actual Señor D. Francisco de Veyan y Mola, los cuales, vista su incorruptibilidad, nada han innovado en orden á su culto.

En otra capilla colateral está depositado en el hueco de la pared el cuerpo del venerable *Miron*, canónigo reglar de esta iglesia, que murió el año 1161, cuya vida publicó el P. Florez (*tom. XXVIII, pag.* 233). Hasta nuestros dias ha tenido culto y lámparas colgadas en su sepulcro: el que se le hizo de nuevo en 1345 quedó casi derrotado en la entrada que hicieron por acá las tropas francesas en 1794; y aunque se ha reparado en lo po-

sible, han perecido las inscripciones que en él habia, las cuales pondré aqui copiadas de un libro antiguo. Dicen asi:

Hic discessit bis centenis
Lustris Christo genito
Annis centum et sex denis
Uno superaddito:
Die tertio pridie idus
In mense Septembrio
Coeli regna petit sidus
Perfruendi bravio.
Quia Miro vir beatus
Huic monasterio
In canonicum est datus
Pro Dei servitio;
Et quia fuit Deo grata
Eius conversatio,
Ideo est huc translata
Ossium collectio
Anno et festo Augustini
Sub Christo millesimo
Quinto sint viginti bini
Hic cum trecentessimo.

Aqui ves claro que el año de la muerte del venerable Miron fue el de 1161, y el de su traslacion al actual sepulcro el de 1345.

En un libro que contiene la descrip-

cion de la iglesia, se dice que de las dos puertas que hay en ella, una era para los hombres y otra para las mugeres. Este uso del siglo XVI, de cuyo tiempo es el MS., no deja de ser notable. Una de dichas puertas salia al claustro llamado de *S. Mateo*, entierro comun de abades y canónigos, de los cuales quedan todavía algunos sepulcros en el pórtico inmediato á dicha puerta. El claustro que queda al otro lado es obra del siglo XV. De principios del mismo son los vestigios de claustros, capilla y otras piezas que hay dentro del palacio de los abades, obra del abad *Arnaldo Villalba*, de quien es tambien un báculo y mitra que se guardan en la sacristía. El no quedar vasos, alhajas y libros de grande antigüedad, debe atribuirse á las vicisitudes y mudanzas de dueños que tuvo esta casa, y á las hostilidades que tan frecuentemente ha sufrido este pais limítrofe.

A Dios &c.

CARTA LXII.

De la obra intitulada Marca Hispánica. *De las historias particulares de ciudades é iglesias. Falta que hace la biblioteca de escritores catalanes: algunas condiciones con que debe escribirse esta obra.*

Mi querido hermano: Varias veces me has dicho, como para alentarme en la pesadísima carga que he tomado sobre mí, que puedo ayudarme de lo que se haya publicado en la *Marca Hispánica*, y en las historias particulares y generales de Cataluña, y en la biblioteca de escritores de esta provincia. Mas yo te juro que si estuvieras con las manos en la masa, verias por experiencia que no son estos auxilios lo que te imaginas, y que algunos de ellos dejándolo de ser, pasan á ser estorbos.

La *Marca Hispánica*, por egemplo, es sin disputa obra de mucho mérito, por contener investigaciones curiosas sobre las antigüedades geográficas y políticas de este pais, y un copioso número de sus memo-

rias eclesiásticas y civiles. Mas Pedro de Marca que la trabajó, y Estevan Balucio que la publicó añadiéndole el libro IV, se muestran alguna vez mal animados contra las glorias de España, y agenos de la imparcialidad que tanto debe resplandecer en la historia. Fijados en el congreso de Ceret los límites entre España y Francia en virtud de las paces generales del año 1659, para justificacion de lo resuelto en él parecioles preciso escribir la obra sobredicha. En la cual influyó mas de lo que debia ser el espíritu de partido que reinó en las conferencias de los enviados por ambas partes. Y esto lo conocerá cualquiera que lea dicha obra, en que desde su prefacion se descubre la jactancia francesa, muy fuera de propósito en quien al mismo tiempo incurria en equivocaciones, que mas desdoran al que las escribió, que á la reputacion de una nacion amiga. Pero esto no es lo que hoy queria decir. Mejor será guardarlo para cuando haya humor de reunir en un punto de vista *los renuncios de Balucio*. Lo que digo es que eso mismo estorba lejos de ayudar; porque cosa es de nuevo trabajo estar cada momento rectificando fechas, aclarando equivocacio-

nes, desvaneciendo calumnias, en suma, volviendo á la historia lo que es suyo, esto es, la verdad que le robaron los que quisieron enriquecer su casa á costa agena.

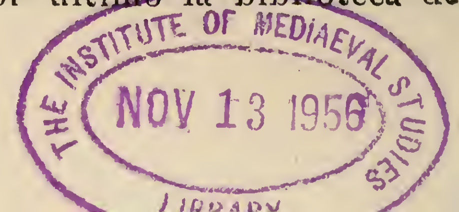
Otra cosa hay que observar en esta obra de que hablo, y es que la mayor parte de los documentos que en ella se publican, estan tomados, no de los originales, sino de los traslados de ellos. Esto tambien advertirá cualquiera que tenga proporcion y paciencia de hacer algunos cotejos, como yo los he hecho con el fin de ahorrar trabajo en nuevas copias. Hállanse en las iglesias y monasterios cartorales, ó como llaman en Castilla *tumbos* y *becerros*, donde en los siglos XII y XIII se usó copiar todas sus escrituras importantes: hállanse en los mismos archivos los originales de ellas. Pues las publicadas en la *Marca* estan por la mayor parte conformes con las escritas en aquellos libros, esto es, tienen todos los defectos de los que alli las trasladaron, de los cuales carecen los pergaminos auténticos. Con esto yo que repetidas veces tengo hecha esta observacion, ya no puedo fiarme en documentos de importancia, aunque los halle impresos en esa obra: es pre-

ciso cotejarlos, y algunos de ellos copiarlos de nuevo. Y asi no hallo en ese libro todo el auxilio que de él se debia esperar. En lo que puedo me sirvo de él, citándole para que leas alli ciertos documentos que contienen la verdad de los hechos, aunque entre inexactitudes paleográficas y diplomáticas. Porque ¿como atenderá á la mayor perfeccion de lo ya publicado, quien tiene á la vista tantas riquezas inéditas?

Mucho menos que esto me han ayudado las historias particulares de algunas ciudades é iglesias. Casi todas ellas se escribieron cuando tenian gran crédito los falsos cronicones; y asi las hallarás atestadas de obispos y santos y sucesos fabulosos, amen de la longura de las narrativas, exornadas con erudicion de toda especie menos de la histórica. Poquísimo es lo que he leido de tales libros; y si algo he visto, ha sido despues de haber examinado los archivos respectivos, y de haber ordenado la historia de cada punto, y no antes, en ninguna manera; porque la experiencia de una ó dos veces me escarmentó para siempre. Los archivos, esos son los libros que leo; lo que en ellos queda, eso enseña la verdad. Narracion sin prue-

ba al canto, y mas en cosas de antiguedad remota, no merece ser creida. Bien veo que con este plan que sigo, no sale completa la historia de cada ciudad, iglesia ó monasterio, esto es, no contiene junto con lo que yo he hallado, lo demas que hallaron ó escribieron otros sin hallarlo. A lo cual responderé dos cosas: 1.ª que mas vale saber lo poco con entera certidumbre de su verdad, que muchas cosas con duda y sospecha. 2.ª Que á mí no me encarga el Gobierno reunir en un escrito cuanto haya que decir de cada punto, sino solamente recoger lo que el tiempo y la ignorancia permitieron que llegase á nosotros en códices, escrituras, piedras, monedas y demas monumentos de nuestra literatura. Y cierto que para desempeñar este encargo no son muy del caso los libros que digo. De cuya clase por lo que toca á esta provincia, exceptuo el *episcopologio de Barcelona*, escrito por el P. Aymerich, y las *memorias* de los MM. de Gerona ordenadas y analizadas por el sabio canónigo de aquella iglesia D. Francisco Dorca. Estas obras si que son apreciables, y de ellas me he servido bien.

Por último la biblioteca de escritores



catalanes todavía no existe, y de ellos no se sabe mas que lo que en la general de España dijeron Nicolas Antonio, y su anotador Perez Bayer, y lo que acá y acullá publicaron algunos aisladamente y por incidencia. Cosa es esta que á muchos ha de parecer increible. Una provincia como la de Cataluña que tanto floreció en todas las ciencias y artes en sus dos siglos de oro XIII y XIV, contando á centenares los escritores de jurisprudencia, teología, política, filosofía moral, poesía y otras mil cosas, en número mucho mayor que cualquiera otra de España: una provincia dominada de un gusto, y digamos del genio tutelar de la música, y donde las nobles artes han hallado un asilo tan opulento, que ya no hay corte en la Europa donde no haya catalanes pensionados por el consulado de Barcelona para perfeccionarse en la estatuaria, pintura, arquitectura y grabado; cuya capital encierra en sus muros tantos objetos de lujo literario, escuelas particulares de cirugía, química, física, matemáticas, sordo-mudos, museos, monetarios y otros muchos establecimientos, sin contar los públicos de artes y ciencias: pues digo, ¿esta provincia

todavía ha de estar sin biblioteca de sus escritores? Tienen la suya los aragoneses escrita por Latassa, y los valencianos las dos de Rodriguez y de Ximeno, á las cuales va á imprimirse un tomo de adiciones y correcciones recogidas por D. Justo Pastor Fuster, encuadernador de libros: y Cataluña que fue la cuna del saber de la antigua corona de Aragon se está sin publicar la suya, y sufre con paciencia que al paso que se saben las proezas militares de sus mayores, y su pericia en la náutica, y su ingenio en las artes, queden ignoradas las producciones de su ingenio y erudicion. El siglo de oro de los catalanes tuvo la desgracia de preceder á la invencion de la imprenta; y esta es la causa principal porque se ignoran los progresos de la literatura de esta provincia tan fertil en ingenios. Pero ella misma debia ser la que mas estimulase á los sabios del dia á indagar y hacer públicas las obras de sus maestros. Que ora sean MSS. ó impresas, la noticia de los literatos trae consigo la de la literatura en que brillaron los siglos pasados, sin cuyo conocimiento ni la patria tiene el honor que le corresponde, ni nadie debe tenerse por sabio. Este fruto no se ad-

quiere sino se reunen en un cuerpo y cronológicamente todos los escritores domésticos, que es como una escuela y digamos espejo del progreso que hicieron los conocimientos humanos.

Estas quejas he manifestado francamente desde mi entrada en Cataluña, sin cesar en ellas hasta que traté en Barcelona á D. Ignacio Torres y Amat, bibliotecario del colegio Tridentino de Belen, al cual hallé dedicado con fruto á este trabajo. Entonces supe que ya el difunto P. D. Jaime Caresmar habia recogido muchas noticias de escritores antiguos, y supe que de los que aun viven ayudaban algunos á la empresa, cada cual con lo que podia. Yo he querido tambien ser de este número, ofreciendo comunicar notas puntuales de los escritos y escritores que en mis investigaciones me viniesen á mano, con tal que se me den las particulares que tocan á la biblioteca de mi orden. Asi se está cumpliendo por ambas partes; y yo vivo persuadido que dentro de dos ó tres años podrá ya salir á luz la deseada biblioteca catalana, atendida la actividad y lectura infatigable de dicho sugeto, junto con el tino necesario para analizar las obras

y formar de ellas el debido juicio (*a*).

Porque claro está que de estas bibliotecas, sino son mas que una noticia seca de la vida de los autores, y de los títulos é impresiones de sus libros, algun fruto sacará la bibliografía, pero muy escaso la literatura; y cierto parece justo que pudiendo ser, se procuren las dos co-

(*a*) Poco despues de escrito esto el citado D. Ignacio Torres fue hecho dean de la santa iglesia de Gerona, de cuya ciudad sitiada por los franceses pudo escapar no sin riesgo, para servir á la patria en cosas análogas á sus conocimientos. Mas habiendo sido destinado tesorero de los hospitales militares, trabajó en ello con tanto ahinco, que vino á ser víctima de su celo. Murió en Sallent su patria á 26 de Mayo de 1811, á los 43 años de su edad. La falta de este sugeto está dispuestó á suplir su hermano D. Felix, á quien en 1804 traté siendo rector del seminario de Tarragona, y hoy se halla de sacrista en la catedral de Barcelona. Si este sugeto no iguala al difunto en la diligencia escrupulosa y digamos nimia proligidad para ciertas pequeñeces necesarias á la bibliografía, en mi dictamen le excede en la erudicion y sólidos conocimientos científicos, tan precisos para que la biblioteca sea de una lectura provechosa y deleitable. Y cierto no le cede en el amor á la ilustracion de su patria, con el cual ha logrado ya en la biblioteca de Belen que se haya destinado un salon para reunir todas las obras MSS. é impresas de autores catalanes, de los cuales en breve dará á luz la descripcion correspondiente.

sas á un tiempo. La erudicion de un bibliotecario debe ser mayor que la de un comerciante de libros. Al que estudia física, por egemplo, de poco le serviria saber que N. escribió un libro de esa ciencia, y que murió tal año, y que tuvo esta ó la otra suerte. Lo importante es dar á conocer los libros, mas que los autores de ellos. Por esto son justamente elogiados Nicolas Antonio en la biblioteca española antigua, y Quetiff y Echard en la de mi orden; y por la falta de ello nunca lo será Latassa en la suya de Aragon.

Otra cosa entiendo yo que deberá tenerse presente en la formacion de esta nueva biblioteca; y es que no se dé lugar en ella sino á los que hayan escrito alguna obrilla que merezca ese nombre, ó pueda hacer figura en la historia de las ciencias y artes. Dificil es fijar en esto una regla segura; pero no lo es señalar el extremo en que han caido algunos bibliógrafos, colocando entre los escritores á cualquiera que haya impreso no mas que un sermon ó un soneto, y aun al que dejó MSS. estas piezas de oratoria y poesía. Cosa por cierto insufrible, que solo puede tener cabida en la pluma del

que piense que el mérito de las bibliotecas se mide por el número de los escritores y no por la calidad de sus escritos.

Tampoco deben olvidar los señores catalanes que no todos los escritores que tienen ese nombre, lo son; el cual suelen dar los bibliógrafos extrangeros al que escribió en idioma lemosin que ellos siempre llaman *catalan*, aunque sea natural de Mallorca ó de Valencia ó de otros puntos donde se habló aquel idioma. Asi á S. Vicente Ferrer llamaron *catalan* algunos historiadores antiguos, y aun de los modernos hay quien tenga por *catalana* la biblia que á ese santo se atribuye, y no es sino de su hermano el cartujo D. Bonifacio, tambien valenciano.

Asimismo los condados de Rosellon, Conflent, Vallespir &c. estuvieron antes unidos á la corona de Aragon, y como tan pegados á Cataluña, aun hoy dia se habla en ellos el idioma de esta provincia. Lo cual podia ser ocasion de que en escritos de antigüedad remota, la misma escasez de noticias ciertas, obligara á que sus autores fuesen tenidos por catalanes, no siéndolo. Digo pues que supongo habrá en esto la debida discrecion, y que

no se dará lugar, como en otras bibliotecas ha sucedido, á que se verifique la tan manoseada fábula de la corneja.

A Dios &c.

CARTA LXIII.

Viage al monasterio de S. Pedro de la Portella (a): *su fundacion, titular, dedicacion, y cofradía notable instituida en él. Consagracion de Guislaberto, obispo de Barcelona. Actas originales de un concilio de Narbona.*

Mi querido hermano: Desde el monasterio de Ripoll, la segunda vez que en él estuve, saliendo del obispado de Vique tomé la ruta hácia poniente y al antiguo condado de Berga, que antes fue de la diócesi de Urgel, y hoy pertenece á la nueva sede de Solsona. El primer punto á donde me dirigí, fue el monasterio de S. Pedro apellidado de *la Portella*, cuyo abad D. N. Blanco, consumido de años y de achaques, se resistió á dejarme ver las antiguallas diplomáticas de la casa. El

(a) Este viage y los que siguen en este tomo se hicieron á fines del año 1807.

disgusto que tuve con esta negativa, despues de un viage tan incómodo por caminos ásperos y sumamente peligrosos, creció sobre manera, viéndome á media tarde (porque esa era la hora) solo en aquel desierto tan desapacible y con tan poca compañía. Porque has de saber que el monasterio no es mas que la iglesia y tres ó cuatro casas sueltas sin cerca, con otros tantos monges, de los cuales en aquel momento no hallé ninguno. Mas á poco rato volviendo de su paseo, y enterados de mi situacion, me ayudaron á vencer la resistencia ó digamos manía de aquel venerable viejo, con el cual me pasaron cosas que no son para escritas, y sabrás algun dia dándolo Dios, y reirás con ellas. Pues digo que aquellos venerables solitarios lograron que su superior abriese el archivo peculiar de su dignidad, que era una arquilla metida en un rincon, y depósito de cosas harto apreciables.

Y lo primero que me pusieron en la mano fue una escritura original, cuyo exordio es este: *Anno ab incarnationis Domini nostri Ihesu Christi nongentesimo, era nongentesima XXXVIII, indictione X, die chalendarum Decem-*

brium, anno II. regnante Karolo rege. Todo esto va bien, dije, menos la indiccion que no era la X sino la III: y esto que parece una equivocacion del notario, no lo es en una escritura original como esta, sino que tengo para mí que algunos siguieron en las indicciones una cuenta diferente de la nuestra; de lo cual hay muchas y repetidas pruebas. El año II del rey Carlos *el Simple* está bien: y esta es una demostracion de que en Cataluña se calendaron las escrituras de su tiempo, comenzando á contar su reinado desde el año 898 en que murió Odon. Continué leyendo, y me hallé con la dedicacion ó como decian consagracion de la iglesia de Santa María, S. Saturnino y S. Hilario del lugar de *Lacorre*, que antiguamente habia sido de idólatras, y estaba en lo alto de una roca: cuya solemnidad y confirmacion de la dote y distrito ó parroquia de la iglesia hizo el obispo de Urgel *Nantigiso* á ruegos de los vecinos de aquel lugar, cuyos nombres se expresan: imponiendo ademas al sacerdote que alli hubiese la obligacion *ut per singulos annos terciale censum persolvat de annona modios V. et solidos II. denarii.* Dijéronme

los monges que dicha iglesia (hoy llamada de *Lacor*) dista poco del monasterio, al cual se unió con el tiempo, y esta es la razon de hallarse en él esta escritura; la cual copié y va adjunta (*a*).

No estaba entonces fundado este monasterio, ni lo estuvo hasta un siglo despues, es á saber, hasta por los años de Cristo 1003. Pereció la escritura primordial de la fundacion, pero de los documentos que iré alegando y de otros cuya mencion no es necesaria, consta que los fundadores fueron *Wifredo*, hijo de *Portella* y de *Doda* su muger, casado con *Ermetruit*; los cuales dotaron la casa para que en ella se profesase la regla de S. Benito. Todo esto, con el año que dije, consta de un cabreo, ó relacion de los predios del monasterio, que queda en él, cuyo principio es el siguiente á la letra: *Anno ab incarnatione Domini nostri Ihesu Christi millesimo trigesimi tertii, era millesima septuagesimi primi, indictione prima, epacta VII, anno tertio regnante Aenrico rege Francorum* (todos estos datos estan conformes), *et anno TRIGE-*

(*a*) Apend. n. XXI.

SIMO quo domus haec constructa, et ex quo hic monachi sunt coadunati, Deo annuente, sub regula almi patris Benedicti vivere cupientes, adiuvante Christo: exinde simul fratres in unum congregati, definitum est ab illis ut ex prediis eiusdem cenobii cartula deberetur inquiri &c. Esta escritura tan próxima á la fundacion del monasterio, no deja duda en que se verificó *treinta años* antes, esto es, en el de 1003.

Los nombres de los fundadores constan en otra escritura de donacion hecha por ellos cinco años despues, en el de 1008, XII del rey Roberto; la cual vi en la misma abadía, y va copiada solo por esto (*a*). Dícese en ella: *Ego Doda femina, cum filio meo Wifredo, PROLES Portelle, donatores sumus &c.* De otra escritura del año 1035, que diré luego, consta que la muger de Wifredo se llamaba *Ermetruit*, y que los que hasta ahora no suenan mas que como sus bienhechores, eran sus *constructores*, como alli se dice.

Averiguado esto, pasemos á ver el título del monasterio. Todas las escrituras

(*a*) Apend. n. XXII.

antiguas le llaman de *S. Pedro de Fronteñá (Sancti Petri Frontanianensis*, ó *de Fronteñiano)*, por estar en el territorio *(appendicio)* del castillo de ese nombre. Ahora, y yo no sé desde cuando, es conocido con el dictado de *la Portella*. Solo diré que al fundador *Wifredo* su misma madre *Doda* le llama *hijo de Portella*, y parece ser que este nombre del padre vino á ser propio de un castillo cercano de que era señor, como aparece de otra escritura del año 1069 en que un hijo de este *Wifredo* y nieto de *Portella* se llama á sí mismo *senior castrum Portellensis*. Mas como al mismo tiempo continuaban intitulando al monasterio *de Fronteniano*, debe decirse que no se introdujo entonces el otro dictado, pero que al fin de ese castillo se derivó. Volvamos al examen de las escrituras.

Entre las cuales me presentaron una muy apreciable, en cuyo analisis me detendré con gusto y no sin provecho. En primer lugar veamos la fecha que está en el exordio: *Anno ab incarnationis Dominice XXXV. post millesimum, era MLXXIII, inditione III, epacta XX, XI. Kal. Octobris, anno V. regni Aien-*

rici regis. Todos estos cómputos cuadran con el dia 21 de Setiembre del año de Cristo 1035. En ese dia, que cayó aquel año en domingo, se congregaron en este monasterio el arzobispo de Narbona *Wifredo*, *S. Ermengol* obispo de Urgel y *Wifredo* de Carcasona (que es el que antes lo habia sido de Besalú). Los motivos de esta reunion fueron tres: 1.° consagrar al nuevo obispo de Barcelona *Guislaberto*: 2.° dedicar la iglesia de este monasterio y confirmar su dotacion: 3.° erigir una cofradía de los que ayudasen con sus bienes á la nueva fundacion.

En cuanto á lo primero, que sin duda fue el principal objeto de esta reunion, como lo indica la escritura, asi como es curioso el hallar el principio del pontificado de *Guislaberto*, ignorado hasta ahora, tambien es notable que para su consagracion se reuniesen en lugar tan áspero aquellos prelados. Y aunque al mismo tiempo se propusiesen hacer las otras cosas, como es asi la verdad; yo entiendo que del venir aqui *Guislaberto* pudo ser otra la causa, que era el ser él de por acá, y el estar heredado en este condado de Berga. Cosa que indican las muchas es-

crituras que de él y con sus firmas y las de sus padres *Udalardo* y *Rachel* ó *Richilde*, se hallan en el archivo de Solsona. Mas esto no pasa de congetura. Algo mas es el hallarle ya firmando de su mano, *Guislabertus levita*, en escritura del año 1005: cosa que no viene bien con el estado de matrimonio que le atribuyen los historiadores. Esto ya no es de aqui; mejor será examinarlo en lo de Barcelona.

Lo segundo que se propusieron aquellos prelados fue consagrar la iglesia del monasterio, dedicándola á nuestro Señor Jesu Cristo, á S. Pedro, S. Juan Bautista y S. Martin confesor, que serian los tres altares que en ella habria, y confirmando todo lo que sus fundadores *Wifredo* y su madre *Doda* y su muger *Ermetruit* le habian dado, y cuanto en el dia de su consagracion ofrecieron los nobles y pueblo que concurrieron á aquella solemnidad.

Lo tercero que hicieron los obispos fue dar su consentimiento y aprobar la cofradía que instituyó el obispo territorial *S. Ermengol*, concediendo varias indulgencias á sus individuos, y mandándoles que mutuamente se auxiliasen en sus enfermedades, y estableciendo sufragios pa-

ra los finados; todo ello en favor de los que contribuyeren al monasterio con pan, vino, oro ó plata.

No para en esto el contenido del documento, sino que establecidas las dos últimas cosas, mandaron aquellos prelados al fundador del monasterio *Wifredo*, que con la escritura que de ello se extendió se presentase al futuro concilio de Narbona, y obtuviese de los obispos asistentes en él la aprobacion de todo. Obedeciendo *Wifredo* se llevó consigo la escritura con un gran hueco en blanco entre el remate de lo acordado en este acto, y las firmas del arzobispo de Narbona y de S. Ermengol, para que en el concilio se continuase á renglon seguido el decreto de los obispos, como en efecto lo está. Y esta es la razon de hallarse la firma original de *S. Ermengol* despues del decreto de aquel concilio, al cual ya no pudo asistir, pues consta que murió á los 42 dias de haber aqui consagrado á *Guislaberto* y la iglesia del monasterio &c., es á saber, á 3 de Noviembre del mismo año 1035.

Pusiéronse pues los decretos conciliares, primero aprobando canónicamente la dotacion del monasterio, y segundo confir-

mando la hermandad instituida por *S. Ermengol* en favor de la misma casa. Mas en este último se especifican y amplian los favores y gracias mucho mas que lo hizo aquel santo obispo. A esto siguen las firmas de los metropolitanos *Wifredo* de Narbona y *Raiambaldo* de Arles, con las de 31 obispos de los siglos XI y XII que sucesivamente fueron aprobando la cofradía. No me es facil averiguar á punto fijo por falta de libros cuales son de todos ellos los XVII que se hallaron en aquel concilio, como dice el decreto, porque sus subscripciones andan mezcladas con las de otros obispos ciertamente posteriores, que firmaban donde hallaban vacío, como saben todos los prácticos en esto. Tampoco se sabe el año en que se tuvo aquel concilio; pero es inegable que ha de ser anterior al 1046, puesto que todavía firma como asistente *Oliva*, obispo de Vique, que murió en ese año. Yo me atrevo á decir que se tuvo en Narbona en 1043, y que es el que mencionan las colecciones de concilios; aunque dan de él tan escasa noticia. Mas al fin se sabe que asistieron á él el arzobispo de Arles y otros obispos que suenan en el nuestro. Para cuando se haga

una nueva edicion de aquella obra no vendrá mal este documento que va copiado (*a*) con la nota de los años en que lo fueron los obispos de nuestras iglesias. Por último no eches en olvido la existencia de *S. Ermengol* en este año 1035, al cual todos suponen muerto lo mas tarde en 1033. En el episcopologio de Urgel se demostrará hasta la evidencia que no falleció hasta el 3 de Noviembre del año que dije. Y basta de esto.

Del año 1069 vi otra escritura que tambien copié (*b*), y es la donacion de la iglesia de Santa María de *Quarr*, hecha á este monasterio por Bernardo Guifredo, señor del castillo de *la Portella*, y por su muger Migdonia, los cuales habian comprado su territorio al vizconde de Cerdaña Bernardo Seniofredo y á su muger Guillia, por precio, *scilicet*, dice, *XXV uncias de auro optimo probato*, *quem dicunt henés.* No sé que oro seria este llamado *henés.* Firma en la escritura *Bernardo*, obispo de Urgel, uno de los de ese nombre en el siglo siguiente.

En este documento se hace mencion del abad de este monasterio *Ponce*, el pri-

(*a*) Apend. n. XXIII.
(*b*) Apend. n. XXIV.

mero de quien tenemos noticia. Muy escasas son las que tengo de los sucesores. En 1265 lo era *Arnaldo*: en 1285 *Romeo*: en 1338 murió *Bernardo*: en el mismo año á 4 de Julio fue electo *Guillermo de Rovira*, confirmado por Arnaldo, obispo de Urgel: en 1396 lo era *Raimundo*: en 1442 *Francisco*: en 1530 *Pedro de Vilatorta*.

Nada mas tengo que decir de esta casa, ni de su parte material, sino que me despedí de ella tan contento como habia entrado triste. Buen aguero, dije para mí: no va mal en la nueva dióccsi de Solsona. A Dios.

CARTA LXIV.

Casa de Puig *en Berga. Viage al monasterio de Serrateix: origen de esta casa y de su abadía: memorias de S. Urbicio y de otros santos venerados allí. Fábrica y renovacion del templo. Sepulcro del conde Oliva Cabreta: códices: catálogo de los abades.*

Mi querido hermano: La misma tarde que salí de *la Portella* llegué á la villa de *Berga*, que es de un vecindario respeta-

ble, y en lo antiguo mereció ser cabeza del condado de su nombre. Me hospedó el comerciante D. Pedro Puig, que es al mismo tiempo arquitecto inteligente, y ha transformado su casa en una academia de las nobles artes, en las cuales se ocupan con fruto todos los individuos de su dilatada familia: tiene sus talleres separados de dibujo, de escultura, de pintura, y tambien un salon de música con la orquesta á punto, y varios instrumentos y coleccion de buenos papeles, y un órgano completo que se deja atras á los de algunas iglesias. Viéneles de casta la aficion á las artes de gusto, bien asi como descendientes del célebre pintor *Viladomat*, cuyos estudios y borrones heredaron y conservan con el debido aprecio; los cuales, digo la curiosidad de verlos, fue la ocasion de que yo pudiese conocer á esta apreciable familia, y disfrutar de su afabilidad y trato dulce y festivo, que rara vez dejan de acompañar á los que estudian la naturaleza. Pocas horas me detuve, y esas bastaron para desengañarme de que el archivo de la iglesia parroquial no contiene ninguna de las otras delicias que yo apetezco; y asi me pasé á la soledad del monas-

terio de *Serrateix* que abunda en ellas, cuyo abad el M. I. S. D. Felipe Antonio Escofet me recibió no solo con el agrado propio de la hospitalidad monástica, sino con los deseos que suelen acompañar á un literato.

El monasterio está situado á dos horas al E de Cardona en un llano que se forma en lo mas alto del monte, que las escrituras llamaron *Serra Texii, de Taxo, de Texo*, de donde vino la diccion *Serrateix*. Pertenecia al *appendicio* ó distrito *de castro Edrale* ó *Herralle*, y tenia ademas su castillo y lugar, que algunas escrituras llaman *Vico Serratex*, y nos conservan memoria de *guayta* y *bada*, que no habia sino en lugares poblados. Disfruta de un horizonte muy despejado, y de puntos de vista deliciosos.

La primera memoria que hasta ahora se conoce de esta casa, es la publicada en la *Marca Hisp.* del año 977. Mas antes de eso es cierto que existia ya el monasterio, como consta del contexto de ese mismo instrumento, de que hablaré despues. Y existia ya habia 37 años, como se ve en una escritura que aqui está original *(arm. de la camarería)* fecha *II. Idus Ianuarii, an-*

no V. rege Ledevicò filio Karloni, que es el *Ultramarino* (año 940 de Cristo); y contiene la donacion de un alodio en el lugar de *Arboceda* junto al *castro Edrale*, hecha por Onofredo vizconde y su muger Guinedella; los cuales dicen: *Tradimus a domino Deo, et eius matri Sancte Marie CENOBII Serratexi, Sanctique Urbicii martiris, qui in presenti eius ecclesia requiescit.* Habia pues ya monasterio é iglesia dedicada á Santa María y S. Urbicio.

Todavía se supònia en ese tiempo que la casa era anterior, pues en una escritura de que hablaré en la serie de los abades del año 987, se dice de ella: *quam hedificavit Guifredus comes bone memorie.* Y si hablaba de los *Wifredos* de Barcelona, ya se sabe que el III y último de ellos murió en 912. O pudo ser que lo aplicasen al *Wifredo* que fue conde de Besalú desde el año 950 hasta el 967.

Con ser esto asi, tambien lo es que no estaba alli señalada la regla de su profesion, ni tenian los monges abad, ni la casa se hallaba autorizada por la potestad civil y eclesiástica. Todo esto dicen que se verificó á 15 de Octubre del año 977,

en que se extendió la solemne escritura que hallarás en la obra citada *(apend. n. CXXII.)*, la cual nota Balucio que se copió de un pergamino viejo de Manresa. En este monasterio se halla original, harto conforme con la copia impresa, cuanto basta para escusarme el trabajo de trasladarla de nuevo. Solo hallo que aqui se nota en la fecha el año XXII de Lotario, y Balucio ó equivocadamente ó de propósito puso el año XXIII. Es cierto que si se sigue la cuenta usada de los años de aquel rey ó desde el 10 de Setiembre de 954, ó excluidos los meses de él, desde todo el 955, el dia 15 de Octubre de 977 corresponde al año XXIII de ese rey. Mas yo entiendo que el notario no se equivocó en ello, sino que muy de acuerdo puso el año XXII, por ser de los que atrasaban un año la época de este reinado. Y para creer esto bastaria pensar que no es facil hubiese equivocacion de pluma, ó ignorancia del autor en cosa tan principal como es la fecha de una escritura de la importancia que esta, en la cual subscribieron condes y obispos, y se trataba de la jurisdiccion parroquial, de la ereccion de un monasterio y de su dotacion. Pero hay ade-

mas otros muchos egemplares que apoyan esa cuenta que siguió el notario ; y algunos verás en el episcopologio de Urgel. Basta ahora para prueba otra escritura de esta casa, donde se refiere la eleccion del primer abad *Froyla*, que solo es ocho dias anterior á la otra; cuya fecha entera dice: *anno trabeationis Xpi DCCCCLXXVII, era millesima XV, indictione V, nonis Octubrii, anno XXII regnante Leutario Francigeno rege.* Si en ambas escrituras en tan poca diferencia de dias puso el notario el año XXII de aquel rey; ¿por que le hemos de enmendar nosotros la plana, presentando el documento de otro modo que él lo dejó escrito? ¿Hay quien se atreva á decir que se equivocó, porque no se acomodó en su cómputo al nuestro? En resolucion los documentos antiguos deben publicarse como están, y las correcciones que en ellos haya que hacer se hacen por medio de notas, pero no en el texto.

Vengamos ahora al origen de esta abadía. Balucio como vimos la fijó en el 15 de Octubre de 977, apoyado en la escritura citada, donde se refiere esta eleccion del abad *Froyla*. Pero bien claro está en el texto de aquel documento que ya en-

tonces la supone hecha, y fundado tambien el monasterio; porque aquella escritura no es mas que de la dotacion de la nueva casa, y está muy distante del caracter y manera de las que son verdaderamente de eleccion. La del primer abad *Froyla* está aqui mismo original, hecha ocho dias antes, de la cual he copiado lo necesario, suprimiendo las cláusulas de estilo que pongo á la larga en otra de otro abad posterior, porque la copié primero.

En resolucion la cosa pasó de esta manera. El monge *Froyla*, por revelacion de Dios y de su santa madre, *quae demonstravit sibi suum proprium oratorium*, edificó la primera iglesia, donde se recogió con algunos monges, cuyos nombres pone la escritura de eleccion de abad. Lo cual visto por el conde Oliva *Cabreta* y su hermano el obispo Miron, con el consentimiento de *Wisado II*, obispo de Urgel, resolvieron formalizar el monasterio, señalándole por distrito *(parrochia)* toda la sierra *de Taxo*, dándole el derecho de elegirse su propio abad con consentimiento del fundador y sus sucesores y de los obispos de Urgel, y determinando su alimento, vestido, camas &c., todo segun la

regla de S. Basilio y S. Benito, mandando por último que el monasterio sea iglesia *mayor*, esto es, parroquial con facultad de bautizar y enterrar á todos los que en aquel lugar vivieren. Y esta es una nueva razon para decir que alli debió haber poblacion que mereciese llamarse *Vicus* como dije. El conde *Oliva* lo era entonces solamente de Cerdaña; y pues él obraba en este territorio como señor, y mandaba que los abades no se eligiesen sin el consentimiento de sus sucesores, claro está que este condado de Berga á que pertenecia el monasterio, estaba incorporado entonces y unido con el de Cerdaña. Lo mismo se verá mas adelante, cuando hallemos que solos los condes de Cerdaña dan su consentimiento para elegir estos prelados.

Este es el origen del monasterio, cuyas vicisitudes en lo formal y material se dirán en el catálogo de los abades. Su titular siempre fue *Santa María*; mas juntamente nombran todas las escrituras antiguas y modernas á *S. Urbicio M.* (ó *Urbano*, como le llama la de eleccion del abad *Froyla*), añadiendo *qui ibidem quiescit.* Y yo no dudo que este santo será el que en

el viage á Ripoll viste llamado *patriae nostrae martyr* (*a*). Modo de hablar que claramente denota la tradicion de que San Urbicio padeció martirio por estos paises. Y ahora hallo en esta casa un martirologio del siglo XI, en el cual dia 6 de Agosto hay escritas al margen y de letra del siglo XII estas palabras: *VIII. Idus Augusti. Eodem die in Spaniis, in vico que nuncupant Taxo, depositio Sancti Urbicii martiris, qui cum esset in fide Xpi perseverans, a paganis iugulatus est, et sepultus infra baselica Dei genitricis Marie: et cum eo alii duo, Felicule et Victoris, cuius memoria habetur XVI. Kal. Marcii.* La expresion *a paganis iugulatus* indica que este santo y sus compañeros fueron martirizados por los moros en alguna de las correrías que hicieron por acá: y que ellos vivirian en este lugar que despues se llamó *Vicus*. El vulgo siguiendo la antigua tradicion llama *roc de Sent Urbici* á un peñasco no lejos de este monasterio, señalándolo como el lugar de su martirio. Su fiesta se celebra aun aqui el dia 6 de Agosto. El cuerpo no es invero-

(*a*) V. sup. pag. 26.

simil que estuviese debajo del altar mayor, donde hay una cavidad bastante capaz á modo de capilla ó confesion pequeña. Hoy está en su altar propio, colocado en una urna recien hecha; la anterior que será obra del siglo XIV se conserva en el archivo. Ambas le representan como obispo y martir, y con ese rito es venerado. Aténgome á los monumentos antiguos, que como viste solo le llaman *martir*. Sospecho que el añadirle el dictado de *obispo* pudo nacer de la opinion de los que ponen un *S. Urbicio* obispo de Urgel, en el siglo I.° de la iglesia, segundo despues de S. Ctesifon. Lo cual aunque fuese asi, y no tan incierto como es, no basta para confundir aquel prelado con estotro que bien claramente se da á entender que era lego y no mas. Tambien se veneran aqui los cuerpos de Santa Felícula, S. Victor y S. Cenon en urnas nuevas.

La iglesia actual es obra de fines del siglo XI y principios del siguiente. Ademas de su fábrica, lo dice una nota coetánea que hay al fin del martirologio citado con estas palabras: *Anno XVII. Philipo rege, XVII. Kal. Septembris, feria IIII. post assumptionem Sancte Marie,*

sic inquoavit domnus abba Petrus, et Miro Sanla ipsa opera Sancte Marie. Es decir que empezó la fábrica de la iglesia miércoles á 16 de Agosto del año 1077 en que regía la let. dom. A. Mas de 40 años tardó á concluirse el edificio, el cual finalmente consagró *S. Olaguer*, arzobispo de Tarragona, á peticion y con asistencia del obispo de Urgel *Pedro Berenguer*, y del de Vique *Ramon Gaufredo*, y del abad Guillermo. No he topado con la escritura de este acto; pero sé que existia en el año 1586, cuando visitó esta casa el obispo de Elna *Pedro*, como subdelegado del nuncio apostólico *César* obispo de Novara; el cual en el inventario que formó de todas las escrituras, extracta esta que digo, copiando tambien su fecha de esta manera: *anno MCXXVI. trabeationis Xpi, III. Kal. Octobris, anno XVI. Ludovico rege Francorum regnante.* Consiguiente á esto es la costumbre que aun dura de celebrarse acá la fiesta de la dedicacion el 29 de Setiembre; que es otra prueba de ser el mismo templo. Sin embargo lo mezquino é incómodo del edificio y la ninguna proporcion y aun fealdad de su bóveda, obligó al señor abad

actual á valerse de la pericia del arquitecto que dije D. Pedro Puig, para que sin alterar la substancia de la obra se le hiciese un adorno interior de buen gusto en el orden corintio, el cual está ya casi concluido. Y yo acordándome de la queja que tenemos de nuestros mayores, que por modestia ó por pereza no nos dijeron cuatro palabras de sus edificios y de sus cosas, puse una sencilla inscripcion por donde conste á los venideros, que este templo es el mismo del siglo XII.

Con estas noticias de su fábrica ciertas y seguras, como tomadas de las memorias originales de la casa, no cuadra bien lo que nos dice la *Marca Hisp.* (col. 469 y 1189), que este monasterio fuè unido y sujeto al de S. Martin de Canigó y á su abad Pedro Suñer en el año 1091. Porque si esto quiere decir que este monasterio quedó reducido á obediencia ó priorato del otro, debe tenerse por falso; pues no faltó acá entonces la serie de abades propios, como lo verás luego. Y asi no cabe aqui el derecho que se dice darse al de S. Martin sobre todo lo de esta casa, *scilicet, de largiendis honoribus, et monachis mutandis, et regulari-*

bus disciplinis dandis &c. Mucho menos viene bien la causa que se alega para dicha cesion, que es lo arruinado y relajado que se hallaba el monasterio. De la relajacion de los monges nada diré; mas la ruina y descuido del edificio no cabe que se ponderase tanto en el año 1091 (*XXXI. anno Philippi regis Francigeno*), cuando acabamos de ver que catorce años antes el abad Pedro ya puso la primera piedra de la iglesia, y que poco despues ya estaba concluida. Asi que ó la cesion que se supone hecha por Guillermo conde de Cerdaña es falsa, ó pertenece á otra época que ignoramos. Aténgome á lo que me enseñan mis documentos domésticos.

Entrando en esta iglesia á mano izquierda hay un sepulcro viejo de piedra sin inscripcion alguna, ni empresa en los escudos que son llanos; solo se ve sobre él tendida la figura de un caballero armado con daga y espada. La tradicion ha dicho que esta es la sepultura del conde de Cerdaña y despues de Besalú Oliva, apellidado *Cabreta*, que murió en 990, el cual quiso enterrarse aqui como fundador de esta casa, obra tan principal de sus manos y liberalidad. Esta circunstancia

hace muy verisimil la tradicion, y mucho mas no habiéndose hasta ahora descubierto lugar alguno de la sepultura de aquel príncipe. Porque lo que se lee en la *Marca Hisp.* (col. 497) que está enterrado en la iglesia de Custoya del Rosellon, debe tenerse por una voluntariedad de Balucio que todo lo quisiera meter en Francia. El obispo de Elna hizo algunas donaciones á aquella iglesia por el alma de este conde; mas no dice ni hay rastro de su sepultura en ella. Y asi yo estoy por el entierro de *Oliva* en Serrateix, mientras no se me demuestre lo contrario. Por consiguiente apoyé el pensamiento del actual señor abad, acerca de grabar en el pedestalon sobre que descansa el sepulcro una inscripcion breve, de cuyo autor sé que quisiera fuese mejor y enteramente digna de príncipe tan católico, á quien tan sin razon han injuriado algunos escritores.

Antes que se me olvide, en la escritura que dije de la consagracion de esta iglesia, entre varias cosas con que entonces la dotaron, se halla lo siguiente: «Item, »de dominicatura de Serrateix, *cum eccle-* »*sia Sancti Petri, que ibidem est funda-*

»*ta*, cum decimis &c." Existe todavía esta iglesita de S. Pedro, separada del monasterio.

Pocos códices antiguos quedan aqui, merced á las invasiones de los franceses, de cuyas manos es maravilla que se salvase lo que queda. Sin embargo se guarda un buen leccionario MS. del siglo XII, del cual se han tomado algunas notas para las vidas de santos &c. Mucho mas apreciable es el martirologio que ya dije MS. del siglo XI, donde estan alargadas las actas de los mártires, y la fiesta de la Anunciacion de nuestra Señora á 18 de Diciembre, con otras vejeces de esta clase. Es sensible que le falten las hojas de mas de la mitad del mes de Noviembre. Al fin del códice, y despues de varios metros, se halla el calendario con la noticia de varios óbitos de personas de cuenta para la historia, con otras que nada le importan. De ello es el extracto que va adjunto (*a*).

El siguiente catálogo de los abades de esta casa, que he formado por escrituras la mayor parte originales, dirá tambien

(*a*) Apend. n. XXV.

alguna cosilla curiosa tocante á la historia de este lugar.

Abades de Santa María de Serrateix.

Froyla ó *Froylano*. Ya se dijo que este es el que edificó la iglesia y monasterio, en el cual vivia con otros monges en el año 940. Su santa vida llamó la atencion del conde *Oliva* y de su hermano *Miro* y del obispo de Urgel *Wisado II*, bajo cuyos auspicios fue elevado el monasterio á abadía de la orden de S. Benito, dotada por ellos abundantemente, y elegido este varon para su primer abad dia 7 de Octubre de 977, como verás en el extracto que dije del acta que acerca de ello se formó (*a*), donde subscriben los monges electores. Ocho dias despues confirmaron todo lo hecho los citados señores, con la escritura que dije publicada en la *Marca Hisp.* Antes que muriese este abad, y á los diez años de su eleccion, hallamos otro llamado

Nimbla, es á saber, en el año 988, cuando *Ermemiro* vizconde de Cardona

(*a*) Apend. n. XXVI.

concedió á él y á su monasterio dos cargas de sal en cada semana, las cuales tomasen desde el jueves hasta el sábado. La fecha entera de esta escritura es *era* 1025, *año de la Encarnacion* 987, *año I. del rey Hugo, dia* 25 *de Marzo.* Y como ese rey no subió al trono hasta el 3 de Julio de 987, es claro que el dia 25 de Marzo de su año I era el de 988; en el cual no solo les duraba el año anterior, sino que contaron la era que á él correspondia. Y es de advertir que el 25 de Marzo era el primero de la Encarnacion de 988, y sin embargo todavía lo contaron aqui como perteneciente al anterior. El estudio de la diplomática obliga á observar estas menudencias, de las cuales siempre se saca partido. Yo he copiado esta escritura que está aqui original (*a*), no solo por eso, sino porque claramente dice que el vizconde *Ermemiro* estaba entonces en el año II de su vizcondado; lo cual servirá bien para cuando se hable del origen de aquellos señores de Cardona. Hace tambien memoria de que este monasterio habia sido edificado por

(*a*) Apend. n. XXVII.

el conde *Wifredo*: y expresamente menciona y aun tiene la firma original de *Jozfredo* ó *Jozcefredo*, hermano del conde de Barcelona *Borrell*, que entonces aun vivia. Poco despues debió morir este abad *Nimbla*, puesto que luego vuelve á comparecer en el gobierno de esta casa el mismo

Froylan, que debió separarse de él por su edad avanzada, como consta que lo hizo segunda vez en el año 993 de Cristo, VI del rey Hugo, en que hallándose ya muy viejo y falto de fuerzas, trató de dejar la abadía, ó á lo menos de que se le nombrase coadjutor. Es para extrañar que no se halle el óbito de estos primeros abades en el necrologio que dije, hallándose el de los sucesores. Lo que puedo decir es que *Froylan* vivia á 20 de Abril *anno VI. Ugo magno regi*, que es el año 993, dia en que *Baro* y su muger *Kemo* hicieron una permuta *ad Froylane abba, et Wadamiro monaco, et Blandinus monacus, et Sentelles monacus, et Eimilus sacer.* Vivia tambien el dia 5 de Junio del mismo año, que es el en que el mismo pidió que se le eligiese sucesor, con estas palabras: *Ego Froylus abba non possum*

obedienciam Sancte Marie, sanctique Urbici exercere et gubernare, nec legem meam adimplere, quia defecit virtus mea, et loquela mea. Asi hablaba el mismo cuando con los demas monges procedió á elegir al sucesor

Emilo ó *Eimilo*, que era monge en aquella casa, el mismo que poco ha vimos era sacerdote. Halláronse presentes á este acto la condesa *Ermengardis* viuda de *Oliva Cabreta*, con sus cuatro hijos *Bernardo (Tallaferro)* conde de Besalú, *Wifredo* de Cerdaña, *Oliva* intitulado conde, despues obispo de Vique, y *Berenguer* obispo de Elna, junto con *Salla* obispo de Urgel y varios nobles del pais. De esta eleccion se extendió la escritura que va adjunta (*a*), la cual copié por entero, y por eso en la del primer abad que hallé despues omití las cláusulas de estilo. En la fecha tiene el original algunas roturas; pero es cierto que es del dia 5 de Junio del año VI del rey Hugo, que es 993. Habiendo sido *Emilo* aclamado abad ese dia, es fuerza que pertenezca al año siguiente otra escritura original del dia

(*a*) Apend. n. XXVIII.

9 de Marzo del mismo año VI del rey Hugo, en la cual *Wiscafredus vicario, et uxori sue Ranlo* firman una permuta de alodios, sitos en el término de *Viver*, con este monasterio, cuya congregacion se expresa asi: *Froilus abba, et Emilus abba, Bladunis monachus, et Sentelles monachus, et Dato presbiter, et Ermemirus presbiter, et Wifredus presbiter.* Aqui se ve que *Froilan* vivia y era abad juntamente con *Emilo*; lo cual, digo la coexistencia de dos abades, no es nueva en estos paises. *Emilo* murió dia 26 de Enero, que nota el necrologio, y debe ser el del año 1005, en que pocos dias despues fue electo el sucesor

Rainardo, como consta de la escritura que de ello se hizo fecha *anno trabeationis Xpi millesimo V, era millesima quadragesima III. Indictione III, XVII. Kal. Aprilis, anno VIIII. regnante rege Roberto Francigeno, aput nos autem imperante Domino nostro Ihesu Christo, cui honor &c.* Todos estos datos cuadran entre sí. La eleccion se hizo *cum consensu domni Wifredi comitis, necnon et domni Sanlani gerarchice sedis Vico*, esto es, obispo de Urgel. El

Wifredo era conde de Cerdaña; y esto es lo que me obligó á decir antes que á aquel condado estaba unido este de Berga al tiempo de la fundacion del monasterio. Sigue la memoria de este abad en el año 1018, *anno XXIII. quod Robertus rex Gotorum regnandi sumpsit exordium.* Esta es la fecha de la donacion de un alodio que hicieron á este monasterio *Ansulfus Berengarii, et uxor Ollovara que vocant Blancha. Et facio hoc*, dicen, *propter metum famis, quia venit super me angustia, et dereliquerunt me filii mei, et filiae, et omnes propinqui mei, et deffecta sum usque ad mortem, donec aprehendit me domnus Rainardus abba et monachi Sanctae Mariae in helemosina Sanctae Mariae.* Observa el dictado de *rex Gotorum* que dan á Roberto; que cierto debia equivaler á rey de la que llamaban *Gotia.* El óbito de este abad lo pone el necrologio *VIII. Kal. Augusti*, sin decir el año; mas es cierto que vivia aun en el de 1026: y con todo eso tambien lo es que seis años antes, en el XXV de Roberto, suena ya abad

Miro, que ciertamente fue el sucesor, y ahora solo seria su coadjutor. Del tiem-

po de este abad y del año XXI del rey Enrique 1051 de Cristo, hay una escritura en que *Miro Sanllani* da un alodio al monasterio *propter misericordiam, quam fecit mihi Deus, et Sancta Maria; quia veni ad exitum mortis, tantum quod habuissent iam facta ipsa fossa in ipso loco Sancte Marie, et ipsum celum* (sic) *sive omnia vestimenta iam facta, unde induissent mihi ipsi mei homines; et Deus, et sua mater fecerunt mihi misericordiam.* Acaso este Miro Sanla es el mismo que algunos años despues emprendió la reedificacion de esta iglesia, en accion de gracias del beneficio recibido. Las memorias del abad continúan hasta el año 1064 ó siguiente (V del rey Felipe). Sucedió

Pedro, en cuyo tiempo se construyó la iglesia actual, y gobernó hasta por los años 1089. Su óbito está á 3 de Febrero.

Bernardo lo fue hasta el 1093.

Guillermo existia ya en 1097, y siguen sus memorias hasta 1126 en que se consagró esta iglesia. Su óbito está en el 6 de Noviembre.

Miro existia en 1135. Desde este año no se halla noticia de ningun abad hasta el de 1167 en que suena otra vez

Miro, que debe ser distinto del anterior, y cuyas memorias duran hasta 1191. El necrologio solo menciona el óbito de un *Miro*.

Pedro lo fue desde 1195 hasta el dia 13 de Octubre de 1246 en que murió. Apellidábase *de Solio* ó *de Solerio*, porque no está muy clara una escritura del año 1230 en que el mismo dotó una lámpara en esta iglesia de los réditos del molino que él habia construido *in alveo de Anavel*, el cual comenzó á moler dicho año. El año siguiente á la muerte de este prelado dia 7 de Enero se vió en este monte el fenómeno que dice el necrologio, donde lo hallarás y escuso repetir aqui.

Benito gobernó desde 1249 hasta el 8 de Julio de 1267 en que murió. De su tiempo quedan aqui unos metros latinos que he copiado y van adjuntos (*a*); en los cuales verás cómo el dia 31 de Julio de 1251 llegaron acá varios nobles del pais persiguiéndose unos á otros, cuyos nombres describe el poeta, y pugnando por apoderarse de los que se habian refugiado en la iglesia, mataron en ella á dos hombres y pren-

(*a*) Apend. n. XXIX.

dieron á otros, y cómo el obispo de Urgel *(Ponce de Vilamur)* purificó el templo violado en el jueves 15 de Junio del año siguiente. Parece que la invectiva principalmente es contra los habitadores de Cardona, á los cuales llama: *homines VICI SALSI mortalis.* En fin ello es una curiosidad, allá te lo hallarás.

Arnaldo existia en 1267.

Bernardo en 1269 y en 1271. Creo que este es el apellidado *de Cura*, cuyo óbito pone el necrologio dia 1.º de Junio, y y debe ser de ese último año.

Bertrando en 1272.

Arnaldo, segun el necrologio murió en 1277.

Bertrando. Hay memorias suyas hasta 1303.

Berenguer de Llusá desde 1303 hasta 1329 en que murió.

Bernardo de Pons, electo 1329, murió en 1340.

Mateo Juliá: 1340: murió en 1346.

Simon de Pons, en cuyo tiempo se hizo la torre de las campanas, electo en 1348, murió en 1373.

Berenguer de Sorigues, de 1377 á 1412 en que murió.

Galcerán Canudes, de 1415 á 1429 en que renunció.

Gabriel Mas electo 1429, murió en 1466.

Bernardo Pujol renunció en 1469.

Luis de Claramunt murió en 1505.

Comendatarios.	*Enrique*, obispo......	1505	1508.
	Gabriel Camp.........	1510	1529.
	Lorenzo de Marimon.	1530	1533.
	Miguel Puig..........	1535	1541.
	Fue obispo de Elna, Urgel y Lérida.		
	Bernardo Capeller...	1544	1563.

Francisco Senjust, 1566, murió en 1593.

Angel Juallar, de 1594 á 1600 en que pasó á la abadía de Canigó.

Luis de Alentorn, 1600, trasladado á Bañolas en 1611.

Juan Cristoval Abella, 1611, 1613.

Bernardo Cedó, 1613, murió 1616.

Juan de Aymerich, 1616, murió 1627.

Francisco Camps, 1627, murió 1632.

Gil Jorge Bru, 1632, 1645.

Pedro Fontellas, 1645, 1648.

Francisco Pascual, 1648, 1653.

Josef Bover, 1653, trasladado á Gerri en 1671.

Miguel de Guanter, 1672, pasó á Gerri en 1686.

Gerónimo Abrich, 1686, murió 1687.

Jaime Ginestar, 1690, murió 1704.

Gerónimo Vidal y de Nin, cisterciense, 1710.

Onofre Nogues y de Anglesill, 1721, murió 1727.

Juan de Berart y Cortiada, 1728, murió 1761.

Martin Martinez de Aspurz, 1762, murió 1780.

Francisco Escofet y de Roger, 1781, trasladado á la Portella en 1784, costeó el claustro que se reformó bajo la direccion del arquitecto D. Pedro Puig.

Josef Ignacio de Figueras, 1785, murió el mismo año.

Peregrin de Verthamon, 1787, trasladado á Amer 1789.

Miguel de Nicuesa, 1790, pasó á San Juan de la Peña 1793.

Juan Benito Carcavilla, 1795, murió 1797.

Felipe Antonio Escofet, 1798, actual.

A Dios y me paso á Cardona.

CARTA LXV.

Viage á Cardona: archivo de su abadía. Memorias antiguas de esta villa, y del orígen de su vizcondado. Su segunda carta-puebla en el año 986. Principio del vizcondado hereditario, y serie de los primeros vizcondes. A qué condado pertenecia este señorío.

Mi querido hermano: Poco duraria mi viage por Cataluña, si en todas partes encontrara digerido lo que busco, como lo he hallado en esta iglesia colegiata de Cardona. Estaban sus archivos en pésimo estado, cuando llegó á ella su abad actual el Sr. D. Lorenzo Ortiz de Zarate; el cual deseando que no pereciesen del todo sus preciosidades, se propuso ordenar el que es peculiar de su dignidad, donde existen los documentos mas importantes para la historia eclesiástica y tambien para la civil. Y primeramente dispuestos por orden cronológico todos sus pergaminos, los encuadernó en libros fáciles de manejar; con cuya sola operacion ha restituido á estos monumentos la vida, que

poco á poco les iban quitando la ignorancia y el descuido, instrumentos que ayudan al tiempo para acabar con la memoria de los sucesos antiguos. Hecho esto, copió en libros separados las mismas escrituras con escrupulosa exactitud. Por último formó la historia de esta iglesia, ordenando el catálogo de sus abades, y examinando con crítica los puntos dudosos de su remota antigüedad. Lo mismo egecutó respeto de la iglesia de Calaf, sujeta antes á esta de Cardona. En ambas cosas le ayudó mucho el reconocimiento del archivo de la casa de Cardona existente en Barcelona. En suma pocos dias me han bastado para escribir lo que verás, con ser asi que he consultado las escrituras originales, y copiado una gran porcion de ellas, no solo las que me han de servir para lo de ahora, sino tambien para otras iglesias y monasterios. La franqueza que en esto experimento y el deseo que reina donde quiera de la ilustracion general, obligan á redoblar el ahinco con que debe trabajar el que conoce y aprecia estos tesoros.

Viniendo pues á lo que estamos, y sin detenerme á indagar la verdad de lo que

dice la *Marca Hisp.* (col. 204) sobre la antigüedad de Cardona, haré lo que me toca, que es hablar de lo que hallo en los documentos que me han venido á mano. Asimismo dejo á los naturalistas la descripcion de este monte de sal-piedra sobre que está fundado el castillo de esta villa, y los que hay á la redonda de él, y el cómo se beneficia y se corta ni mas ni menos que los mármoles en sus canteras, y las vistas, ó digamos iris, que forman estas laderas en la salida del sol con los varios colores de su superficie, que en triturándose se para blanca, y los trozos cristalizados que se encuentran en el centro de la otra masa, de los cuales forman los naturales cestitas, imágenes y otras labores de harta perfeccion y consistencia. De esto dirán otros: yo solo añadiré que segun tengo entendido es este el único monte de sal que se conoce en la Europa; porque sal-piedra la hay en nuestra Minglanilla (que era la *Egelaste* romana), y en la Suiza y acaso en otras partes; pero todas son subterráneas, y esta es superficial y de grande elevacion.

Dejando pues á un lado todo esto, y viniendo al examen de nuestros documen-

tos, no es para mí muy cierta la memoria de *Cardona*, que algunos creen hallar en una escritura de dotacion de la catedral de Urgel de principios del siglo IX (*Marca Hisp. ap. n. XI*), en que se menciona entre otros el distrito ó condado *Cardociensis*. Ciertamente esta palabra no conviene á *Cardós*, lugar cerca de Cervera; ni era regular que de un modo ó de otro dejase de mentarse Cardona, á quien ninguno de los otros nombres alli escritos puede convenir. Mas al fin esto es dudoso. Tambien lo es para mí lo que refiere D. Bernardo Josef Llovet en su *Genealogía MS. de la casa de Cardona*, es á saber, que en estos archivos habia una escritura de donacion hecha en el año 950 por el vizconde *Wifredo*, apellidado *Descarrech*, y por su muger *Ermeruesa*, á la iglesia de Cardona, fundada por su abuelo Wifredo *el Velloso*, conde de Barcelona. En el compendio que el mismo autor hizo de su obra para uso del archivo de Aytona, añade que dicha escritura existia aqui en 1586, cuando el obispo de Urgel D. Andres Capilla visitó esta iglesia por comision apostólica: y que en ella se intitulaba el vizconde

Wifredus vicecomes, filius Ermemiri comitis Barchinone, et principis: y por último que fue llevada á Roma á fines del mismo siglo XVI, cuando se suscitó el ruidoso pleito entre los abades Liori y Agramunt.

Todo esto será verdad; mas yo no puedo venderlo por tal. El primer documento indubitable para mí que existe acerca de esto, es del año XXVI del rey Lotario, 981 de Cristo, y es una donacion hecha *ad domum Sancti Vincentii, qui est fundatus in castrum Cardona.* Lo he visto original en este archivo. Existian ciertamente antes de esa época la villa é iglesia, como á falta de otras pruebas lo demuestra evidentemente la escritura de la segunda carta-puebla fecha cinco años despues en el de 986, y es uno de los documentos mas curiosos que nos ha conservado la antigüedad, el cual no se ha publicado hasta ahora que yo sepa. Existe original en el archivo de la villa, y de él es la copia adjunta (*a*). Advierto que las palabras que van rayadas, y que debes cuidar que se impriman de cursivo, son

(*a*) Apend. n. XXX.

las que he suplido de un traslado que existe alli mismo hecho en el siglo XIII, las cuales faltan en el original roto ya y gastado con el tiempo. Su contenido es el siguiente.

El conde de Barcelona y de Urgel *Borrell*, hijo de Suniario conde de Urgel y nieto del de Barcelona Wifredo II, dice que habiendo construido su abuelo *ipsum castrum Cardona*, expidió su decreto *(praeceptum)* en que despues de conceder que viviesen en él con seguridad cuantos le quisiesen poblar, aunque fuesen adúlteros, ladrones, falsarios y reos de otros crímenes, les concedió tambien que pudiesen indemnizarse impunemente y sin temor de ser reconvenidos en juicio, de cualquiera injuria que recibiesen de sus enemigos, con tal que se contentasen con tomarles doble de lo que perdieron; por egemplo, si les quitaron un asno, pudiesen ellos tomarles dos de los mejores, y si recibieron un bofeton, pudiesen retornar dos, y asi de los otros agravios. Tambien les perdonó la cuarta parte que les correspondia pagar *de illo toloneo*, la cual podian repartirse entre sí. Asimismo los eximió de pagar ningun género de

censo, *nisi*, dice, *debitum sancte Dei ecclesie, quod est veram primiciam, et veram decimam, et fidelem offercionem, et sanctum sacrificium.* Todo esto les concedió el antiguo poblador, obligándoles en lo demas á que viviesen sujetos al juicio de los jueces, y á la potestad del *patrono*, á quien los encomendó, que es el señor y el vizconde que entonces instituyó.

Todas estas cosas dice el conde *Borrell* que hizo su abuelo *Wifredo* (el Velloso), cuyo precepto ó privilegio es regular que tuviese á la vista, y aun que lo extractase, cuando ordenaba el suyo de que vamos hablando. Y pues *Wifredo* obtuvo el condado de Barcelona desde el año 870 hasta el de 906, debemos concluir con entera certidumbre, que en ese período de tiempo á fines del siglo IX y principios del X existia Cardona, con su vizconde é iglesia.

Todos estos privilegios dice *Borrell* que habia confirmado su hermano *Miron*. Y que tuviese un hermano llamado asi, hijo como él de *Suniario* conde de Urgel y de Barcelona, el que murió hácia el año 950, nadie lo puede poner en duda, diciéndolo el mismo en una escritura tan

solemne y calificada como la presente. Mas en virtud de qué señorío hizo *Miro* esta confirmacion á los habitadores de Cardona, no es facil poderlo determinar; no hallándose lugar donde colocarle en la serie de los condes de Barcelona ni de Urgel, como se verá en las *memorias* de estos últimos.

Como quiera que esto sea, *Borrell* con sus dos hijos *Raimundo*, sucesor en el condado de Barcelona y *Ermengol* en el de Urgel, confirma á los vecinos y nuevos pobladores de Cardona cuanto les habian otorgado sus antepasados, añadiendo que pudiesen indemnizarse hasta en siete tantos del daño é injurias que recibiesen de sus enemigos: concede *ad domum Sancti Vincentii ipsos denarios, et ipsas ceras, et ipsa decima de illo Toloneo...... et in hebdomada duas somatas salis, et necessaria ligna*: y obliga á los vecinos á trabajar un dia cada semana para su propia defensa en la construccion del castillo, de sus torres y fosos. En cuanto á los adúlteros, ladrones &c. que viniesen á vivir aqui, *isti malefici*, dice, *secundum legem iudicabuntur*; *quia non est bonum malignis habitare cum bonis*; los cuales

mas abajo añade que debian ser juzgados por las leyes de los godos que regian en todos los juicios; y aun cuando ellas los absolviesen, quiso sin embargo que quedasen privados de comunicar con los otros vecinos en la iglesia y en el concejo, *nisi antea pervenerint ad rectam confessionem, et tenuerint veram penitentiam.* En seguida instituye por vizconde y señor de Cardona á *Ermemiro* y á toda su descendencia. Por último concede á los vecinos la sal que se sacare ó vendiere en el jueves de cada semana, como ya lo disfrutaban antiguamente.

Esta escritura tiene dos fechas, como tambien vemos en otras, en su exordio y en su conclusion. La primera expresa en general la época del privilegio que fue el año 986, el 1.° de Luis V, hijo de Lotario, año en que debia celebrarse la pascua en la luna XX de Marzo, dia 4 de Abril. Si alguno se empeñase en que las palabras: *resurrectionis dominice nobis celebranda est*, prueban que cuando se escribió este exordio no se habia aun celebrado la pascua, convendré en ello, y en que solo se indica ahí el tiempo en que se concedió el privilegio, cuya escritura se extendió

despues á 23 de Abril, como se ve en la fecha final que merece algunas observaciones. Dice asi: *Facta commemoratio, sive preceptum, vel confirmatio, sive indiguli agnicio..... mense Aprilis die VIIII. Kal. Maii, Luna X,* c) *IIII., P.C.T. VII.ª, ciclus giri solaris postquam ingressi sunt fiunt XV, et antequam egrediantur ad capud abemus A.XIII: anno isto obiit Leutarius rex, qui regnavit annos XXX. menses X; post obitum eius anno I. ingrediente regnante filio eius Leudevico rege.* El dia 23 de Abril era el X de la luna que comenzó á 14 del mismo mes en ese año 986, en que regia el aureo num. XVIII. La cifra c) IIII significa *concurrente IV.* Alguna vez te he dicho que damos este nombre al dia ó dias sobrantes de las 52 semanas del año, que es uno en los años regulares y dos en los bisiestos. Los números *concurrentes* son siete y no mas, como los dias de la semana y las letras dominicales, con las cuales *concurren* ó coinciden, como con el ciclo solar; de manera que al año I del ciclo y let. dom. F. corresponde el *concurrente I*, al año II del ciclo y let. dom. E. el *concurrente II.*, y asi de los demas,

poniendo en los bisiestos dos *concurrentes*, como ponemos dos letras dominicales. Por esta regla al año 986 en que era el ciclo solar XV, toca indubitablemente el *concurrente IV*. Las tres iniciales P.C.T. significan *Epacta*, la cual llamaban comunmente *Pacta*, y era en efecto la VII en ese año. El ciclo solar era XV como he dicho; mas el notario no se contentó con expresar ese número con respecto al principio del ciclo *(postquam ingressi sunt)*, sino que para mayor certidumbre añadió los XIII que faltaban hasta el número de 28 que es el último de aquel periodo, despues del cual vuelve á regir el número I. Y esto quiere decir: *antequam egrediantur ad capud abemus A.* (annos) *XIII*. Tambien es cierto que en ese año murió Lotario á 2 de Marzo, desde cuyo dia comenzó á reinar su hijo Luis, y asi está bien dicho *anno I. ingrediente*. Mas los 30 años y 10 meses de reino que aqui se conceden á Lotario, no cuadra con la opinion comun de haber reinado 31 años y algunos meses, cualquiera que sea la época que se adopte para contar esos años, ó bien desde el 10 de Setiembre de 954 en que murió su padre Luis Ultramarino, ó

desde el 12 del Noviembre siguiente en que fue coronado, ó excluyendo todo ese año sobredicho. Campillo (*disquis. meth. &c. p.* 158) citó el exordio de esta escritura, cuya copia habia visto, para probar que Luis V comenzó á reinar en el Marzo de 986; pero huyó el cuerpo del final de la misma, donde hubiera hallado con que ilustrar lo que dijo sobre los años que reinó Lotario.

Entre las subscripciones, ademas de las de los condes *Borrell* y sus dos hijos *Raimundo* y *Ermengol*, y la de *Ermemiro* instituido vizconde, se hallan las de los obispos *Vivas* de Barcelona, *Gondemaro* de Gerona y *Frugifer* de Vique, y la de *Odon* abad de S. Cucufate del Valles, y la de *Jocefredo* hermano del conde *Borrell*; todos los cuales vivian entonces, y sin duda se hallaron presentes á aquel acto. De *Jocefredo* he hallado algunas otras memorias ignoradas, como yo creo que lo es su persona.

Concluido este prolijo examen, vengamos á las dos cosas principales que resultan de dicha escritura, es á saber, el origen de los vizcondes de Cardona, y el de la iglesia colegiata de S. Vicente.

En cuanto á lo primero, el citado Llovet dice que en ese año 986 era ya hereditario el vizcondado de Cardona y propio de la familia de *Folch*. Opinion es esta á que no me sé acomodar. Es cierto, como acabamos de ver, que el conde de Barcelona *Wifredo II* instituyó señor ó sea vizconde de Cardona, lo cual fue á fines del siglo IX ó apenas comenzado el X. Mas tambien es cierto que no sabemos el nombre de aquel sugeto, ni de los que le sucedieron hasta este *Ermemiro*, instituido vizconde por *Borrell* en 986, sin que haya indicio de que él lo hubiera sido antes, ó de que heredase aquel señorío de sus ascendientes. Que antes no lo era, y que ese año fue el primero de su vizcondado, ademas de indicarlo el contexto de dicha escritura, consta de otra que ya envié desde *Serrateix*, fecha en el año siguiente 987, en cuyo exordio como viste (*a*), se lee: *Venit Ermemirus vicecomes in monasterio Sancte Marie Serratexensis...... in II. ANNO ORDINACIONIS SUE, quam ordinatus fuit a dompno Borrello comite, vicecomite Cardone*. Asi que es claro que antes del

(*a*) V. sup. pag. 134.

986 no habia sido vizconde. Y entonces no obtuvo este señorío por herencia, sino por la liberalidad ó voluntad libre de Borrell; el cual por eso dijo: *Et DONO vobis patrono Ermemiro vicescomite;* y los de Serrateix decian: *ORDINATUS FUIT a dompno Borrello comite, vicecomite Cardone.* Palabras que claramente señalan la potestad y libre eleccion del conde; del cual no hay por qué sospechar que sin razon callase la herencia paterna de este señorío, si por ese título pertenecia á *Ermemiro*, puesto que tan liberalmente quiso que se perpetuase en todos sus descendientes. Esta mencion de la descendencia de aquel príncipe hecha por *Borrell*, al paso que calla la ascendencia del mismo, es á mi entender una prueba evidente de que aunque Cardona tuvo antes otros señores ó vizcondes, mas el tronco de la ilustre familia en quien se perpetuó dicho señorío, es este vizconde *Ermemiro.* Y si esto es asi, tampoco entiendo como pueda decirse que siempre fueron vizcondes los de la casa de *Folch.* Porque este apellido en su origen fue nombre propio, y asi como no consta que antes de *Ermemiro* lo tuviese alguno de estos señores,

consta que tardó á introducirse en los que le sucedieron. Asi que solo de los siglos XII y siguientes podrá decirse que *Folch* era el apellido de la casa de Cardona. En resolucion, desde el sobredicho *Ermemiro* comienzo yo para mi gobierno la serie de los vizcondes de Cardona, tomada de escrituras originales vistas y examinadas por mí mismo, la cual por ahora pondré aqui no mas que hasta fines del siglo XI, cuanto basta para ilustrar las épocas mas obscuras de esta iglesia.

986. *Ermemiro*, instituido vizconde, como se dijo, por *Borrell* conde de Barcelona y Urgel, dia 23 de Abril de 986. Era hermano de *Arnulfo* obispo de Vique, y de *Raimundo*: todos tres hijos de *Wadardo* ó *Guadallo*, y de su muger *Ermetruit.* Murió sin dejar sucesion; por lo cual heredó sus estados su hermano

1010. *Raimundo*, cuya primera memoria, ó la que ha llegado á mi noticia, es del año 1010 en el testamento que su hermano el obispo de Vique *Arnulfo* hizo á fines de Julio cuando volvia de la batalla de Córdoba: donde consta que tenia hijos, á quienes el obispo llamaba *nepotes meos*. Los tuvo de su muger *Enguncia*, y se lla-

maban *Bremundo* (ó Beremundo), *Eriballo*, *Fulco* y *Raimundo*, como lo dice una escritura que hallé en Vique fecha el año VIII de Enrique, 1039 de Cristo. Otra hermana tenian estos señores llamada *Amaltrudis*.

1015. *Bremundo*, hijo mayor de *Raimundo*. Era ya vizconde en el año 1015, como consta de una preciosa escritura fecha ese año (XX de Roberto), la cual existe aqui original y va copiada (*a*). En ella, ademas de hacer memoria de los tres hermanos suyos sobredichos, da á la iglesia de Cardona varias posesiones que le restituyeron *Sendredo* y su muger *Ermoviga*, convencidos en juicio por medio de la prueba del agua caliente de los hurtos que habian cometido en su administracion. *Secundum lege gotica*, dice, *et nostra, predictus Sendredus, manu missâ in callaria, crudeliter corio et carne assatâ, cunctis qui aderant praesentibus ipsius saevissima furta est revelata.* Este vizconde es el restaurador de la iglesia de Cardona y el fundador de su abadía en 1019 como se dirá. Dispuso su testamento dia

(*a*) Apend. n. XXXI.

11 de Enero del año XXX de Roberto, 1026 de Cristo. De él consta que no tenia hijos, y bien podrá inferirse que no estaba casado, puesto que no menciona á su muger, ni para heredarla ni para confiarle la custodia y conservacion de sus cosas; las cuales pone *in manus et providentia domna Ermessindis comitissa* (de Barcelona), *et fratre meo Eriballo archilevita, et Fulcho fratre meo.* Hechas varias mandas dice: *et omnes meos alios alodes quod remanent in cunctis locis, simul cum ipsa mea honore, dimitto in potestate et tutela de fratre meo Eriballo archidiacono, vel in baglia de domna Ermessendis comitissa, in ea ratione, ut si Deus mihi filium de legitimo coniugio dederit, et ad etatem pervenerit, ipse sit possessor, sub manu avunculi sui predicti Eriballo, de omni mea hereditate, quod a sanctis non habeo debitata.... Si autem filium Deus mihi non dederit, dimitto similiter ipsos alodes vel honore mea in manus Eriballo, ut ille similiter eligat per sua manu Fulcum fratrem nostrum; ut in diebus suis, si Fulco Eriballum supervixerit, possessor fiat de prefata hereditate vel honore.* Téngase presente esta

disposicion testamentaria, segun la cual se verá ordenada la serie de los sucesores. Este vizconde murió en el año 1029 ó principios del 1030, como consta del testamento sacramental del mismo, hecho á 18 de Abril de este último año, dentro de los seis meses de la muerte del testador, segun mandaba la ley goda. Lo he visto original. Por consiguiente no debió morir á 18 del Setiembre, que es cuando pone su óbito el necrologio de Cardona, puesto que ese dia es anterior al semestre que aun siendo entero se completaba el dia de la fecha de la declaracion jurada de los testigos.

1030. *Eriballo*, hermano del difunto, le sucedió en la herencia, á lo menos como tutor del otro hermano menor *Fulco*. Yo le hallo en varias escrituras intitulado simplemente *vizconde*; y muerto despues dicho hermano, dispone del vizcondado como de cosa propia al tiempo de morir. Era ya arcediano de la iglesia de Gerona desde los años 1015; y en 1035 fue electo obispo de Urgel, sin que estas dignidades le estorbasen la posesion y el título del señorío secular, con el cual en muchas escrituras le hallo juntamente con-

decorado. De esto y de otras cosas tocantes á él se dirá muy á la larga en el episcopologio de la iglesia de Urgel. Aqui solo recordaré que él fue el que consagró esta de S. Vicente en el año 1040. Alli mismo se verá demostrado que murió un viernes, 19 de Diciembre de ese año en *Pomposa*, lugar de la diócesi de Narbona, caminando con otros á visitar los santos lugares de Palestina. Fue esto 57 dias despues que ordenó su testamento; en el cual segun lo dispuesto por *Bremundo*, dejó el vizcondado al hijo de *Fulco* su hermano, que entonces era ya muerto poco antes, y muerto violentamente, como lo dice el necrologio antiguo del monasterio de Serrateix por estas palabras: *III. Kal. Februarii: obierunt Fulco vicescomes, et omnes, qui cum eo interiere, anni Dni Ī.XXX.VIIII.*: que debe ser el 30 de Enero de 1040. Mas claramente consta lo mismo de la escritura de concordia, con que *Guisla*, muger del difunto, obligó años adelante al obispo de Urgel *Guillermo Guifredo* á que por medio del duelo se purificase de la sospecha de haber él sido el asesino de su marido ó la causa de su muerte. Esta escritura curiosa se verá

en el viage á aquella iglesia. Este *Fulco* ó *Folch*, es el primero de este nombre que yo hallo entre los vizcondes de Cardona; y tomándolo su hijo por apellido patronímico, lo dió á toda su descendencia.

1040. *Raimundo Folch*, hijo de *Fulco* y de *Guisla*, casó con *Ermesindis*, de quien no tuvo hijos. Por esto luego que los moros le mataron en el castillo de *Maldá* en 1086, le sucedió en el vizcondado un hermano suyo, llamado como el padre

1086. *Fulco*, el cual era todavía muy pequeño en 1040, cuando ordenaba su testamento el obispo y vizconde *Eriballo*. Despues fue obispo de Urgel desde 1092 hasta 1095, y seguidamente de Barcelona hasta 1099 en que murió. En los episcopologios de ambas iglesias hay noticias curiosas de su vida y gobierno. Conservó este vizcondado hasta la muerte; á lo menos en cuantas escrituras he visto, siempre se intitula *vizconde*. Con esto no es incompatible lo que dice la *Marca Hisp.* (*col.* 469) que *Fulco* cedió el castillo de Cardona en feudo á Guillermo Ramon conde de Cerdaña, entregándolo en 1091 á Ramon Guillem de Odena en represen-

tacion de dicho conde, de quien recibió en cambio mil onzas de oro, el castillo de *Tollo* y otras cosas. El juramento de fidelidad que Odena hizo con este motivo, se halla ibid. *(ap. n. CCCVI)*. Sobre lo cual nada mas tengo que decir.

Basta esta noticia de los primeros vizcondes de Cardona. Solo quiero añadir una especie que no deja de dispertar la curiosidad; y es que hasta aqui se ha tenido por cierto que el vizcondado de Cardona perteneció al condado de Barcelona. Esto dicen Tomich y otros; Marca lo niega *(Marca Hisp. col. 267)*. Al primero favorece la conducta de los condes de Barcelona *Wifredo* y *Borrell* que poblaron esta villa, instituyeron sus vizcondes, autorizaban con su permiso cuanto aqui se hacia de importancia, y bajo cuya *baiulia* pasaba á los herederos el vizcondado: cosas todas que claramente indican la dependencia de este señorío del de Barcelona. Marca se funda en que Cardona siempre fue de la diócesi de Urgel y no de la de Barcelona, y que mas bien debe reputarse su vizcondado por perteneciente al condado de Berga. En este estado de duda son dignas de consideracion las palabras

del testamento del obispo y vizconde Eriballo, del año 1040: *Et ipsum VICECOMITATUM DE AUSONA simul cum castro de Cardona...... et cum omnibus suis aliis castris, omnique suo honore..... ex toto dimissit Raimundo fratris sui Fulchonis filio.* Porque claramente se da á entender aqui, que á la posesion del castillo de Cardona y de otros muchos, y al señorío de ellos *(honore)* estaba entonces unido el vizcondado de Ausona; ó lo que es lo mismo, que el señor ó vizconde de Cardona era el vizconde de Ausona. Porque ya en las *memorias de los condes de Urgel* tengo demostrado que hasta despues del siglo XII, los vizcondes de cada condado no tomaban el título de los fundos ó posesiones que tenian, sino que solo se intitulaban con el nombre general del condado. En esta manera vemos que Eriballo distingue el *vizcondado de Ausona* del señorío de Cardona, pero lo supone unido y como de dignidad propia dispone de ella y la pasa al que le succedia en lo de Cardona. Y si esto es asi, tampoco será verdad que al condado de Ausona perteneciese como vizcondado el de Cabrera.

Una cosa me ocurre ahora. Pudiera decirse que los condes *Wifredo* y *Borrell* poblaron á Cardona y pusieron en ella vizcondes, no como condes de Barcelona, sino de Ausona; porque en efecto poseían ambos señoríos unidos. Con lo cual todo quedaba compuesto. Es decir: tenia razon Marca para negar que nuestro vizcondado perteneciese á Barcelona: la tenia Tomich para escusarse y dorar su equivocacion: y la tenia *Eriballo* en llamarse á sí y á su sucesor vizconde de Ausona.

En resolucion, no me pesa de haber propuesto estas dudas, que ayudarán no poco á desmentir la fábula de la designacion de vizcondes, comitores y valvasores de Cataluña, que algunos atribuyen á Carlo Magno: algunos digo, que los catalanes juiciosos ya saben que la verdadera nobleza de las familias ilustres no nace ni puede nacer de la mentira. Lo que sí se ha de tener por cierto es que esta villa y su territorio pertenecian al de la diócesi de Urgel, antes que se erigiese la silla de Solsona. Lo cual, dejando aparte otras muchas pruebas, dícelo expresamente la escritura de la restauracion de esta canónica, hecha por el vizconde *Bremun-*

do en el año 1019, de esta manera: «Dom-»no Ermengaudo pontifice Urgellitano re-»verentissimo haec facta quoque probante »pariter et roborante, *in cuius diocesi »praedicta sita extat ecclesia.*"

Mas esto ya pertenece á lo segundo de que he de hablar; y lo haré en el correo siguiente, que para el de hoy basta lo dicho. A Dios.

CARTA LXVI.

Memorias antiguas de la iglesia de Cardona: su canónica Aquisgranense y Agustiniana: su sujecion á S. Rufo de Aviñon. Consagracion del templo actual: su descripcion y sepulcros. Catálogo de sus abades.

Mi querido hermano: Ya quedó dicho en el correo anterior que desde el siglo IX hay memoria de iglesia existente en Cardona; aunque con el título de *S. Vicente M.* no la hay hasta el año 981, que es la primera que yo he visto, y de que ya te di noticia (*a*). La expresion *ad DO-*

(*a*) El P. Massot (*hist. de los Ermit. de S. Agust.*) dice que la iglesia de S. Vicente de Cardona es fundacion de S. Paulino de Nola.

MUM Sancti Vincentii, de que usa aquella escritura, y que se repite tambien en la carta-puebla que dije, indica que ya á fines del siglo X habia aqui congregacion ó reunion formada de clero, al cual llama *suficiente* la escritura de restauracion del año 1019, de que hablaré luego. En otras anteriores á esta última época las donaciones suenan hechas *beato Vincencio, et servientibus Deo in prefata ecclesia.* No puede dudarse pues que antes de ese año hubo aqui canónica ó forma de vida clerical con algun superior que la dirigiese, que por lo que vemos en Solsona y otras iglesias se llamaria *prior*; aunque no queda rastro alguno de ello.

El año sobredicho 1019 es el que forma la primera época conocida de esta iglesia, que es cuando la dotó y ordenó el vizconde *Bremundo* por medio de la escritura que va copiada del archivo abacial (*a*), y cuya fecha es la siguiente: *Regnante in perpetuum Christo domino Salvatore nostro, anno incarnationis ipsius millesimo nono decimo, indictione secunda, era millesima quinquagesima octava,*

(*a*) Apend. n. XXXII.

VI. die nonarum Iulii, feria V. facta est hec dos anno vigesimo quarto regnante Roberto. Siendo jueves como lo era el dia 2 de Julio del año 1019, en que rigió la let. dom. D., se ha de tener por cierto que en ese año se hizo esta escritura; aunque el notario dió á la era española 39 años de antelacion á la cristiana, y notó el año XXIV de Roberto, que en rigor no comenzaba hasta el dia 24 del Octubre siguiente. Y ni en lo uno ni en lo otro hizo mundo nuevo; que otros tambien siguieron esa misma cuenta de la era española, conforme á la opinion de Mayans y Mondejar, y eso aun en escrituras anteriores al mes de Setiembre, en las cuales no cabe la solucion que se da en las posteriores á ese mes, cuando junto con la indiccion solian ya contar la era del año siguiente. Pues en los años de Roberto tambien contaron algunos por primero de su reino todo el 996; y esto vemos usado en este documento.

En él dice el vizconde *Bremundo* que habiendo tomado consejo de *Oliva*, obispo de Vique y de su clero, propuso y resolvió engrandecer la iglesia de S. Vicente M. de Cardona, restituyéndole lo que

sus antecesores le habian usurpado y haciéndole nuevas donaciones, entre las cuales por la primera vez que yo sepa se hace mencion de *moneda*, sin duda propia de Cardona, y dando á su clero que llama *suficiente* un abad canonical, que no conociese el uso de las armas, ó no las manejase, y que con su ciencia y vida egemplar fuese maestro de los otros; al cual en muriendo procurasen el vizconde, clero y pueblo elegir sucesor de la misma iglesia, y no habiendo en ella persona á propósito se buscase de otra parte. Cumplió el vizconde lo que tenia resuelto, con acuerdo y aprobacion de la condesa de Barcelona *Ermesindis* y de su hijo *Berenguer*, del conde de Urgel *Ermengol II*, y de *S. Ermengol* obispo de Urgel, á cuya diócesi pertenecia Cardona. El primer abad que entonces se eligió se llamaba *Guillermo*. La condicion de que *armorum penitus expers esset*, manifiesta el estado que las cosas tenian en aquel tiempo, en que el clero no se vió libre de las facciones y bandos de familias, y en que hubo muchos obispos asesinados y tambien tachados de asesinos.

Tal es el origen de esta insigne aba-

día, que hasta hoy permanece, aunque con diferente caracter. Tambien se debe reputar esta por la primera memoria de *canónica* en dicha iglesia. *Quin etiam*, dice el vizconde Bremundo, *talem sufficienti clero eiusdem ecclesiae CANONICUM abbatem praeficerem.* Estas palabras, segun las interpretaciones de varias personas, ó significan que un *canónigo* debia ser elegido abad, ó que este debia profesar la vida *canónica*, ó que debia ser *canónico*, esto es, elegido canónicamente. De cualquier modo que sea, se ve claro que aqui empezó la canónica de Cardona, bajo la disciplina de un abad, cuya prelacía la supone y era inutil sin ella.

Ahora ocurre la misma cuestion que en otras iglesias; es á saber, ¿que especie de canónica era la de Cardona en esta época? Era sin duda alguna la Aquisgranense. Prueba de ello es que esta y no otra era la de las catedrales de Vique y Urgel, de cuyos prelados y clero se informó nuestro vizconde, y con cuya aprobacion procedió á restaurar y *sublimar*, como él dice, esta iglesia. Que cierto parece regular que aconsejasen para este clero el mismo género de vida que ellos profesaban, antes que otro

que les fuese desconocido. Ademas de esta congetura, que no es despreciable, tengo á mano el argumento concluyente de que me he valido otras veces, tomado de los testamentos y otras escrituras, por las cuales consta que los individuos de esta canónica disponian libremente de bienes propios: cosa que solo cabia en la canónica Aquisgranense, y era su caracter. Asi el primer abad *Guillermo*, ademas de varias compras y permutas que de él nos quedan, hizo testamento en el año 1041, el cual he visto original, en que deja varias mandas á la capilla de S. Jaime, debajo de la de S. Vicente &c. Del sucesor *Bernardo* me consta por las escrituras que existen que compró viñas y vendió tierras que le pertenecian, como él dice, *per comparatione*. El abad *Hugo* en 1078 y en 1081 hizo donaciones de su herencia propia, con ser él, en cuyo tiempo se introdujo la canónica Agustiniana, segun la opinion comun.

No consta fijamente el año en que se verificó esta mudanza de vida. Los nombres de *refectorio*, *monacus*, *prior y praeposito*, que suenan en escrituras de los años 1083, parecen indicar esta reforma; pero

es cierto que los hubo en otras partes donde no se conocia esa vida reglar. Sin embargo es imposible no fijar dicha variacion en alguno de esos años, hallándose ya en el de 1087 (XXVIII del rey Felipe) una escritura fecha á 27 de Diciembre, en que expresamente se dice de uno que renunció á todo lo que poseia para vivir *regularmente* en la iglesia de Cardona. *Aianricus clericus*, dice, *qui propter amorem Dei saeculo, et omnibus quae possidebam, renuntiavi..... dono..... ecclesiae sanctissimi martyris Vincentii Cardonensis, cui me ipsum tradidi REGULARITER serviturum, cuncta quae hereditario iure mihi contingunt &c.* En el año 1090 se verificó la restauracion de la canónica de Orgañá, á cuyo acto asistieron los canónigos de Urgel, de Cardona y de Solsona; y la escritura que de ello se hizo llama á los primeros simplemente *canónicos*, y á los otros *religiosos canónicos*; como dando á entender con el dictado *religiosos* el nuevo género de profesion regular mas estrecha que habian adoptado, la cual no admitieron los de Urgel.

Esta mudanza de vida fue obra de la casa de canónigos Agustinianos de S. Ru-

fo en Aviñon, que por estos tiempos se habia hecho muy célebre y tenia grande influjo para con los condes de esta provincia, por cuyo medio logró que se le sujetasen muchas de nuestras canónicas, que llamaban *obedientias* suyas. Indícalo el breviario que conservaba la iglesia de San Miguel de esta villa, y que no ha muchos años se llevó á su monasterio de las Avellanas el P. D. Jaime Pascual, donde está y lo he visto. En este códice al principio del oficio *de tempore* se lee: *Incipit breviarium secundum ordinem beati Ruphi compilatum.* Y pues el libro era de aqui, claro está que en esta iglesia se adoptaron las costumbres y ritos de la de San Rufo, y por consiguiente que aquella tuvo algun influjo en la reforma de esta.

Confirman esto mismo otros documentos que al mismo tiempo descubren la resistencia que esta iglesia opuso al yugo extrangero. En el archivo episcopal de la Seo de Urgel se conserva original la carta que el cardenal *Boso* escribió al obispo Urgelense *S. Odon* acerca de esta canónica de Cardona. Es documento curioso, del cual consta que ese cardenal lo fue del titulo de *Santa Anastasia*, y que de verdad

fue legado pontificio en España: cosas de que se duda en las vidas de los papas de Chacon. Y pues fue honrado con el capelo por el papa Pascual II, claro está que esta carta es posterior al año 1099 en que comenzó aquel pontificado, pero no pasa mucho del 1100. En ella pues leerás (*a*) cómo á pesar del precepto de la silla apostólica y del legado y obispo sobredichos, todavía el abad de esta iglesia, y por lo menos algunos de sus canónigos, se resistian á reconocer aquella sujecion; por lo cual manda el legado que sean excomulgados. Tambien se infiere que esta resistencia era ya antigua, esto es, desde que se intentó la sujecion. Otras curiosidades contiene aquella carta que no son de este lugar.

De esta misma oposicion de Cardona, y de haber al fin cedido al rigor de las censuras, es prueba la bula del papa Anastasio IV del año 1154, dirigida al abad *Bernardo*, donde despues de confirmar todas las posesiones y costumbres de esta iglesia, la cual toma bajo su proteccion apostólica, y de conceder su libre admi-

(*a*) Apend. n. XXXIII.

nistracion al abad y sucesores, dice lo siguiente: «Obeunte vero te, nunc eiusdem »loci abbate, seu tuorum quorumlibet suc»cessorum, nullus ibi qualibet subreptionis »astuciâ, seu violentiâ praeponatur, nisi »quem fratres communi consensu, vel fra»trum pars consilii sanioris, secundum »Deum, et B. Augustini regulam provide»rit eligendum; *salvo nimirum illius teno»re sententiae, quae inter te, dilecte fi»li, supramemorate abbas, et dilectum fi»lium nostrum abbatem Sancti Ruphi, au»ctoritate apostolicâ lata esse dignosci»tur.*" Estas últimas palabras indican que el abad de S. Rufo tuvo alguna pretension en las elecciones de los de acá, y que algun derecho le quedó salvo en ellas. Pero á mí no me consta nada de eso, ni mas de lo dicho; antes sé ciertamente que la confirmacion de dichas elecciones se pedia al obispo de Urgel, á quien los electos prestaban obediencia canónica.

En resolucion, con dependencia ó sin ella, aqui duró la canónica Agustiniana desde fines del siglo XI hasta los tiempos de Clemente VIII que la suprimió, elevando la iglesia á colegiata, dejándole por primera dignidad la abacial con el uso de

pontificales, asi en su templo propio como en la parroquia de S. Miguel y en la iglesia de S. Jaime de Calaf, y con declaracion de iglesia exenta.

Antes de salir de esto que tratamos, añadiré que á pesar de cuanto se ha dicho hay motivo para sospechar que esta iglesia era reglar de tal manera, que una parte de su clero fuese secular, que no admitia la profesion canónica y conservaba la propiedad de sus bienes. Muéveme á creerlo asi el ver que en Calaf, donde, como se dirá, se introdujo la misma canónica bajo la direccion de Cardona, sucedia lo mismo. En el año 1209 decia uno de aquellos clérigos: «Ego Berengarius de »Salau, clericus Sancti Iacobi de Calaf, et »beneficiatus, *non tamen regularis*, diffi»nio et renuntio beneficio, *et canonica»turae, quam habebam in ecclesia illa....* »Haec renuntiatio fit a me, *eo quod no»lui recipere habitum regularem.*" O digamos que esa seria la época en que se introdujo alli la vida reglar, la cual no sufria que los canónigos fuesen propietarios, pero sí los beneficiados. En 1228 el rey D. Jaime I dió un privilegio de proteccion á esta iglesia de Cardona, en el cual

recomienda á los *clericos regulares et saeculares dictae ecclesiae Sancti Vincentii.* A esta mezcla permitida y autorizada de clérigos seculares y regulares, debe atribuirse el hallarse aqui algunos testamentos hechos con libertad y en la forma ordinaria por los canónigos de esta iglesia, y aun por los que obtenian los primeros oficios monásticos. Tal es uno del año 1446 ordenado por Juan Camp, *canonicus, prior, et eleemosinarius monasterii Sancti Vincentii castri Cardonae.* Está en el archivo del abad *(miscel. n. 15).* Basta haber dejado dicho esto, por si acaso el tiempo descubriese mas con que probar la analogía de esta canónica con la de Vique y Urgel.

El titular de la iglesia fue siempre, como en el dia, de *S. Vicente M.* Los vizcondes le juraban fidelidad antes de tomar posesion del señorío; sobre lo cual hay estatuto solemne que aun hoy se observa, recibiendo el abad sentado dicho juramento al nuevo señor ó al que hace sus veces, y entonces es cuando este los recibe de los bailes que se hallan presentes. De aqui nace que algunas donaciones de los vizcondes antiguos á la sobredicha

iglesia, se dicen hechas *seniori meo Sancto Vincentio.* El documento mas antiguo que he hallado de la obligacion de hacer ese juramento, es la escritura de dedicacion de esta iglesia hecha en el año 1040, en la cual el vizconde que entonces era y algunos de sus sucesores dejaron escrito y mandado, *ut nemo successorum..... accipiat potestatem Cardonensis castri, usquequo sacramento se obliget honorem praetexti martyris habitum vel habiturum nequaquam auferre &c.*

El templo actual es el mismo que comenzó á fabricar el vizconde *Bremundo*, verdadero restaurador de esta iglesia en lo formal y material. El necrologio antiguo que dos siglos atras existia aun en el archivo, y del cual queda una copia auténtica sacada en tiempo del conde Don Enrique, en el óbito de *Bremundo* dice lo siguiente: *XIV. Kal. Octobris. Ipso die obitus Bermundi vicecomitis, cuius benignâ dispositione ecclesiae huius fundamenta sunt locata: ad extremum vero ab eodem plurima dona sunt ei collata.* El edificio se concluyó tan pronto, que ya en el año 1040 pudo ser dedicado: solemnidad que egecutó *Eriballo* hermano

del fundador, obispo de Urgel y juntamente vizconde de Cardona, con asistencia de *Arnulfo*, obispo de Roda. La escritura que va copiada del original (*a*) contiene toda la dotacion de la iglesia, asi lo que los vizcondes anteriores le dieron, como lo que añadieron los actuales *Eriballo* y *Guisla* viuda de *Fulco* con su hijo *Raimundo*. Tambien contiene (y esto debe notarse mucho para evitar dudas) las donaciones que hicieron algunos vizcondes posteriores, *Bernardo* con su muger *Almodis*, y *Raimundo Folch*; de los cuales el primero lo fue entrado ya el siglo XII, y el segundo es uno de los de ese nombre á fines del mismo siglo ó del siguiente. Por último se halla una copiosa donacion de *Reverterio*, vizconde de Barcelona, hecha con la condicion que el abad instituyese la vida reglar en la iglesia de S. Pablo de Guardia. Estas y otras donaciones, aunque muy posteriores, las hallarás extendidas en esta misma escritura; en la cual, como en casi todas las de su clase, se dejaron de propósito muchos huecos en blanco, para que ingirién-

(*a*) Apend. n. XXXIV.

dose en ellos las dádivas de los venideros, contuviese un solo documento toda la dote de la iglesia, la cual constase de un golpe si se ofrecia en juicio. Por esta razon y para añadir el peso de la autoridad, se hallan en este tantas firmas de obispos que vivieron uno y dos siglos despues, señaladamente los de aquellas sillas, en cuyo territorio estaban las heredades ó iglesias concedidas á la nuestra, y entre ellos los de la de Urgel por estar ella en su diócesi, como lo expresa el obispo dedicante *Eriballo* en su firma de esta manera: *Heriballus episcopus † qui hoc confirmat ad honorem sancte sedis Urgellensis, ut ipsa ecclesia Sancti Vincentii sub eius diocesi sit.*

La fecha de la escritura es del dia 23 de Octubre del año 1040, X del rey Enrique, la misma puntualmente que la de la consagracion de la catedral de Urgel, y con sola la diferencia de un dia la del testamento del mismo prelado. En el episcopologio de aquella iglesia verás combinadas estas fechas, que cierto parecen incompatibles, y más en asuntos tan graves como los de que tratan, y en tanta distancia de lugares. Mas la contradiccion

es aparente por el vario modo de contar los años que los notarios usaban, lo cual no quita la verdad de los hechos. Y en cuanto á esta dedicacion de Cardona, me afirmo en que fue á 23 de Octubre de 1040, pues, como consta en el acta, estaba ya ese dia viuda la vizcondesa *Guisla*, que segun dije el correo pasado no lo estaba en el mismo dia del año anterior, no habiendo muerto su marido *Fulco* hasta el Febrero de 1040.

Se me olvidaba decir que esta escritura se halla ya publicada en la *Marca Hisp. (ap. n. CCXXI)*; y he dicho mal: debí decir insinuada ó indicada, que no tiene mas que diez ó doce líneas de ella; y aun en eso poco tan equivocada, que tuve por bien empleado el trabajo en copiarla entera de mi mano.

El sitio del templo era en el recinto del castillo *(in castro)*, y alli permanece, aunque ya inutilizado y cortado en varios almacenes, desde que fue convertido en fortaleza en 1794 con motivo de la guerra de Francia. Tratose luego de construir otro templo nuevo dentro de la villa, y mientras se acaban de vencer las dificultades que en ello han ocur-

rido, tiene el capítulo su residencia en la iglesia de los PP. observantes de San Francisco. Consérvase todavía en el templo viejo una *confessio* ó capilla subterránea debajo del altar mayor. Es de tres naves pequeñas de ocho palmos ó poco mas cada una, divididas por colunitas, cuatro por lado, muy parecida á otra capilla que hay en la colegiata de Ager; sino que esta tiene su entrada por delante del altar mayor, como las que hay en Barcelona, Roda y aqui mismo en la parroquia de S. Miguel. Algunos habrán creido que esta fuese la iglesia primitiva, sobre la cual levantase la otra el vizconde *Bremundo.* Yo juzgo que se construyó al mismo tiempo, con el objeto de depositar en ella las reliquias de S. Vicente M. y de otros santos, para que segun la disciplina antigua se verificase que estaban *sub ara maxima.* Y asi se llamó ya muy de atras, como ahora, *la capilla de las reliquias*; aunque el nombre primitivo con que era conocida en el siglo XI era el de *confessio Sancti Vincentii*, como consta entre otros documentos de una donacion que el primer abad *Guillermo* hizo *X. Kal. Iulii, luna XI, anno X. regnante Hen-*

rici regis, donde dice: *Ego Willelmus sacer vel abba Sancti Vincentii dimitto atque concedo ad titulum Sancti Iacobi, qui est consecratum intus in ipsa CONFESSIONE Sancti Vincentii Cardonensis &c.* El *titulus S. Iacobi* era un altarcito en honor de este apostol, al cual dió ciertos alodios para dotacion de una lámpara, misa y capellanía á presentacion de los abades que por el tiempo fueren.

Habia tambien en el mismo templo muchos sepulcros de los señores de la casa de Cardona. Los ciertos y averiguados por el actual Sr. abad son 23; los cuales han quedado casi todos destruidos con la profanacion sobredicha y su motivo. Algunos cadáveres he visto guardados, como por compasion, en un cuartito de la ermita de la Trinidad. Entre ellos está el del cardenal D. Jaime de Cardona, obispo de Vique, Gerona y Urgel, del cual se dará mayor noticia en lo de esta última iglesia. Ten por cierto que ninguno de dichos señores se enterró dentro del templo hasta pasado el siglo XIII. Y aun en escritura de 1314 *(archivo del Sr. abad)* he visto que uno de ellos elige sepultura *in Galiera* (Galilea) *monasterii canonicorum*

Cardone, que era el atrio de la iglesia.

Ahora para completar la historia de ella, y para conocimiento de algunas otras cosas, pondré la serie de todos sus abades, tal cual la he formado por los documentos originales que he visto, y á falta de ellos por otras noticias antiguas de esta canónica, y por el necrologio de la de Solsona.

Guillermo. Este es el primer abad elegido por el clero de la iglesia, segun ordenó en su restauracion el vizconde *Bremundo* en el año 1019. En varias escrituras desde el año 1021 siempre es llamado *sacer vel abba*. Es notable esta prelacía, por haberse en ella arreglado el plan de la vida canónica, determinado sus posesiones, edificado y consagrado su templo. Mucho debió influir en todo esto el celo del abad, por el cual y por otras virtudes mereció toda la confianza del vizconde y obispo *Eriballo*, que le nombró albacea en su testamento en el año 1040. Del mismo año es el que él ordenó; mas no murió hasta el dia 11 de Octubre de 1046. El dia consta del necrologio; el año lo deduzco de una piedra hallada en el de 1788, donde está su inscripcion sepulcral,

aunque muy maltratada. Léese entre mil roturas lo siguiente: ....*Guilelmus abba.... qui primus fuit abba Sancti Vincentii Cardonensis ...... anno XV. regn......* y nada mas. Con la diccion *primus abba* está marcada esta persona: y la nota *anno XV. regn......* no puede acomodarse en aquel tiempo sino al año XV de Enrique, que es el 1046. Existe esta piedra en la ermita sobredicha de la Trinidad, donde la depositó el actual Sr. abad.

Umberto Berenguer. Ignórase la época de su gobierno, y solo consta su óbito en el necrologio. Mas es de los antiguos, y me ha parecido colocarle aqui, donde hallo un hueco de siete ú ocho años.

Bernardo. De este hay varias memorias desde el año 1053 hasta el de 1071. Este fue el *hostatico* ó persona dada en rehenes por el vizconde de Cardona *Raimundo Folch* y su madre *Guisla*, al obispo de Urgel *Guillermo Guifredo*, cuando firmaron con él la concordia sobre el asesinato del vizconde antecesor *Fulco*, atribuido á dicho obispo. Cuento ruidoso, del cual se dirá en el viage á aquella iglesia.

Hugo. Hay ya memorias de él en el

año 1080. En su tiempo se introdujo la reforma que dije de la canónica Agustiniana, y sin duda fue el que llevando á mal la sujecion á S. Rufo de Aviñon, se resistió á prestar la obediencia que el papa le mandaba, hasta que *Boso*, legado pontificio, le compelió con censuras, como se dijo arriba. Aunque mas bien creo que el compelido fue el abad sucesor; porque la carta escrita á *S. Odon* con este objeto acaso será posterior al año 1101, y nuestro *Hugo* sin duda murió en ese mismo año, como parece inferirse de la contestacion que este monasterio de S. Vicente dió á la encíclica con que el de Ripoll participaba la muerte de su abad *Bernardo* en 1102; en cuya respuesta firma *R. abbas Cardonensis NUPER electus*, y da noticia de que su antecesor *Hugo* habia fallecido dia 13 de Noviembre, que mirado todo creo ser el de 1101.

Raimundo Bernardo, electo como acabamos de ver á fines de 1101 ó principios del siguiente, murió en Febrero de 1127.

Pedro. Solo hallo memoria suya en 1128.

Bernardo, existia en 1132.

Raimundo, en 1133 y 1141.

Bernardo, al fin de 1141.

Raimundo, en 1145 y 1148.

Bernardo, en 1151 y 1182.

Berenguer de Falchs, en 1182 y 1185.

Pedro Conill, 1186: murió en Mayo de 1199.

Guillermo Passarell, 1202: murió á 21 de Abril de 1214.

Arnaldo Pujalt, 1215: murió á 21 de Noviembre de 1216.

Pedro de Vilanova, 1217: renunció en 1236.

Geraldo, electo á 30 de Junio de 1236. En el decreto de su eleccion, dirigido al obispo de Urgel, se halla entre otras firmas la de: *Petrus condam Cardonensis abbas*. Donde está claro que este abad antecesor no cesó en la abadía por muerte, sino por renuncia, quedándose como súbdito y uno de los electores en la misma canónica. *Geraldo* murió en el mes de Julio de 1247, habiendo obtenido del rey D. Jaime I, nueve años antes, un privilegio de proteccion, que copié del original y queda para la coleccion con otros muchos.

Raimundo de Vilanova, electo en 1247: murió á 2 de Enero de 1270.

Pedro Sala, electo en 1270: murió en Julio de 1280.

Jaime Ferrer, electo en 1280: murió en Noviembre de 1301.

Bernardo Guinard, electo á 22 de Noviembre de 1301: murió á fines de 1339. En su tiempo, esto es, en 1307 se fijaron las obligaciones que tenia cada uno de los oficios de este monasterio, las cuales se escribieron en un libro llamado *lo cabreu* ó *preciosa*, de donde he tomado varias notas para lo de ritos. Y pues no hace mucho me hablaste de las *nebulas* ó tortas con lardo, aqui entre las cargas del sacrista verás lo que dice de ello: *Fuit etiam assuetum, quod fiunt nebulae, que transmituntur de campanili in ecclesia, die Sancti Vincentii, dum cantatur Prosa ad missam, et transmittitur stupa igne accensa simul cum nebulis. Quae omnia procurat praepositus maior. Tamen cellararius debet dare ligna ad conficiendum nebulas, et carnes salsas ad ungendum nebularios; quas carnes recipiuntur de brona de una perna.*

Pedro Solá, 1340: murió á 25 de Julio de 1348.

Bonanato de Buxo (Boix), electo á

24 de Agosto de 1348: continuan sus memorias hasta 1372.

Raimundo, de 1373 hasta 1376.

Francisco Voltet, 1377: murió hácia la mitad de 1396.

Francisco de Besora, 1397: hay memorias hasta 1424.

Guillermo Mijans, 1427: hay noticias hasta 1464.

Pedro Raimundo Martí, 1465: murió á 3 de Agosto de 1494.

Juan de Navell, electo á 1.° de Setiembre de 1494: murió á 20 de Julio de 1507.

Juan Conill, electo en Julio 1507: murió á 19 de Enero de 1508.

Juan Escolá, 1508: murió á 11 de Noviembre de 1555.

Miguel Payví, electo á 2 de Febrero de 1556: murió á fines de 1558.

Juan Meix Crexans, electo en Febrero de 1559: murió á 1.° de Agosto del mismo año.

Miguel Serrano, electo á principios de 1560: murió á 16 de Mayo de 1577.

Francisco de Torme y Liori, electo á 15 de Junio de 1577 por todos los votos, menos uno. Y á pesar de su derecho, y de haber tomado ya posesion, y de la

proteccion que le dispensaba el duque de Cardona, tuvo que renunciar, cediendo á la prepotencia de su competidor

Juan de Agramunt, electo por aquel único voto, confiriéndole de nuevo la abadía el papa Sixto V, durante aun el pleito que continuó muchos años. En este estado fue secularizada la iglesia en 1592, y el pleito siguió hasta que *Agramunt* renunció en manos de S. S. en 1596. Y entonces se declaró vacante la abadía por muerte del abad *Serrano*.

Abades seculares.

Francisco Ferran, tomó posesion á 15 de Abril 1597: murió en 29 Agosto 1615. Este abad solicitó y logró de Clemente VIII en 1599 que se le conservase á sí y á sus sucesores el uso de pontificales que sus antecesores tenian: gracia que confirmó el mismo papa en 1603, aun cuando el abad celebrase en la iglesia parroquial de S. Miguel y en la colegiata de S. Jaime de Calaf. Tambien confirmó al mismo el papa Leon XI la jurisdiccion civil y criminal, que sus antecesores egercieron en las mismas iglesias.

El breve es de 25 de Abril de 1605. Algunos documentos hay de haber sido compelidos los individuos de estas iglesias subalternas á reconocer dicha jurisdiccion. Ahora no sé qué estado tiene esto.

Cristoval Puigredon, tomó posesion á 3 de Julio de 1617: murió á 1.º de Octubre de 1646.

Josef Stornell de Soriano, tomó posesion á 8 de Febrero de 1654: murió á 20 de Febrero de 1708. En los partidos de la guerra de aquel tiempo fue nombrado por los austriacos *Pablo Vilana Perlas*, y por el duque que seguia á Felipe V, *Jaime Portell.* Ambos fueron confirmados por el papa. El primero despues de tomada posesion, siguió al archiduque y en Nápoles fue hecho arzobispo de Brindis, renunciando esta abadía á 10 de Noviembre de 1715. El segundo, que entonces se hallaba con una dignidad de la iglesia de Orense, obtuvo nueva presentacion del duque, la cual confirmó S. S.; y asi es contado en este catálogo

Jaime Portell y Font, tomó posesion á 4 de Marzo de 1717: murió á 14 de Diciembre de 1729.

Ramon Nogués, tomó posesion á 10

de Noviembre de 1730: renunció á 22 de Junio de 1734, por haber sido electo obispo de Jaca.

Francisco Alejandro Gonzalez de Mena, tomó posesion á 9 de Octubre de 1734: murió á 27 de Febrero de 1756.

Agustin de Lezo y Palomeque, tomó posesion á 6 de Setiembre de 1756: renunció en Diciembre de 1769, por haber obtenido el arcedianato de Antequera en la iglesia de Málaga, de donde salió para obispo de Pamplona en 1780, y tres años despues pasó á la silla de Zaragoza.

Manuel de la Fuente y Caro, tomó posesion á 25 de Mayo 1773: murió á 26 de Diciembre de 1783. Siempre estuvo en Madrid.

Lorenzo Ortiz de Zarate, abad actual, tomó posesion á 28 de Octubre de 1784: y cuenta ya 23 años de dignidad.

A Dios.

CARTA LXVII.

Reliquias insignes que se veneran en Cardona: las de los SS. Emeterio y Celedonio: cómo vinieron acá. Noticias de la parroquial de S. Miguel, y de otras iglesias de esta villa y de fuera de ella, sujetas á la de S. Vicente: entre otras la colegiata de Calaf.

Mi querido hermano: Hoy estamos de miscelánea, y sea lo primero la noticia de algunas reliquias y alhajas que vi en esta iglesia, entre las cuales hay cosas no despreciables.

Vi pues un busto de plata con este letrero: *Sancti Sebastiani capitis reliquias includi argento iussit Henricus de Cardona archiepisc. Montisregalis. M.D.XXI.* Las armas del arzobispo estan en el pecho del busto en un escudo movible que cubre un hueco, donde se ve una husada de hilo que dicen ser hilado por nuestra Señora. La cabeza encierra la parte superior del cráneo de S. Sebastian.

En otro relicario de filigrana, donde hay una espina que se dice ser de las de

la corona de Cristo, se lee: *D. Vicent Folch de Cardona, olim de Aragó, baró del castell, honor y vila de Adzuebar, any* 1672.

Tambien se venera una costilla de Santa Ines que la vizcondesa Doña Beatriz de Anglesola dió á la iglesia en el testamento que hizo á 14 de Setiembre de 1374, mandando se sacase en procesion en los dias de Santa Ines y S. Vicente. = Item una quijada de Santa Valentina y un hueso de la espalda de Santa Cristina, regalados con varios ornamentos por D. Juan Ramon Folch, conde de Cardona, en 1421.

En la iglesia parroquial de S. Miguel, ya que vamos hablando de reliquias, se veneran en una capilla subterránea debajo del altar mayor (á la cual se desciende por delante de las gradas del presbiterio) los cuerpos de los SS. mártires Emeterio y Celedonio. Cómo ni cuando vinieron á Cataluña estas reliquias, no me es averiguado. En ella no deja de haber capillas é iglesias dedicadas á su memoria, y muchas personas que toman el nombre de estos santos, á quienes llaman vulgarmente *Ermenter y Saldoni*. Lo que sí tengo yo por cierto es que en el siglo XIV estaban

sus cuerpos en un lugar de la diócesi de Urgel, llamado *Sellés*, *Sers* ó *Sallers* (que con todos estos nombres le veo nombrado en las memorias antiguas), de donde, como dicen, los robó y trajo á Cardona el citado vizconde D. Juan Ramon Folch á 19 de Octubre de 1399, acompañándole en ello muchos abades y nobles del pais. Esta época y las circunstancias del hecho constan (como me han asegurado, porque yo no la he visto) de la escritura que se hizo el dia siguiente, en la cual el capellan de dicha iglesia de S. Miguel deja en libertad al vizconde para llevarse adonde quisiese las expresadas reliquias, cuyo hurto refiere. De nada de esto me es lícito dudar mientras no se me demuestre que es falso el curioso rescripto con que D. Fernando Perez Calvillo, cardenal y obispo de Tarazona, de comision del papa Benedicto XIII (Luna), en el año 1400 dió facultad al abad de esta iglesia *Francisco de Besora* para absolver al citado vizconde y sus cómplices en el pio hurto de las reliquias. Tengo de este documento una copia antigua, y es la que va adjunta (*a*). Dice alli que el vizconde

(*a*) Apend. n. XXXV.

erga SS. MM. Emeterium et Celidonium speciali ductus devotione, eorum corpora, quae, ut dicebatur, in capella castri de Sers Urgellens. dioecesis minus honorifice detinebantur, ad capellam quam idem D. Ioannes..... sub vocabulo dictorum martirum in parrochiali ecclesia villae Cardonae.... noviter fundat, nulla super hoc ab habente potestatem obtenta licentiâ vel petita, honorifice tamen, prout decebat, transtulit; y que temeroso aquel príncipe de que él y sus compañeros hubiesen incurrido en excomunion, *tam propter translationem, quam in tangendo seu recipiendo reliquias*, habia acudido por la absolucion á la silla apostólica. Mas que S. S. ignorando lo que en esto hubiese, cometia el negocio al citado abad, para que en caso absolviese, previa la imposicion de las penitencias correspondientes, á los que entendieron en aquel hecho. Y añade que el papa habia dado al cardenal la facultad de expedir y sellar con su sello esta y otras semejantes subdelegaciones: *at*, dice, *propter nonnullas persecutiones satis toti orbi notorias, ¡proh dolor! eidem Dno nostro papae illatas, obsidionemque manifestam in qua Avenione in palatio apostoli-*

co per annum et ultra detentus est, ac substractione bullae papalis sibi facta, litterae apostol. tam super huiusmodi comissionibus.... more solito expediri ac bullari non possent. La fecha de estas letras es de Aviñon á 7 de Enero del año 1400, del pontificado de Benedicto XIII año VI, indiccion VIII. Como lo referido quadra bien con lo que sabemos de la historia del pontificado de Pedro de Luna, parece que tambien debe tenerse por cierto el robo y la peticion consiguiente de absolucion de censuras.

Esta iglesia de *S. Miguel*, donde estan las reliquias sobredichas, es hoy la parroquial de la villa con clero ó comunidad separada de la de S. Vicente. De capilla ó iglesia con este título no hay memoria en la famosa escritura de poblacion del año 986. Su primera noticia es del de 1013 en un testamento sacramental, cuya escritura he visto, donde los testigos juran *super hunc locum venerationis S. Petri apostoli, cuius baselica* (altar ó capilla) *sita est in Cardona prope aram* Sancti Michaëlis *ad latus dextrum.* En la dotacion y restauracion de esta canónica hecha el año 1019 por el vizconde Bremundo, de que

ya hablé, se hace mas honorífica mencion del altar del mismo título por estas palabras: *Inter hoc dignum non est oblivisci, ut nulla dies unquam debeat amodo praetermiti in agendis quotidianis missarum officiis super sacrum Archangeli altare Michaëlis: nulla etiam nox interveniat, quae cerei lumine in eadem ecclesia non relucescat. Et si propria careat, a Sancti Vincentii aditu accipiat.* Aqui se habla ya de iglesia separada de S. Miguel, en cuyo altar debia celebrarse misa cada dia, y que debia iluminarse por las noches á cargo del sacrista de S. Vicente; que asi entiendo yo las últimas palabras, donde escribieron *aditu* por *aedituo.* Esta es una de las iglesias existentes dentro de los términos de Cardona, las cuales en la misma escritura se conceden todas á la de San Vicente *firma ditione et iure.* La misma concesion ó adjudicacion en general se halla en la escritura de dedicacion de esta iglesia en el año 1040. Expresamente la nombra el papa Anastasio IV entre las iglesias sujetas al monasterio en la bula confirmatoria de sus posesiones que expidió á 10 de Mayo de 1154.

Esta iglesia de S. Miguel estaba servi-

da por un *capellanus*, de provision del abad. Un documento he copiado del año 1260 en que el abad *Raimundo de Vilanova* arregló los derechos que dicho capellan (éralo entonces Guillermo de Iborra) debia percibir por nupcias y entierros de sus feligreses, con otras cosas harto curiosas para la historia de aquel tiempo. No hay en él mencion de administracion del bautismo, porque efectivamente nunca tuvo aquella iglesia fuentes bautismales hasta el año 1589, en que se las concedió el obispo de Urgel D. Andres Capilla en acto de visita, para mayor comodidad de los vecinos, con la condicion de que quedasen salvos los derechos del sacrista de S. Vicente para administrar los sacramentos á quien quisiese. Dicha capellanía, ó sea curato, fue dotada hácia fines del siglo XI por el abad de S. Vicente, y desde entonces la proveyó como patrono por cesion de los vizcondes; de lo cual quedan varias memorias hasta el siglo XVI, en que suscitados varios cuentos pesados, que obligaron á los abades á vivir ausentes de Cardona casi un siglo, y erigiéndose entretanto la silla episcopal de Solsona, á quien se adjudicó este territorio, co-

menzó el nuevo obispo á proveer este curato, y asi ha seguido hasta el presente. De la dependencia y digamos matricidad antigua quedan algunas reliquias, asi en los actos que egercen el abad y canónigos de S. Vicente en la iglesia de S. Miguel, presidiendo en entierros y fiestas solemnes, saliendo la parroquia á larga distancia á recibir el capítulo cuando va en procesion &c. Hay ademas en dicha parroquia un clero numeroso, ó como llaman comunidad de beneficiados, que comenzó á formarse en el siglo XIV. La obra actual de su templo se construia en el mismo tiempo. Me consta que en 1346 el vizconde *Hugo* dió permiso á los cónsules para cortar piedra para su fábrica, y derribar dos torres que habia *versus patium de la fira*, de cuyas piedras pudiesen aprovecharse para el mismo objeto. En 1397 hallo ya consagrando varios de sus altares á Juan, obispo *Othoniense*, con comision expresa del de Urgel.

Ademas de esta iglesia habia otras antiguamente *intra terminos Cardonae*, como dicen los documentos citados, las cuales estaban sujetas á la matriz S. Vicente. Tal era un hospital habitado y servido por

religiosos de la orden de S. Juan de Jerusalen en el siglo XIII, de cuya existencia quedan algunas noticias. Habia tambien por el mismo tiempo un convento de deodatas, ó *moniales Deo devotae*, de la orden de S. Agustin, en la ermita de la SS. Trinidad en la falda del castillo al E, sujeto al monasterio de S. Vicente. Otro habia tambien, acaso del mismo instituto por estar sujeto á este abad, fundado sobre el bosque de la sal con el título de Santa Cecilia. El abad Jaime Ferrer y el capellan de S. Miguel Raimundo Fortea entregaron en 1282, á 22 de Marzo, esta iglesia con todos sus términos á Berenguer Garrigosa *in beneficium personale; in hunc videlicet modum, quod teneas dictam ecclesiam S. Ceciliae, seu locum ipsius fideliter ad utilitatem eiusdem ecclesiae, seu loci, pro posse tuo, ut ipse bene et amicabiliter te habeas circa Iohannem Deodatum, et alios conversos, sive donatos eiusdem.* Esto dice la escritura que he visto.

Otras muchas iglesias tenia sujetas á sí esta de S. Vicente, las cuales enumera el papa Anastasio IV en la bula que dije de confirmacion. Haré sin embargo parti-

cular memoria de algunas , de que he visto escrituras antiguas. Tal es la iglesia de Santa María, sita en el monte de la *Molsosa*, diócesi de Vique, la cual habia sido dedicada por el obispo de Barcelona Berenguer, que lo fue en los primeros años del siglo XII (falta esta memoria en el catálogo de obispos de aquella iglesia que publicó el P. Florez) con licencia de los canónigos de la misma catedral de Vique, cuando sin duda vacaba su sede. Habian construido la iglesia y dotádola bien el ilustre Bernardo Berenguer y su generosa consorte Ermengardis, sujetándola en todo al monasterio de Cardona en el año 1040, como aparece en la escritura de dedicacion de la iglesia de S. Vicente. La dedicacion y dote de la de *Molsosa* confirmó despues el obispo de Vique Arnaldo el dia 17 de Julio de 1108, indiccion I, que es la fecha de la escritura que he copiado aqui y va adjunta (*a*).

Otra iglesia es la de S. Pedro de *Arcio* (de Arç) en el mismo obispado de Vique, la cual dedicó el obispo de aquella silla *Pedro Redorta* dia 11 de Marzo de 1147,

(*a*) Apend. n. XXXVI.

con asistencia de Raimundo abad, Bernardo prepósito y Guillermo sacrista de Cardona , á cuya iglesia la sujetó y donó. Va tambien la escritura copiada aqui (*a*), que no deja de ser curiosa.

De otras tres iglesias, es á saber, la de Clariana (S. Miguel), de Begurs (S. Juan), de Matamargó (S. Pedro), hace mencion un memorial del abad de esta iglesia Bernardo al papa, que yo congeturo ser Alejandro III, en que le ruega que escriba al obispo de Urgel, mandándole que no moleste ni en sínodos ni en otro gravamen alguno á las sobredichas iglesias, que siempre recibieron el crisma y el óleo de la de Cardona, y cuyos clérigos nunca contaron para esas cosas con la de Urgel. Añade el abad que ni él tampoco podia ir al sínodo, en atencion á estar puesta en armas toda la tierra desde la muerte del vizconde Raimundo Folch (que creo fue el asesinado hácia el año 1175), de modo que nadie sin gran peligro podia salir de Cardona; y asi que mande al obispo que no le compela á viage tan arriesgado. Este

(*a*) Apend. n. XXXVII.

curioso documento va tambien copiado de este archivo (*a*).

No me ha venido á mano monumento alguno que me asegure haberse establecido canónica regular en la iglesia de San Pablo de Guardia, la cual con este objeto y para dicho fin sujetó á la de Cardona el vizconde de Barcelona Reverterio, como consta en la escritura de dedicacion de la iglesia de S. Vicente del año 1040.

Alli mismo se ve tambien la donacion de la iglesia de S. Pedro de Calaf, hecha por Guilla, vizcondesa, y su hijo Raimundo Folch. Dásele aqui solo el título de San Pedro; mas es cierto que tuvo tambien el de S. Jaime, y aun en los documentos solo suena por lo comun este último. Y aunque alli no se expresa que se donaba á la de Cardona para que se estableciese la vida reglar, consta sin embargo que se habia ya plantificado la regla de San Agustin á fines del siglo XI, y que estaba gobernada por priores, que prestaban obediencia como los canónigos al abad de Cardona, el cual egercia sobre ellos la jurisdiccion civil y criminal. Pondré aqui la

(*a*) Apend. n. XXXVIII.

serie de estos priores, apuntando sin mas rodeos los años de su existencia ó muerte que he podido averiguar.

Raimundo	1093.	....	....
Guillermo Arnal	1114.	....	....
Pedro	....	....	....
Pedro Guillermo	1150.	....	....
Guillermo de Vall	1170.	....	....
Guillermo Rotger	1195.	....	....
Guillermo Guibert	1195.	....	1199.
Raimundo	1202.	1205.	....
Pedro	1206.	1225.	....
Berenguer de Salau	....	....	....
Raimundo	1248.	1259.	....
Jaime	1275.	....	....
Guillermo	1301.	....	....
Arnaldo de Joval	1318.	1329.	....
Pedro de Valls	1331.	1334.	....
Bernardo Ferrer	1345.	....	....
Guillermo Arlot, electo en	1346.	....	....
Pedro Ferrer, electo en	1360.	1365.	....
Francisco Naferrera	....	....	1395.
Francisco Besora	1395.	1397.	....
Pedro Serrano	1397.	....	....
Ramon de Empuria	1413.	....	....

	Juan Tosquella.........	1430.	....	....
	Luis Agramunt..........	1450.	....	1460.
	Juan Mir.................	....	....	....
	Juan de Navell..........	1487.	1494.	....
	Juan de Navell (otro).	1496.	....	....
	Agustin Marles.........	1514.	....	....
	Gabriel Perpinya.......	....	....	1529.
	Onofre de Copons......	1529.	....	....
	Luis de Copons..........	1531.	....	....
	Juan Agramunt.........	1543.	....	....
	Jaime Agramunt........	1545.	....	1569.
En discordia.	*Valentin Sola*...	....	....	....
	Bernardo Torres, este prevaleció..........	1569.	....	1596.

Esta iglesia fue secularizada con todas las demas Agustinianas por Clemente VIII en 1592, y elevada á colegiata con un prior y seis canónigos.

La villa de Calaf disfrutaba de moneda propia en el siglo XI, como consta de escrituras que he visto en varios archivos; y aqui ahora en el del S. Abad tengo una á mano del año XXX del rey Felipe (1089), y es una venta al sacrista de la iglesia *propter III. solidos et VIIII. denarios monete Calaph.*

Esta villa y su iglesia pertenecen hoy á la diócesi de Vique, sin duda para indemnizar á aquella sede del territorio que se le separó para la nueva silla de Solsona, á la cual quedó Cardona sujeta.

Calaf se llamaba el juez ordinario que residia en Alquezar, ante quien fueron presentadas las SS. VV. *Nunilo* y *Alodia* en el siglo IX, segun dice el P. Ramon de Huesca (*Teatro de las igl. de Arag. tom. VI. pag. 7*). Y si esto es asi, siendo como era árabe aquel juez, claro está que alguno de aquella gente puso el mismo nombre á esta villa; aunque no era necesario saber esto, pues el mismo está diciendo su origen. Nada mas, y acabose el viage de Cardona. En descansando un poco pasaré á Solsona. A Dios.

APÉNDICE

DE DOCUMENTOS.

I.

Charta donationis facta monasterio Rivipollensi ab Ariulpho presbytero, anno DCCCLXXX. (Vid. pag. 5.)

Ex autogr. in arch. eiusd. monast.

In nomine Domini. Ego Ariulphus presbiter, certum quidem et manifestum est enim, quia placuit in animis meis, et placet, nullius quoquegentis imperio, nec suadentis ingenio, sed propria expontanea nobis elegit bona voluntas, ut facerem carta legitima, sicut et facio, propter remedium animae meae vel parentum meorum. Dono atque concedo domui Sanctae Mariae virginis in monesterio Riopullense, et ipsas ecclesias alias qui ibidem sunt fundatas, nomine Sancti Petri apostoli, et in onore Sancti Iohannis martiris Christi, et Dachino habati, et monachis ibidem Deo servientibus, tam praesentibus, quam et futuris. Dono atque concedo in apendicio de valle Bucuranense in villa Certaniola, et in villa Cospe, et in Riotorto, et in ipsa villa Buturano, dono ipsas villas vocitatas: dono atque concedo in domibus, terris, vineis, molinis, pratis, pascuis, silvis, garricis, ductibus et reductibus, in hoc quod superius nominatum est, dono atque concedo, omne portione michi debita dono atque concedo, propter remedium animae meae dono atque concedo. Et qui contra hanc scriptura venerit ad inrumpendum, aut ego Ariulphus presbiter, aut de fratribus meis, vel

quislibet homo, III. libras auri componere faciat, et hoc scriptura firma permaneat. Facta scriptura elimosinaria IIII. Nonas Decembris anno secundo Karle magno rege. = Ego Arigulfus presbiter, qui hanc scriptura elemosinaria feci, et testibus rogavi firmare, subscripsi. = Sig✝num Angerici. = Sig✝num Elderici. = Sig✝num Biarizi. = Sig✝num Ilarii. = Sig✝num Atilioni Amorone presbiter subscribo. = Acodereus clericus subscribo. = Ego Scluba presbiter, qui hanc scriptura elemosinaria rogitus scripsi et subscripsi die et anno quo supra.

II.

Sermo in dedicatione ecclesiae S. Mariae Rivipollensis, quae peracta est anno Dñi M.XXXII. (V. pag. 26.)

Ex cod. MS. sec. XI. in bibliot. eiusd. cenobii sub n. 57.

XVIII. Kal. Februarii: celebritas dedicationis aeclesiae Sanctae Dei genitricis cenobii Rivipollentis; quam diversarum sedium pontifices unâ cum eiusdem diocesis praesule venerandi nominis Oliva, collectâ utriusque sexus, etatis, et ordinis infinitâ populorum multitudine, dedicavere, multisque venerabilium sanctorum pignoribus, prout quisque valebat, divinâ karitate collatis, sacrosanctum Domino templum animati celesti spiritu sacravere. Altare quoque venerandum misticis spiritualium significationum carismatibus, et sacri crismatis unctionibus delibutum, ad immolandam redemptoris nostri hostiam, cum ipsius invocatione nominis, magnisque populorum totius ordinis laudibus erexere. In quo etiam ad maioris cumulum sanctificationis plurima, quibus idem locus excellebat, sanctorum pignora, cum his quae supra retulimus fi-

delium dono concessis, reverentissime condidere. Unde libet mentis oculis intueri quantâ illud altare divine gratiae plenitudine supercxcellat, quantaque totius orbis debitâ veneratione praepolleat, cum et eandem, quae a primevo erectionis suae tempore celebrata est, sacrationem reliquiasque contineat, secundae nichilominus perfectionem plene possideat, terciaeque sanctificationis omnia suplementa retineat, in quo postmodum a praenominato pontifice tot diversorum sanctorum venerabilia collocata sunt pignora, ut excederet unius hominis, si particulatim offerrentur, omnia membra. Postremo ultimae benedictionis, de qua nunc sermo est, omniumque superiorum maioris, acceptabilibus votis sollempniter adimpletis, cunctas fidelium, quas praetulimus, dono concessas sanctorum collocavere reliquias. Denique hic eorum aliqua iccirco subnecti excerptim placuit nomina, ut omnibus divinae legis cultoribus palam liqueat, quam debitâ veneratione ab ipsius loci indigenis, vel a circumquaque degentibus, presentis diei sint celebranda sollempnia, quae tantorum patrociniis beatorum constant specialius illustrata, tantarumque sacrationum letabundis actibus in unius altaris vel templi sive diei festivitate concurrentium praecellentissimis gaudiorum commodis exornata.

Conduntur ergo ibi reliquiae ligni Domini, illius videlicet ligni, in quo pro nobis mortem carnaliter pertulit ipse Deus, de cuius beatissimae carnis affixione, et de profluentis ad nostram redemptionem sanguinis infectione, tanta in eo adhesere misteria sanctitatis, ut nulla facundia, vel conatus humanae possit hoc exprimere facultatis. De huius autem virtutis excellentia magis est venerabiliter credere quod comprehendere nequeas, quam totum comprehendere velle quod nescias: potiusque sentire beneficia muneris, quam inmensitatem huius plenissi-

me velle considerare virtutis. Sunt et ibi de sepulcro Domini porciones inmissae, fidelium laboriosâ et indeficienti fide ad nos usque delatae. Quod venerabile sepulcrum omni adoratu cultuque dignissimum, quantâ divinitus praefulgeat sanctitate, non est humanae facultatis effari. De cuius veneranda gloria prophetarum oraculis multo ante praedictum est, quod et ex nostri Salvatoris triduo in illo quiescentis sacratissimo corpore indicibiliter consecratum est: quod sanctorum angelorum postmodum frequentibus excubiis illustratum est: quod totius saeculi veneratione et frequentiâ quoad mundus maneat celebrandum est. Sunt etiam ibi reliquiae de Xpi praesepio, quod mirabiliter sanctificatum creditur in ipsius Ihu Xpi venerandae nativitatis exordio; quia ibi eum, cum natus esset, reclinavit eiusdem Dei genitrix mater et virgo. Sunt quoque ibi porciunculae illius lintei, unde idem Dominus noster tersit suorum pedes discipulorum, quando nostrae particebs factus humanitatis, exemplum mortalibus tradere voluit perfectae humilitatis. Sunt etiam ibi aliquae de vestimento sanctae virginis Mariae particulae, de gloria et tactu eiusdem virginei et intemerati corporis admodum sanctificatae. Simul quoque conditae sunt in eodem altare reliquiae proprii corporis beatorum apostolorum Petri et Pauli, deque vestimentis eorum: clavigeri, videlicet, regni celestis, apostolorum principis, potestatem ligandi atque solvendi in celo et in terra post Deum plenissime possidentis: suaeque gloriae consortis, doctoris gencium praecipui, praedicatoris veritatis eximii. Quod totum quantae sanctitatis excellentiâ splendeat, nullus recte credentium dubitat. Conduntur interea ibi reliquiae venerandi praesulis et martiris Saturnini, qui primus post apostolos nostrarum partium ignorantiae tenebras evangelii praedicatione detersit, et postmodum martirii gloriâ coronatus aput Tolosam

gloriosae mortis resolutione migravit. Sunt et ibi beati martiris Felicis Gerundensis veneranda pignora, qui nostras regiones veri luminis insinuatione perfudit, et Gerundam civitatem, tam passione martirii, quam sacri corporis tumulatione sacravit. Sunt similiter ibi reconditae gloriosi martiris atque pontificis Narcissi reliquiae, qui a remotissimis terrarum partibus sanctitate et gratiâ plenus huc adveniens, occidentalibus populis verae fidei lumen ostendit, et apud Gerundam gloriosâ morte quievit. Nec desunt etiam beatissimi Xpi martiris Poncii reliquiae, qui solus omnium hominum comitante se Deo imperium mundi devicit, cum imperatores romanorum primus ad fidem Xpi convertit, posteaque martiriali gloriâ decoratus inter senatores aulae celestis conscendit perpetim regnaturus. Sunt ibi reliquiae beatorum martirum venerandae Dionisii, Rustici et Euleterii, qui ab Athenis ad Gallias usque, fidem Xpi indeffesse predicando, migrantes, apud Parisium in confessione Trinitatis pertinaciter consistentes, trino decorati martirio sociali morte quiescunt. Conduntur quoque ibi ex legione sancta Thebeorum martirum sacratissima pignora, qui sempiternae Trinitatis deitatem uno spiritu confitentes, sicut grex dominicus ab ingruentibus lupis tenti et laniati, sub Maximiano imperatore cum palma martirii ad celestia regna migrarunt. Insunt et venerabiles Deo dilecti martiris Sebastiani reliquiae, qui temporibus Diocleciani et Maximiani sub clamide terreni imperii sic se Deo karum exhibuit, ut multos ab ignorantiae tenebris ad fidem Xpi converteret, multos in fide titubantes salutaribus monitis, et beatissimis consolationibus confortaret, et ipse postmodum aulam celestis regni victor et coronatus intraret. Sunt praeterea, ut coacervatim quod restat expediamus, ibi reconditae aliorum beatorum martirum reliquiae, scilicet, Vincentii, Victoris, Desiderii, Primi,

Marcellini, Geminiani, Alexandri, Felicis, Iusti, Victoris, et alterius Victoris, et Feliculae, sanctique Urbici nostrae patriae venerandi martiris, et Sancti Ipoliti, et eorum sanctorum, qui dicuntur massae, et Sancti Marcialis martiris, qui passus est in Aquis, ubi dicuntur esse termae, sancti quoque Salvii, et Leonidae matris eius, qui passi sunt Auxi, et requiescunt iuxta fluvium qui dicitur Sadus, et sanctorum innocentum, sanctorumque XL. martirum, sanctique Cornelii et Valentini, et Sancti Donati episcopi; qui omnes in confessione Ihu Xpi usque ad mortis imane suplicium perseverantes, sanctorum Angelorum inseparabiles facti sunt coeredes. Sunt quoque ibi condita beatissimi Martini Turonorum praesulis veneranda pignora, cuius vita innumeris miraculorum documentis atque prodigiis constat uberrima, et ossa virtutum iubare radiantia, universi orbis frequentatione celeberrimâ, Turonis, quae nobilissima civitas est Galliarum, quiescunt honorifice tumulata. Inter haec etiam sunt in eodem pleno sanctitatis altare repositae reliquiae proprii corporis patris beatissimi Benedicti, legislatoris admirabilis, spiritus omnium iustorum plenitudinem possidentis. Hic sanctitate atque miraculis patrum veteris testamenti per omnia similis, universorum quoque, qui sub evangelii gratia splenduere, mansit equalis. Qui mirabilium patrator operum, qualia pene nullus potuit perpetrare mortalium, aput Cassinum Italiae montem carnis honus deponens, Angelorum comitante katervâ, feliciter migravit ad Xpm. Cuius venerabile corpus ab Italia Dño revelante in Galliis translatum, apud Floriacense cenobium multis miraculorum ostensionibus constat humatum. Necnon etiam sunt ibi reliquiae beatissimi Ambrosii Mediolanensis sedis antestitis, viri Deo dilecti et per cuncta laudabilis, aliorumque confessorum Gregorii, Lamberti, Gauderici, Iusti, Aurencii, Romuli. Ad augmentum quoque

multiplicis et excellentissimae sanctitatis habentur in eodem altare venerabili reverenda pignora de capillis beatae Ceciliae gloriosae virginis et martiris. Haec inspiratione divini spiritus adimpleta Valerianum sponsum et fratrem eius Tiburtium ad fidem Xpi convertit, ac demum ad celestem gloriam cum decore virginitatis et martirii palma victrix et coronata conscendit. Repositae quoque sunt ibi reliquiae sanctae virginis Scolasticae, sororis beatissimi Benedicti; sanctae etiam Eulaliae virginis et martiris Barchinonensis, nostrae regionis indigenae, atque gubernatricis, necnon et reliquiae sanctae Felicitatis, septem filiorum martirum beatissimae matris.

Haec est ergo illa sanctitatis congeries, haec ex diversorum pignoribus sanctorum ad unius cumulum celebritatis praeelecta sacratissima dies, quae tot beatorum sollempnitates in unum redigit, quot venerabilia pignora in unius altaris clausuram congesta luce clarius pandit. Haec sacrationum plurima vota in unius altaris vel templi sanctificationem convenientia manifestat: haec annuae recursionis expectata gaudia desiderantibus animis repraesentat. Unde Deo nostro secundum possibilitatem mentis et corporis gratiarum actiones referendae sunt, exsolvendaque magnarum praeconia laudum, qui tot iocunditates alternantium gaudiorum miseris mortalibus tribuit, tantorumque praesidia sanctorum mundanae necessitudini gratuitâ bonitate concessit.

III.

Excommunicatio lata in eos, qui res celaverint eiusdem monasterii. (V. pag. 32).

Initio codicis n. 104.

Oliba gratiâ Dei episc. et abas, et cuncta congregatio Sancte Dei genitricis Mariae cenobii Ri-

vipollentis, universis clericis et laicis, masculis et feminis, et quicumque hanc scripturam legerint, vel legere audierint, pax super illos et gratia Dei. Sciatis omnes, quia mala multa passi sumus in monasterio nostro et nos et antecessores nostri de alodibus et cartis Sanctae Mariae, *(quae)* usque hodie a malis hominibus occultati sunt, et occultata. Propterea commonemus vos per Patrem, et Filium, et Sp. S., qui est trinus et unus Deus, et per honorem Sanctae Dei genitricis et virginis Mariae, et per auctoritatem beati Petri apostoli et omnium Sanctorum, ut quicumque ex vobis cognoverit aliquid occultatum de alode vel de cartis Sanctae Mariae, vel potest cognoscere qualicumque modo quod vel ipse teneat vel alius, faciatis vobis hoc cognoscere, nec licentiam habeatis celare. Quicumque ergo hoc fecerit, pax super illum, et gratiam Dei inveniat. Qui autem non fecerit, sed celaverit, vel hoc quod ipse habuerit, vel alium habere cognoverit, hunc de parte Dei Omnip. Patris, et Filii, et Sp. S., et omnibus Sanctis et nostra excomunicamus, ut tamdiu ab omni consorcio Xpianorum excomunicatus permaneat, donec Sanctae Rivipollentis Mariae suum sive in alode sive in cartis, quod ipse celat, reddat, vel si cognoscere potuerit, manifestet quod alius celat.

IV.

Catalogus librorum qui sec. XII. extabant in monasterio Rivipollensi. (V. pag. 36.)

Ex cod. n. 40 ibid. asservato.

Hic est brevis librorum Sanctae Mariae. Bibliotecas III: Moralis II: Cart. II: Estival. II: Passionar. IIII: Collationes II: Vitas Patrum II: Textus Evangel. III: Missal. XI: Lection. IIII: Ant. XIII: Prosarios II: Prophetarum III: Epi-

stolas Pauli II: Gerarchia: Iosephum: Bede de temporibus: Confessiones: Pastoral. II: Summum bonum III: Dialogor. II: Exameron II: Ethimologiarum: Liber de Trinitate: Liber Omeliarum super Iezechièlem: XL Homelie II: super Matheum. super Lucam. super Iohannem: Claudium: Liber Bede cum Evangel. II: Aimonis I: Historia Ecclesiastica II: Tripartita: Canticum graduum: Prosperum I: Prophetarum grecum collect. I: Liber Sancti Benedicti: Liber de natura boni: Doctrina Xpiana: Gesta Iulii: Amelarii II: Expositum regulae: Sententiarum Gregorii: Registrum Augustini: Evipium: Eptaticum II: Regum: Genera officiorum: Augustinus II: Martirolog. III: Ortographia: Capitularem K: Cannones V: Glosas VI: Liber Iudices III, duo vetustissima: Decada II: Metodium: Topica: Sententiarum parvum: Medicinl. IIII: Plutargus: Alios XXI: et unum Toletanum, et alterum Triplicum: Ims X: Orationarios VII: Breviars lectionum II: Legem romanam: quaterniones de Boecii, de Iuvenal, de Atanasio: Missal. Toletan. V: Liber de Heris: quatern. de computo II: alius liber de computo: Libri artium: Donatos IIII: Priscianos II: Priscianellos II: Virgil. II: Sedul. III: Constructs. II: una cum Aratore: Isagoges II: Categorias: Perhiermenias: Macrobius: Boecius.

V.

Index capitum, quae complectitur opus Sententiarum in cod. Rivipoll. n. 49. (V. pag. 41.)

In nomine Domini incipit Liber Sententiarum S. Gregorii papae Romae.

Kapitula Libri primi.

1. Quod Deus inconmutabilis summus et aeternus existat. - 41. De Synagoga vel Israelitico populo sub lege constituto.

Capitula Libri secundi.

1. De incarnatione vel nativitate Dni Ihesu Christi. - 49. De tepiditate Monachorum.

Capitula Libri tertii.

1. De voluntate Dei ac permissu. - 54. De morte corporis.

Capitula Libri quarti.

1. De quadripertita qualitate locutionis. - 2. De divinis Iudiciis. - 3. De his qui in peccatis labuntur, quod post ruinam surgere queunt. - 4. De muneribus vel oblationibus Deo offerendis. - 5. De quinque sensibus corporis. - 6. De Satanae temptamentis, vel fallaciis doemonum. - 7. Quot sint genera somniorum. - 8. De nocturnis inlusionibus. - 9. De multimodis argumentationibus Satanae. - 10. De multimodis vitiis. - 11. De nonnullis vitiis qui se virtutes esse simulant. - 12. Quod ex virtutibus virtutes, et ex vitiis vitia oriantur. - 13. De cogitationibus noxiis et innoxiis. - 14. De superbia et vanagloria. - 15. De avaritiá. - 16 De iracundia. - 17. Qualiter ira reprimi debeat. - 18. De invidia. - 19. De supprimenda invidia. - 20. De malitia. - 21. De discordia. - 22. De odio. - 23. De concupiscentia oculorum. - 24. De gulae concupiscentia. - 25. De pugna virtutum adversus vitia. - 26. De multiloquio. - 27. De perversa locutione. - 28. De laetis vel tristibus in hoc saeculo degentibus. - 29. De stultitia. - 30. De luxuria. - 31. De torpore animi. - 32. De pigritia. - 33. De murmurio. - 34. De mendatio. - 35. Quibus modis peccatum perpetretur. - 36. De manifestis occultisque peccatis. - 37. De hiis qui ad delicta post lacrimas revertuntur. - 38. De peccandi consuetudine. - 39. De levioribus peccatis. - 40. De gravioribus peccatis. - 41. De disperatione peccantium.

Capitula Libri quinti.

1. De dilectoribus mundi. - 2. De cultu vestimentorum. - 3. De his qui terrenis desideriis adstringuntur. - 4. De sapientibus huius saeculi. - 5. De his qui iudicio Dei obdurantur. - 6. De his qui pre timore mundi vel presentium rerum cupiditate spontaneos tribulationum labores adeunt. - 7. De reproborum prosperitate. - 8. De malorum concordia. - 9. De principibus mundi. - 10. De bonis principibus. - 11. De superbis divitibus. - 12. De iudicibus. - 13. De apetitu laudis humanae vel favoribus adolantium. - 14. De hipocritis vel callidis. - 15. De apostatis. - 16. De diabulo et eius membris. - 17. Quod differt inter peccatores et impios. - 18. Quid differt inter iniquitatem atque peccatum, scelera atque delicta. - 19. De id quod scribtum est: ego Dominus faciens bona, et creans mala. - 20. De inferno superiore atque inferiore. - 21. De igne purgatorio, quod post mortem peccata relaxari credantur. - 22. De ira vel indignatione Dei. - 23. De flagellis divinis electis ac reprobis inlatis. - 24. De variis percussionibus mundi. - 25. De iudayci populi circa finem mundi conversione. - 26. De Anti-Christi temporibus. - 27. De Anti-Christo vel eius membris. - 28. De secundo adventu Domini Ihesu Christi. - 29. De resurrectione mortuorum. - 30. De tremendo aeterni regis iudicio. - 31. De poenitentia reproborum sine fructu. - 32. De damnatione diaboli vel doemonum. - 33. De aeternis suppliciis reproborum. - 34. De sempiternis remunerationibus electorum.

VI.

Olivae monachi Rivipollensis, qui medio sec. XI. floruit, opuscula nusquam antehac edita. (V. pag. 56).

Ex cod. Rivipoll. n. 37.

Incipiunt epistolae de Paschali ciclo Dionisiali ab Oliva Sanctae Virginis Mariae Rivipollentis monacho editae. Incipit prologus metro editus heroicho.

Continet iste statum paschalem circulus omnem,
In quo preteritos praesentes atque futuros
Comperies annos paschales perpete cunctos.
In latu denos habet idem, necne novenos,
Et quater in longum septenos explicat annos.
In quibus invenies epactas ordine solis,
Quae Iani mensis feriam gestando Kalendis,
Paschalem feriam designant semper hebreis.
Sunt super his apices festum paschale ferentes
Omnes in longum loca quatuor, atque tenentes
Septem dissimiles sic linea continet una
Solis at epactam lunaris non fugit ullam:
Omnis solaris lunares inchoat omnes.
Bissextos nigri monstrant sua per loca puncti,
Alphabetum lunae signum quod conficit omne,
Ut quo sit signo dubites in tempore nullo.
A rubeis punctis cunctis hic incipit annis,
Ut cito praesentem cognoscas inditionem.
Prima patet ciclo terno signata colore,
Ostendens ternos cicli retinere progressus.
In quorum primo croceus, viridisque secundo,
In primo croceus, iacinctinus atque secundo
Incipit, et terno rubeus color inditionem,
Denis ac nonis paschalis terminus annis
Continet hic feriam bissexti tempore primam,
Septenam feriam alleluie tunc terminus ambit.

Istum postque diem docti non optime quidam
Alleluia carent, falso quia dogmate pollent,
Pascha dierum octo sic accelerare peroptant,
Septem bissextos quia linea continet una
Annis septenis bissextus cum duodenis.
Septimane ferias iterat hic perpete cunctas
Centum triceni bissexti suntque ita terni.
Ut sapias eram Domini presentibus annis,
Appones annos tricenos bisque quaternos,
Et quoti fuerint totam fore noveris eram.
Embolismus post ciclum communis, et annis
Ciclus et epactae seu lunae terminus omnis
Ipsius ac numerus quibus inveniantur habetur.
Namque dies lunae laeva perquirito parte,
Et tribus epactis numeros quos iung.... apte.
Clareat ut cunctis quota sit luna Kalendis,
Signaque cum binis ternis duodena diebus
Lumine luna suo ceu lustra mense sub uno,
In dextra menses numeros ac cerne Kalendis
Cum quibus adsignat ferias adiectio solis.
Solis nempe dies Domini monstrantur, et anni
Cernitur hoc ciclo lunae variatio tota,
Solis et incessus sine fine videbitur omnis.
Nullus inest error, cupias quod discere, lector:
Intuitu facili reserantur cuncta legenti.
Quingentis annis terdenis atque duobus
Constat Paschalis directo tramite ciclus.
Presens post istos iteratur computus annos,
Qui simul est solis seu lunae temporis omnis.
Quisquis amas ciclum dinoscere plenius istum,
Conferat ut sensum, doctorem posce supernum,
Et leges menti praesentes trade valenti;
Sic quod quesieris, plene te nosce probabis.

VII.

Ex eod. cod. Rivipoll.

Incipit epistola Olivae monachi ad domnum Olivam episcopum, de feria diei nativitatis Xpisty.

Cum omnibus per universum orbem clareat latissime, quod Ihu Xpi filii Dei nativitatis festum VIII. Kalendarum Ianuariarum sit annotatum; propter varia tamen computandi decreta, quia non unâ annuatim ocurrisse noscitur feriâ, cepit iccirco ex multorum memoria praeterire, quo dierum septimane auctor omnium Deus pro redemptione humani generis nasci de Virgine dignatus est in terris, voluitque homo fieri similis nobis passibilis. De cuius quidem nativitate ac passione querentibus, evangelica storia pandit plenissime omnibus. Verum de eo unde ceptus est sermo, dum summa tibi, venerande pater Oliva, et sine doctore calculandi pericia pateat, illud etiam, ut reor, nullomodo latet. Quoniam si millesimum trizesimum septimum nativitatis ipsius annum animadvertere delegeris, ipsumque septimâ illuxisse feriâ sollerti indagatione compereris, idem omnino de preterito ab eo quingentesimo trizesimo tercio videbis. Quoniam hoc anno quaeque ad solem vel lunam pertinent, sive ante sive retro speculentur, similia universa videntur. Ceterum de quarto qui restat anno et quingentesimo, qui est ille nativitatis primus, unde liquet questio, si sollicite ad ea quae sunt ostensa attendas, minime dubitabis quâ ocurrerit feriâ. Quoniam quaelibet sit semper feria quingentesimo trigesimo tercio anno, invenitur etiam ante et retro ipsa quingentessimo ab eo quinto. Interea, ne dictis tibi solummodo meis ceptam videar consumare epistolam, quosdam sanctae ec-

clesiae doctores, huiusque veritatis assertores introducam. Quorum Dionisius venerabilis Romanae urbis abbas, utriusque linguae grecae quidem et latinae non ignobili preditus scientiâ, cum paschalia describeret argumenta, quid de hac ipsa re in inveniendis per annos Xpy solis concurrentibus senserit, videamus. Si epactas ergo solis, hoc est, concurrentes septimanae dies, velimus scire, sumere annos Domini, et addita quartâ parte priusquam hos per septem parciamur, quatuor iubet regulares addere. Significans in his, sicut disputando etiam de hoc ipso calculator peritissimus Beda in quadam epistola, quam contra istius Dionisii ciclum, qui quingentis XXX duobus conficitur annis, edidit, attestatur, quod Ihu Xpo Domino incarnato quatuor anni concurrentes, ordine videlicet nono (f. *novo*) essent. Et quia a quibusdam in Ianuario, a quibusdam quoque sumuntur in Marcio, ut computandi fixa series posset procurrere (f. *percurrere*), necesse erat calculatori illos quatuor, qui in finem incepto habebant anno, annectere. Qui quatuor concurrentes tribus Ianuarii mensis constitutis regularibus additi, septimam quâ Xpus ut cernitur est natus, videntur generare feriam. Et bene quidem ipse septimâ feria, die videlicet Sabbati, quod interpretatur requies, voluit mundo nasci, atque humano apparere generi; quia vita simul ac requies omnium idem Deus noster descendit de coelis, compati infirmitati nostrae, ut nos suâ benignissimâ misericordiâ ad illam restauraret requiem et beatitudinem, unde decideramus, ob primi parentis transgressionem. Natus igitur est nocte media, sicut legitur dicente sapiencia: *Dum medium silencium tenerent omnia, et nox in suo cursu medium iter perageret, omnipotens sermo tuus, Domine, de coelis a regalibus sedibus venit.* Venit namque ad nos sermo Dei, verbum patris........ tum, et apparuit ante lucem diei Sabbati, quia ipse erat vera et sempiterna lux, totiusque lumi-

nis origo, qui nos de tenebris vocavit in admirabile lumen suum. Vel ideo ante praesentiam Sabbati apparuit, quoniam ille est requies requiescionum, et gloria omnium, a quo ammissam cepimus habere celestis regni requiem. Nam ante ipsius adventum nulla erat requies ulli homini morienti, sed omnes post istam miseram vitam ad claustra descendebant inferni; unde sua pietate mortem subeundo voluit nos per crucem redimere, et suae gloriae participes facere. Quia vero nocte venit, significat peccatorum vitam. Unde et conversis peccatoribus Paulus dicit: *Fuistis aliquando tenebrae, nunc autem lux in Domino.* Tenebras enim mundi huius illuminare, sive gentes de infidelitate ad fidem venit filius Dei revocare, sicut idem de se ipso ait: *Ego sum lux mundi: qui sequitur me, non ambulabit in tenebris, sed habebit lumen vitae*....... mundi quod est Xpus filius Dei vivi, finem nos...... deprecemur, ut finem in illo nostrum habere mereamur...... finem se voluit appellari, ita inquiens: *Ego sum A et O, primus et novissimus, inicium et finis*........ mundi principium, et in seculum seculi vivo in eternum ...... (Rogo) itaque te, sanctissime pater Oliva, ut quod tibi comp...... de feria nativitatis Xpi ingessi, mente...... benignâ suscipias; et si aliqua videris indigere emendacione, emendes; quoniam omne subiecti mei...... quantumque etiam omne quantum illud est...... post Deum a te et per te quidem est.

Explicit (epistola) Olivae monachi de feria diei nativitatis Xpy.

VIII.

Ex eod. cod.

Epistola Olivae monachi ad Dalmacium monachum, de feria diei nativitatis Xpi.

De Domini et Salvatoris nostri Ihu Xpi nativitatis feria audivimus, karissime, quod quidam violenter affirmare nituntur dominicâ die natum fore Dominum Ihum Xpum, respuentes quidem ea quae domno Olivae pontifici Ausonensi, et abbati Sanctae Mariae cenobii Rivipollientis, fecimus, ubi eandem festivitatem sabbato, sicut maximâ comperimus inquisitione, anotavimus (1). Verum hii, qui in Dominica transferre conantur, adsignent necesse est, qua racione de annis Domini, qui sunt modo Ī.LX.ª V.ᵉ, volunt unum auferre annum, ut sint tantum in presenti ĪLXIIII. Si enim tercio decemnovenalis cicli anno, qui futuro erit anno, natus, ut illi asserunt, est Dominus Ihus Xps, futuro adhuc anno erunt anni Domini ĪLXV. Quod etiam si ita est, argumenta quae de inveniendis Dñi annis a Dionisio vel Beda reperiuntur edita, omnia erunt invalida; quoniam super hoc quod constitutum est ab illis, unum plus addere vel tollere erit sine dubio in omnibus necesse. Ut si velimus annos Domini nosse, non tres, quos illi posuerunt regulares ad inveniendam Indicionem, sed quatuor necesse erit addere. Quod similiter de X.ᵉᵐ novenali ciclo, seu de ceteris intellegendum est argumentis. Quoniam ergo quingentesimo trigesimo tercio anno, quoquo locorum sumamus exordium, quaeque ad solem vel lunam pertinent, sive ante, sive retro speculantur, similia universa viden-

(1) Epistolam subindicat praecedentem ad Olivam episcopum datam.

tur ; iccirco annis Domini ĪLXV. diligenter inspectis sive consideratis, comperiemus verissime post geminam quingentorum XXX duorum annorum, idest ĪLXIIII. expletionem, in eodem ipso quo Domini fuit nativitas, idest, secundo decemnovenalis cicli anno, millesimum sexagesimum quintum modo esse annum, in quo Xpo Domino nato, excepta Indicione, quae fuit tunc quarta, cetera sicut sunt in presenti, fuere omnia omnino similia ; idest, concurrentes in Ianuario IIII.or et in Marcio V., epacte XI.im, ciclus lunaris XVIII., quartadecima luna Pasche VIII. Kal. Aprilis, Pascha VI. Kal. Aprilis. Quae quidem omnia in prima de Dionisii ciclo epistolâ reperiuntur similiter universa. Si adhuc, karissime, non sufficiunt ista ob (*ad*) comprobandam rei veritatem, dicamus amplius. Secundo decemnovènalis cicli anno, quo natus est Dominus, IIII.a fuit Indicio. Et quaeque ad solem vel lunam pertinent, fuerunt ita ex toto omnia sicut sunt in presenti. Secundâ denique iteratione, D.° XXX.° III.° Domini anno fuit Inditio XI.a Cetera vero omnia fuerunt similia, sicut fuerunt primo Dominice nativitatis anno. Tercia saue. cicli inquoatione, II. decemnovenalis cicli anno, Ī.LX.V. Domini anno, tercia est Indicio. Cetera namque omnia sunt omnino similia, sicut fuerunt primo Domini anno.

Hoc tibi, Dalmathi, munus transmittit Oliva,
Quo feriam pandit quâ Xps virgine prodit;
Quam tibi non abacus, non tollat computus ullus.
Est ob hoc iste dies Mariae statione sacratus (1).

(1) Praeter hic descripta Olivae monachi opuscula, alia plura de re chronologica in eod. cod. reperiuntur, quae fortassis eundem auctorem habent.

IX.

Descriptio cod. n. 22 in bibliot. Rivipoll. monasterii. (V. pag. 58.)

Vol. est membr. in 4 valde dilaceratum, ms. sec. XIII. multis tamen auctum notis paulo recentioribus. Continet autem.

1. *Kalendarium ubi haec intermixta.*

III. Idus Februarii. Sanctae Eulalie Barchinone. Passa est anno Dominicae trabeationis quinquies quinquageno atque bis bino.

II. Non. Martii. Obiit Beatus Ollegarius archiepus anno incarnationis Dñi M.C.XXXVI.

III. Kal. Aprilis. Dedicatio capellae Bn. Marchucii.

II. Kal. April. Dedicatio ecclae B. Mariae de Pinu.

III. Nonas Iulii. Capta fuit Barchinona a paganis anno Dñi DCCCC.° LXXX.° V.°

XVII. Kal. Augusti. Factum fuit praelium de Ubeda inter Xpianos et Sarracenos anno Dñi M.CC.XI. (sic).

XIIII. Kal. Novemb. Dedicatio sedis Barchinone.

2. *Post breve chronicon regum Franciae usque ad Ludov. iuniorem statim haec addit*: Et de festo Sancti Iohannis Baptistae usque ad diem Sancti Luchae, quo celebratum fuit concilium Terracone Berengario eiusdem archiepo cum omnibus epis et clericis ipsius archiepatus, quorum consilio et praecepto annos Dominicae incarnationis fecerunt scribi in omnibus cartis per universum archiepatum. Tunc currebat annus Dñi M.C.LXXX.

Anno Dñi M.CC.L.octavo in festo S. Bartholomaei fuit a Dño Iacobo bonae memoriae re-

ge Aragonum moneta de terno aspersa in civitate Barchinone.

In mense Iulii anno Dñi M.CCC.primo fuit celebrata curia per Dnum Iacobum Dei gratia regem Aragon. ad opus Cathalanorum in civitate Ilerdae. = It. in mense Septembri eod. anno ad opus Aragonen. in civitate Caesaraugustana.

In carniprivio XL.ae anno Dñi M.CCC.primo exercitus Barchinonae incepit ire apud castrum de Monte Falchone, quod est R. Fulchonis, et in quo tunc Dñus Ia. rex Arag. tenebat obssidionem, et stetit ibi per V. ebdomadas; et fuit facta ibidem compositio inter dictum D. Regem, et dictum R. Fulchonis de contentione quae erat inter eos, super eo videlicet quod dictus R. Fulchonis nolebat iurare ordinationes et constitutiones factas in curia Ilerdae.

In die festo Ascensionis Dñi anno M.CCC.tertio illustrissimus Fredericus rex Siciliae ac filius illustrissimi Dñi Petri bonae memoriae regis Aragonum quondam, duxit in uxorem filiam Dñi regis Karoli, in Calabria apud Reg..... et tunc facta et confirmata fuit pax inter ecclam Romanam et dictum Dñum regem Fredericum.

Item X. die ad introitum mensis Augusti anno Dñi M.CCC.quarto Dñus Ia. Dei gratia rex Aragon.... habuit vistam cum Dño Ferrando rege Castellae, et cum rege Portogaliae sororio suo in Aragonia apud Agredam; et in ipsa vista, factis ex utraque parte magnis et infinitis sumptibus, facta fuit composicio inter regem Aragonum et dictum Dnum regem Castellae.

In mense Octobris anno Dñi M.CCC.quinto illustriss. Dñus Iac. rex Aragon. ivit apud Montempessulanum ad salutandum pontificem vocatum Clementem, qui tunc ibi erat.

In die festi B. Luchae quae fuit XV. Kal. Nov. anno Dñi MCCCXIII. Dña Eliçabel filia illustrissimi Dñi Iacobi reg. Aragon. recessit de civitate Barchinon. et ivit cum nobili Philippo

de Salussa consanguineo suo, et venerabili epo Gerundensi, et aliis nobilibus viris et militibus, ad terram Alamanniae ad nobilem Ducem de Ostalrixa sponsum suum causâ matrimonii.

In die festi B. Ceciliae, quae fuit X. Kal. Decemb. anno Dñi M.CCC.quintodecimo Dña Maria filia illustris regis de Xipre applicuit terram in tribus galeis in quibus venit in Cathaloniam, scilicet apud Roses; et in sequenti VIII.ª die quae fuit III. Kal. Decemb. in civitate Gerunden. duxit in maritum illustrissimum D. Iacobum reg. Aragon.; et in sequenti VIII. die, quae fuit festum conceptionis seu sanctificationis Beatae Mariae virg., intravit civitatem Barchin.

Die veneris quae fuit IIII. Idus Septemb. anno Dñi M.CCC.XX secundo dicta Dña Maria regina Aragon. in civitate Barchinone ab hoc saeculo migravit, et fuit sepulta in eccla fratrum Minorum Barchinonae; et tunc erat in civitate Dartusen. Dñus Iacobus maritus suus.

In vigilia omnium sanctorum anno Domini MCCCXII. praelia facta fuerunt in civitate Barchinonae prope Deraçenale Dñi regis per tres dies inter Geraldum de Tholono militem, qui erat pro parte Geraldi de Aquilone militis, qui petebat potestatem cuiusdam castri, an Ruffacha de Tarrega ex una parte, et Guilelmum de Rinello militem, qui erat pro parte et defensione dicti Ruffache ex altera. Qui Guillelmus de Rinello tercia die interfecit atrociter dictum Geraldum de Tholono in dicto praelio et campo; et sic dictus Ruffacha obtinuit.

Die lunae qui fuit XVIII. Kal. Ianuarii anno M.CCC.XX. Dñus frater Guillelmus Petri Agudi, de ordine fratrum Praedicatorum, epus et cardinalis de Sancta Sabina, et qui fuit oriundus de Bayona, intravit Barchinonam.

Ad diem Beati Nicolai M.CCC.XX. tertio novus eiusdem episcopi ingressus in eandem urbem notatur. Cetera deleta sunt.

Nota: *Longo sermone Philippi regis Franciae adversus Petrum Aragon. armorum expeditio narratur, quae anno M.CC.LXXXV. contigit, cum Gerundam urbem vi cepit; alte tamen silet de muscarum e D. Narcissi tumulo scaturientium multitudine, quae Gallis adeo exitiales, ut fertur, extitere. Ac testem quidem coaevum sese prodit, qui ait:* Et intravit *(rex Galliae)* per dictum collem de Panissars ante proximum transactum festum Sancti Iohannis Bapt.

3. *Chronicon de rebus alibi notis. Haec tamen notatu digna visa sunt.*

XI. Kal. Madii anno M.CC.XIII. fuit edictum omnibus notariis Barchinonae quod mitterent in kartis marcham argenti ad rationem XLIIII. solid.

IIII. Nonas Aug. eod. anno fuit eisdem notariis edictum quod mitterent in cartis marcham argenti ad rationem LXX. et V. solid.

IIII. Idus Ianuarii praedicto anno fuit edictum eisdem notariis quod mitterent marcham argenti ad rationem LXXXVIII. solid.; et deinde nec ad plus nec ad minus,

XVI. Kal. Dec. anno Dñi M.C.LXXXVII. valebat marcha argenti XLIIII. solid.

II. Nonas Nov. anno M.CC.XLI. fuit edictum omnibus notariis quod non facerent aliqua instrumenta sine duobus vel tribus testibus praesentibus.

Anno M.CC.L.primo. VII. Idus Octobris die Iovis obiit Dña Hioles regina Aragon...... in ecclesia Beatae Mariae de Salis de Hoscha.

VI. Nonas Marcii anno M.CC.LXXVII. recessit exercitus Barchinonae, et ivit apud castrum vocatum de Lussanes, quod tunc erat Bñ.i de Portella.

V. Idus April. anno M.CCC. Dña Constancia uxor quondam regis Petri ab hoc saeculo transmigravit in Barchinona, et fuit sepulta in eccla

domus fratrum Minorum, ubi Dñus Alfonsus filius suus est similiter sepultus.

Kal. Ianuarii anno Dñi M.CC.XC. quarto. Dñus Iacobus rex Arag. ivit super castrum Cir cum exercitu Barchinonae, et ipsum fecit tunc dirui.

Mediante mense Madii ann. Dñi M.CC LXXX. Dñus Petrus rex Aragon. posuit obcidium suum apud Balagerium bene cum duo mille militibus et pluribus, et bene cum centum millibus peditum omnium civitatum et villarum suarum et pluribus aliis: tenuit ibi ierudos (f. inclusos) comites Fuxen. et de Pallas, et de Urgello, et R. Roger, et R. Danglasola, et R. Folc, et plures alios nobiles suos. Qui omnes comites et nobiles misserunt se in posse dicti Dñi regis, ad suam voluntatem faciendam V. Idus Iulii anno predicto, et tenuit eos captos.

XIIII. Kal. Augusti anno Dñi M.CC.XC. fuit captum, dirutum, et distructum per exercitum civitatis Barchin. castrum de Episcopali, ratione raubarie, quam Bartholom. de Episcopali miles et castellanus dicti castri fecerat Michaëli Bartholomei carnifici, et aliis hominibus Barchinone.

Die Martis quae fuit Kal. Novemb. anno M.CC.XCV. Dñus Iacobus rex Arag. duxit in uxorem Dñam Blancham filiam regis Karoli filii regis Karoli quondam, qui fuit rex Siciliae, apud villam Bertraudi prope Figeriis.

VIII. Kal. Aprilis anno Dñi M.CCC. Dñus Fr. Bn. Peregrini de ordine fratrum Minorum ac Barchinon. epus ab hoc saeculo transmigravit, et fuit sepultus in sede Barchin. in capella Beati Francisci, quam ipse construxit et dotavit in eadem sede.

Die Dominica XVI. Kal. Augusti anno Dñi M.CCC.XXX. quarto Dñus Poncius de Gualba Barchin. epus ab hoc saeculo transmigravit, et fuit sepultus in sede Barchin. in capella Sancti Nicolai et sepultura eius.

Die lunae III. Kal. Iunii anno Domini

M.CCC.XX.tertio Dñus Alfonsus primogenitus Dñi Iacobi regis fecit velum cum tota armata ad partes Cerdinie. Et est sciendum et certum, quod in dicta armata fuerunt inter galeas et ligna armata LXX., et quadraginta naves sive coches; et etiam fuerunt cum dictis vassis et aliis pluribus bene ducenta vela. In qua etiam armata, ultra piretas sive homines dictarum galearum, iverunt duo milia militum cum suis equis, et triginta milia peditum. Et secuti fuerunt ipsum Dñum infantem nobiles Artaldus de Luna, G. de Angularia, Dalmacius de Rochabertino, vicecomes, Geraldus dé Rochabertino, Petrus de Queralto, et plures alii. Et dicta armata cepit sive applicuit terram in dicta insula Cerdiniae XIII. die ad introitum mensis Iunii in loco dicto Palma de Sols.

Die Iovis quae fuit quarto Kal. Iunii ann. Dñi M.CCC.nono, in nomine passionis et redempcionis Dñi nri Ihu Xpi, Dñus Iacobus rex, et Dñus Poncius Dei gratia Barchin. epus pro eo sermocinando publicavit in civitate Barchinona apud Buffurnum indulgentiam et crucem signatam, quam sum. pontifex concessit omnibus gentibus iurisdictionis dicti Dñi regis euntibus, transmittentibus favorem, et consilium praebentibus ad adquirendum regnum Granatae. Et incontinenti dictus Dñus rex et illustrissima Dña Blancha consors eius acceperunt ibidem crucem cum pluribus nobilibus &c.

Die Sabbati sequenti recessit rex a Barchin. ad Almeriam.

Anno Dñi M.CCC.VII. fuit ordo milicie Templi per summum pontificem, scilicet, per Dñum Clementem tunc papam Quintum anullatus et depositus.

Octavo idus Septembris anno Dñi millesimo CCC. undecimo, discretus, et perfectus, ac humilis fisicus et philosophus, et in sancta et honesta vita expertus, scilicet, Dñus magister Ar-

naldus de Villanova in civitate Ianuae ab hoc seculo transmigravit.

Concilium per Terrachon. archiepum et per omnes epos suae provinciae fuit..... inceptum celebrari Terrachonae in die Sancti Vincencii, quae fuit XI. Kal. Februar. in ann. Dñi M.CCC.VII. In quo concilio interfuerunt Bernardus de Fonollario procurator Dñi regis, et procuratores sindici omnium civitatum regni eiusdem Dñi regis, et procuratores domus fratrum Predicatorum, et..... Minorum, et Beatae Mariae Carmelien. et fratrum Mercedis captivorum, qui erant celeb..... Barchinona; et in ipso concilio quantum ad responsionem quan...... fecerunt laycis, nichil tamen fuit impetratum.

Haec ex praedicto chronico excerpta. Plura ibidem de nuptiis regum, duellis, aliisque descripta, temporis penuriae consulens omissi. Illud addo, chronicon Barcinonense *iure appellandum, quod omnia fere ad eam urbem spectent, quae ibidem scribuntur.*

X.

Excerpta ex cod. n. 40 bibl. Rivipoll. qui complectitur martirologium. MS. sec. XI. (V. pag. 59.)

Kal. Ianuarii: dedicatio ecclae S. Mariae de Castlario.

XVIII. Kal. Februar.: celebritas dedicationis ecclae Sanctae Dei genitricis cenobii Rivipollen.

XIII. Kal. Febr.: obiit Raimundus de Baco abbas istius coenobii.

XII. Kal. Febr.: Dedicatio ecclae S. Raphaelis.

III. Kal. Febr.: dedicatio altaris S. Mariae Magdalenae.

III. Non. Febr.: Dedicatio ecclae S. Eudaldi et S. Maximini.

VIII. Kal. Martii : ob. domnus Gauzfredus abba istius cenobii.

VII. Idus April. : dedicatio altaris S. Thomae martiris.

Idus April. : ob. domnus Gauzfredus cenobii Rivipollensis abbas.

XV. Kal. Mai. : transitus domni Arnulphi epi Ierundensis, et abbatis istius cenobii.

VIII. Kal. Mai. : ipso die obiit Ildefonsus rex Aragonensis.

IIII. Kal. Mai. : ob. Bernardus abbas istius cenobii bonae memoriae.

XV. Kal. Iunii : eod. die obiit Bernardus comes Bisullunensis.

Idus Iunii obiit Wadamirus epus.

III. Kal. Iulii : depositio domni Odonis epi Urgellens.

III. Idus Augusti : obiit Guifredus comes et marchio, fundator huius cenobii, cuius corpus requiescit in claustro ante fores ecclae.

VI. Id. Sept. : ob. Wifredus abba Bisullun.

IIII. Kal. Octob. : ob. Radulfus epus. *(Urgellensis scilicet).*

III. Kal. Novemb. : depositio domni patris nostri Olivae pontificis Ausonensis et abbatis istius cenobii, et S. Mikaelis *(Coxanensis).*

XI.

De translatione corporis B. Eudaldi M. (V. pag. 60.)

Ex breviar. Rivipollensi sec. XIV.

Anno igitur nongentessimo septuagessimo octavo, quo pro redemptione generis humani ex Mariae Virginis utero processit Deus et homo. Erat quidam abbas nomine Guidisclus Rivipollensis coenobii in honore Dei Genitricis ac perpetuae virginis consecrati, qui gregis sibi comissi curam regulariter ac strenue gerens.

Lectio II. Inter coetera bonorum operum studia, quosdam ex suis direxit in Gallias, ad asportanda, si forte reperirentur, Sanctorum pignora, per quae inter mundialis vitae discrimina provenirent sibi desiderata subsidia.

Lectio III. Iunctus est autem eis quidam profuga, regionis, ad quam ire disponebant, indigena. Qui simulata fide praedicto abbati sepius suggerebat secum suos mittere, cuius ducatu atque praesidio possint votis eius animi respondere. Sed ipsius falsitatis in brevi patuere molimina.

Lectio IIII. Transmissâ etenim Pirenea iugâ, post innumera pene devia, sibique poenitus incognita, iam inter spem metumque positos, dimisit in quadam silva, et ut erat profuga fugiit, et postea non comparuit. Illi vero se delusos comperientes, regredi ad propria parant.

Lectio V. Divino autem nutu devenerunt in quadam villa termis habundantissima, fluminibus, et pontibus ad adeundum pene imparatissima, et perpetuis trabibus simul et viarum anfractibus undique circumsepta, et ab incolis actenus Aquis vocitata.

Lectio VI. Qui benignissime illos excipiunt, eaque nocte, quae praecedebat festivitatem omnium Sanctorum, secum manere compellunt, rogantes ut in praedicta sollempnitate missas celebrarent, et divinum officium ibi peragerent, et eis praedictae incolae necessarium apparatum libenter subministrarent.

Lectio VII. Siquidem duo ex praedictis legatis erant ecclesiastici ordinis viri satis ad hoc peragendum idonei. Quorum votis annuunt, et celebrem cum illis ducentes diem, rogata pro posse perficiunt.

Lectio VIIII. Nocte vero sequenti omnes incolas ipsius loci alto sopore depressos aspiciunt. Tunc quod in recessibus altae mentis absconderant, iam secum revolvunt, si forte divinae pietati eorum praecibus annuere libeat, ut aliquod

ex sanctorum corporibus secum asportari concedat.

XII.

Charta commutationis facta a Fredeburge abbatissa S. Ioannis Rivipollensis, anno DCCCCLXV. (V. pag. 67.)

Ex autogr. in arch. reg. Barcin.

Antiquitus enim humanis legibus est sancitum, et in praecedentium patrum scriptis hoc reperimus decretum, ut commutatio facta vel edita per voluntatem plenam, omni tempore habeat firmitatem. Ob hid ego Fredeburgis abbatissa, et cuncta congregatio, tam sororum, quam etiam canonicorum, degentes in cenobio beatissimi Iohannis praecursoris Domini nostri Iesu Christi, qui est situs in comitatu Ausonense in valle Riopullensi, sub regula almi Patris Benedicti Deo militantes, unâ cum consilio et voluntate domni Attoni proprii pontificis, petimus clementiam domni Seniofredi comiti, et domni Olibani ibidem comiti, nec non et Mironi levitae, qui est frater istorum supradictorum comitum, et valde deposcimus eorum bonitatem, ut ob praefati coenobii utilitatem nostrorum adquiescerent voluntatem. Et alodem quod illi habent in comitatu Ausonense, in locum que dicunt Vitrano, pro alode quod nos per regimen Sancti Iohannis tenemus in comitatu Bisuldunense, in locum que dicunt Arca, et in locum que nominant Campo rotundo, vel in locum que nuncupant Genestosa, nobis commutare non dedignemini........ Exarata est haec scriptura comutationis XIIII Kalendarum Iunii, anno Dominicae Trabeationis DCCCC.LX.V. Indictione VIII. anno X. gloriossissimo Franchorum rege Leuthario regnante. Et ut haec scriptura firmior omni tempore iuxta sanctorum canonum ab omnibus habeatur, manibus propriis

subter firmabimus, et praedicto praesuli coeterorumque bonorum hominum firmare iubebimus. Sig✝num Fredeburgis abbatissa. = Sig✝num Ermesinda, que vocant Belluca. = Sig✝num Beiro. = Sig✝num Richildes, que alium nomen vocant Ingilia. = Sig✝num Eilo. = Sig✝num Sesenanda, que vocant Lobeta. = Sig✝num Garsinda. = Sig✝num Aldena. = Sig✝num Gualatrudia. = Sig✝num Eilo. = Sig✝num Karissima. = Sig✝num Uvinedildes; qui hunc titulum comutationis fecimus et testibus firmare rogavimus. = Durandus praesbyter subscribo. = Embremares praesbiter subscribo. = Sig✝num Ermezildi. = Sig✝num Vivanis. = Sig✝num Ennegonis. = Sig✝num Salomonis. = Sig✝num Emediri. = Sig✝num Fedacii. = ✝ Atto Sanctae Sedis Ausonensis umilis episcopus subscribo. = Primus praesbyter, qui hunc titulum comutationis scripsi, et subs✝cripsi sub die annoque praefixo.

XIII.

Benedicti papae XIII decretum de expeliendis sanctimonialibus e monasterio S. Ioannis Rivipollensis, et clericis ibidem statuendis anno MXVII. (V. pag. 69.)

Ex translato fere coaevo, authentico tamen, in arch. reg. Barcin.

Benedictus episcopus servus servorum Dei, B. Ausonensi episcopo (1), O. Reopullen. abbati

(1) Hunc epum *Bernardum* nonnulli rerum hispanicarum scriptores dixerunt, eum scilicet qui anno 1089. Archiepi Tarraconensis titulo insignitus est, quem *de Rosanes* agnominari certum est. At eius pontificatus tempore nullus Benedictus Romae sedit; unde ad Benedictum VIII recurrendum est, quo sedente *Indictio XV* anno 1017 respondet, cum scilicet Ausonensis eps B. idest, *Borrellus*, erat, et abbas Rivipollensis O. idest, *Oliva*, qui et anno seq. ineunte Ausonen. eps salutatus est.

perpetuam in domino salutem. Cuperemus quidem de sancta vestrarum ecclesiarum ita conversatione gaudere, ut congratularemur potius de profectu, quam aliquid admissum contra disciplinam ecclesiasticam doleremus. Ad nostram loetitiam et benefacta perveniunt, et moeroris aculeis nos, quae fuerint malefacta, compungunt. In speculis enim a Deo sumus constituti, ut vigilantiae nostrae diligentiam comprobantes, et quae cohercenda sunt resecemus, et quae observanda sunt sanctiamus. Gloriosa siquidem clementissimi comitis Bisullunen. B. sollicitudo, sciens ad suam gloriam maxime pertinere, si loca intra sui principatus limites parentum suorum devotione divino cultui mancipata, religiose viventibus inservirent, ad notitiam apostolicae sedis, iunctis sibi quibusdam Ausonensibus a vestra dilectione directis ad nos clericis, archidiachono, videlicet, et primicerio, atque custode ecclesiae, religiosisque viris genere optimis, testimonio praeclaris, horrificam infamiam non sine gravi moestitudine detulit, referens quod quidam locus in honore Sancti Iohannis intra terminos vestrae dyocesis constitutus, Reopullen. vocatus, qui sacerdotibus et ancillis Dei regulariter ibi victuris pia fidelium oblatione fuerat collatus, in venerandae religionis iniuriam detestabile meritorium (f. *meretricium*) esset effectus; et non solum ibi calcato sanctitatis proposito ludibria veneris irreverenter exercentur, verum etiam, quod orrendum est auditu, de male concepta sobole, ne contagium penitus innotesceret, parricidia comitterentur. Qui cum a nobis huiusmodi quaerimoniis difficile fidem accomodantibus diligenter requisitus esset, utrum haec earum incontinentia divulgata esset, aut ipsae super hoc scelere a sibi praelatis aliquando redargutae, multâ affirmatione testatus est earum huiusmodi facinus ita omnibus finitimis esse manifestum, ut probatione nulla indigeret, atque eas, et per se ipsum

plerumque private, et posthac vestris personis adhibitis, quia causa perditionis earum in vos potius redundat, multotiesque publice corripuisse, et deinde illas impudentius lasciviae suae frena laxasse, unde obscenos concupiscentiae suae motus deberent restrinxisse; instabat denique vehementer apostolicam potestatem multis praecibus deposcens, ut continuo illis, sicut quae sanctam professionem suam diutinâ contagione polluissent, locumque sacrum divino famulatui subditum venerio luxu profanassent, radicitus extirpatis, clericalis ordo in perpetuum ibi religiose victurus nostrâ auctoritate subrogaretur. Sed nos apostolicâ longanimitate potius quam praecipiti sententiâ utentes, abbatissae, quae cunctis sceleratior esse dicebatur, et coeteris litteras destinavimus, quibus canonicas inducias largientes praecepimus ut die quâ constituimus, aut per se, aut per vicarios qui causas accusationis earum expedire possent praesentibus accusatoribus, Romae adessent. Illis vero refugientibus, et ne flagitia earum penitus nudarentur, apostolicum iudicium declinantibus, accusatoribus quoque secundum vocationem suam astantibus, et in sua reclamatione persistentibus, visum est nobis, et sancto nonnullorum episcoporum conventui circumastanti, ut ulterius dilationem sententiae de absentia non lucrarentur. Confitetur enim de omnibus, quisquis se subterfugere iudicium dilationibus putat. Et nullus dubitat, quod ita iudicium nocens subterfugit, quemadmodum qui est innocens, ut absolvatur, quaerit. Ideoque, dilectissimi, quoniam audiendae praesentare se noluerunt, quae reatus sui numquam habuisse perhibentur *(lectio diminuta)*, iam nunc sibi omnem per nos indulgentiae aditum intelligant obseratum; quia ferro necesse est excidantur vulnera, quae fomentorum non senserint medicinam; ne morbus, qui in suis fuerat putandus principiis, processu temporis et pertinacior fiat, et latior. Igitur quoniam obsce-

nis cupiditatibus inhiando, ipsae se et honore et loco privaverunt, vobis vice nostra suffultis, litterarumque nostrarum exhibitione informatis, auctoritate apostolica praecipimus, ut eas tamquam nefandissimas meretrices veneris a praedicto loco funditus eliminetis, omnique dominatione penitus exuatis; et in loco earum clerum in ordine canonicali perhenniter ibi victurum, sub nomine et tuitione beati Petri, ac nostra, successorumque nostrorum, sollempniter subrogetis. Scientes quod idem venerabilis comes praefatum locum amore Dei multis bonis ditatum, beato Petro apostolo cum omnibus ad se pertinentibus contulit. Ex quo trium mancusorum summam Lateranensi palatio quotannis persolvendam instituit. Intelligatis autem expulsis hoc tantum ex apostolica indulgentia reservatum, ut quaecumque earum extra monasterii ianuam habitare elegerint, tamen lasciviae facinus continua lamentatione deflentes, victu atque vestitu donec advixeint, sustententur. Si quis autem improbo ausu huic nostrae apostolicae praeceptioni in aliquo contraire ausus fuerit, vel praesumenti consenserit, autoritate Patris, et Filii, et Spiritus Sancti excomunicatus existat, quousque digna satisfactione emendet. Qui vero pia reverentia custos et observator extiterit, perpetuam indulgentiam a Deo consequetur, et apostolicâ benedictione in aeternum perfruetur. Amen. Datum Romae per manus Petri diachoni et cancellarii, Indictione XV.

In calce leguntur autographae subscriptiones sequentes.

Nos B. Dei permissione Eln. episcopus vidimus, legimus, et tenuimus privilegia superius contenta, non tamen bullata, et ideo sigillum nostrum apponi fecimus, et signum hic nostrum fieri iussimus ✝ atque subscribi fecimus per manum Arnaldi Olivarii notarii publici.

Ego Fr. Dalmacius Dei gratia abbas Sanctae

Mariae Rivipullen. profiteor quod vidi occulis meis, tenui et legi fideliter de verbo ad verbum quaedam privilegia non bullata, quae in praesenti pagina continentur; et ut plena fides praedictis privilegiis adhibeatur, istam praesentem paginam ab ipsis privilegiis fideliter translatatam sigilli nostri munimine roboravi, et hoc sig†num feci. = † Petrus abbas Sancti Laurentii, qui omnia privilegia domini papae praedicta non bullata legi, et tenui, et sigillum meum apposui.

Ego G.i abbas Villaebertran., qui haec privilegia supradicta non bullata legi, tenui, et inspexi, et sigillum meum apposui, subscribo. = Ego frater Otho dictus abbas Fontisfrigidi, cisterciensis ordinis, Narbonensis dioecesis, vidi privilegia superius contenta, non tamen bullata; et ideo sigillum meum apposui, et subscripsi.

XIV.

Statutum de vita canonica S. Augustini in monasterio S. Ioannis de Abbatissis, anno MLXXXVI. (V. pag. 78.)

Ex arch. eiusd. eccl.

Anno millessimo octuagesimo VI. veniens domnus Bernardus comes Bisulunensis ad coenobium Sancti Iohannis Rivipollentis, divino tactus amore, contulit ecclesiam ipsam beatissimi precursoris Christi cum omni honore clericis ibidem manentibus, et eorum successoribus, ut ibi canonice viverent et regulam Beati Augustini secundum Deum tenerent, atque obedientes Berengario episcopo secundum cannonum institutiones et patris sui Augustini normam existerent. Migrante vero eodem episcopo ab hoc saeculo, excipiant in abbatem illum quem utilem eidem ecclesiae, bonisque moribus ornatum melior pars cannonicorum elegerint secundum Deum. Et si-

quis eis praedictam domum auferre voluerit, erit inde adiutor eorum sicut melius secundum Deum potuerit. Hanc ergo donationem, si filius eius aut alius haeres illius infringere temptaverit, ab omni honore suo eum exhaeredando excludit. Facta est haec scriptura donationis III. Idus Octobris anno XXVI. regni Philippi regis.

Girbertus sacerdos, qui hanc scripturam rogatus scripsi sub die et anno ✝ quo supra.

Iuro ego Bernardus Bisuldunensis comes Deo et Sancto Iohanni, quod hunc locum, qui dicitur coenobium et abbatiam Sancti Iohannis Rivipollensis, ab hodierno et deincebs non auferam clericis qui ibi victuri sunt secundum Deum et regulam Sancti Augustini. Et si homo vel faemina praedictum locum eis auferre voluerit, adiutor ero Deo et Sancto Iohanni et illis secundum Deum. Et sicut superius scriptum est, si o tenre et o atendre Deo et Sancto Iohanni et illis per fidem rectam sine enganno per Deum et haec sancta.

XV.

Urbani papae II, bulla vitam canonicam in ecclesia Sancti Ioann. Rivipullensis confirmantis, anno MLXXXIX. (V. pag. 78.)

Ex arch. reg. Barcin. (1).

Urbanus episcopus, servus servorum Dei, karissimo fratri Berengario Ausonensi episcopo, futurisque post eum rectoribus in abbatia Sancti Iohannis Rivipollensi in perpetuum. Iustis petitionibus aurem accommodare, iustisque votis assensum prebere nos convenit, qui auctore Domino, licet indigni, iustitiae custodes atque praecones in excelsa apostolorum principum Petri et Pauli specula positi sumus. Quia igitur

(1) Edidit Florezius (*Hisp. sacr. tom. XXVIII.*), sed vitiatam.

inspirante Deo, karissime frater B., Beati Iohannis abbatiam secus Tezerem fluvium, quae Rivipollensis dicitur, a saeculari dominatione eripiens, kannonicos ibi secundum Beati Augustini regulam statuisti, nos eorum professioni religionis providentes augmenta, petitioni tuae libenter annuimus, et eandem ecclesiam spetialiter in sedis apostolicae tutelam protectionemque suscepimus. Quam videlicet ecclesiam Bernardus Bisundunensis comes per manus propriae cautionem suâ potestate exutam, suâ etiam liberalitate donatam, tuis in manibus Domino recusavit, quamque tu praedictis kannonicis ad sancte vitae conservationem conferens, alodiorum tuorum collatione ditasti. Quamdiu igitur religionis tramitem secundum apostolicam disciplinam ipsi ipsorumque successores servaverint, praedictam eis ecclesiam ad honorem sedis apostolicae confirmamus, et ab ea omnem secularem dominationem excludimus. Virtute sancti Spiritus et apostolorum Petri et Pauli aucthoritate sancientes, quatinus omnia quae hodie per tuam concessionem vel per supra dicti comitis donationem, vel per aliorum oblationem fidelium possident, sive quae in futurum iuste poterunt largiente Domino adipisci, integra eis et illibata permaneant. Eos autem, qui bona ad locum ipsum pertinentia violenter retinent, agnito praesentis tenore privilegii, secundo tertiove commoniti, nisi intra quadraginta dies ea restituerint, aut pacto congruo satisfecerint, ab ecclesiarum eos liminibus cohercemus. Tu itaque, venerabilis frater B., quia eandem ecclesiam tua industriâ liberans, tuis etiam collationibus locupletasse dinosceris, vice nostra eis omni vitae tuae tempore patrocinium et dominium exhibebis. Post tuum transitum nullus eis in abbatem prestituatur, nisi quem ipsi consensu communi, aut ipsorum pars praestantior ad honorem sedis apostolicae cum consensu Bernardi comitis, si tunc superfuerit, se-

cundum Dei timorem elegerint. Salva tamen Ausonensium pontificum kannonica reverentiâ, quamdiu praedictam abbatiam benigne tractaverint, et huius nostri privilegii statuta servaverint. Vos igitur, karissimi filii, oportet regularis ordinis tramitem ferventer insistere, ut quanto a saecularibus tumultibus liberiores estis, tanto divinis studiosius servitiis insudetis. Ad indicium autem perceptaë huius a Romana ecclesia libertatis, dilectioni vestrae dignum est mancusos III. Valentianae monetae Lateranensi palatio quotannis exsolvere, et Romanorum pontificum diligentius decreta servare. Sane hoc nostrae privilegium sanctionis siquis in crastinum archiepiscopus, aut episcopus, rex, princebs, dux, marchio, comes, aut vicecomes, aut persona quaelibet magna vel parva, potens aut impotens, scienter infringere aut temere violare praesumpserit, et constitutum praedictae abbatiae ordinem evertere, vel eiüs bona invadere, molestare, aut suis usibus nequiter applicare temptaverit, secundo, tertiove commonitus, si non satisfactione congruâ emendaverit, a Christi et ecclesiae corpore potestate eum auctoritatis apostolicae segregamus. Conservantibus autem pax a Deo et missericordia praesentibus ac futuris saeculis conservetur. Amen, Amen, Amen.

Loco ✝ sigilli. = *Benedictus Deus et Pater Domini nostri Iesu Christi.* = Bene valete. = Datum Romae per manus Iohannis sanctae Romanae ecclesiae diachoni kardinalis et prosignatoris domni Urbani papae II. Anno Dominicae incarnationis M.LXXXVIIII., Indictione XII., XIIII. Kalendas Iunii, anno pontificatus eiusdem domni Urbani secundo.

XVI.

Notitia decreti concilii Tolosani in favorem canonicorum ecclesiae S. Ioannis Rivipoll., circa ann. MXC. (V. pag. 80.)

Ex arch. eiusd. ecclesiae.

In concilio apud Tolosam habito, cui interfuerunt XX. episcopi et abbates quam plurimi, Renerius cardinalis et legatus Sanctae Romanae ecclesiae, et Amatus archiepiscopus et legatus Urbani papae, cum coeteris episcopis iudicaverunt de negotio et quaerimoniis, quae clerici Sancti Iohannis deposuerunt coram eis de Richardo abbate et eius Massiliensibus monachis, ut idem Richardus, et monachi eius redderent beato Iohanni et ipsis clericis omnia praedia, et possessiones, et ornamenta, et coetera mobilia, quae ipsi eo tempore, quo tenebant ecclesiam eiusdem Sancti Iohannis, abstulerunt et donaverunt, et donare fecerunt, et raptoribus consenserunt.

R. cardinalis Sanctae Romanae ecclesiae et legatus, venerabilibus episcopis B. Gerundensi, et B. Ausonensi, atque B. Urgellensi, sive A. Elenensi, et B. Barchinonensi, salutem. Volumus esse notum dignitati vestrae clericos beati Iohannis Rivipollensis deposuisse quaerimoniam in concilio Tolosano super parrohechianis vestris, qui omni reverentiâ postposita auferunt eidem beato Iohanni ecclesias et nonnulla ecclesiastica praedia. Unde monemus et auctoritate apostolicâ praecipimus, ut eos ab hac rapina cessare amoneatis, et beato Iohanni, quae sui iuris sunt, praedicatione et excommunicatione reddere faciatis. Quod si noluerint, sciant se excommunicatos, et ab omni christiana comunione eiectos auctoritate beatorum apostolorum Petri et Pauli, et reverentis-

simi papae Urbani, et conventu totius concilii Tolosani, quoadusque resipiscant, et quae invaserunt dimittant. Quos eodem modo a vobis excomunicari Sanctae Romanae ecclesiae auctoritate praecipimus, donec ad dignam satisfactionem veniant.

XVII.

Paschalis II. restituit canonicis S. Augustini ecclesiam S. Ioannis Rivipullensis anno MXIV. (V. pag. 82.)

Ex arch. reg. Barcin.

Paschalis episcopus, servus servorum Dei, dilectis filiis B. abbati, B. priori, et coeteris fratribus, salutem et apostolicam benedictionem. Quae iudicii apud nos veritate discussa sunt, litteris annotanda praecipimus, ut in posterum tam vobis, quam successoribus vestris litium occassio auferatur. Constat siquidem, prout apostolicae sedis pontificum Benedicti et Urbani secundi litteris indicatur, Rivipollensem beati Iohannis ecclesiam, iuxta fundatorum votum, sub iure et censu annuo sedis apostolicae contineri. In qua cum aliquando moniales, aliquando clerici, aliquando monachi, expulsis alterutris, habitaverint, novissime temporibus nostris Bisundunensis comes Bernardus eam Massiliensi coenobio donavit, sive concessit. Ea scilicet occassione quod sanctae memoriae Urbanus papa monasticum illic, qui fuerat, ordinem, Ricardi Massiliensis abbatis consilio reparari consuluerit. Post cuius comitis mortem eadem ecclesia clericis, qui exinde per iniustitiae violentiam expulsi fuerant, restituta est. Quam ob rem cum Massiliensis abbas et clerici coram nostra praesentia convenissent, lectis et relectis gestorum monumentis, iudicatum est a confratribus, qui nobiscum aderant, episcopis seu cardinalibus, nullatenus comiti li-

cuisse, ut Romani iuris ecclesiam censualem monasterio vel ecclesiae cuilibet subdidisset. Laycis enim, quamvis religiosi sint, nulli tamen de eclesiasticis facultatibus aliquid disponendi legitur unquam atributa facultas. Hoc nimirum iudicio Massiliensis abbatis potestas ac dispositio, tam de sanctimonialibus, quas introduxerat, quam et de aliis rebus, a Rivipollensi ecclesia remota est. Tibi igitur, dilecte fili Berengari abbas, ac fratribus tuis canonicam vitam professis, qui de illa expulsi fuistis ecclesia, nos eandem beati Iohannis ecclesiam restituimus. Ea prorsus intentione, atque conditione firmata, ut tam vos et fratres vestri praesentes, quam et futuri successores in eadem ecclesia, secundum beati Augustini regulam, et congregationis, quae apud Sanctum Ruphum est instituta, vivatis, et Omnipotentis Dei servitiis perpetuo insistatis. Sane trium aureorum censum annuum, sicut persolvi antiquitus consuevit, per annos singulos Lateranensi palatio persolvetis. Datum Laterani II. Nonas Decembris, Indictione VIII., Incarnationis Dominicae anno millessimo centessimo XIIII. per manum Iohannis diachoni, anno pontificatus dompni Paschalis secundi XVI.

XVIII.

Charta libertatis eiusdem monasterii a Raimundo com. Barcinonen. data ann. MCXXXV. (V. pag. 84.)

Ex arch. reg. Barcinon.

Anno incarnationis dominicae M.°C.°XXX.°VII.° ego Raimundus Berengarii Dei gratiâ comes Barchinonensium, Bisildunensium, Ceritaniensium, et Marchio, recognoscens ecclesiam Sancti Iohannis Rivipollensis iuris esse beati Petri, et iuxta privilegia Romanorum pontificum in ordine chanonicali in perpetuum collocatam, statui tan-

tae iustitiae fidem servare, et Romanis praeceptis aurem obedientiae dare, ratum abens et confirmans quod erga pastorem et gregem praesentes et successuros privilegiorum auctoritates kanonice definiunt de pace et securitate illorum. Sane recolendum novi, quod dignae memoriae pater meus Raimundus Berengarii eandem iustitiam clericis, qui expulsi fuerant, observaverit; quam Paschalis episcopus litteris et iudicio ratam iudicaverit. Praesentis igitur formâ scripturae laudo illorum auctenticas voces, promittens et definiens quod nec praesenti abbati Petro, et subditis, nec futuris in abbatiam rectoribus, quolibet modo, causâ, vel ingenio, imparem *(emparem)* ecclesiam, aut bona ad ipsam pertinentia: adiutor et defensor eorum in omnibus semper fide rectâ permanens, quicumque eis auferre ecclesiam, et ordinem kanonicum evertere voluerit. Ad notitiam praesentium et futurorum volo perveniat quod feci consensu et voluntate archiepiscopi Ollegarii, et ordinatione praesulum vicinorum Raimundi Ausonensis, et Berengarii Gerundensis, quos deprecor et volo huius rei esse testes, laudatores, et confirmatores, ymmo ex toto defensores. Quaecumque vero persona magna vel parva, potens aut impotens, frangere aut inquietare statum huius meae definicionis voluerit, in triplo componat, et in antea nulli in perpetuum violari liceat.

Factum est hoc XIIII. Kalendas Februarii anno XXVII. regni regis Leudovici (1). Sig+num Raimundi comes. = + Raimundus Dei gratiâ Ausonensis epus. = Berengarius Dei gratiâ Gerundens. ecclesiae epus. = Udalgarius Elenensis episcopus. = Berengarius Gerundensis archidiaconus. = Gaucefredus Bisullunensis archilevita. = Gaucefredi dechani. = Poncii Elenensis archidia-

1 Annus XXVII. regis Ludovici respondet anno 1135, non 1137, quem initio huius diplomatis tabellarius signavit.

coni. = Sig†num Reamballi. = Sig†num Bernardi de Bellog. = Sig†num Berengarii de Lerç. = Sig†num Raimundi de Torreies. = Sig†num Dalmacii de Petrataiata = Sig†num Raimundi Bernardi de Guardia. = Sig†num Geraldi Ugonis. = Sig†num Arnalli de Lerç. = Sig†num Petri de Cervera. = Sig†num Guillermi Raimundi de Malan. = Sig†num Gaucerandi de Sales. = Sig†num Bernardi Iohannis. = Guielmus praesbyter, qui hoc scripsit sub † die et anno quo supra.

XIX.

Acta dedicationis ecclesiae S. Ioannis Rivipollensis anno MCL. (V. pag. 85.)

Ex autogr. in arch. eiusd. eccl.

Anno ab Incarnatione Domini nostri Iesu Christi millessimo C.L., era M.C.LXXXVIII., indictione XIII., quarto nonas Novembris, feria V., praecibus et instinctu dompni Poncii abbatis ecclesiae Sancti Iohannis coenobii Rivipullensis, venit venerabilis Petrus Ausonensis episcopus cum suo clero, et reverentissimi Berengarius Gerundensis episcopus, et Guillermus Barchinonensis episcopus, quos supra dictus abbas Poncius convocavit, ad dedicandam praefatam Sancti Iohannis ecclesiam. Fulti igitur praesentia et consilio religiosorum virorum Petri Sanctae Mariae Rivipullensis abbatis, Gaufredi abbatis Sancti Rufi, et Raimundi Arulensis abbatis, et Bernardi Bisullunensis abbatis, aliorum quoque magnatum nobilium et sapientum virorum, confirmaverunt et laudaverunt eidem ecclesiae quicquid autenticis Romanorum pontificum privilegiis, vel episcoporum concessionibus, vel largitione regum ac principum, seu quorumlibet dono vel oblatione fidelium iuste adquisierat, vel quolibet modo usque in finem saeculi iuste adquisierit. In quibus

haec proprie adnotaverunt, videlicet, in episcopio Ausonensi ecclesiam Sanctorum Iohannis et Pauli cum decimis et primiciis et oblationibus et omnibus pertinentiis suis: ecclesiam Sancti Martini de Surrocha similiter: ecclesiam Sancti Hilarii de Vidra similiter cum pertinentiis suis: ecclesiam Sancti Pauli de Seguriies similiter: ecclesiam Sancti Iuliani de Vallefecunda similiter: ecclesiam Sancti Bartholomei de Ladess similiter: ecclesiam Sancti Cirici similiter: ecclesiam Sancti Petri de Mogrog similiter cum membris suis. Et in episcopio Gerundensi ecclesiam Sancti Salvatoris de Biania similiter cum membris suis: ecclesiam Sancti Romani de Jonates similiter: ecclesiam Sanctae Luciae de Podiomalo similiter. Et in episcopio Elenensi ecclesiam Sancti Petri de Telieto similiter: ecclesiam Sancti Stephani de Pruneto similiter: cellam quoque Sancti Nicholai: Decreverunt insuper et confirmaverunt, ut in eodem coenobio regularium clericorum vita et ordo secundum privilegia et institutionem Romanorum pontificum Benedicti, Urbani, Paschalis, et Innocentii perhenniter observetur. Libertatem quoque suam in omnibus omnino locis, causis et negociis suis, in quibuscumque eam iure habebat vel habere debebat, similiter corroboraverunt. Horum igitur omnium adiutorem et observatorem de parte Dei Omnipotentis, et Sancti Iohannis Babtistae, et aliorum Sanctorum et suâ benedixerunt, et ut in perpetuum salvus fieret Domini clementiam imploraverunt. Si quis autem, quod absit, ausu temerario efrangere vel violare quolibet modo hoc quod superius ab eis constitutum est, vellet, hunc a liminibus Sanctae Dei ecclesiae extraneum iudicaverunt, et ab omni consortio christianorum illum segregaverunt, atque de parte Dei Omnipotentis et Sancti Iohannis Babtistae illum excommunicaverunt, donec dignâ poenitudine Deo et beato Iohanni satisfaceret, insuper et legalis illum poena coherce-

ret, et sacrilegii censura constringeret, et in antea haec dos constitutionis eorum stabilis et inconvulsa permaneret. = Petrus Dei gratiâ Ausonensis episcopus SS. = Berengarius Dei gratiâ Gerundensis episcopus. = Sig✝num Guillermi Barchinonensis episcopi. = Signum ✝ Bernardi Tarraconensis archiepiscopi. = Berengarius Gerundensis archidiaconus. = Bissullunensis probat haec levita Guielmus. = Guilelmus Gerundensis caput scolae. = Arnallus de Rogationibus levita. = Sig✝num Guillermi Vicensis primicherii. = G. scriptis favet archidiachonus istis. = Guillermus prior Stagnensis ecclesiae subsc. = Scripta libens ista Petrus confirmo sacrista. = Bernardus levita. = Bernardus sacerdos sig✝num. = Bernardus de Sau firmo ✝. = Sig✝num Raimundi comes. = Sig✝num Petri Dei gratiâ Rivipollensis abbatis. = Ego Gaufredus ecclesiae Sancti Ruphi servus subsc. = Scripta per manus Arnalli praesbyteri et monachi cum litteris superpositis in linea VI et VIII, et VIIII, et emendatis in III linea, die et anno quo supra.

XX.

Acta de inventione hostiae consecratae in ecclesia S. Ioannis de Abbatissis. (V. pag. 92.)

Ex arch. eiusd. eccl.

Die Mercurii, decima septima Iulii, anno a nativitate Domini M.CCCC.XXVI., praesidente domno Arnaldo de Vilalba abbate ipsius monasterii Sancti Iohannis, qui oriundus fuit de domo de la Serra, quae sita est supra collum a quo manatur fluvius qui vocatur Trentapassa, transeundo seu iterando a villa S. Celidonii ad quendam vicum qui vocatur Linas; tempore cuius quidem abbatis fuit in multis et quam plurimis bonis augmentis, tum non solum in temporalibus sed

etiam in spiritualibus huic monasterio, et signanter in ornamentis ecclesiae, prout manifeste apparet: et inter caetera in dicta ecclesia supra altare Beatae Mariae in quoddam Crucifixum magnum cum duobus latronibus et quatuor imaginibus, quae prae nimia vetustatè earum picturae fuerant consumptae. Quas dictus reverendus dominus abbas cupiens recuperare, et de novo depingi facere a quodam pictore qui eo tempore depingebat simborium, quod est supra dictum altare B. Mariae, propterea iussit dictum Crucifixum cum caeteris imaginibus deponi et descendi a loco in quo stant per quemdam Franciscum Ianuarium canonicum, et Ioanem Bolas presbiterum dicti monasterii; qui protinus descenderunt dictum Crucifixum, latrones, caeterasque imagines a loco in quo stant, et eas posuerunt supra tecta extensa super pavimentum B. Mariae. Et respicientes viderunt in fronte dicti Crucifixi quandam laminam argenti honestissime fixam, quam diligenter accensis luminibus amoverunt de ipsius fronte conquavato et intus dictam conquavatam viderunt quendam pannum lini album, nitidum et purissimum complicatum, quem suavissime duplicarunt, non amovendo, nec extrahendo eum de loco suo; et intus reperierunt hostiam Domini in tribus partibus divisam, quemadmodum per presbiteros solet dividi in tres partes quando celebrant missam; et cogitantes inter se hoc esse debere Corpus Christi consecratum, unus eorum velociter accessit ad dictum R.dum abbatem praedicta nuntiare. Qui protinus hiis auditis, et convocatis omnibus canonicis et clericis suis, omnes festinantes occurrerunt ad videndum quid hoc posset esse; et cum vidissent unusquisque eorum cogitasset super hoc facto, dictus R.us abbas recordatus est quod in missali capellae S. Laurentii sunt descriptae consecrationes istius ecclesiae et altariorum, scilicet, S. Ioannis, S. Mariae, S. Laurentii, et S. Iacobi, quae

fuerunt unâ et eadem die consecrata. In quo quidem missali continetur quoddam memoriale scriptum tenoris sequentis. = «Anno ab incar»natione Domini millessimo ducentessimo quin»quagessimo primo, conventus S. Iohannis co»ram altari B. Mariae convenit, adstante ibi po»pulo cum magna veneratione et devotione, de»cimo sexto calendas Iulii, in Crucifixo maiori »iam dictae Genitricis Domini nostri Iesu Christi, »quem Crucifixum Dulcetus laicus fieri iussit. »Ibi has reliquias posuerunt, videlicet, in fron»te de Corpore Christi, et desuper cohopertum »de vera cruce Domini, postea in scapulis mise»runt de Sto Salvatore, de sepulcro Sanctae Ma»riae ubi transivit, et de presentatione Domini, »et de Getsemani, et de S. Martialo, et de »S. Stephano proto-martire, et de S. Nicodemo, »et de Sanctis Simplicio, et Ambrosio, et de aliis »plurimis Sanctis, de quibus eorum brevis ni»mia vetustate consumpti, nequiverunt legi." Et hoc comperto incontinenti dictus R.dus abbas, et conventus, et omnes qui ibi erant, procidentes adoraverunt Dominum Iesum Christum Salvatorem, ipsum laudantes, et benedicentes de tanto miraculo, quod hostia consecrata pro centum septuaginta quinque annis et triginta duobus diebus permaneret nitida purissima et inmaculata, tam in colore, odore, quam in sapore, ac si eadem die fuisset ibi posita, quod est mirabile in oculis nostris. Et hoc facto, cum summa reverentia fuit positum in pixide argenti, ubi quotidie reservatur Corpus Christi. Et quidam canonicus dicti monasterii, Ioannes Cantallops vocatus, sequenti die celebravit missam, et in comunione accepit modicam particulam de dicto Corpore Christi simul cum illo, cum assensu dicti R. abbatis, qui nullam differentiam reperisse seu cognovisse testatus est. Postquam dictum Crucifixum et alias imagines fuerunt de-

pictae, die praedictâ, scilicet, die Mercurii, decima septima Iulii, anno a nativitate Domini M.CCCC.XXVI. post vesperas praefatus R.us abbas cum suo conventu desliberaverunt illammet hostiam consecratam reponere in fronte eiusdem Crucifixi, in quo per tot annos conservata extiterat inmaculata. Convocato omni populo et pulsato maximò classico, ut in praecipuis festivitatibus solet fieri, cantantes *Te Deum*, per hebdomedarium canonicum fuit demonstrata omni populo ibidem existenti, et videntibus illis fuit regressa in suo loco, ut dictum est. Et dictum Crucifixum postea posuerunt in suo loco, a quo fuerat depositum super altare B. Mariae, in conspectu omnium ibidem existentium, non curantes videre reliquias, quae dicuntur esse in scapulis. Deo gratias.

XXI.

Acta dedicationis ecclesiae de Lacorre, anno DCCCC. (V. pag. 110.)

Ex autogr. in arch. monast. S. Petri de la Portella.

Anno ab incarnationis Domini nostri Iesu Christi nongentesimo, era nongentesima XXXVIII. indictione X. die chalendarum Decembrium, anno II. regnante Karolo rege, venerabilis Nangecitissus Orgellencis episcopus quidem veniens in territorio Bergitanensi, in locum quem nuncupant Lacorre, rogatus a Georgio vel a Frugane; sive etiam ad alios viros certantes in Dei servitio, et ecclesiam Dei hedificatores, scilicet his nominibus: Sidela, Leuricus, Guitta, Oliva, Ermemirus, Igela, Sirandus, Billitus, Gratus, Gallavoncus, Donatus, Rudo, Petrascius, Estegissus, Manso, Angemirus, Guadamirus, Ascenarius, Fortus, Venredlus, Sentullus, Toilalegus,

Guifredus, Cursio, Moratellus, Bernardus, Ursio, Stabilis, Gontarius, Bera, Petrus. Hii omnes supra dicti vel alii plures rogaverunt iam nominatum venerabilem Nantegissum episcopum, ut veniret ad ecclesias idolorum consecrandas in honore Beatae Mariae virginis, qui est fundata in ipsa rocha, et Sanchti Saturnini martiris, et Sanchti Hylarii confessoris, sicuti et fecit. In primis propter amorem Dei et omnes sanchti eius, et remunerationis animae nostrae, ideo nos supra dicti homines tradimus ipsas ecclesias in potestatem domni Nantegisii pontificis nostri ad consecrandum, ut ille consecret in honore Beatae Mariae virginis et Sanchti Saturnini, necnon et Sanchti Hylarii, sicut sancti canones constituerunt, ut ille et nos ante tribunal iudicis remedium animae nostrae accipiamus, et parentum nostrorum. Et ego iam dictus Nantegisus episcopus consecro ecclesias supra nominatas, die presente, feria V. Cal. Desembris, et dono cimiterium ex utrisque partibus XL. passuum ex unaquaque parte. Ideoque nos homines supra dictos donamus ad ipsas ecclesias et dotamus eas, et in donaria donamus alodium quod est ad ipsa Spuga, quae de una parte habet Rodaleig, et de alia habet torrentem, et de tertia finit in rocha, et de quarta pervadit usque in collo de Iuvell. Et in alio loco donamus terra qui est ad ipsos Uxos, quae de duas partes habet terras incultas de nosmedipsos supra taxatos. Et donamus ibi vinea qui est in locum ubi dicitur ad ipsa Spuga, quae de una parte habet limitem, et de alias duas torrentes, et quarta finit in rocha. Quia nos Entegius et Manso et Guadamirus donamus ad iam dictas ecclesias ipsa cella cum una curte, et ortos qui ibidem sunt, quae afrontat ad ipsas ecclesias. Et ego Fruga dono ipsa terra, quam comparavi de Sidelane et Olivane plus minus quarterades tres, quae de una parte habet

strata, et de alia habet stirpe, et de tertia habet rivo. Et donamus in illo loco de ipsa Corre una pecia de terra. Et in alio loco in collo de Iuvel donamus alia pessia de terra, quae de una parte habet strata. Et nos homines supra dictos donamus ad ipsas ecclesias hoc superius nominatum est, propter remedium animarum nostrarum, in dote ab omni integritate. Si quis contra hanc cartam dotariam vel donationis venerit pro inrumpendum, non hoc valeat vindicare, sed componat in quadruplum. Ideoque ego Nantegissus episcopus, qui consecravi ipsas ecclesias, trado eis parrochia de flumine Admest usque in rivo de Borredano, et de alia parte de iam dicto rivo Borresdanensi usque in serra de Mascharone, et sic pervadit usque in monte Sancto, et de tertia parte de iam dicto monte Sancto pervadit usque in Quadros, et de IIII. parte de iam dictos Quadros pervenit usque iam dicto Bosrredane. Et sicut hii IIII. termini ambiunt cum finibus et adiacentiis suis, omnes homines qui infra hos terminos laboraverint, omnes decimas et primicias de omni re dono vel concedo ad iam dictas ecclesias. Et nullus alios sacerdos infra hunc terminum constitutum decimas vel primicias, nec sacerdos nec ullusque homo non usurpet, sed integras perveniant ad iam dictas ecclesias et ad sacerdotem qui eas per concensum nostrum regerit. Constituo ut per singulos annos terciale censum ipse sacerdos persolvat de annona modios V. et solidos II. denarii. Et ego iam dictus Nantegissus episcopus laudo et confirmo haec carta dotaria vel donationem, sicut iam dictum est. Ideoque si ullus homo vel femina istam kartam dotariam disrumpere voluerit, ad mandamentum voluerit habere in ecclesias, nisi ipsos qui iure debent habere, excomunico et anathematido ex parte Dei omnipotentis et Beati Petri, et per dominum papam Ser-

gium (1) seniorem meum, et nostram adtoritatem. = Nantegissus Orgellensis episcopus †. = Benedictus archidiachonus †. = Sig†num Sidela. = Sig†num Leuricus. = Sig†num Guitta. = Sig†num Oliva. = Data per manus Borrellus presbiter sub die et anno prefato.

XXII.

Donatio ad coenobium S. Petri de Portella, ann. MVIII. (V. pag. 111.)

Ex exempl. coaevo in arch. eiusd. monast.

In nomine Sancte Trinitatis, scilicet, Patris, ac Filii, atque Spiritus Sancti. Ego Doda femina cum filio meo Wifredo, proles Portelle, donatores sumus Domino Deo et Sancti Petri Frontanianensis cenobio. Per hanc scripturam donationis nostre, donamus namque alaudem nostrum proprium, qui nobis advenit per comparatione, quem comparavimus de Oliba comite, id sunt, ipsas artigas; et sunt ipsas artigas in comitatu Bergitano, in apendicio de castro Frontanianensi, vel in ipso boscho, quem dicunt Agrevoledo. Et affrontant ipsas artigas de una parte in collo silve Rutundensi, et de secunda in collo Trape, et de tercia in pugo de Guardia, et de quarta in rivo qui discurrit per Fronteniano, et pervadit usque ad Godseneres. Quantum inter istas IIII.or affrontaciones includunt, sic donamus nos ipsas artigas superius scriptas totas ab integrum cum exiis et regresiis earum. Et de nostro iure tra-

(1) Eius scilicet nominis III. Rom. pontificem; qui anno 898. post Theodori II. mortem electus, Româ per septennium exulare coactus est, urgentibus iis qui B. Petri sedem invaserunt, quam non nisi anno 904. licuit occupare. Nantigisus autem noster ut verum eum papam agnoscebat hoc anno 900, in cuius rei testimonium *seniorem meum* ipsum placuit appellare.

dimus in dominio Sancti Petri Cenobio, et habitatoribus huius loci, sine blandimento ullius persone, vel sine ulla reservacione; et est manifestum. Et qui contra hanch ista carta donationis venerit ad inrumpendum, aut nos donatores venerimus, aut ullusque homo vel femina inquietare voluerit, non hoc valeat vindicare, sed componat in duplo ipsas artigas supra scriptas, cum omnia sua inmelioracione, et in ante ista carta donationis firma et stabilis permaneat modo vel omnique tempore. Facta karta donationis VIII.° Cal. Iuli, anno XII. regnante Raudeberto rege. Sig✝num Doda. = Wifredus SS., qui ista carta donationis fecimus scribere et firmamus, et testes firmare rogamus. = Sig✝num Bardina vicescomite. = Sig✝num Reimundus. = Sig✝num Gaucefredus Sagone. = ✝ Reimundus presbiter, qui ista karta donationis scripsit et subscripsit die et anno quod supra.

XXIII.

Consecratio Guislaberti episc. Barcin., et ecclesiae S. Petri de Portella, tum et institutio confratriae in eadem, anno MXXXV.: acta denique cuiusdam concilii Narbonensis. (V. pag. 117.)

Ex autogr. in arch. monast. S. Petri de Portella.

Anno Incarnationis dominice XXXV. post millesimum, era M.LXXIII, indictione III, epacta XX, XI. Kal. Octobris, anno V. regni Aienrici regis, convenerunt in unum in Dei Omnipotentis nomine Wifredus Sancte Narbonensis ecclesie archiepiscopus, ac nobilissimus antestis Ermengaudus, necne Guifredus episcopus Carcasonensis, ut consecraret episcopum Barchinonensem nomine Guilabertum, in cenobio Sancti Petri Frontenianensis, et consecraverunt eandem ecclesiam in honore Domini nostri Iesu Christi, et

beati Petri apostolorum principis, ac Sancti Iohannis Babtiste, simulque beati Martini confesoris Christi. Extulerunt autem eundem locum consecrando, et grates Deo rependendo, attollentes supra sidera, et dotaverunt eamdem ecclesiam fideles et proceres, qui ad dedicacionem venerunt, de rebus sibi a Domino conlatis, prout continent scripture ab eis condite. Nos ergo iam dicti pontifices confirmamus supra dicto cenobio quidquid constructores, idest, Wifredus, et mater eius Doda, necnon uxor eius Ermetruitis, eidem loco quoqumque modo profligaverunt, vel quidquid fideles pro Dei amore ibidem contulerunt. Quam conscriptionem manibus nostris firmatam manibus praedicti Wifredi tradidimus, ut nostro iussu obediens, futuro in concilio Narbonensi illam deferens, omnibus coepiscopis illic venientibus ostentet, quatinus quod a nobis nunc est estabilitum, illorum omnium afirmacione sit roboratum. Constituo etiam inter ea ego Ermengaudus praesul sedis Urgelli, cum domno archiepiscopo Narbonensi, aliisque episcopis michi consencientibus, ut quicumque homo vel femina ad iam dictum cenobium Sancti Petri venerit, vel ad ipsam ecclesiam, atque ad alia opera ex suo proprio avere aliquem adiutorium fecerint in pane et vino, auro et argento vel aliis rebus, ab Omnipotentis Christi dextera absolutus permaneat ex omnibus maioribus peccatis, unde penitenciam abet. Si quis vero ad ipsam caritatem, que vulgo fratrias vocant, bono animo pro Dei amore convenerit, vel adiutorium ibi fecerit, seu candela per se vel per sum nuncium direxerit, similiter in Christi regno a ianitore regni celorum introductus, permaneat absolutus ex omnibus peccatis,.unde penitentiam accepit, quantumque ad nos ex nostra parte attinet, totum indulgimus. Si vero aliquis in hoc sanctissimo conventu adiunctus, in propria domo aut alicubi morte fuerit preventus, constituimus ut, si fieri potest, omnes alii fratres occurrant, maximoque

cum honore a confratribus deductus cum missarum sollempniis in praedicto cenobio honorifice sepeliatur, sive dives, sive pauper sit. Si vero indigens fuerit in tantum ut indigeat victu atque vestitu, aut certe fuerit infirmitate detentus, non neglegatur ab aliis confratribus, sed unusquisque per se aut per suum nuncium visitare curet fratrem infirmum usquequo avidius sanetur. Ut autem quis fuerit morte preventus, unusquisque ex habitatoribus huius loci in conventu monachorum annumeratus III missas in conventu celebratas, unusquisque presbiter XXX narium pro eo curet expleri. Si vero clericus fuerit, qui propriam ecclesiam teneat, et honore sacerdotali sit fultus, III tantumodo missas cantare studeat. Si autem clericus tantum, et non sacerdos fuerit, tria psalteria pro excessu fratris decantet. Enim vero si frater in longinqua regione obierit, et non potuerit corpus ad hunc monasterium deportari, statim ut eius transitus omnibus fuerit (cognitus), hoc quod statutum est, peragatur pro illius anima, et in adiutorio iam dicte ecclesie dimittat unusquisque homo vel femina unum solidum, qui vulgo dicitur grossum. Si ergo pauper fuerit, ut hoc ipsum non possit abere, quantum vires sufficierint, tantum ad iam dictam operam dimittat.

Huic institutioni statim in eadem charta adnectitur subsequens decretum concilii Narbonensis.

Sancta Synodus apud Narbonam celebrata X. et VII. episcoporum, presidente domno archiepiscopo sancte Narbonensis ecclesie Guifredo, atque sanctissimo sancte Arelatennensis ecclesie Raiamballo, dilectissimis filiis et fratribus catolicae atque appostolicae matris ecclesiae subditis, sacreque fidei religione instructis, omnibus videlicet hanc nostre institutionis decreta cernentibus, benedictionis divine donum, et cum san-

ctis perpetuum regnum. Notum facimus dilectioni vestre, quoniam adiit nos quidam illustris vir Guifredus nomine, petens confirmari a nobis ea quae cenobio beati Petri apostolorum principis a se suaque genitrice amore Dei constructo fuerant tradita atque concessa iure hereditario, quaeque fuerant adquisita adquirendaque alicuius dono. Nos vero petitionibus illius faventes, et Santorum Patrum precepta servantes decernimus, iusteque iudicio agendum putamus, ut cuncta que illius cenobii sunt iuris, inconvulsa permaneant, atque integra nostrâ auctoritate confirmata. Interdicimus itaque atque obtestamur omnes, ut nemo aliquando presumat, neque ipsius Guifredi filii, neque quisquam sui generis futuris veniens temporibus, quicquam abstraere, tollere, minuere, disrumpere ex his quae supra dicto debentur cenobio. Si qui autem nostris praeceptis paruerint, et ammonitionibus obtemperaverint, Dei nostri gratiam eos cupimus consequi, et eterne retributionis gaudiis ditari. Qui ergo, quod nolumus, contemptores huius sancte institutionis extiterint, et nostrarum precum vocibus non obedierint, noverint se Dei Omnipotentis, et Sanctorum omnium illius iudicio damnari, et nostri excomunicatione conventus a cetu fidelium cunctorum separari, donec digno satisfactionis munere spem consequatur venie. Hec autem ut diligentiori, et ampliori firmentur decreto, manibus nostris firmavimus, et cunctis coepiscopis nostris firmandum mandavimus.

Et ego Wifredus sancte prime sedis Narbone archiepiscopus, cum sanctissime vite merito sancte Arelatensis ecclesiae Raiamballo episcopo, cum aliis coepiscopis X et VII in concilio Narbonensi congregatis, rogatu Guifredi venerabilis viri, qui iam dicti loci noviter fundator extitit, pro Dei amore et beati Petri apostolorum principis honore, facimus constitucionem prephato

loco, ut quicumque homo vel femina iam dictam institucionem domni Ermengaudi episcopi Urgellitani obaudiens, ad iam dictam fratriam venerit, sicuti prelibatum est, pro remissione suorum peccaminum, vel ad iam dictam ecclesiam ex rebus propriis, vel in lumine ecclesie adiutorium fecerit, quantum unius denarii precium potest estimari, de parte Dei et nostrâ maneat absolutus de I. ex maioribus peccatis, quod plus timet, et unde maiorem penitentiam abet. Constituimus etiam ut in diebus XL.e quicumque fidelium ibi usque in Pascha in servicio Dei perseveraverit, et lampada eius tota XL.a in ecclesia beati Petri apostoli arserit, sive ille qui toto tempore XL.e aliqua necessitate constrictus ibi perseverare minime potuerit, et tamen lampada ipsius per totum tempus XL.e in prephata ecclesia competenti tempore arserit, si penitentiam trium vel duorum aut certe unius diei tenuerit pro amore Dei et honore Sancti Petri, ex tribus vel duobus unum diem usque in capud XL.e, solvimus. Si quis autem pro remissione peccatorum in penitentiam abet, ut ad ecclesiam Sancti Petri Rome cupiat pergere, et ad iam dictum cenobium Sancti Petri peregrinus cum propria candela septies venire studuerit, tantum illi prossit, quomodo si longi itineris peregrinationem tenuerit. Qui vero ad iam dictam ecclesiam tres magistros *(sic)* vel certe duos XL.e diebus in pane et vino atque redemptione detinuerit, tantum mercedis accipiat, quantum si sancti sepulcri desiderio ductus, illic pergere voluerit, et gratiam Dei promereatur, et apostolicâ benedictione roboratus, nostrâ omnium adfirmatione et absolutione solvatur. Amen.

Ermengaudus gratiâ Dei Urgellensis epus SS. (*ab anno* 1010 *ad* 1035.) = Guifredus Narbonensis ecclesiae epus SS. = Raiambalo archiepiscopus Arelatensis ✝. = Stefanus epus Atensis ✝. = Willelmus epus Agatensis ✝. = Oliva epus Ausonensis ✝ (*ab anno* 1018 *ad* 1046). = Raimundus

gratiâ Dei Ausonensis epus (*a* 1110 *ad* 1146). = Bernardus epus Coseranensis ✝. = Arnallus presul ✝ Tolosa ✝. = Wifredus praesul Carcasonensis ✝ (*ab an.* 1031 *ad* 1054). = Ugo epus ecclesiae Uzetensis ✝. = Barnardus epus Comeniensis ✝. = Barnardus Lutevensis epus ✝. = Arnallus epus Magalonensis ✝. = Berengarius epus Elnensis ✝. = Froterius epus Nemaucensis ✝. = Petrus epus Cabalonicensis ✝. = Berengarius archiepiscopus Terragonensis ✝ (*a* 1174 *ad* 1194). = Petrus epus ✝. = Bernardus Bitterrensis ecclesiae praesul ✝. = Willelmus gratiâ Dei Ausonensis ecclesiae ✝ (*a* 1046 *ad* 1075). = Bertrandus epus Barchin. confirmat (*a* 1086 *ad* 1095). = Guislibertus Barchin. praesul (*a* 1035 *ad* 1065). = Berengarius Dei gratiâ Gerundensis epus (*a* 1051 *ad* 1093). = Remundus epus Rotensis SS (*a* 1076 *ad* 1094). = Guillelmus gratiâ Dei Urgellitanus praesul, qui haec statuta auctoritate episcopali confirmat (*a* 1040 *ad* 1075.) = Arnulfus epus (*certe Rotensis ab ann.* 1023 *ad* 1067.) = Dalmacius archiepiscopus Narbonensis. = Fulconi gratiâ Dei Barchinon. epus (*a* 1095 *ad* 1099.) = Raimundus Dei gratiâ Ausonensis epus (*a* 1186 *ad* 1194). = Petrus Ausonensis epus (*a* 1147 *ad* 1185.) = Datum per manus Bonifilii notarii die et anno prefixo. = Oto indignus gratiâ Dei tamen Urgellensis epus (*a* 1095 *ad* 1122.) = Bernardus gratiâ Dei Urgellensis epus (*a* 1142 *ad* 1162.) = Ego Bernardus Rogerii licet indignus Urgellensis ecclesiae epus hanc confratriam ex parte Dei et nostra laudo et confirmo (*a* 1163 *ad* 1166).

XXIV.

Donatio ad monasterium S. Petri de Portella, anno MLXIX. (V. pag. 117.)

Ibid. ex exempl. coaevo.

In Dei eterni nomine. Ego Bernardus Guifredi, senior castrum Portellensi, coniuxque mea nomine Migdonia. Manifestum est enim quia placuit animis nostris, et placet nullisque cogentis imperio vel suadentis ingenio, sed propria et spontanea hoc nobis elegit bona voluntas, ut karta donationis fecimus Domino Deo, et apostolo eius beato Petro cenobii Frontanianensis de nostra comparacione, sicuti et facimus. Donamus namque ipsam eclesiam de Sancta Maria de Quarr cum cimiteriis, et capellania, et presbiteratum, et omnem dominationem, et cum primiciis vel ipsam porcionem de omne decimum, quod ad ipsam eclesiam pertinent, qui nobis advenit per comparationem quem comparavimus de Bernardo de Seniofredi vicecomite Cerritaniensi, coniuxque sua nomine Guilla. Et sunt ipsa hec omnia in comitatu Bisullunensi, in apendicio de ipso castro Portellensi, in locum quem vocant ad ipsa Quarr. Et affrontat hec omnia de I parte in flumen Adest, et de II in Sagass, et de III in serra de Maschar, et de IIII in rivo Borresdane. Quantum infra istas IIII.or affrontaciones includunt, et isti termini ambiunt, sic donamus nos vobis ipsam nostram eclesiam cum primiciis, et porcionem de decimum ex omnibus rebus, qui est nostra comparatione, quem ego Migdonia comparavi cum viro meo Bernardo Wiffredi de iam dicto vicecomite, de meo exovare; et fuit precium quod inter nos et illis supra dictis complacuit, scilicet XXV uncias de auro optimo probato, quem dicunt henés. Et ad me Bernardo vocitato advenit per do-

num mulieris meae Migdonie, sive per comparatione vel per ullasque voces. Et hoc totum quod superius insertum est, sic donamus ego Bernardus et uxoris meae Migdoniae ad iam dicto cenobio, et tradimus in dominio et potestate de dompno Poncii abbatis, et abitatoribus huius loci, qui modo sunt vel futuri erunt, totum ab integrum sine ulla reservacione cum exiis et regressiis earum. Et est manifestum. Quod si nos donatores aut ullusque homo vel femina, qui contra hanch ista carta donationis dirrumpere aut frangere voluerit, excommunicatus permaneat de Domino Deo et beato Petro et omnibus Sanctis, et cum illis porcionem abeat qui dixerunt Domino Deo: recede a nobis, (scientiam) viarum tuarum nolumus; et in antea ista carta donationis firma et stabilis permaneat modo vel omnique tempore. Facta ista carta donationis III Cal. Iulii, anno VIIII regnante Phillippo rege. Sig+num Bernardus Guiffredi. = Sig+num Migdonia, qui ista carta donationis fecimus scribere, et firmavimus, et testes firmare rogamus. = Sig+num Petrus Bernardi. = Sig+num Guilermus Bernardi. = Sig+num Ugbert. = Sig+num Wiffre Geral. = Sig+num Ardman. = Bernardus gratiâ Dei epus Orgellensis, qui haec laudat et firmat +. = Arnaldus presbiter, qui karta donationis scripsit subscripsit die anno quo supra.

XXV.

Excerpta ex veteri necrologio monasterii Sanctae Mariae Serratexii. (V. pag. 132.)

VII. Idus Ianuarii. Anno Dñi M.CC.XLVII. visus est ignis radius magnus in aere recte super ecclesiam Sancti Petri Serratexen; et dum videretur cecidisse iam vicinus terre, divisus fuit in duas partes, et statim evanuit ab oculis. Et hoc fuit post vesperos, sed tamen celo sine nube, solis-

que splendore plenissime decorato; et visus etiam fuit velut magnum frustrum ferri candentis de fornace ignis exeuntis, scintillas igneas emitentis, sonito inde audito in modum sartaginis bullientis.

XVII. Kal. Febr. obiit Bñ. R. de Olivella miles, anno Dñi M.CC.LXXX.

XIII. Kal. obiit Petrus de Argensola miles, anno Dñi M.CC.

X. Kal. ob. Guillelmus eps sedis Urgellens.

VII. Kal. ob. Emilus abba istius loci.

III. Kal. obierunt Fulco vices comes, et omnes qui cum eo interiere, anni Dñi Ī.XXX.VIIII.

III. Nonas Februari. ob. Petrus abba istius loci.

XV. Kal. Marti. ob. Miro abba.

XIIII. Kal. ob. Berengarius archieps (*sec. XII.*)

XI. Kal. ob. Guillelmus abbas S. Laurentii de Baguedano.

V. Kal. ob. Raimundus de Portella miles, anno Dñi M.CC.L.quarto, et Guill.us de Olivella miles, anno Dñi M.CC.LXXVI.

III. Nonas Martii. ob. dompnus Ollegarius archieps.

VIII. Idus. ob. Bernardus epus Urgelli, qui relicto episcopatu apud Magolonam obiit. (*sec. XIII.*)

II. Idus. ob. P. abba S. Benedicti (*sec. XIV.*)

XV. Kal. Aprilis. obiit Petrus eps sedis Urgellensis (*sec. XII.*)

Idus Aprilis. ob. Gauzfredus abba Rivipullensi.

Anno ab incarnatione Dñi M.C.XC.VI., VIII. Kal. Maii obiit Ildefonsus rex Aragone, comes Barchin. Marchio Provincie. Hic Rossilionensem et Pallariensem comitatum sibi adiunxit, mortuis

eorum comitibus sine prole. Qui ut bonus et religiosus apud Perpinianum viam universae carnis ingressus est.

IIII. Idus Madii. obiit dominus frater Raimundus Trebaila, eps Urgellen., anno Dñi M.CCC.XX.VI.
XII. Kal. Iunii. ob. Bernardus Dei gratiâ Cardonensis abbas (*sec. XII.*)
X. Kal. ob. Oliba comes sive monachus.

Kal. Iunii. ob. Fr. Bn.us de Cura abbas istius loci.
IIII. Idus. ob. Arnallus abbas de S. Petri. (*sec. XIIII.*)
Idus. ob. Raimundus abbas S. Benedicti. (*sec. XIII.*)
XVIII. Kal. Iulii. ob. Bernardus comes.
XII. Kal. ob. Bernardus abba S. Marie Rivipollentis. (*sec. XII.*)
X. Kal. ob. Deila vicecomes.

VIII. Idus Iulii, anno Dñi M.CC.LX.VII. obiit Benedictus abbas istius loci.
IIII. Idus. ob. Guillelmus vicecomes Cardone.
III. Idus. ob. Petrus abbas istius loci, anno Dñi M.CC.XL.VI.
Idus. ob. Bonifilius abba (f. Campirotundi. *sec. XI.*)
X. Kal. Aug. ob. Widisclus abba (f. Rivipulli. *sec. XI.*)
III. Kal. ob. domnus Rainardus abba istius loci.
II. Kal. ob. Benedictus abbas S. Benedicti Baiensis: (*sec. XIII.*) et domna Helisabet comitissa Bergitano (*sec. XI.*)

XVIII. Kal. Septembris ob. Frater Matheus abbas istius loci, anno M.CCC.XL.VI.
II. Kal. Sept. obiit dñus Fr. Simon Dei gratiâ abbas istius loci, anno Dñi M.CCC.LXX.III.

VIIII. Kal. Octob. Raimundus abba Portellensis (*s. XIII.*)

VII. Kal. ob. Bernardus consul, et Petrus de Terrada condam abbas.

VIII. Idus Octob. ob. Guillelmus comes Ceritanie. (*s. XII.*)

II. Nonas Nov.: anno Dñi M.CC.LXXX...... ob. Dñus Bñ. de Olivela archieps Terragonen.

VIII. Idus. ob. Guill.us abba istius loci. (*s. XI vel XII.*)

III. Nonas Decemb. ob. Arnaldus abba istius loci, ann. Dñi M.CC.LXXVII.

VIII. Kal. Ianuar. ob. Poncius abbas S. Petri.

Ex necrologio recentiori.

XIII. Kal. Martii ob. Fr. Gabriel Mas abb. istius monasterii, anno Dñi M.CCCC.LXVI.

IV. Kal. Iunii ob. Reverend. Fr. Ludovicus de Claramonte abbas presentis monasterii, XXVIII die mensis Madii, ora VI noctis, anno Dñi M.D.V.

II. Nonas Iulii ob. Rev. Fr. Franciscus Senjust abbas praesentis monasterii, anno Dñi M.D.LXXXXIII.

XXVI.

Acta electionis Froylani primi abbatis monasterii S. Mariae Serratexii, anno DCCCCLXXVII. (V. pag. 133.)

Ex autogr. in arch. eiusd. mon.

Cum priscorum multiformis aetas..... &c. *ut infra in alio decreto num. XXVIII.* Quamobrem nos inhabitantes moenia cenobii alme genitricis Dei Marie, necne et Sancti Urbani martiris, qui

ibidem quiescit, unâ cum consensu comitis domni Olibani, et domni Mironi epi fratris eiusdem domni Olibani, necnon et domni Wisadi ierarche sedis Urgellitane, et opilionis eiusdem provinciae, in qua hoc cenobium situm est, seu et eorum qui primates sunt istius terre, quendam virum nomine Froilane monachili habitu comptum, moribus..... nobis pastorem et patrem eligimus, adclamamus, adoptamus, dextrisque propriis que edita sunt confirmamus. Invenimus autem hunc...... religionis ac nobilitatis titulo aptissime prefulgentem. Igitur volumus notum fieri et manifestum esse omnibus hominibus de supra dicto cenobio, qui est situs in comitatu Vergitano, in adiacentias de castro Herrali, in loco quem vocant Serra de Texo, qualiter primus extitit auctor et fundator vel hedificator eiusdem loci domnus Oliba comes in honore Dei Omnip. et genetricis eiusd. Dñi nri Ihu Xpi, et almi martiris Urbani, et propter remedium animae sue et genitorum suorum Mironi comitis, et Ave comitisse, ut veniam delictorum suorum consequi mereantur a pio iudice Dño. In hac itaque die electionis vel adclamacionis istius patris nostri nomine Froilane donavit domnus Oliva comes ad domum Sancte Marie vel Sancti Urbani martiris cenobio supra iam dicto ipsa parrochia in circuitu &c. *ut in script. donationis edita a Steph. Baluzio in Marca Hisp. apend. num. CXXII.*

Acta sunt autem haec, quae circa hunc virum honestissime promulgantur, et hec donatio que superius resonat a nullo unquam mortalium efringenda, facta est a domno Olibane comite anno trabeationis Xpi DCCCC.LXXVII. era millesima XV, indictione V, nonis Octubrii, anno XXII regnante Leutario Francigeno rege. Wisadus eps SS. = Amelrus abba SS. = Miro arcilevita. = Adalbertus abba. = Godmarus pbr et monacus. = Sig+num Ermemiri monachi et pbri. = Sig+num Ildesindi monachi. = Sig+num Lodrici mona-

chi. = Sig†num Ansaloni monachi. = Sig†num Singfredi monachi. = Oliba gratiâ Dei comes. = Sig†num Wifredus. = Sig†num Durandus. = Sig†num Lopardus. = Arnulfus pbr, qui hanc adclamationem vel electionem sub die annoque prefixo subscripsi.

XXVII.

Charta donationis Ermemiri vicecomitis Cardonae ad idem monasterium, anno DCCCCLXXXVII. (V. pag. 134.)

Ex autogr. in arch. eiusdem mon.

Era millesima XX.ªV.ª, anno incarnationis Dñi nri Ihu Xpi DCCCC.°LXXX.°VII.°, Deo auxiliante venit Ermemirus vicecomes in monasterio Sancte Marie Serratexensis, cum comilitonibus suis, id sunt, Ennego que vocant Bonefilio, et Bonucio, et Jozfredus frater Borrello comes, et aliorum multorum qui cum eo erant, in II.° anno ordinationis sue, quam ordinatus fuit a dompno Borrello comite, vicecomite Cardone; et invenit ibi abbatem nomine Nimbla, cum suis monacis, id sunt, Blandinus monachus et prior, et Senteldus monachus, et Geldemirus monachus, et Guadamirus monachus, et Wiliemundus monachus, et Seniofredus prepositus, et aliorum multorum monachorum, et clericorum, hac laicorum; et petierunt ab eo ut helemosinam ad iam dictum monasterium, quam hedificavit Guifredus comes bone memorie, sicuti et fecit tali modo. In Dei omnipotentis nomine: ego Ermemirus, gratiâ Dei vicecomes, dono ad prelibatum cenobium Sancte Dei genitricis Marie omnibus annis iam semper per unamquamque ebdomadam duas somatas de sale; et sit acceptum hunc salem deferia V.ª usque ad vesperum Sabbati. Hanc donationem facio bono animo, et propter remedium

anime meae, ad monasterium Sancte Marie Serratexensis in manu abbatis Nimbla nomine, et in presencia multorum nobilium hominum. Et qui hanc donationem, quam facio pro anima mea, auferre vel rapere voluerit, in quadruplum componat prefatum salem ad ipsum monasterium Sancte Marie, et abitatoribus ipsius loci. Et insuper ad ipsum hominem, qui hoc fregerit, omnem meum peccatum impono, et sit cum Iuda traditore pars et socius in perpetuum. Acta ista helemosina donationis VIII. Kal. Aprilis, anno I.° regnante Ugo rege.

Sig✝num Ermemirus gratiâ Dei vicescomes, qui hanc helemosinam largicionis iussit scribere, et ad testibus firmare mandavit, et cum propria sua manu firmavit. = Sig✝num Ennego, que vocant Bonofilio. = Sig✝num Bonucio. = Sig✝num Jozcefredus frater Borrello comes. = Ermegellus sacer et iudex SS. = Wiliemundus monachus, qui hanc kartam helemosinam donationis scripsit et subSS. die et anno. = Sig✝num G. viscechomes qui fuit filii R. Fulchonis ✝ et Geralda uxoris sua.

XXVIII.

Acta electionis Eimili in abbatem eiusdem monasterii, anno DCCCCXCIII. (V. pag. 136.)

Ibid. ex autogr.

Cum priscorum multiformis etas seris oppido subsolaribus prelongum sine legibus consumeret aevum, cumque exiciale cuncti subirent periculum, sacrum quoque mortale genus invaderet letum; cumque miseratus Deus suum plasma voluisset pociori iure uti, statuissetque preesse, qui apciora legerent sanccita, ne sua racionalis factura periret errabunda, dechorosque diversi ordinis sublimasset gradus, in quibus velut in supernis astris aurea effulgeret helencorum

speciositas, et quemque pro dignitate sui culminis; nec latere posset fas fore vivere, nisi sub tuente ductore, quae olim visebatur tetra et infima, mox elatioribus subdita ceu rutilans enituit in monte lucerna. Dico autem quoniam a tempore rudi sortis (f. *sontis*) Adae usque ad Moseos, qui tutores dicerentur et patres extitere. Inde usque ad mediatorem Dei et hominum Xpm Ihm aec fides propcior accessit. Hic ergo cum sit Deus, non solum nos paternitatis seu germinitatis voluit relatione censeri, sed quodamodo mirabiliter se nobis fraternitate conexuit, et suum qui essentialiter genitor est, nobis in commune exorandum significavit. Hac vero de causa, alciori, hac mistico, et bene provido instituto eruditi eruditiores patres, hocque altâ habentes mente repositum, quod humilitas omnia vincit, semper sibi se omnes meliores existimantes, transeuntisque genitoris obliviscentes, eosque, qui finem nequaquam marcesserent, patres sibi adobtantes, racionabili instituere proposito, ut hi qui sua relinqunt Xpum sequentes, nilque sui iuri dimittunt, quoniam Deus eorum ereditas est, talibus semper subdantur patribus. Huiusmodi igitur genus religionis avitorum auctoritas tenuit patrum, praecipue Basilium, nostrumque admirabilem secuti Benedictum; cuius solius insignis norma iam pene totum sibi subegit mundum. Illius ergo institutionis immitatores eum condecet legere sibi pastorem, qui eius contemnat (*contendat*) sequi vestigia. Quamobrem nos moenia inabitantes zenobii Sancte Marie Virginis, Sanctique Urbici martiris Xpi, est quod situm in comitatum Berguitano, in locum nuncupativo Serra de Taxo, nunc demum concertamus parere ei, qui innitatur regule Benedicti. Itaque in Dei nomine ego Froylus abba non possum obedienciam Sancte Marie, Sanctique Urbici exercere, et gubernare, nec legem meam adimplere, quia defecit virtus mea, et loquela mea. Nam et ego

Froylus abba simul cum omnibus fratribus in cenobio iam dicto quoabitantibus secundum regulam sancti hac beatissimi patris nostri Benedicti, unâ cum consensu domna Ermengardis comitissa, simul cum proles sui, idest, domnus Bernardus gratiâ Dei comes, et fratres sui Wifredus comes, et Oliba gratiâ Dei comes, et domno Beraegerus (1) gratiâ Dei presul, domnique Sanlani egregii presulis sedis Orgellitensis, seu eorum, qui primates sunt istius terre, hunc preclarissimum virum nomine Eymilus, Deo per omnia dignum, monachili abitu comptum, bonitate clarissime prefulgentem, de nostrae congregationis medio nobis pastorem et patrem eligimus, adclamamus, adoptamus, dextrisque propriis que edita sunt confirmamus. Novimus autem hunc de quo loquimur, virum, ipsius summi opificis Xpi Ihesu gratiâ largiente, a primevo aetatis sue tirocinio regis aeterni excubiis militantem, sanctis moribus ornatum, prudentiâ illustrem, sapientiâque, quae secundum Deum et homines est, copiosissime affluentem, sollertiâque pervigilem, lenitate placabilem, quo et serpentis astuciam cum Dñi lege custodiat, et columbe simplici animum non admittat; et ut verius fateamur, dignum in quo Dñus habitet templum, sicut ipsa deitas protestatur dicens: *¿Super quem requiescit spiritus meus, nisi super humilem, et quietum, et trementem sermones meos?*

Acta sunt autem haec, que circa hunc preclarissimum virum decentissime promulgantur, nullis penitus interruptionibus in posterum infringenda, solari tram......er currente, anno ab incarnatione herili DCCCC(XCIII), era millesima (XXXI), nonas Iunii, anno VI quod Ugo Francigeni regnandi sumpsit exordium, ac iuvante Dño nostro Ihu Xpo, cui est et potestas per numquam finienda seculorum secula. Amen.

(1) Certe Berengarius episcopus Elnensis, quartus ordine Olivae et Ermengardis comitum filius.

Froylus abba SS. = Sig✝num Bladinus monachus. = Sig✝num Senteldus monachus. = Sig✝num Geldemirus monachus. = Wadamirus monachus. = Soniefredus pbr. = Adalbertus pbr. SS. = Olibus clericus. = Wilielmus monachus. = Ato pbr. = Seniofredus clericus et monachus. = Sig✝num Ermengardis comitissa. = Bernardus ✝. = Sig✝num Bernardus vicescomes. = Salla gratiâ Dei eps SS. = Sig✝num Bernardus gratiâ Dei comis. = Sig✝n. Wifredus gratiâ Dei comes. = Raimundus gratiâ Dei vicescomes. = Sig✝num Gocfred..... = Sig✝num Bernardo. = Wylyemundus levita, qui hanc adclamationem vel electionem scripsit et subSS. die et anno quod supra. = Oliba gratiâ Dei comes.

XXIX.

De homicidiis perpetratis in ecclesia eiusdem monasterii Serratexensis anno MCCLI. (V. pag. 140.)

Ex membr. coaev. in arch. eiusd. monast.

Dicite nunc: ¿quare fecistis mortis amare
Vos, homines vici salsi mortalis, amici?
¿Cur combusistis? cur hostia sancta scidistis?
Hoc morti scistis, cur corpora bina dedistis?
Pleni fraude satis, nam grex sumus impietatis,
Plena malis fatis, et gens incredulitatis.
G.º Cardone quid erit, gens perfida, pone.
Dicimus hoc vere, nunc si quod abundat in ere,
Ocius hoc flebit, vicioque peribit, egebit.
Ut fuit hoc plane, precor hic sit apercio sane.
Respondemus: magna gerra fuit in hac nostra terra;
Et in hac dissensione R. vicecomes Cardone,
Et comes de Fox iocundi, et Iosa G. Raimundi,
De Muncada R., et Petrus de Cervaria Poncetus,
Magnâ militum catervâ comitante hos protervâ,

Velut rithmi dicunt carte, fuerunt ex una parte.
E contra de Anglerola B. fuit in illa stola,
B. Arnaldi sociato cum Raimundo nuncupato
De Cervera, cum B. dicto de Podiovert invicto,
Elmenaram comitando, de Pinos cum Gaucerando,
P. de Berga in hac bella, et Raimundus de Portella,
Multis illos sociatis militibus convocatis.
Sint legendi breves vie: dominicâ quadam die,
Ultimâ Iulii mensis, in qua nos percusit ensis,
Post nativitatem Christi anni computantur isti
Mille ducenti de iure quinquaginta unus pure:
Quidam verna vitabundus, scilicet, torrens profundus,
Se quarto cucurrit captum in Cardone termino
Virum, pecudes, et pecus, non favente Domino;
Sonus crevit, nos fugamus, et praedones fugiunt.
Dicimus: praedam reddatis; set reddere nesciunt.
Denique illos oportet predam vi relinquere.
In sancta sanctorum intrant, nolumus dimittere.
Serratensis oppugnatur devota ecclesia:
Frangitur, et concrematur, nulla datur venia.
Infelix est dies illa: nobis infelicitas
Infelicibus largitur ira et calamitas.
In ecclesiam intravit nostra tunc iniquitas:
Duos homines peremit, trino fit captivitas:
Quarto ibi........ hoc homicidium.
Unusquisque tunc evasit, et dimisit prelium,
Timendum, ne incurramus ob hoc preiudicium,
Quod sprevimus matrem Dei, atque suum filium.
Ipse vobis hoc dimittat, qui cum vult egentes ditat;
Set mens mea sic me citat, credit, timet ne immitat
Propter hoc flagicium, in vobis vindictam duram,
Quia non habetis curam, noc cor vestrum penitet.
Gloriosam matrem puram, que in celis renitet,
Deonestavistis multum, quam mens vestra rogitet.
Hic respondent Cardonenses non multum severiter:
Virginalis aula Dei, te precamur iugiter,
Ut pro nobis intercedas, et misericorditer,

Nobis iuvamen cum prestes, si placet, ilariter.
Nunc dicatis, criminosi, post quid sit veraciter.
Post Pentecostes octabas die iovis proximâ,
In eiusdem anni tamen tempora hec infima,
Leticiâ veniente ibi sed non minimâ,
Vici presul bonus fuit Taxensi ecclesia,
Quam ut decuit mundavit, et pepulit tristia.
O Maria dominatrix tam sancte ecclesie,
Sis pro nobis exoratrix, et da locum venie,
Ut post cursum incantatum vite nostre impie,
Tribunali contemplemur Dominum leticie. Amen.

XXX.

Charta populationis Cardonae anno DCCCCLXXXVI. (V. pag. 148.)

Ex autogr. in arch. cur. civil. Cardonae (1).

Regnante in perpetuum Dño nostro Ihu Xpo, sexta etate mundi, in sexto miliario seculi, era millesima vigesima quarta, anno trabea incarnationis Dñi nostri Ihu Xpi D.C.C.C.C.LXXX.VI., resurrectionis dominicae nobis celebranda est II. nonas Aprilis, luna XX, Deo auxiliante, et sacro divino eloquio nobis confortante, et sub iussione magno imperio nostro Leudovico rege obediente, filio Leutarii regi, anno I eo regnante, et misericordia Dñi postulante: Ego Borrellus gratiâ Dei comes et marchio facio preceptum et securitatem adque liberacionem in castro vocitato Cardona, vel suis agacenciis, et ad omnes abitatores eius, seu et posteritatis et proienies eorum, de omne rerum facultatis eorum, quidquid ad usum ominum pertinet, seu aulodes illorum, ut de ab hodierno die, et tempora, supra memorata iure

(1) Quae cursivo caractere edita reperies, Lector, in autographo scias ob vetustatatem detrito legi minime potuisse, et ex exemplari ibidem asservato suppleta, quod sec. XIII. exaratum est.

quieto ordine teneant, et possideant, et hic securiter et in perpetuum feliciter sine aliqua dubitacione vel inquietacione de nullo omine. Quia quando in primis construxit avius meus Wifredus comis et marchio bone memorie, et edificavit istum castrum Cardona, cum suis terminibus, precepit in suo precepto et suo verbo...... memorialem, ut omnes gentes, omnes abitatores, qui ibidem stare veniebant, aut cum illorum bona ad hec currebant, et hic vivere volebant, iure quieto tenuissent et possedissent perpetualiter. Et si aliquis malignus omo, aut superbiâ inflatus, aut scandalum cumulatus, aliquid tulisset vel diripuisset de sua facultate de illos abitatores omines, ille qui perdidisset, in duplum prendidisset de suam facultatem de illum malignum ominem, qui hoc malum fecisset; et si unum asinum perdidisset, ille qui perdidit, duos meliores prendidisset; et de aliis modis in omnibus rebus sic in duplum precepit custodiri vel defendere; et si unam alapam quamvis unus ex ipsis de abitatores eius percussus fuisset de ullum malignum ominem, duas peiores reddidisset sine dubitatione, et postea nullam calumniam pertimesceret in nullum iudicium. Similiter et de aliis plagis vel vulneribus, adque iniuriis, teneri et custodiri iussit in duplum. Et sic perdonavit ad omnes abitatores istius loci supra nominato illam quartam partem de illo tolonco, ut inter eos divisissent, sicut et faciunt ab hodierno die; et nullum censum non fecissent, nec abuissent, nec dedissent, nisi debitum sancte Dei ecclesie, quod est veram primiciam, et veram decimam, et fidelem offercionem, et sanctum sacrificium. Et si servus aut ancilla venisset inter eos, aut aliquis omo cum alienam uxorem aut sponsa (1), aut latro in-

(1) Conditores ac domini oppidorum, ad illa homines atrahere solebant impunitate criminum, praecipue cohabitationis cum aliena muliere. Sic Alfonsus VII. Castellae rex in *foro Aureliae* (de Oreja) edixit: *Si quis cum qualibet muliere non iuncta, exceptâ*

ieniosus, aut aliquis falsator vel criminosus, securus stesisset inter omnes alios abitatores sine aliqua dubitatione. Nam de aliis modis vel culpis in omnibus precepit legem et directam iustitiam inter eos cum iudices custodire ad eum in cuius potestatem eos commendavit *vel concessit* patrono. Et similiter p...... precepti, frater meus Miro comes *bone memorie* digitis suis litteris roboravit, et signum *suum in suo nomine* subter stillo *confirmavit sicut audivit roborata et confirmata ab avo nostro* iam supra *nominato Wifredo, cui Dñus ei centuplum retribuat, amen.* Et ego Borrellus commes et marchio, et filios meos Reimundo, et Ermengode comites, simul in unum, cum omni regimine parentorum nostrorum, seu omnium fidelium nostrorum, omnes unanimes et uno corde et bona concordia in melius statuimus, et in melius confirmamus, et sic precipimus custodiri, ut et ab hodierno die et tempora omnis omo, qui ibidem vivere vellet, vel abitare desiderat in hoc loco destinatum, vel in suis terminibus quod abuit ab inicio, et quod hodie abet, et quod abere debet, et quod cum Dei adiutorio abitatores eius adquirere potuerint in omnibus locis, sive in christianis, sive in paganis, sive in eremo, quam in cultum, vel in desertis locis, iure quieto teneant et possideant, sicut iam supra diximus, sine aliqua inquietacione, vel funccione, vel redivicione, et sine aliqua dubitacione de nullum ominem sinceriter et securiter in perpetuum. Precepimus, et ordinamus, et statuimus in melius, ut si quis malignus omo aut superbiâ inflatus, aut scandalum cumulatus, ad aliquem ominem, qui hic venire vellet, vel vivere in loco isto, postquam directos gressos abuerit *iter* profectus ad venien-

coniugatâ, vel sanguinis sui proximâ, vel per violentiam raptâ, fugerit ad Aureliam, ut ibi unus ex populatoribus fuerit, sit securus: et qui dominus Aureliae fuerit, illum recipere non timeat. Has nempe mulieres Hispani *barraganas* vocabant. (V. *Ensayo histórico* de Martinez Marina.)

dum, aliquid malignus omo insurgerit contra eum sine sua neglegenciâ, et tullerit ei de suam facultatem, ille qui perdidit, sepcies *tantum* apreendat de suam facultatem de illum malignum ominem, qui hoc malum fecit, et omnes abitatores loci istius adiuvent eum. Et si unum asinum perdet, septem asinos meliores apreendere faciat, et postea nullam calumniam pertimescat in nullum iudicium. Similiter et de aliis modis in alapis, in plagis, vel vulneribus vel aliis iniuriis, vel de omnibus rebus in sepcies tantum precepimus custodiri vel defendere, et postea in nullum iudicium nullam calumniam pertimescat. Et sic perdonamus ad omnes abitatores loci istius, et ad illos qui venturi sunt et erunt, illam quartam partem de illo toloneo, sicut fuit ab inicio, et est hodie in presente, sic fiat perpetualiter, exceptus ipsos denarios, et ipsas ceras, et ipsa decima de illo toloneo, donare facimus ad domum Sancti Vincentii, sicut fecerunt parentes nostri ex toto, et in hebdomada duas somatas salis, et necessaria ligna; et vos nullam redibicionem vel funcionem sive censum alicui faciatis, nisi sancte ecclesie, idest, vera primicia, et veram decimam, et fidelem sacrificium, et dilectam offercionem a Deo, et ad ecclesias proprias; et faciatis ipsa oppera ad ipso castro, id est, turres, et muros, et superpositos, et valles in profundum ad fodiendum, in ipsa septimana diem unum, propter vestras animas ad salvandum, sive *pro* paganis, quam pro malis Xpianis. Et si vobis maior necessitas fuerit, omnes vos imperabitis per vestram bonam voluntatem, sicut videritis quomodo opus est vobis, ut vos defendatis contra inimicis vestris. Et si vos per vestram bonam voluntatem aliquem bonum servicium feceritis ad seniorem vestrum, aut ad amicum vestrum, et visitaveritis eum cum aliquid de vestra bona, aut receperitis eos in vestras domos, sicut fuit semper bona consuetudo ab inicio a bonis ominibus

ad faciendum, et est, erit semper in antea, aut aliquod servicium per vestra bona voluntate feceritis, aut in suorum necessitatibus aliquid adiuvaveritis; hoc non computetur nullus omo per nullum censum, nec per nullum malum exemplum, nec per nullum malum vicium. *Quod si tamen* aliquis malignus omo, aut senior malignus, aut amicus malignus, hoc per censum computare voluerit, aut malum censum per aliquem malum inienium adcrescere voluerit, *ut in exemplo malo* sit, nullatenus possit hoc facere, sed aspiciat occulis suis in ista *scripta, et* auribus suis audiat, et corde suo intelligat, et evacuet *ei mala presumpcio sua*, ut non sit *alienus de regno Dei.* Et si tantum *Deum* timens non fuerit, et in sua malicia voluerit permanere, et *ista mala de corde suo evacuare noluerit*, *alienus sit de regno Dei*, et pro temporali dapno *non moratur componere in sepcies tantum quantum per malum censum*, *aut malum vicium computaverit*, et postea non hoc *possit vindicare* quod *malum voluit facere vel adcrescere. Et si aliquis fur aut latro ingeniosus*, *aut criminosus falsator*, *aut aliquis malignus adulter cum aliena uxore aud sponsa venerit* inter vos, isti malefici secundum legem iudicabuntur; quia non est bonum malignis abitare cum bonis. Et stabitis in dilectione Dei *in legem directam et iustitiam rectam* in quantum possitis secundum canonem et leges Gotorum. Et abeatis inter eos omni tempore negotium rectum, et mercatum perfectum, et moneta una et mera sine mutacione, et sine aliqua falsitate; ut qualis fuerit prima, talis sit omni tempore, ut semper abeat firmitatem. Et de istis criminosis ominibus, quod superius diximus, post *peractam* legem qui inde evaserint, non permittimus eos stare inter vos in ecclesia nec in vestro concilio in nulla societate, nisi antea pervenerint ad rectam confessionem, et tenuerint veram penitentiam. Et dono vobis patrono Ermemiro vicescomite, et posteritati eorum, ut in cu-

iuscumque voce vos advocaverit, sequimini eum ubicumque ille voluerit in omnibus. Et ipso die Iovis semper sit vestrum de illa sale in omni tempore, sicut fuit ab inicio. Et si aliquandocumque aliquis malignus omo contra vos in ira surrexerit ad expugnandum aut preliandum contra vos; et vos omnes surgite contra eum ad intersiciendum eum, et debellandum in quantum possitis cum Dei adiutorio. Si quis autem ex vobis minime fecerit, aut retrorsum facere voluerit, alienus sit inter vos omnes abitatores a vestro consilio, et ad liminem sancte Dei ecclesie precepimus excommunicari in ecclesiis vestris, et perdet omnem substantiam suam quantum ibidem abuerit. Et si quis vult inter vos maior fieri, sit sicut iunior; nam patrono vestro et omnibus ministris eius in omnibus precepimus custodiri et honorificari sicut decet. Et in omnibus ostibus meis primis insurgite in quantum possitis ad debellandum et expugnandum omnes adversarios nostros. Si quis vero quamlibet potestas, aut regis imperio vel principum, seu omo cupidus, vel malicia ductus, pro aliqua ocasione vel longo tempore prolonganda post nos, qui hoc factum nostrum et pactum convellere temptaverit vel infringere, hoc commendamus et per indesecabilem Trinitatem commonimus, ut quisquis ille fuerit, qui ipsius terre vel provincie principatum obtinuerit, aut pontifex ordinatus extiterit, vel iudex fuerit, et zelum Dei abuerit, et paradisi gaudia frui desideraverit, statim surgat et sentenciam istam quomodo nos confirmamus adfirmare contempnat (pro *contendat*) et in perpetuum stare discernat. Qui hoc fecerit, in cunctis fulgeat ante Dominum, sicut in sacris legibus continetur, ubi dicitur: *Fulgebunt iusti sicut sol in regno patris eorum.* Et qui inrumpere conaberit aliquis malignus transgresor legibus, quod una et universalis perpetim stare iubet ecclesiam, et nos omnes simul in unum statuimus canonicam

sententiam et predicacionem apostolicam cum omne verbum divinum evangelicum feriri se sciat, et ereditatem celestem caruisse se agnoscat. Facta commemoracio, sive preceptum, vel confirmacio, sive indiguli agnicio, quem nullus interpolare audeat, vel mutilare, vel cum socordia conetur exturbare abhinc et deinceps, quod est in capud hunc preceptum in ordine porrectam, sicut scriptum est, et constitutum in tempore hoc, mense Aprilis die VIIII. Kal. Maii, luna. X., c)IIII. P.C.T.VIIa., ciclus giri solaris postquam ingressi sunt fiunt XV, et antequam egrediantur ad capud abemus A.XIII., anno isto obiit Leutarius rex, qui regnavit annos XXX. et menses X, post obitum eius anno I. ingrediente, regnante filio eius Leudevico rege.

Sig†num Borrellus gratiâ Dei commes et marchio. = Sig†n. Raimundus commes gratiâ Dei. = Sig†n. Ermengode commes gratiâ Dei. = Sig†n. Ermemirus gratiâ Dei vicescomes, qui hunc preceptum vicem nostram, et omni regni nostri principum, seu pontifices, seu clericorum, abbatum, monacorum, et omnem gradum ecclesie, sive laicos, vicescommites et seniores, vel viliores personas regimini nostro parencium, simul confirmamus, et ad honorem eximium referimus quid etiam et in dilectione proximi abeatur et impletur, fiat semper, et oblivioni nullo modo fuscetur, hoc signum indidi pro hoc roborem validum statui, et omnes firmare rogavimus. = Sign. Vivas gratiâ Dei epus. = S. Odo gratiâ Dei abba de cenobio Sancti Cucufati. = S. Ennego que vocant Bonofilio. = S. Bonucio. = S. Geribertus vicecommes. = S. Ermegeldus sacer et iudex. = S. Wisadus. = S. Ioce†fredus frater Borrello commes. = Seniofredus †. = S. Wifredus. = Seniofredus gratiâ Dei vicescommes. = Gondemarus gratiâ Dei ac si indignus epus. = Frugifer umillimus presul. = Remundus. = S. Traso-

varius. = S. Gocefredus. = S. Wisibaldus. = S. Sendredus. = Wifredus. = S. Ermengaudus comes. = Sig✝n. Ranimirus pbr. cum litteris rasis.........

XXXI.

Bermundi vicecomitis Cardonae donatio ad ecclesiam S. Vincentii de quibusdam alodiis eidem a Sendredo restitutis, in crimine furti per iudicium aquae calidae deprehenso. (V. pag. 159.)

Ex autogr. in arch. abb. Cardon.

Congruum atque oportunum decenter convenit cunctorum fidelium totis nisibus ad celestem patriam anelare, ut misericordia omnipotentis possimus adquirere. Quapropter in Dei nomine ego Bermundus vicescomes inspirante Dei clementiâ, et recogitante die ultima, nullius cogente imperii causâ, nec suadentis ingenii fraudulentiâ, sed mihi hoc spontanea bona elegit voluntas. Donator sum Dño Deo, et Sancto Vincentio, cuius ecclesia sita est Kastro Kardona, alodes meos proprios quos habeo in comitatu Ausona vel Mino rise, vel in illorum termines. Que mihi advenerunt per voce placitalis de quidam Sendredo et uxor sua Ermoviga, quos constitui ministros de mea substantia, unde mihi furtim fraudulenter abstulerunt copia frumenti ordeique, complurimasque causas, quod longum est enarrare per singula; et unde ego prefatus Beremundus in presencia Eriballo archilevita, et Fulcho, et Raimundo fratres meos, sive in presencia de Ermomiro vicario, et Guissado Allemar, et aliorum bonorum hominum, qui ibidem presentes aderant, blande et liniter interrogavi, et rogavi supra taxato Sendredo, ut mihi per directum consilium reddidiset mea substantia quod mihi habebat furata. Quod ille nolens adquiescere nonnullorum consilia, sed

per contumaciam confidens per arte maligna incantare iudicialis examine, proclamavit se examinare per ferventi aqua ad Dei iudicia. Sed Deus, qui oculta novit cuncta, patenter voluit revelare in supra dictorum presentia illius iniquissima fraudulentia. Proinde ego Bermundus rogando, arcessito Ansefredo iudice secundum lege gotica et nostra, predictus Sendredus manu missâ in callaria, crudeliter corio et carne assatâ, cunctis qui aderant presentibus, ipsius sevissima furta est revelata. Et interpellantibus me Beremundo, atque rogantibus istis in presentia domina Ermessendis comitissa, id est, Ermemiro vicario, et Guissado Ollemaro, seu supra taxato iudice Ansefredo, et aliis plurimis qui presentes aderant, ne illius iuri servituti subiugassem persona, sicut lex dicernit gotica, eum consulendo et me rogando ille mente placida mihi Beremundo omnes alodes suos emendando tradidit per karta et scriptura ad sua manu propria firmata. Et idcirco ego Bermundus, ut supra notatum est, dono et concedo a prefata ecclesia S. Vincentii predictos alodes simul cum ipsa turre cum casas, casalibus, curtis, curtalibus, ortis, ortalis, et arboribus diversi generis, terras et vineas, cultas et eremas, aquis, aquatibus, vie ductibus vel reductibus, pratis, pascuis, silvis et garricis, simul cum exiis et regresiis earum, et cunctorum affrontationibus earum, totum ab integrum quantum ibidem abeo pro supra dicta voce, seu per parentorum meorum, seu per aliqua auctoritate: sic dono Dño Deo, et S. Vincentio supra dicto predictos alodes propter remedium anime mee vel parentorum meorum, ut in perpetuum liceat possidere predicta omnia beato Vincentio, et servientibus Deo in prefata ecclesia. Quod si ego donator aut ullus homo vel femina qui contra ista scriptura donatione venerit ad inrumpendum, non hoc valeat vindicare quod requirit, sed componat ad beati Vincentii ecclesia auri libras XL. et insuper ista scriptura donacionis om-

ni tempore permaneat firma et stabilis; et qui aliquid de predictos alodes cum illorum omnia abstulerit a prefata ecclesia, permaneat maledictus anatema, et cum Behelzebud et Iuda proditoris fiat condempnatus inferni claustra. Facta ista scriptura donacionis III. Kal. Marcii, anno XX. regnante Rodberto rege. = Bermundo vicecomite ✝. = Sig✝n. Petrus. = S. Guisadus. = S. Remundi Iohannes. = Zuniarius pbr. = Eriballus archilevita ✝. = Folco ✝. = Miro ✝. = Sig✝n. Bonifilius pbr. et monachus, qui ista karta donacione rogatus scripsi et ✝ subcripsi die et anno quo supra. Reimundus subd. SS.

XXXII.

Restauratio et dotatio canonicae S. Vincentii Cardonensis, anno MXIX. (V. pag. 168.)

Ex arch eiusd. eccl.

Regnante in perpetuum Xpo Dño Salvatore nostro, anno incarnationis ipsius millesimo nono decimo, indictione secunda, era millesima quinquagesima octava, VI. die nonarum Iulii, feria V., facta est hec dos anno vigesimo quarto regnante Roberto: hanc excellentissimus vicecomes Bremundus dotem iussit scribi, quam S. Vincentii ecclesie a predecessoribus ablatam restituit, et de propriis ampliavit substantiis. Que hoc modo consistit. Quia dificile est inveniri, ut divitiis vel dignitate sublimatus seculari, multis obnoxius non teneatur delictis; iccirco ego Bremundus vicecomes, ob varias animae meae curandas egritudines, pontificem adii domunm Olibanum, videlicet, pariterque Ausonensis, cui idem Deo amabilis presidebat pontifex, clerum ecclesie apostolorum principis in Vico fundate nómine, petens ab eis preceptis metalibus (*sic*) instrui, quibus et apud Dominum facinorum veniam meorum pos-

sem adipisci, et patrie celestis felicitate donari. A quibus, cum salutifera quidem et nimis utilia anime percepissem consilia, et si Deus mihi vitam annueret, libentissime facturum me promitterem universa; illud divina mihi inspirante clementiâ spopondi etiam, ut si probarent rem facto dignam, S. Vincentii apud Cardonense oppidum martiris ad Dei laudem et famulatum sublimarem ecclesiam, adeo quidem ut non solum que meorum essent vitio precessorum ei abstracta vel mutilata, predicte ecclesie cuncta reformare satagerem; sed et non parva de propriis Deo disponente adhiberem; quin etiam talem sufficienti clero eiusdem ecclesie canonicum abbatem preficerem, qui armorum penitus éxpers esset, et divine facundia scientie, et vite puritate, tam docere, quam preire clerum et populum merito posset. At si loetali stimulo occumberet, vicecomes qui tunc esset loci ipsius, clerus quoque ac plebs nihilominus scientiâ probatum et vitâ, ex eadem ecclesia perquirerent et prefferrent; quod si secus cederet, ita notissimum aliunde rimantes excirent, et supradicte ecclesie preficerent: similem vero modum et legem in cuncta successione servarent. Quod mox saluberrimum ac valde mihi inter cetera profuturum non etiam parvum fiducie apud divinam clementiam dixerunt esse habiturum: admonentes tantum ut bene animo conceptum quantocius perducerem ad efectum. Quapropter ego, et pro Xpi dilectione, et scelerum meorum optinenda remissione, et genitorum sive consanguineorum, vel quicumque predictam ecclesiam sublimaverint, et de suis eam donis locupletaverint, hec cuncta consilio domne, Ermesindis egregie comitise, prolisque ipsius domni Berengarii excellentissimi eque comitis ac marchionis piissimi, et magnifici domnique Ermengaudi Urgellitani excellentissimi comitis, conhibentiâque eorum vel consensu non dispari, ac Deo favente, peregi, et propria manu firmavi, et tam

a pontificibus, quam et abbatibus, et diversis ordinibus, quam a comitibus et diversarum dignitatum viris, ut firmarentur, rogavi. Que autem et Sancte Cardonensi ecclesie restitui, et de prediis et rebus meis ad presens adhibui, sequens istius textus hostendit libelli. Primo cunctas ecclesias que intra Cardonensis terminos habentur oppidi, ecclesie concedimus et restituimus Sancti Vincentii firma ditione et iure, et tertiam omnium decimarum eiusdem ecclesie partem S. Vincentii, videlicet cum primiciis et offerendis, tertiam quoque placitorum et decimam partem, decimam etiam et tertiam telonei partem, et monete. Inter hec dignum non est oblivisci, ut nulla dies unquam debeat amodo praetermitti in agendis quotidianis missarum officiis super sacrum archangeli altare Michaelis: nulla etiam nox interveniat, que cerei lumine in eadem ecclesia non relucescat. Et si proprio careat, a S. Vincentii aditu (f. *aedituo*) accipiat. Apud Cardonam duo paria prediorum tribuimus, quorum unum in loco est quem dicunt Planitiem, alterum vero apud Lordellam: vineam vero pendulam cum altera iacente supra salis montem, et quodam arvo farraginali, et molendina II. cum ortis et quadam vinea iuxta fluminis Cardesnarii ripam: et alia duo molendina apud rivum Oderam iuxta S. Marie ecclesiam: et predium quod est apud Silvam seminatam, cum decima predii quod Gomesendi fuit pbri. Predium vero quod Fedantii fuit apud Cardesnarium fluvium, et vineam que fuit Gaudiosi, et vineam apud locum nuncupatum Iuncosam, et silvam cum terris cultis et incultis apud locum quem vocant Celatam: terras quoque et vineas cultas vel incultas, quod Altemiri predium fuit apud locum Fornellos nominatum, et partes iuris mei quas voce quacumque habeo et habere debeo in loco quem Curvas apellant: et cunctas decimas omnis predii mei, illius videlicet, quod in confiniis et locis Cardone contiguis possideo, vel Xpo

iuvante possidebo, in loco quem Pradas vocitant, terrarum duo paria. Item iuris mei partes, quas voce qualibet habeo et habere debeo apud castellum Cunillum cum finibus suis presentibus vel futuris. Hec que predicta sunt omnia coram Deo et sanctis eius, et piis et magnificis christiane fidei predictis viris, coramque etiam domno Ermengaudo pontifice Urgellitano reverentissimo, hec facta quoque probante pariter et roborante, in cuius diocesi predicta sita extat ecclesia: et coram aliis viris non modicis, sancte Cardonensi reformavi ecclesie in perpetuum habenda et concessi. Quod si quis haec que nos episcopi superius inferiusque descripti cum abbatibus et diversi ordinis clericis, comitibus quoque, egregioque horum donatore vicecomite Bremundo, totiusque dignitatis viris non solum approbavimus, verum etiam roboravimus, non observaverit, et quicquam horum minuerit, aut temptaverit, vel consensor tam nefarie presumptionis extiterit, sed adiutor in verbo vel facto fuerit, primo iram Dei omnipotentis incurrat, et christiane societatis licentiam perdat, quia velut infidelis ausus est Xpi violare ecclesiam. Deinde omnium Sanctorum perdat patrocinia, et nullius peccati per eorum intercessionem unquam habeat veniam, quia S. Vincentii corrumpendo eius ecclesiam consortis eorum disperdere in terris temtavit memoriam. Post haec diabolus dux eius sit semper in vita sua, et supra picem et carbones eius denigratam infelicem animam a corpore egressam in Flegetontis ardentis fluvii profundam imergat undam: et ultrices cum traditore Dñi, et his qui fidem abiecerunt Xpi, eterni incendii sentiat flammas, nisi cito resipuerit, et quod commissit vel temptavit, oblata Deo prius poenitentiâ dignâ, predicte ecclesie ad iudicium pontificum et abbatis predicti rectum emendaverit. Ego Guibertus grammaticus sperans beati Vincentii martiris precibus adiuvari, hunc dotis ecclesie ipsius libellum anno incarnationis

Dñi predicto, et diebus scripsi kalendarum et feriarum. = Ermengaudus ac si indignus gratiâ Dei epus ✝. = Borrellus hac si indignus gratiâ Dei Riparcurcensis epus ✝. = Bermundo vicecomite ✝. = Engoncia vicechomitissa. = Vivas hac si indignus ✝ pbr. = Bernardus Urgellensis epus ✝. = Oliva epus.

XXXIII.

Bosonis, apost. sedis legati, epistola ad S. Odonem episc. Urgellen. super obedientia monasterio S. Rufi praestanda ab ecclesia Cardonensi, anno MC. aut circiter. (V. pag. 175.)

Ex autogr. in arch. episc. Urgell.

B. tituli Sanctae Anastasiae cardinalis, apostolicae sedis indignus servus et legatus, venerabili fratri et amico O. Urgellensi episcopo, salutem. Reverenda tua honestas, dilectissime frater, sicut nos gratanter suscepit, ita obediendo letificat. Nam preceptum domini papae, quod circa negocium Cardonensis ecclesiae iam dudum factum fuerat, te complesse comperimus, et clericos B. Rufi precepisse reinvestiri. Verum quoniam abbatem illius ecclesiae adhuc resistere, et in contumaci obstinacia audimus perseverare, nec precepto domini papae, nec nostro, neque tuo obedire volentem conspicimus, praesentibus litteris dilectioni tuae mandamus, ut eum et omnes eius fautores et cooperatores, et in hoc scelere adiutores, ex hoc pro excommunicatis habeas, donec ab hac malicia resipiscant, digneque, ut dominus papa precepit, abbati Sancti Rufi, et eius clericis satisfaciendo obediant. Illos vero, qui honorem beati Vincentii Cardonensis per manum ipsius abbatis retinent, quamdiu per eum retinuerint,

ab omni ecclesiarum limine sequestramus, et donec clericis Sancti Rufi subditi sint, nequaquam absolvimus. Sed et eos, qui nominato abbati obedientiam vel hominium causâ honoris ipsius ecclesiae fecerant, si prefatis clericis Sancti Rufi obedierint, ab illius obediencia et hominio absolvimus. Et ne gravamen iniuste illa ecclesia patiatur, omnes dationes, commutationes, alienationes vel quascumque obligationes, quas prefatus Cardonensis abbas stulte dispertivit ab illo tempore quo disceptari lis cepit inter ipsum et prefatos Sancti Rufi canonicos, irritas esse censemus atque precipimus, et ecclesiae Cardonensi eiusque presentis temporis rectoribus dominio et potestati subici iudicamus, salva in omnibus tuae ecclesiae dignitate, tuaque reverentiâ. Scias autem prefatum abbatem Cardonensem a nobis esse vocatum apud Gerundam pro iusticia exequenda X. Kalendas Mai. Preterea tuae fraternitati mandamus, ut illi clerico, quem Giraldus Poncii in ecclesia Aggerensi preposuit, omne dominium illius ecclesiae prohibeas, et ut ad nos usque apud Gerundam X. Kalendas Mai occurrat, precipias. Quod si contempserit, a liminibus et officio ecclesiae arceatur. Sed et Giraldum Poncii praecor, ut ammoneas de censu beati Petri, quod nobis reddere se spopondit, ut X. Kalendas Mai censum ipsum Gerundae deferat. Quod si renuerit, hoc illi per te intimamus nos pati non posse, quin de eo et ecclesiis in ditione ipsius constructis iustitiam fieri pretermittamus.

XXXIV.

Acta dedicationis eccl. S. Vincentii monast. Cardonensis, anno MXL. (V. pag. 179.)

Ex arch. eiusd. eccl.

Celesti omnium rege Dño nro Ihu Xpo in perpetuum regnante, anno millesimo quadragesimo ab eius incarnatione, facta est Sancti Vincentii dedicatio ecclesie apud oppidum Cardonense. Ubi nos episcopi, ego Heribaldus gratiâ Dei Urgellensis episcopus, eiusdemque ecclesie et oppidi princeps ac dominus, et ego Arnulphus similiter Rotensis ecclesie episcopus, unâ cum multis clericis ac laicis utriusque sexus, ad ipsum diem dedicationis convenientibus, istam dotem unanimiter iam dicte ecclesie Sancti Vicentii fecimus et tradimus, atque per eam res adquisitas et deinceps adquirendas condotamus. In primis tradimus et condotamus predicte ecclesie S. Vincentii cunctas ecclesias, que sunt intra terminos Cardonensis oppidi, cum primiciis et oferendis, ac tertiam partem decimarum omnium eiusdem ecclesie S. Vincentii. Deinde tertiam atque decimam partem placitorum et monete, et tertiam et decimam partem tolonei, et omnia que liberalitate Borreli comitis et marchionis, et precessorum, sive successorum eius prefate ecclesie S. Vincentii largita sunt in sale Cardonensi, quod in eorum edictis invenitur, et portationes, quas nostrâ munificentiâ prelibate ecclesie addidimus in eodem sale. Deinde duo paria prediorum apud Cardonam, quorum unum est in loco quem vocant Planiciem, alterum apud Lordellam, et vineam pendulam cum altera iacente supra montem salis: et quendam campum farragenalem: et quatuor molendina cum hortis: et vineam, que est iuxta ripam fluminis Cardes-

narii, et alia duo molendina apud ribum Odcram iuxta ecclesiam S. Marie, et alodium quod est apud Silvam seminatam, cum ipsa decima alodii, quod fuit Gomesindi pbri, et alodium quod fuit Fedantii apud iam dictum fluvium Cardesnarium, et vineam que fuit Gaudiosi. Preterea tradimus pariter et unanimiter predicte ecclesie S. Vincentii condotamus vineam, que est apud locum qui vocatur Iuncosa, et silvam cum terris cultis et incultis apud locum, quem dicunt Celatam: et apud locum, qui dicitur Fornels, terras cultas et incultas cum vineis, quod Altemiri alodium fuit· et alodium cum vineis, quod est apud locum nominatum Curvas: et ipsa alodia vicecomitalia in loco qui dicitur Palatium, cum omnibus sibi pertinentibus, et cum ipso bosco vineale, qui est ante castrum Cardone: et vineam in loco, quem dicunt Gerivard, idest, ipsam condaminam: et omnia alia alodia, que predicta ecclesia S. Vincentii habet intra terminos Cardone: et molendina cum vineis, que fuerunt de Bardina, que Engucia vicecomitissa dedit predicte ecclesie S. Vincentii. Et alodia vicecomitalia, quod est in episcopatu Gerundensi in parroechia S. Cucuphati de Fornels, et in aliis parroechiis qui in circuitu eius sunt. Deinde ipsa alodia que sunt apud Baias, apud Sanctam Mariam, et apud S. Asisclum, que sunt vicecomitalia, cum omnibus sibi pertinentibus: et ipsam turrim de Pratas cum ecclesia et villa, simul cum primitiis, et decimis, et cum suis terminis, et cum omnibus sibi pertinentibus. Et ipsum alodium quod fuit Sendredi, quod est intra terminos de castro Mulsosa, cum omnibus sibi pertinentibus. Et ipsum alodium quod fuit Anobaldi, cum ipsa turri de Arce, atque cum villa et terminis eius, et omnibus sibi pertinentibus. Et ipsam turrim de Luposa, cum villa eiusque terminis, simul cum ipsa pariliata terre, quam ego predictus Heribaldus epus cum iam

dicta Engucia vicecomitissa ibi abebam: et ipsam peciam de terra, que est sub castro Colonico, cum omnibus sibi pertinentibus. Et ipsum castrum, quod vocant Follia cum ecclesia, et villa, et terminis eius, atque omnibus sibi pertinentibus. Et ipsum castrum, quod vocant Cunil, cum ecclesia, atque villa, et terminis eius, omnibusque sibi pertinentibus. Insuper ego Heribaldus trado et condoto, unâ cum predicto Arnulpho episcopo, medietatem podii Cardonensis castri, cum domibus et hedificiis, que iam constructe sunt seu construentur, cum omnibus sibi pertinentibus; ita ut predicta ecclesia S. Vincentii sine cuiuslibet inquietudine perpetim secure possideat, atque abbas ecclesie eiusdem in voce ecclesie teneat et possideat. Preterea ecclesiam de castro Colonico, cum aliis ecclesiis sibi pertinentibus, cum primiciis, et cum terris, et alodiis, et offerendis, atque missiaticis. Deinde ecclesie S. Vincentii oppidi Cardonensis ipsum habere quod tenet Guillelmus abbas in Villarara. Deinde eidem ecclesie S. Vincentii tradimus et condotamus in perpetuum, simul cum hoc quod supra nominatum est, ipsam directam et iustam quartam partem de parroechie. Deinde et ego Guilla vicecomitissa (1) cum filio nostro Raimundo vicecomite, donamus Dño Deo et S. Vincentio Cardonensi ecclesiam S. Petri de Calaph, cum ceteris ecclesiis eiusdem castri, cum primiciis, et offerendis, et missaticis, et alodiis sibi pertinentibus, et decimam de nostra dominicatura de Calaph: et castrum de Eligno, cum ecclesia, atque villa, et terminis eius, omnibusque sibi pertinentibus: et turrim de Quadris cum ecclesia, et villa, et omnibus sibi pertinentibus: et alodium vicecomitalem, quod est in parroechia S. Fructuosi de Balaniano, simul cum ipsa nostra baiulia. Et tra-

(1) Vidua nempe Fulconis (fratris Eriballi), quem anno precedenti 1039 interemptum scimus.

dimus et condotamus prelibate ecclesie S. Vincentii Cardonensis omnes ecclesias, que sunt modo, vel in antea erunt in castro de Amallano, vel in omnibus suis pertinentiis, et terminis, et adiacentiis, sive sint in castellis, sive sint in quadris, ad castrum de Amallano pertinentibus, cum decimis, et primiciis, et offerendis, et cum omnibus ecclesiis Dei pertinentibus, et cum decimis de omnibus nostris dominicaturis, ut omni tempore teneat et possideat ad suum proprium alaudium iure perpetuo. Qui etiam statuo, ut nemo successorum meorum accipiat potestatem Cardonensis castri, usquequo sacramento se obliget honorem pretexti martiris habitum vel habiturum nequaquam auferre, diminuere, vel vitio quolibet evertere, sed fideliter supra dicto S. Vincentio, sibique famulantibus observare, et ab adversis defendere. Deinde ego Bernardus vicecomes (1) et Almodis vicecomitissa, unâ cum filiis nostris Guillelmo, et Raimundo Fulchone, damus et condotamus Dño Deo et S. Vincentio Cardonensi, et laudamus decimam partem salis per unamquamque ebdomadam VI. sextarios salis per somadas, et XVIII. denarios per ligna, dum sal currat: et ad lampadam S. Iacobi per unamquamque ebdomadam XII. denarios: et ad operam S. Vincentii XII denarios per unamquamque ebdomadam. Et ad helemosinam hoc quod scriptum est in carta quam habent, et traginum similiter in eodem sale, et eminam salis per salar similiter per unamquamque ebdomadam: et ecclesiam S. Vincentii de Falchs, cum capellania, cum primiciis, et offerendis, et missaticis, et alodiis sibi pertinentibus. Qui etiam

(1) Hic vicecomes, ceterique post ipsum adnumerati in hac charta, sequenti seculo vixere; qui tamen in eadem, spatio a primo dotatore Eriballo relicto, dotis suae notam affingere studuerunt, cum subscriptione in fine, tum quoniam haec scriptura dotis praecipua erat, tum ut uno ictu universa ecclesiae dotatio innotesceret.

statuo, ut filius meus vel nemo successorum meorum accipiat potestatem Cardonensis castri, et homines mei non attendant illi de eo, quousque sacramento se obliget honorem pretexti martiris, sicuti Raimundus vicecomes prefixus iussit, et ego feci, habitum vel abiturum nequaquam auferre, diminuere, vel vitio quolibet evertere, sed fideliter eum supra dicto S. Vincentio sibique famulantibus observare, et ab adversis defendere. Ego etiam Bernardus Berengarii cum uxore mea Ermeniardi, et cum omnibus parroechianis, laudamus et condotamus ecclesiam S. Marie de Molsosae, cum omnibus sibi pertinentibus, pretexte ecclesie S. Vincentii, assensu Bernardi vicecomitis Cardonensis, ob Dei servitium, et nostrorum remissionem omnium peccatorum. Et ego Reverterius vicecomes Barchinonensis dono et condoto ecclesie S. Vincentii Cardonensis ecclesias de Guardia cum omnibus sibi pertinentibus, et ecclesias de Apierola cum sibi pertinentibus, et ecclesias de Granera cum omnibus sibi pertinentibus, et ecclesias de Castronovo cum omnibus sibi pertinentibus. Ita tamen ut abbas Cardonensis ecclesiam S. Pauli de Guardia cum canonicis regularibus regulariter provideat ob Dei servicium, et meorum peccatorum remissionem. Ego Raimundus Fulchonis Cardonensis vicecomes, filius qui fui Raimundi Fulchonis, dono Dño Deo et ecclesie S. Vincentii Cardone, sibique servientibus clericis, mansum de Solerladurs, qui est meum proprium, ut redimat eum de Raimundo Rotgearii, qui tenet eum in pignus, et habeat eum ad suum francum alaudium, cum omnibus sibi pertinentibus, iure perpetuo, omni tempore.

Quod si aliquis hanc dotem ruperit, vel rumpi preceperit, aut facto vel dicto assenserit, aut observare noluerit, seu contradictor et imminutor extiterit, ut sacrilegum dampnari se noverit, ita ut excommunicationis apostolicae sententiâ damp-

natus sit, nec in ipsa morte corporis et sanguinis Xpi particeps sit, nisi se emendaverit, et ecclesie eiusque abbati et clericis satisfecerit. Quicumque vero istam fideliter auxerit et asseruerit dotem, a Domino et a nobis accipiat benedictionem. Facta est dotis scriptura decimo Kalendas Novembris, anno X. regnante Henrico rege Francorum. = Heriballus episcopus ✝ qui hoc confirmat ad honorem sancte sedis Urgellensis, ut ipsa ecclesia S. Vincentii sub eius diocesi sit. = Arnulphus gratiâ Dei episcopus subscripsit ✝. = Guifredus Narbonensis archiepus SS. ✝. = Oliva episcopus ✝. = Bernardus gratiâ Dei Urgellensis epus ✝. = Berengarius epus ✝. = Willelmus gratiâ Dei epus Auxonensis eccle ✝. = Guilelmus gratiâ Dei Urgellensis epus ✝. = Guislebertus gratiâ Dei epus ✝. = Sig✝num Bernardi Terrachonensis archiepiscopi, sedis apostolice legati. = Sig✝n. Bernardi Urgellens. epi. = Petrus Dei gratiâ Auxonensis epus SS. = Reimundus vicecomes ✝. = Fulchone ✝. = Sig✝n. Deus dedit. = Bernardus vicecomes ✝. = S. Enguncie vicecomitisse. = S. Remundus levita et caput scole. = Seniofredus sacer. = Miro sacer. = S. Bernardi Berenger. = S. Anlovinus pbr. = S. Dalmacius sacer. = S. Reimundus pbr. = S. Guitardus levita. = Berengarius archidiachonus. = S. Poncius levita. = S. Miro levita. = S. Ermengards. = S. Raimundi Fulchonis. = S. Raimundi filii eius. = S. Guillelmi Cardone. = S. Raimundi filii eius. = S. Guillelmi fratris eius. = S. Elisabed vicecomitissa. = Borrellus scolasticus hoc scripsit die et anno quo supra.

XXXV.

Commisio apostolica super absolvendis iis, qui corpora SS. Hemetherii et Celedonii ad eccl. S. Michaëlis Cardonensis oppidi propriâ auctoritate transtulerant ante annum MCCCC. (V. pag. 196.)

Ex arch. abb. Cardon.

Ferdinandus, miseratione divinâ Basilicae duodecim apostolorum de Urbe S. R. E. pbr cardinalis, Tirasonen. vulgariter nuncupatus, venerabili in Xpto Patri Dño Franc. abbati monasterii Sancti Vincentii Cardonae Urgellen. dioec. salutem in Domino. Sedis apostolicae cunctis prompta benignitas, nonnumquam circa personas, sibi et ecclesiae Romanae devotas, rigorem mansuetudine temperans, eis libenter gratiam suae liberalitatis indulget, prout personarum, locorum, & temporum qualitate pensatâ, id salubriter expedire cognoscit. Sane, sicut exhibita nuper Sanctissimo in Christo Patri et Dño nro domino Benedicto, divina providentiâ PP. XIII. pro parte nobilis et egregii viri domini Ioannis de Cardona, admirati regni Aragon., petitio continebat, quod ipse dñus Ioannes erga Sanctos martires Emeterium et Celidonium spetiali ductus devotione, eorum corpora, quae ut dicebatur, in capella castri de Sers Urgellen. dioc., minus honorifice detinebantur, ad capellam, quam idem dominus Ioannes, ut asseritur, ad honorem et sub vocabulo dictorum martirum in parrochiali ecclesia villae Cardonae dictae dioc. noviter fundat, nullâ super hoc ab habente potestatem obtentâ licentiâ, vel petitâ, honorifice tamen, prout decebat, transtulit, et asportavit, seu tranferri, & asportari fecit; dubitetque dictus dñus Ioannes, se ac omnes & singulos, qui secum in

huiusmodi translatione Sanctorum corporum praedictorum institerant, tam propter translationem ipsorum, quam in tangendo seu recipiendo reliquias Sanctorum corporum eorundem, excomunicationis, sacrilegii, aut alias sententias a iure vel constitutionibus sinodalibus aut provintialibus latas, inflictas, seu promulgatas, incurrisse. Quare pro parte ipsius dñi Ioannis, et omnium praedictorum, eidem dño nro PP. fuit humiliter suplicatum, ut ipsis super hoc de absolutionis beneficio providere dignaretur. Ipse itaque dominus noster PP. huiusmodi suplicationibus inclinatus, de praemissis certam noticiam non habens, discretioni vestrae. de qua in hiis et aliis spetialem in Domino fidutiam obtinet, tenore presentium comittit, atque mandat, quatenus eidem domino Ioanni, et quibuscumque aliis, tam clericis quam laicis, qui in huiusmodi translatione interfuerunt, seu aliquid de reliquiis dictorum Sanctorum corporum receperunt, aut secum asportarunt, a praedictis & aliis quibuscumque censuris, si hoc humiliter petierint, hac vice, auctoritate apostolicâ in forma ecclesiae consueta, iniunctis eis pro modo culpae penitentiis salutaribus, et aliis quae de iure fuerint iniungenda, beneficium absolutionis impendendi, et etiam cum personis ecclesiasticis, si que forsan intervenerint, aut aliquid de reliquiis praedictorum Sanctorum corporum receperint, super irregularitatibus, si quas huiusmodi ligati censuris, in susceptis ordinibus ministrando, seu etiam, non tamen in contemptum clavium, immiscendo se divinis, contraxerint, dispensandi plenam & liberam idem Dñus noster PP. vobis tenore presentium concedit facultatem. Verum cum propter nonnullas persecutiones satis toti orbi notorias, proch dolor! eidem Dño nro PP. illatas, obsidionemque manifestam in qua Avinione in palatio apostolico per ann. et ultra detentus est, ac subtractione Bullae papalis sibi facta, litterae

apostolicae, tam super huiusmodi commissionibus, quam super aliis diversis gratiis, quas personis diversis dictus dominus noster PP. fecerat, et ex tunc etiam faceret, nec non iustitiae, et aliis in cancellaria expediri solitis, more solito expediri, et bullari non possent; ne personae huiusmodi dictarum gratiarum, et aliarum litterarum praedictarum frustrarentur efectu, idem dñus noster PP. statuit, et pro sua constitutione ordinavit: Quod nos Ferdinandus cardinalis Tirasonen. prefatus, super huiusmodi commissionibus tam vobis abbati praedicto, quam aliis quibuscumque factis, & fiendis, litteras nostras sub nostro sigillo conmuniremus; volens nichilominus quod huiusmodi litteris nostro sigillo munitis, tam iam expeditis, quam in posterum expediendis, traditis, et tradendis ubique plena fides adhibeatur tam in iuditio, quem extra, quodque presentes litterae, ad probandum plene commissionem, ac omnia, et singula in eis contenta, sufficiant, ac si essent litterae aplicae super huiusmodi commissione vel aliis praedictis confecte, et sub bulla sua plumbea bullate, nec ad id alterius probationis adminiculum requiratur. In quorum omnium & singulorum fidem et testimonium praemissoıum, presentes nostras litteras nostri sigilli appensione munitas, dicto domino Ioanni duximus concedendas. Datum Avinione sub anno a nativitate Domini millesimo quadringentesimo, indictione octava, die vero septima mensis Ianuarii, pontificatus prefati dñi nostri dñi Benedicti papae XIII. anno sexto.

XXXVI.

Ecclesia S. Mariae de Molsosa subiicitur monasterio Cardonensi, anno MCVIII. (V. pag 203.)

Ex arch. abb. Cardon.

In nomine Patris, et Filii, et Spiritus Sancti. Ego Arnallus Ausonensis aecclesie presul sciens aecclesiasticum vigorem episcopali precipue auctoritate consistere, dotis decreto salubri subvenire decrevi aecclesie sancte Dei genitricis semperque virginis Marie, que sita est in monte nuncupato Molsosa. Quam, interveniente preclarissimo viro Bernardo Berengarii, eiusque generosa coniuge Ermingardi, Berengarius Barchinonensis epus, licentiâ canonicorum Ausonensium, venerabiliter dedicavit. Cui etiam de rebus suis egregiam dotem prelibati iam dicte aecclesie constructores fecerunt, et contra molimina adversantium, ut illibata sine macula et ruga maneret, cenobio Sancti Vincentii Cardonensis eam dantes, cum omnibus prephate Virginis aecclesie Molsosensi quolibet modo pertinentibus, in perpetuum subiugaverunt, ut resonat in carta, quam prenominati Bernardus et uxor sua supra scripto martiri fecerunt. Quorum voluntati devotus favens, salva reverentiâ nostre sedis, pretextam aecclesiam beate Dei genitricis supra dicto cenobio tuendam et gubernandam consensu canonicorum nostrorum cum omnibus suis, ut supra texti edificatores voluerunt et fecerunt, subicio. Eidem vero Molsosensi aecclesie cunctas aecclesias in prephato castro fundatas cum cimiteriis omnibusque earum rebus sumitto, quod antiquitus noscitur habuisse. Cuncta autem prescripte aecclesie sibique subiectis aecclesiis Molsosanis collata, in per-

petuum eis habitura confirmo. Quisquis autem divinâ miseratione compunctus eas suarum rerum fecerit heredes, gratiam omnipotentis Dei, et sanctorum apostolorum Petri et Pauli, nostre benedictionis particeps, consequatur. Qui vero, quod absit, diabolico instinctu provocatus, iam dictarum aecclesiarum res quolibet modo diminuerit, vel diminuendas instigaverit, nisi digna satisfactione resipuerit, perpetuo anathematis vinculo colligetur, et cum Iuda proditore, loculorum dominicorum fure, infernalibus incendiis iugiter concremetur. Ut autem hec dotis scriptura robur optineat canonicum, manu nostrâ subscripsi, et nobilium testium subscriptione insigniri volui. = ✝ Arnallus gratiâ Dei Ausonensis epus. = Berengarius iudex atque sacrista ✝. = Bernardus vicecomes ✝. = Scripta per manus Raimundi sacerdotis XVI. Kal. Augusti, anno M.°C.°VIII.° incarnationis Dñi nri Ihu Xpi, indictione I.ª ✝.

XXXVII.

Confirmatio dotis ecclesiae S. Petri Arcii, anno MCXLVII. (V. pag. 204.)

Ex autogr. in arch. abb. Cardon.

Celesti omnium rege Dño nro Ihu Xpo in perpetuum regnante, anno M.C.XL.VII. ab eius incarnatione, facta est dedicatio ecclesie Santi Petri Arcii, que sita est in comitatu Ausonensi, in terminis castri Colonici; ubi ego Petrus Dei gratiâ Ausonensis episcopus, interventu Raimundi abbatis, atque Bernardi prepositi Cardonensis, atque Guillelmi sacricustodis, in presentia multorum nobilium hominum, clericorum, militum, et aliorum nobilium laicorum ad ipsum diem dedicationis ibidem convenientium, istam dotem

unanimiter iam dicte ecclesie Sancti Petri fecimus et tradidimus, atque per eam res adquisitas, et deinceps qualicumque modo, consilio, et licentia abbatis et clericorum Sancti Vincentii adquirendas condotamus. In primis condotamus ei omnem cussuram dominicature Sancti Vincentii in Sancto Petro, vel in Luposa tantummodo panis, dono abbatis et clericorum Sancti Vicentii, et cussuram Iohannis baiuli Lupose et filiorum eius de omnibus alodiis ad eos in Luposa pertinentibus, similiter panis tantumodo, et similiter omnium hominum in Luposa permanentium, et omnium hominum Arcii atque Sancti Petri permanentium cussuram dono ipsorum hominum ad ipsum diem dedicationis manu mea firmantium condotamus et confirmamus omni tempore predicte ecclesie eandem cussuram tenere et possidere; et condotamus eidem ecclesie quartum unius vinee quod capellanus Colonici et frater eius Tort in manu nostra dederunt predicte ecclesie, et cussuram alaudii quam habet Raimundus Iover de Fortells in Arcio, et cussuram Podii Rodballi, quam donant predicte ecclesie Petrus Guillelmi et Raimundus Camararii, hominum qui steterint in ipso podio, similiter tantum panis. Hec autem omnia sicut superius scripta sunt, ego Petrus epus condoto et confirmo ecclesie Sancti Petri iam dicte, et quatinus omni tempore sicut actenus sunt, sint subdita sub dominio et potestate eclesie S. Vincentii Cardonensis. Facta hec dedicatio, dos, vel confirmatio V. Idus Marcii, anno XI. regnante Ludovico rege.

Similiter tradimus et condotamus eidem ecclesie XXX. passus cimiterii, sicuti consuetudo est omnium ecclesiarum. = Petrus Dei gratiâ Ausonensis epus SS. = Raimundus abba ✝. = Sig✝n. Petrus prior. = Sig✝n. Bernardi prepositi. = Bernardus Corrigonensis praepositus Gerundensis. = S. Geralli Argenciole. = S. Berengarii Arnalli

chapellani de Falcs. = S. Iovan de Luposa. = S. Guillelmi filii eius. = S. Raimundi. = S. Iohannis. = S. Carbonelli de Luposa. = S. Domenech. = S. Luves. = S. Marti frater eius. = S. Bernardi de Luposa. = S. Guillia de Arcio. = S. Bernad filius eius. = S. Guillelmus subdiachonus, qui hanc dotem vel confirmationem rogatus scripsit die et anno quod † supra.

XXXVIII.

Bernardi abbatis Cardonensis ad Alexandrum papam III. epistola, data post annum MCLXXV. (V. pag. 205.)

Ex eod. arch.

Noscat sanctitas vestra, Pater Sanctissime, quod quaedam ecclesiae sunt in confinibus Cardonae, spectantes adiudicari ecclesiae Sancti Vincentii de Cardona, quae chrisma et oleum sanctum in ecclesia Sancti Vincentii suscipiunt, nec usque ad tempora ista clerici praefatarum ecclesiarum ad synodum Urgellensem ierunt. Suplico ergo sanctitati vestrae ego Bernardus abbas de Cardona, ut episcopo Urgellensi districtius praecipiatis, quod in aliquo ecclesiis de Clariana, de Begursio, et de Matamargo in synodis, nec in aliis gravare praesumat. Item insinuo vobis, quod a morte domini nostri Raimundi Fulconis (1), felicis recordationis, tanta est guerra inter homines de Cardona, et traditores qui eum interfecerunt, quod nullus de Cardona potest exire, nisi armatâ manu. Unde cum me ad synodum Urgellensem oporteat ire, mihi insidiae a iam dictis proditoribus parantur, ut capiant me, vel

(1) Qui ann. 1175 occisus est.

interficiant. Suplico ergo Sanctitati vestrae, ut episcopo Urgellensi districtius praecipiatis, quod quamdiu guerra ista duret, me ad synodum suum minime venire compellat: nullo enim modo in itinere possum vitare ego, vel aliquis Cardonensium clericorum, discrimen mortis, vel carceris.

INDICE

DE LAS COSAS MAS NOTABLES.

